



TONE GENERATOR
MOTIF-RACK XS

MODE D'EMPLOI

SPECIAL MESSAGE SECTION

This product utilizes batteries or an external power supply (adapter). DO NOT connect this product to any power supply or adapter other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by Yamaha.

WARNING: Do not place this product in a position where anyone could walk on, trip over, or roll anything over power or connecting cords of any kind. The use of an extension cord is not recommended! If you must use an extension cord, the minimum wire size for a 25' cord (or less) is 18 AWG. NOTE: The smaller the AWG number, the larger the current handling capacity. For longer extension cords, consult a local electrician.

This product should be used only with the components supplied or; a cart, rack, or stand that is recommended by Yamaha. If a cart, etc., is used, please observe all safety markings and instructions that accompany the accessory product.

SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE:

The information contained in this manual is believed to be correct at the time of printing. However, Yamaha reserves the right to change or modify any of the specifications without notice or obligation to update existing units.

This product, either alone or in combination with an amplifier and headphones or speaker/s, may be capable of producing sound levels that could cause permanent hearing loss. DO NOT operate for long periods of time at a high volume level or at a level that is uncomfortable. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, you should consult an audiologist.

IMPORTANT: The louder the sound, the shorter the time period before damage occurs.

Some Yamaha products may have benches and / or accessory mounting fixtures that are either supplied with the product or as optional accessories. Some of these items are designed to be dealer assembled or installed. Please make sure that benches are stable and any optional fixtures (where applicable) are well secured BEFORE using.

Benches supplied by Yamaha are designed for seating only. No other uses are recommended.

NOTICE:

Service charges incurred due to a lack of knowledge relating to how a function or effect works (when the unit is operating as designed) are not covered by the manufacturer's warranty, and are therefore the owners responsibility. Please study this manual carefully and consult your dealer before requesting service.

ENVIRONMENTAL ISSUES:

Yamaha strives to produce products that are both user safe and environmentally friendly. We sincerely believe that our products and the production methods used to produce them, meet these goals. In keeping with both the letter and the spirit of the law, we want you to be aware of the following:

Battery Notice:

This product MAY contain a small non-rechargeable battery which (if applicable) is soldered in place. The average life span of this type of battery is approximately five years. When replacement becomes necessary, contact a qualified service representative to perform the replacement.

This product may also use "household" type batteries. Some of these may be rechargeable. Make sure that the battery being charged is a rechargeable type and that the charger is intended for the battery being charged.

When installing batteries, do not mix batteries with new, or with batteries of a different type. Batteries MUST be installed correctly. Mismatches or incorrect installation may result in overheating and battery case rupture.

Warning:

Do not attempt to disassemble, or incinerate any battery. Keep all batteries away from children. Dispose of used batteries promptly and as regulated by the laws in your area. Note: Check with any retailer of household type batteries in your area for battery disposal information.

Disposal Notice:

Should this product become damaged beyond repair, or for some reason its useful life is considered to be at an end, please observe all local, state, and federal regulations that relate to the disposal of products that contain lead, batteries, plastics, etc. If your dealer is unable to assist you, please contact Yamaha directly.

NAME PLATE LOCATION:

The name plate is located on the top panel of the product. The name plate lists the product's model number, power requirements, and other information. The serial number is located on the rear panel. Please record the model number, serial number, and date of purchase in the spaces provided below, and keep this manual as a permanent record of your purchase.

Model _____

Serial No. _____

Purchase Date _____

PLEASE KEEP THIS MANUAL

92-BP (others)

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT:

When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE:

This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices. This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices. Compliance with FCC regulations does

not guarantee that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.

Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.

In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to co-axial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you can not locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, Electronic Service Division, 6600 Orangethorpe Ave, Buena Park, CA90620

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

* This applies only to products distributed by YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(class B)

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (DECLARATION OF CONFORMITY PROCEDURE)

Responsible Party : Yamaha Corporation of America
Address : 6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif. 90620
Telephone : 714-522-9011
Type of Equipment : TONE GENERATOR
Model Name : MOTIF-RACK XS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

See user manual instructions if interference to radio reception is suspected.

* This applies only to products distributed by
YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(FCC DoC)

IMPORTANT NOTICE FOR THE UNITED KINGDOM Connecting the Plug and Cord

IMPORTANT. The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE : NEUTRAL

BROWN : LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

Making sure that neither core is connected to the earth terminal of the three pin plug.

* This applies only to products distributed by Yamaha Music U.K. Ltd.

(2 wires)

OBSERVERA!

Apparaten kopplas inte ur växelströmskällan (nätet) så länge som den är ansluten till vägguttaget, även om själva apparaten har stängts av.

ADVARSEL: Netspændingen til dette apparat er IKKE afbrudt, så længe netledningen sidder i en stikkontakt, som er tændt — også selvom der er slukket på apparatets afbryder.

VAROITUS: Laitteen toisiopiiriin kytketty käyttökytin ei irroita koko laitetta verkosta.

(standby)

PRECAUTIONS D'USAGE

PRIERE DE LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCEDER A TOUTE MANIPULATION

* Rangez soigneusement ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.



AVERTISSEMENT

Veillez à toujours observer les précautions élémentaires énumérées ci-après pour éviter de graves blessures, voire la mort, causées par l'électrocution, les courts-circuits, dégâts, incendie et autres accidents. La liste des précautions données ci-dessous n'est pas exhaustive :

Alimentation/adaptateur secteur CA

- Utilisez seulement la tension requise par l'instrument. Celle-ci est imprimée sur la plaque du constructeur de l'instrument.
- Utilisez seulement l'adaptateur spécifié (PA-301, PA-300B ou un adaptateur équivalent conseillé par Yamaha). L'emploi d'un mauvais adaptateur risque d'endommager l'instrument ou d'entraîner une surchauffe.
- Vérifiez périodiquement l'état de la prise électrique, dépoussiérez-la et nettoyez-la.
- Ne laissez pas l'adaptateur CA d'alimentation à proximité des sources de chaleur, telles que radiateurs et appareils chauffants. Evitez de tordre et plier excessivement le cordon ou de l'endommager de façon générale, de même que de placer dessus des objets lourds ou de le laisser traîner là où l'on marchera dessus ou se prendra les pieds dedans ; ne déposez pas dessus d'autres câbles enroulés.

Ne pas ouvrir

- N'ouvrez pas l'instrument, ni tenter d'en démonter les éléments internes ou de les modifier de quelque façon que ce soit. Aucun des éléments internes de l'instrument ne prévoit d'intervention de l'utilisateur. Si l'instrument donne des signes de mauvais fonctionnement, mettez-le immédiatement hors tension et donnez-le à réviser au technicien Yamaha.

Avertissement en cas de présence d'eau

- Evitez de laisser l'instrument sous la pluie, de l'utiliser près de l'eau, dans l'humidité ou lorsqu'il est mouillé. N'y déposez pas des récipients contenant des liquides qui risquent de s'épancher dans ses ouvertures. Si un liquide, tel que de l'eau, pénètre à l'intérieur de l'instrument, mettez immédiatement ce dernier hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Faites ensuite contrôler l'instrument par une personne qualifiée du service technique de Yamaha.
- Ne touchez jamais une prise électrique avec les mains mouillées.

Avertissement en cas de feu

- Ne déposez pas d'articles allumés, tels que des bougies, sur l'appareil. Ceux-ci pourraient tomber et provoquer un incendie.

En cas d'anomalie

- Si le cordon de l'adaptateur CA s'effiloche ou est endommagé ou si vous constatez une brusque perte de son en cours d'interprétation, ou encore si vous décelez une odeur insolite, voire de la fumée, coupez immédiatement l'interrupteur principal, retirez la fiche de la prise et donnez l'instrument à réviser par un technicien Yamaha.



ATTENTION

Veillez à toujours observer les précautions élémentaires ci-dessous pour éviter à soi-même et à son entourage des blessures corporelles, de détériorer l'instrument ou le matériel avoisinant. La liste de ces précautions n'est pas exhaustive :

Alimentation/adaptateur secteur CA

- Veillez à toujours saisir la fiche elle-même, et non le câble, pour la retirer de l'instrument ou de la prise d'alimentation.
- Débranchez l'adaptateur secteur dès que vous n'utilisez plus l'instrument ou en cas d'orage (éclairs et tonnerre).
- N'utilisez pas de connecteur multiple pour brancher l'instrument sur une prise électrique du secteur. Cela risque d'affecter la qualité du son ou éventuellement de faire chauffer la prise.

Emplacement

- N'abandonnez pas l'instrument dans un milieu trop poussiéreux ou un local soumis à des vibrations. Evitez également les froids et chaleurs extrêmes (exposition directe au soleil, près d'un chauffage ou dans une voiture exposée en plein soleil) qui risquent de déformer le panneau ou d'endommager les éléments internes.

- N'utilisez pas l'instrument à proximité d'une TV, d'une radio, d'un équipement stéréo, d'un téléphone portable ou d'autres appareils électriques. En effet, l'instrument, la TV ou la radio pourraient produire des interférences.
- N'installez pas l'instrument dans une position instable où il risquerait de se renverser.
- Débranchez tous les câbles connectés, y compris celui de l'adaptateur, avant de déplacer l'instrument.
- Lors de la configuration du produit, assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible. En cas de problème ou de dysfonctionnement, coupez directement l'alimentation et retirez la fiche de la prise. Même lorsque le produit est hors tension, une faible quantité d'électricité circule toujours dans l'instrument. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Utilisez le bâti indiqué pour l'instrument. Pour la fixation du pied ou du bâti, utilisez seulement les vis fournies par le fabricant, faute de quoi vous risquez d'endommager les éléments internes ou de voir se renverser l'instrument.

Connexions

- Avant de raccorder l'instrument à d'autres éléments électroniques, mettez ces derniers hors tension. Et avant de mettre sous/hors tension tous les éléments, veillez à toujours ramener le volume au minimum. En outre, veillez à régler le volume de tous les composants au minimum et à augmenter progressivement le volume sonore des instruments pour définir le niveau d'écoute désiré.

Entretien

- Utilisez un linge doux et sec pour le nettoyage de l'instrument. N'utilisez jamais de diluants de peinture, solvants, produits d'entretien ou tampons de nettoyage imprégnés de produits chimiques.

Précautions d'utilisation

- Ne glissez pas les doigts ou la main dans les fentes de l'appareil.
- Prenez garde de ne pas insérer ou laisser tomber de morceaux de papier, de pièces métalliques ou tout autre objet dans les interstices du panneau. Si c'est le cas, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Faites ensuite contrôler l'appareil par une personne qualifiée du service Yamaha.
- Ne déposez pas d'objets de plastique, de vinyle ou de caoutchouc sur l'instrument, ce qui risque de décolorer le panneau ou le clavier.
- Ne vous appuyez pas sur l'instrument et n'y déposez pas des objets lourds. Ne manipulez pas trop brutalement les boutons, commutateurs et connecteurs.
- N'utilisez pas l'instrument/le périphérique ou le casque trop longtemps à des volumes trop élevés, ce qui risque d'endommager durablement l'ouïe. Si vous constatez une baisse de l'acuité auditive ou des sifflements d'oreille, consultez un médecin sans tarder.

Yamaha n'est pas responsable des détériorations causées par une utilisation impropre de l'instrument ou par des modifications apportées par l'utilisateur, pas plus qu'il ne peut couvrir les données perdues ou détruites.

Veillez à toujours laisser l'appareil hors tension lorsqu'il est inutilisé.

Même lorsque le commutateur est en position « STANDBY », une faible quantité d'électricité circule toujours dans l'instrument. Lorsque vous n'utilisez pas l'instrument pendant une longue période, veillez à débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale.

A propos de la dernière version du microprogramme

Yamaha peut de temps à autre mettre à jour le microprogramme du produit et le logiciel de l'application associée sans préavis, à des fins d'amélioration. Nous vous conseillons de consulter notre site Web pour obtenir les dernières versions et mettre à niveau le microprogramme du MOTIF-RACK XS ou du logiciel associé.

<http://www.yamahasyth.com/>

Notez que les explications fournies dans ce mode d'emploi s'appliquent à la version du microprogramme disponible au moment de la publication du présent manuel. Pour toute information sur les nouvelles fonctions introduites dans les versions ultérieures, consultez le site web susmentionné.

Sauvegarde des données

Sauvegarde des données

Pour les instruments disposant d'une mémoire DRAM (RAM qui ne conserve pas les données)

- Les données DRAM (voir page 48) sont perdues lorsque vous mettez l'instrument hors tension. Enregistrez les données dans la mémoire flash ROM (voir page 48)/sur un périphérique externe tel qu'un ordinateur.

Les données enregistrées dans la mémoire flash ROM risquent d'être perdues à la suite d'un dysfonctionnement ou d'une opération incorrecte. Sauvegardez les données importantes sur un périphérique externe tel qu'un ordinateur.

- N'essayez jamais d'éteindre l'instrument pendant l'écriture des données dans la mémoire flash ROM (tandis que le message « Executing... » (Exécution en cours) ou « Please keep power on » (Veuillez laisser l'appareil sous tension) est affiché). La mise hors tension de l'appareil à ce stade entraîne la perte de toutes les données utilisateur et peut bloquer le système (à cause de la corruption des données dans la mémoire flash ROM). Cela signifie que ce générateur de sons risque de ne pas démarrer correctement, notamment lors de la prochaine mise sous tension.

Sauvegarde du support externe

- Pour éviter toute perte de données due à un support endommagé, nous vous recommandons d'enregistrer vos données importantes sur deux supports externes.

Introduction

Merci d'avoir acheté le générateur de sons MOTIF-RACK XS de Yamaha.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau MOTIF-RACK XS et de profiter pleinement de ses nombreuses possibilités et fonctionnalités, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel et à le conserver à portée de main pour toute référence ultérieure.

Accessoires

- Adaptateur secteur (PA-301, PA-300B ou modèle équivalent)*
- Mode d'emploi (ce manuel)
- Liste des données
- Disque x 1 (contenant le logiciel DAW)

* Peut ne pas être inclus dans votre région. Renseignez-vous auprès de votre distributeur Yamaha.

A propos du disque Accessory

AVIS SPECIAL

- Les logiciels fournis sur le disque Accessory et leurs copyrights sont la propriété exclusive de Steinberg Media Technologies GmbH.
- L'utilisation des logiciels et de ce manuel est régie par le contrat de licence auquel l'acheteur déclare souscrire sans réserve lorsqu'il ouvre l'emballage scellé du logiciel. (Veuillez lire attentivement l'accord de licence du logiciel situé à la fin de ce manuel avant d'installer le logiciel.)
- Toute copie du logiciel ou reproduction totale ou partielle de ce manuel, par quelque moyen que ce soit, est expressément interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.
- Yamaha n'offre aucune garantie quant à l'usage du logiciel ou de la documentation et ne peut être tenu pour responsable des résultats de l'utilisation de ce manuel ou du logiciel.
- Ce disque n'est PAS un support audio/vidéo. N'essayez pas de le lire avec un lecteur de CD/DVD audio/vidéo. Vous risqueriez en effet d'endommager irrémédiablement ce dernier.
- Veuillez noter que Yamaha n'offre aucun support technique pour les logiciels DAW présents sur le disque accessoire.

A propos des logiciels DAW contenus sur le disque Accessory

Le disque Accessory contient des logiciels DAW pour Windows et Macintosh.

NOTE • Prenez soin d'installer le logiciel DAW avec le compte « Administrateur ».

- Pour pouvoir profiter du logiciel DAW disponible sur le disque accessoire en continu, et notamment du support et des autres avantages, vous devez enregistrer le logiciel et activer sa licence en le démarrant tandis que l'ordinateur est connecté à Internet. Cliquez sur le bouton « Enregistrer maintenant » qui apparaît au démarrage du logiciel, puis complétez tous les champs requis pour l'enregistrement. Si vous n'enregistrez pas le logiciel, vous ne pourrez plus l'utiliser au terme d'un délai déterminé.
- Si vous utilisez un ordinateur Macintosh, double-cliquez sur le fichier « ***.pkg » pour lancer l'installation.

Pour plus d'informations sur la configuration système minimale requise et les dernières informations sur les logiciels contenus sur le disque, consultez le site web ci-dessous.

<<http://www.yamahasynth.com/>>

A propos du support logiciel

Un support pour les logiciels DAW présents sur le disque Accessory est fourni sur le site web de Steinberg à l'adresse suivante.

<http://www.steinberg.net>

Vous pouvez en outre accéder au site de Steinberg via le menu Help des logiciels DAW fournis. (Le menu Help contient également le manuel PDF et d'autres informations sur les logiciels.)

Principales caractéristiques

■ Plage étendue de voix dynamiques et authentiques produites par un générateur de sons monté sur rack en U

- Vaste choix de voix dynamiques et authentiques du synthétiseur MOTIF XS haut de gamme d'origine de Yamaha — pour vous procurer tous les types de sons dont vous avez besoin, quel que soit le style de musique.
- Un traitement complet des effets (effets d'insertion pour huit parties au maximum, égaliseurs de parties à trois bandes indépendants pour chaque partie, effets de réverbération de haute qualité et effets VCM) vous offre une qualité de son professionnelle pour vos créations et performances musicales.

■ Panneau à la disposition simple et intuitive

Un écran de 160 x 64 pixels vous permet de contrôler pleinement et facilement la majorité des opérations. Utilisez les diverses touches et le bouton encodeur pour modifier rapidement et facilement n'importe quel paramètre.

■ Vaste choix de configurations de voix multiples polyvalentes et sélectionnables instantanément grâce au mode Multi (page 35)

Le MOTIF-RACK XS dispose également de 128 multis différents. Spécialement programmé avec un effet propre, un égaliseur et d'autres paramètres, chaque multi est destiné à un style spécifique de musique ou d'application, ce qui vous permet d'appeler rapidement et facilement les paramètres dont vous avez besoin.

■ Puissante fonction Arpeggio (Arpèges) proposant quatre types d'arpèges différents (page 40)

La fonction Arpeggio reproduit automatiquement diverses séquences de phrases en réponse aux touches jouées. Cette fonction est particulièrement efficace avec les voix de batterie car elle vous permet d'appeler différents motifs rythmiques en appuyant sur une seule touche. C'est une source immédiate d'inspiration pour vos performances. Dans le cas des voix normales, l'harmonie des arpèges change en fonction des accords joués, vous offrant ainsi une aide précieuse à l'heure où vous composez ou interprétez un morceau. Il est possible d'exécuter jusqu'à quatre arpèges simultanément et, bien sûr, en parfaite synchronisation. Les fonctions Accent et Random SFX (Effets spéciaux aléatoires) vous offrent en outre un contrôle expressif en temps réel encore plus grand sur la reproduction des arpèges.

■ Cinq boutons (page 29)

Cinq boutons vous permettent de régler les valeurs des paramètres en temps réel, y compris les paramètres d'effet appliqués aux voix et aux multis, de sorte que vous pouvez modifier le son de manière dynamique tout au long de votre interprétation ou de l'enregistrement.

■ Grande variété de bornes d'entrée et de sortie (page 12)

Ce générateur de sons est doté d'un vaste choix de bornes, dont des prises ASSIGNABLE OUTPUT (Sortie assignable), une borne DIGITAL OUT (Sortie numérique) et des bornes MIDI, mLAN (lorsque la carte mLAN16E2 en option est installée) et USB.

■ Une configuration rapide en vue de l'utilisation d'un ordinateur (page 101)

Cette fonction vous permet de reconfigurer instantanément le MOTIF-RACK XS en fonction de différentes applications d'ordinateur/de séquenceur en rappelant des présélections spécialement programmées.

■ Logiciel Editor pour le MOTIF-RACK XS (page 23)

L'instrument est également compatible avec le MOTIF-RACK XS Editor — un logiciel d'édition à la fois complet et convivial qui vous permet d'éditer (via une connexion USB) les voix du MOTIF-RACK XS, y compris les paramètres des éléments/touches, les multis utilisés pour la reproduction du séquenceur et les paramètres de configuration rapide en vue de l'utilisation d'un ordinateur. Le MOTIF-RACK XS Editor peut être téléchargé gratuitement sur le site web de Yamaha.

■ Intégration avec Cubase (page 24)

Le MOTIF-RACK XS est spécialement conçu pour fonctionner de manière homogène avec Cubase, le logiciel DAW polyvalent de Steinberg — vous disposez ainsi d'un système de production musicale tout-en-un complet, au sein duquel le matériel et les logiciels sont parfaitement intégrés.

Comment utiliser ce manuel

La documentation du MOTIF-RACK XS est constituée des guides suivants.

■ Mode d'emploi (ce manuel)

Commandes et connecteurs (page 10)

Cette section répertorie et décrit les commandes du panneau (écran LCD et touches, par exemple), ainsi que les connecteurs situés sur le panneau arrière.

Configuration (page 13)

Cette section explique comment configurer l'instrument avant sa mise sous tension.

Ecoute du son (page 15)

Cette section vous montre comment reproduire les morceaux de démonstration et les phrases d'audition. Nous vous conseillons de prendre quelques instants pour les écouter afin de prendre pleinement conscience des sons de haute qualité du MOTIF-RACK XS et de ses énormes capacités.

Connexions (page 17)

Cette section explique comment connecter le MOTIF-RACK XS à divers périphériques externes.

Utilisation d'un ordinateur (page 22)

Cette section explique comment utiliser l'instrument avec des logiciels tels que Cubase et le MOTIF-RACK XS Editor.

Guide de référence rapide (page 25)

Cette section présente les fonctions de base du MOTIF-RACK XS et vous montre comment démarrer le plus rapidement possible.

Structure de base (page 49)

Cette section propose une vue d'ensemble détaillée des principales fonctions et caractéristiques de cet instrument et vous explique comment ces dernières s'adaptent les unes aux autres.

Référence (page 64)

Cette section décrit les paramètres disponibles dans les différents modes du MOTIF-RACK XS et du MOTIF-RACK XS Editor.

Annexe (page 104)

Cette section contient des informations détaillées sur l'instrument, dont les messages de l'écran, des instructions pour l'installation de la carte mLAN16E2 en option, des conseils pour la résolution des problèmes et les caractéristiques techniques.

■ Liste des données (livret fourni séparément)

Ce livre contient différentes listes importantes comme la liste des voix, la liste des formes d'onde, la liste des multis, le format des données MIDI, etc.

■ Liste des types d'arpèges (documentation en ligne fournie à part)

Cette brochure contient la liste des types d'arpèges. Vous pouvez la télécharger sur le site Manual Library. Pour plus de détails sur l'utilisation de cette liste, reportez-vous à la page 54.

<http://www.yamaha.co.jp/manual/>

Différents menus et pages s'affichent sur l'écran LCD de cet instrument en fonction du mode ou de la fonction sélectionnée(e). Dans ce mode d'emploi, nous utilisons des flèches dans les instructions pour indiquer, en abrégé, la procédure d'appel de certains écrans ou fonctions. Par exemple, les instructions ci-dessous signifient : 1) appuyez sur la touche [VOICE] (Voix), 2) sélectionnez une voix normale, 3) appuyez sur la touche [EDIT] (Modifier), 4) sélectionnez « Name » (Nom) sur l'écran Voice Edit Select (Sélectionnez la voix à éditer), 5) appuyez sur la touche [ENTER] (Entrée).

[VOICE] → sélectionnez une voix normale → [EDIT] → sélectionnez « Name » sur l'écran Voice Edit Select → [ENTER]

NOTE Lorsqu'un message de confirmation (page 104) apparaît à l'écran, appuyez sur la touche [EXIT] (Quitter) pour sortir de cet état, puis suivez les instructions comme dans l'exemple ci-dessus.

AVIS SPECIAL

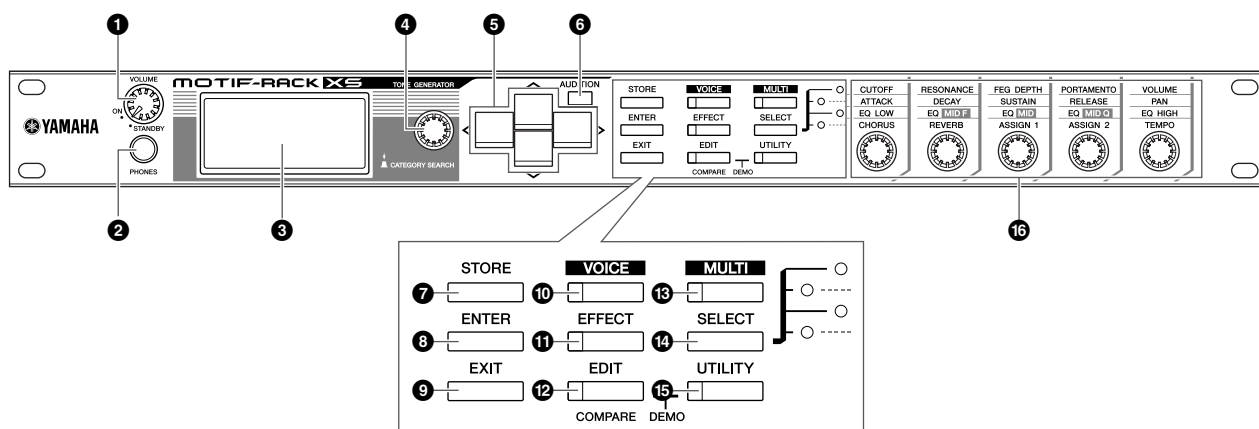
- Le logiciel et ce manuel sont sous copyright exclusif de Yamaha Corporation.
- Les illustrations et les pages d'écran figurant dans ce manuel sont uniquement proposées à titre d'information et peuvent être différentes de celles de votre instrument.
- Ce produit comporte et intègre des programmes informatiques et du contenu pour lesquels Yamaha détient des droits d'auteur ou possède une licence d'utilisation des droits d'auteurs d'autrui. Les matériaux protégés par les droits d'auteur incluent, sans s'y limiter, tous les logiciels informatiques, fichiers de style, fichiers MIDI, données WAVE, partitions musicales et enregistrements audio. Toute utilisation non autorisée de ces programmes et de leur contenu est interdite en vertu des lois en vigueur, excepté pour un usage personnel. Toute violation des droits d'auteurs entraînera des poursuites judiciaires. IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE FAIRE, DE DIFFUSER OU D'UTILISER DES COPIES ILLEGALES.
- Cet instrument est à même d'utiliser différents types/formats de données musicales en les convertissant préalablement au format correct en vue de leur utilisation. Il est dès lors possible que les données ne soient pas reproduites exactement comme le compositeur ou l'auteur l'aurait voulu au départ.
- La copie des données musicales disponibles dans le commerce, y compris, mais sans s'y limiter, les données MIDI et/ou audio, est strictement interdite, sauf pour un usage personnel.
- Windows est une marque déposée de Microsoft (R) Corporation.
- Apple, Mac et Macintosh sont des marques de Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Les noms de sociétés et de produits cités dans ce manuel sont des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs détenteurs respectifs.

Table des matières

Introduction	6	un même clavier MIDI	40
Accessoires	6	Utilisation de la fonction Arpeggio	40
A propos du disque Accessory	6	Qu'est ce que la fonction Arpeggio (Arpège) ?	40
Principales caractéristiques	7	Reproduction de l'arpège	41
Comment utiliser ce manuel	8	Contrôle de l'instrument à partir d'un clavier	
Commandes et connecteurs	10	MIDI externe	44
Panneau avant	10	Contrôleurs externes pris en charge par le MOTIF-RACK XS ..	44
Panneau arrière	12	Attribution des numéros de commande	45
Configuration	13	Stockage des réglages édités de voix, de multis	
Alimentation	13	et d'utilitaires	46
Serre-câble	13	Stockage de réglages de voix, de multis et d'utilitaires dans	
Utilisation d'un casque ou de haut-parleurs	13	la mémoire interne Flash	46
Procédure de mise sous tension	14	Enregistrement des données sur un périphérique externe	
Mise sous/hors tension	14	(fonction Bulk Dump)	47
Ecoute du son	15	Réinitialisation de la mémoire utilisateur sur les	
Reproduction des démonstrations	15	réglages initiaux d'usine	48
Reproduction des phrases d'audition	16	Structure de base	49
Connexions	17	Les cinq blocs fonctionnels	49
Connexion à un ordinateur et à		Bloc du générateur de sons	50
un périphérique MIDI	17	Bloc du générateur de sons en mode Voice	50
Connexion à un équipement MIDI externe	21	Bloc du générateur de sons en mode Multi	52
Utilisation d'un ordinateur	22	Bloc des entrées audio	53
Création d'un morceau à l'aide d'un ordinateur ...	22	Bloc des arpèges	53
Reproduction de morceaux depuis un ordinateur à l'aide		Catégories d'arpège	53
des sons du MOTIF-RACK XS	22	Sous-catégorie d'arpèges	53
Utilisation d'un autre synthétiseur en combinaison avec		Nom du type d'arpège	54
le MOTIF-RACK XS	22	Principe d'utilisation de la liste des types d'arpèges	54
Utilisation du MOTIF-RACK XS Editor	23	Réglages d'arpège	54
Intégration entre le MOTIF-RACK XS et Cubase ...	24	Types de reproduction d'arpèges	55
Ce que vous pouvez faire en utilisant Cubase 4/ Cubase AI 4		Bloc du contrôleur	57
avec le MOTIF-RACK XS	24	Bloc des effets	57
Studio Connections	24	Structure des effets	57
Guide de référence rapide	25	Connexion d'effets dans chaque mode	58
Modes du MOTIF-RACK XS et principe d'utilisation..	25	Types d'effets répartis par catégories d'effets	59
Mode Voice	25	Paramètres d'effets	61
Mode Multi	25	Référence	64
Modes du MOTIF-RACK XS	26	Mode Voice	64
Pour quitter l'écran en cours	26	Normal Voice Edit (Edition de voix normale)	64
Mode Voice	27	Element Edit (Edition d'élément)	73
Reproduction de voix	27	Drum Voice Edit (Edition de voix de batterie)	83
Utilisation des boutons 1 – 5 pour modifier le son	29	Informations complémentaires	88
Edition de voix	31	Mode Multi	91
Utilisation des effets de voix	33	Multi Edit (Edition de multis)	91
Mode Multi	35	Utility	98
Reproduction de multi	35	Annexe	104
Edition de Multi	36	Messages de l'écran	104
Réglages d'effets en mode Multi	38	A propos de la norme MIDI	105
Reproduction de quatre parties en couche sur		Installation de la carte mLAN16E2 proposée en	
		option	108
		Dépistage des pannes	109
		Caractéristiques techniques	112
		CONTRAT DE LICENSE DE LOGICIEL	113
		Index	114

Commandes et connecteurs

Panneau avant



1 Bouton VOLUME

Ce bouton a deux fonctions : il met l'instrument sous et hors tension (STANDBY) grâce à un mécanisme de détente à cliquet offrant une indication tactile de la mise sous/hors tension et, lorsque l'instrument est allumé, il vous permet de régler le volume général de l'instrument. Tournez-le vers la droite pour augmenter le volume ou la sortie de niveau des prises OUTPUT L/R (Sortie G/D) et PHONE (Casque).

2 Prise PHONES (page 13)

Cette prise casque stéréo standard permet de connecter un casque stéréo.

3 Ecran LCD (à cristaux liquides)

L'écran LCD rétroéclairé du MOTIF-RACK XS affiche les paramètres et valeurs liés à l'opération ou au mode actuellement sélectionné.

4 Bouton encodeur

Permet d'éditer (modifier la valeur) du paramètre actuellement sélectionné. Pour augmenter la valeur, faites tourner le cadran vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) et pour la diminuer, faites-le tourner vers la gauche (dans le sens contraire des aiguilles). Si le paramètre sélectionné possède une grande plage de valeurs, vous pouvez modifier la valeur par pas plus importants en faisant tourner ce bouton rapidement. Ce bouton permet de déplacer le curseur vers la gauche, la droite, le haut et le bas uniquement lorsque le menu de sélection (entouré d'un cadre) apparaît à l'écran pour chaque mode.

Notez qu'il est possible de tourner ce bouton ainsi que d'appuyer dessus. Dans l'écran de sélection de voix ou de multi, vous pouvez appeler la boîte de dialogue Category Search (Rechercher par catégorie) en appuyant sur ce bouton. Dans d'autres écrans, une pression sur ce bouton revient à appuyer sur la touche [ENTER].

5 Touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>]

Les touches de curseur permettent de déplacer le « curseur » dans l'écran LCD, de manière à mettre en surbrillance et à sélectionner les divers paramètres. Dans l'écran de sélection de voix ou de multi, une pression sur la touche de curseur [^]/[v] augmente ou diminue le numéro de la voix ou du multi par pas de 1, tandis qu'une pression sur la touche de curseur [<]/[>] appelle la banque de voix ou la partie de multi adjacente.

NOTE Dans l'écran Voice Play (Reproduction de voix) ou Multi Play (Reproduction de multi), le fait de maintenir la touche de curseur [^] enfoncée tout en appuyant sur [v] augmente le numéro du programme par pas de 10, tandis que le maintien de la touche de curseur [v] enfoncée tout en appuyant sur [^] le diminue par pas de 10. Dans l'écran Voice Edit (Edition de voix) ou Multi Edit (Edition de multi), le fait de maintenir la touche de curseur [^] enfoncée tout en appuyant sur [v] permet de sélectionner le premier paramètre de la page précédente, tandis que le maintien de la touche de curseur [v] enfoncée tout en appuyant sur [^] sélectionne le premier paramètre de la page suivante.

6 Touche [AUDITION]

Cette touche permet d'entendre le son de la voix sélectionnée dans le mode Voice ou attribuée à la partie actuelle dans le mode Multi.

Lorsque le paramètre « Audition Button » (Touche Audition) (page 99) est réglé sur « audition sw » dans l'écran General (Général) du mode Utility (Utilitaire), appuyez sur cette touche pour lancer/arrêter la phrase préprogrammée (appelée « phrase d'audition »). Lorsque le paramètre « Audition Button » (page 99) est réglé sur « arpeggio sw », cette touche permet d'activer ou de désactiver l'arpège attribué à la voix ou partie du multi actuelle.

NOTE Lorsque le paramètre « Audition Button » (page 99) est réglé sur « audition sw » dans l'écran General du mode Utility, maintenez la touche [AUDITION] enfoncée pendant au moins deux secondes en mode Voice pour appeler la page de configuration Audition de l'écran Play Mode (Mode de reproduction) (page 65). Lorsque le paramètre « Audition Button » (page 99) est réglé sur « arpeggio sw » dans l'écran General du mode Utility, maintenez la touche [AUDITION] enfoncée pendant au moins deux secondes en mode Voice ou Multi pour appeler l'écran Arp Select (Sélectionner arpège) du mode Voice Common Edit (Edition commune de voix) ou Multi Part Edit (Edition de partie de multi).

7 Touche [STORE] (Stocker)

Cette touche permet d'enregistrer les paramètres de la voix, du multi ou des utilitaires modifiés dans la mémoire interne (page 46).

8 Touche [ENTER]

Utilisez cette touche pour valider un numéro lors de la sélection d'une mémoire ou d'une banque pour une voix ou un multi. Vous pouvez également l'utiliser pour exécuter une opération de stockage ou reproduire des morceaux de démonstration.

9 Touche [EXIT]

Les menus et les écrans sont organisés selon une structure hiérarchique. Appuyez sur cette touche pour quitter l'écran actuel et revenir au précédent niveau de la hiérarchie.

10 Touche [VOICE]

Utilisez cette touche pour passer en mode Voice (pages 27 et 64). Appuyez dessus pour ouvrir l'écran Voice Play (page 27) ; vous passez alors en mode Voice et le voyant s'allume. En mode Voice, le voyant de cette touche clignote pendant la réception de messages MIDI en provenance d'un périphérique MIDI externe ou d'un ordinateur.

11 Touche [EFFECT] (Effet)

Appuyez sur cette touche pour appeler la boîte de dialogue Effect (page 34). Maintenez-la enfoncée pendant au moins deux secondes pour ouvrir l'écran Effect dans le mode actuel.

NOTE Lorsque vous sélectionnez une voix/un multi dont l'effet d'insertion, l'effet système (réverbération, cœur) et l'effet principal sont activés, le voyant de cette touche s'allume.

12 Touche [EDIT] (Edition)

Appuyez sur cette touche pour appeler l'écran Edit Select (Editer sélection) du mode Voice/Multi.

13 Touche [MULTI]

Utilisez cette touche pour passer en mode Multi (pages 35 et 91). Appuyez dessus pour ouvrir l'écran Multi Play (page 35) ; vous passez alors en mode Multi et le voyant s'allume. En mode Multi, le voyant de cette touche clignote pendant la réception de messages MIDI en provenance d'un périphérique MIDI externe ou d'un ordinateur.

14 Touche [SELECT] (Sélectionner)

Appuyez sur cette touche pour modifier les fonctions attribuées aux cinq boutons. Le voyant situé à côté des paramètres actuellement actifs s'allume (page 30). Lorsque le paramètre « Knob Sel Disp Sw » (page 99) est réglé sur « on » (activé) dans l'écran General du mode Utility et que vous appuyez sur cette touche, la fenêtre contextuel Knob Select (Sélectionner bouton) s'ouvre (page 29).

15 Touche [UTILITY]

Utilisez cette touche pour appeler les paramètres Utility. Appuyez sur cette touche pour ouvrir la fenêtre Utility Select (Sélectionner utilitaire) (page 98) des paramètres Utility appropriés du mode actuellement sélectionné.

16 Boutons 1 – 5 (page 29)

Ces cinq boutons extrêmement polyvalents vous permettent de régler divers paramètres tels que des paramètres de voix ou de multi et le tempo de l'arpège. Tournez un de ces boutons ou appuyez dessus pour appeler la fenêtre contextuelle Knob (Bouton) (page 29), en fonction du réglage du paramètre « Knob Disp Time » (page 99) de la fenêtre General du mode Utility.

Fonctions exécutées en manipulant deux contrôleurs**[EDIT] et [UTILITY]**

Appuyez simultanément sur les touches [EDIT] et [UTILITY] pour passer en mode Demo (page 15).

[VOICE] et [STORE]

En mode Voice, appuyez sur la touche [STORE] tout en maintenant la touche [VOICE] enfoncée pour envoyer les blocs de données de la voix actuelle vers le périphérique MIDI externe.

[MULTI] et [STORE]

En mode Multi, appuyez sur la touche [STORE] tout en maintenant la touche [MULTI] enfoncée pour envoyer les blocs de données des paramètres actuels du multi vers le périphérique MIDI externe.

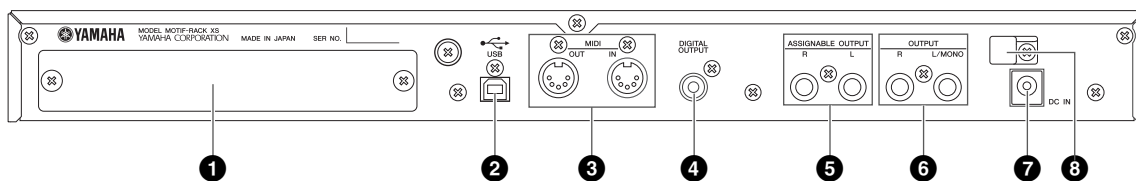
[MULTI] et [ENTER]

En mode Multi, appuyez sur la touche [ENTER] tout en maintenant la touche [MULTI] enfoncée pour réinitialiser tous les paramètres du multi sélectionné.

[UTILITY] et bouton encodeur

Tournez le bouton encodeur tout en maintenant la touche [UTILITY] enfoncée pour régler l'écran LCD et obtenir une lisibilité optimale (page 99).

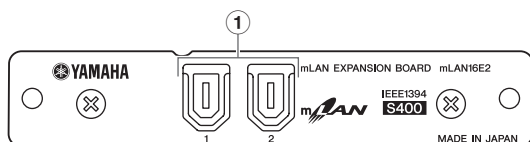
Panneau arrière



1 Cache de la carte d'extension mLAN (mLAN16E2) (page 108)

Vous pouvez installer la carte mLAN16E2 en option en retirant ce cache. L'installation d'une carte mLAN16E2 vous permet de mettre à niveau le MOTIF-RACK XS afin de le connecter de manière simple et aisée à un ordinateur compatible IEEE 1394.

■ En cas d'installation de la carte mLAN16E2 fournie en option :



1 Borne mLAN (IEEE 1394) 1, 2

Pour connecter des périphériques mLAN ou compatibles IEEE 1394 (FireWire) via des câbles IEEE 1394 standard (à 6 broches).

NOTE Yamaha recommande l'utilisation d'un câble IEEE 1394 d'une longueur maximale de 4,5 m.

A propos de mLAN



« mLAN » est un réseau numérique qui a été conçu pour des applications musicales. Il utilise et développe le bus série IEEE 1394 haute performance standard de l'industrie. En reliant l'instrument à un ordinateur via une connexion poste à poste à l'aide d'un câble IEEE 1394, vous pouvez transférer simultanément des données audio destinées à l'ensemble canaux et des données MIDI pour tous les ports entre le MOTIF-RACK XS et l'ordinateur. Ce type de connexion, ses fonctionnalités et son utilisation sont regroupés sous le terme « mLAN » dans ce mode d'emploi et sur le MOTIF-RACK XS.

Pour obtenir les toutes dernières informations sur mLAN, consultez l'URL suivante : <http://www.yamahasynth.com/>

*Le terme « mLAN » et son logo (ci-dessus) sont des marques de Yamaha Corporation.

2 Borne USB TO HOST (USB vers hôte) (page 17)

La borne USB TO HOST permet de connecter l'instrument à l'ordinateur via le câble USB de manière à transférer des données MIDI entre les appareils.

USB

USB est l'abréviation d'Universal Serial Bus. Il s'agit d'une interface série permettant de raccorder un ordinateur à des périphériques et d'effectuer un transfert de données beaucoup plus rapide qu'avec des connexions traditionnelles via un port série.

3 Borne MIDI IN/OUT (Entrée/sortie MIDI)

La borne MIDI IN est utilisée pour recevoir des données de commande ou de performance en provenance d'un autre périphérique MIDI (séquenceur externe, par exemple), ce qui

vous permet de contrôler le MOTIF-RACK XS depuis ce périphérique. MIDI OUT sert à envoyer toutes les données de commande (via les boutons et les touches) et de reproduction depuis le MOTIF-RACK XS vers un autre périphérique MIDI, tel qu'un séquenceur externe.

Lorsque le paramètre « MIDI Soft Thru » (page 100) est réglé sur « on » dans l'écran MIDI du mode Utility, les messages MIDI reçus via MIDI IN sont transmis via MIDI OUT.

4 Borne DIGITAL OUTPUT

Utilisez cette borne pour transmettre des signaux numériques via un câble coaxial (broche RCA). Le signal numérique correspond au format CD/DAT (S/P DIF). Cette borne émet un signal numérique de 44,1 kHz/24 bits. En utilisant cette prise, vous pouvez enregistrer la performance au clavier ou la reproduction d'un morceau/motif de ce synthétiseur sur un support externe (enregistreur CD, par exemple) avec une qualité de son exceptionnelle, grâce à la connexion numérique directe.

5 Prises ASSIGNABLE OUTPUT L et R

Les signaux audio de niveau de ligne sont émis par l'instrument via ces prises de casque (prise monophonique 6 mm). Ces sorties sont indépendantes de la sortie principale (au niveau des prises L/MONO et R ci-dessous) et peuvent être librement affectées à n'importe quelle touche de voix de batterie ou partie. Cela vous permet d'acheminer des voix ou des sons spécifiques pour les traiter avec une unité d'effet externe de votre choix. Les parties attribuables à ces prises sont les suivantes :

- Parties audio en mode Voice (page 103)
- Touches de voix de batterie auxquelles des instruments de batterie ou de percussion ont été attribués (page 85)
- Une partie quelconque d'un multi* (pages 92 et pages 95)

*Y compris la partie d'entrée audio (partie Entrée mLAN)

6 Prises OUTPUT L/MONO et R (Sortie G/Mono et D) (page 13)

Les signaux audio de niveau de ligne sont émis via ces prises de casque. Pour la sortie monophonique, utilisez uniquement la prise L/MONO.

7 Borne DC IN (Entrée CC) (page 13)

Permet de brancher un adaptateur secteur.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur inclus (ou un équivalent recommandé par Yamaha). Le recours à tout autre adaptateur peut endommager l'équipement, entraîner une surchauffe ou provoquer un incendie et rendra en outre la garantie nulle et non avenue, même si la période de garantie n'est pas arrivée à son terme.

8 Serre-câble (page 13)

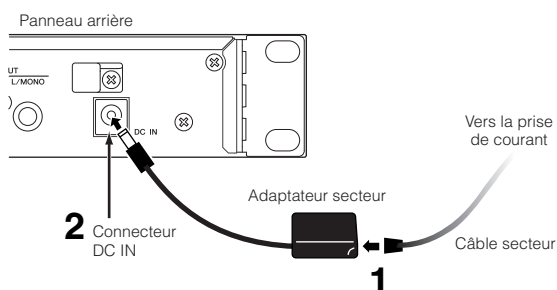
Enroulez le câble de sortie CC de l'adaptateur autour du serre-câble pour éviter que le câble ne se débranche accidentellement au cours de l'utilisation de l'instrument.

Configuration

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur fourni de la manière suivante. Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que le bouton [VOLUME] est paramétré sur STANDBY (désactivé).

1. Connectez l'une des extrémités du câble secteur à l'adaptateur secteur.
2. Reliez la prise de l'adaptateur secteur à la borne DC IN située sur le panneau arrière du MOTIF-RACK XS.
3. Branchez le câble secteur sur une prise secteur appropriée.



NOTE Exécutez cette procédure dans l'ordre inverse pour déconnecter l'adaptateur secteur.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement l'adaptateur spécifié (ou un adaptateur équivalent recommandé par Yamaha). L'utilisation d'un adaptateur inapproprié risque d'endommager l'instrument ou d'entraîner une surchauffe.

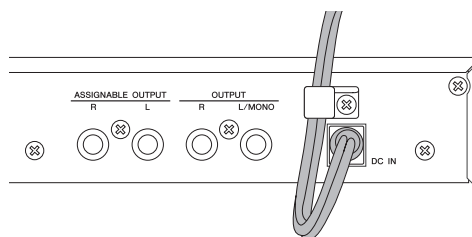
⚠ ATTENTION

Assurez-vous que le MOTIF-RACK XS est adapté à la tension disponible dans la zone géographique d'utilisation de l'instrument (comme indiqué sur le panneau arrière). Si vous branchez l'appareil sur une prise de courant non appropriée, vous risquez d'endommager gravement les circuits internes, voire de vous électrocuter.

⚠ ATTENTION

Il est à noter que même lorsque le bouton [VOLUME] est en position « STANDBY » (Veille), une très faible quantité de courant électrique circule toujours dans l'instrument. Lorsque vous n'utilisez pas le MOTIF-RACK XS durant une période prolongée, assurez-vous de toujours débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale.

Serre-câble

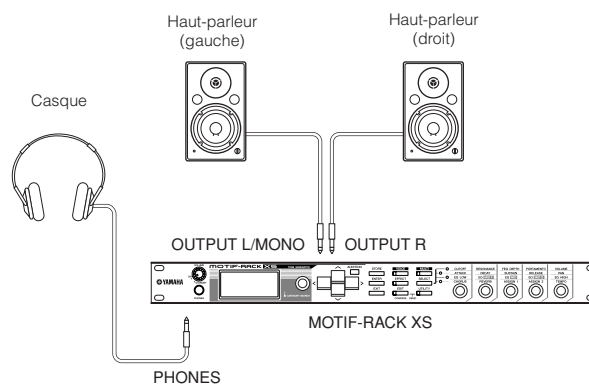


Passez le câble de sortie CC de l'adaptateur autour du serre-câble (comme illustré ci-dessous) pour empêcher que le câble ne se débranche accidentellement au cours de l'opération. Evitez de tendre le cordon plus qu'il ne faut ou de tirer fortement dessus lorsqu'il est enroulé autour du serre-câble, afin d'éviter toute usure du cordon ou une rupture possible du serre-câble.

Utilisation d'un casque ou de haut-parleurs

Etant donné que le MOTIF-RACK XS ne dispose pas de haut-parleurs intégrés, vous devez disposer d'un système audio externe ou d'un casque stéréo pour le contrôler correctement. Il vous suffit de brancher un casque, des haut-parleurs ou tout autre type d'équipement de reproduction, tel qu'indiqué dans l'illustration. Lorsque vous effectuez les branchements, assurez-vous d'utiliser des câbles de tension appropriée.

Une paire d'enceintes à amplificateur intégré est dotée de réglages panoramiques et d'effets propres permettant de reproduire avec précision la richesse des sons d'un instrument. Branchez vos haut-parleurs aux prises OUTPUT L/MONO et R situées sur le panneau arrière.

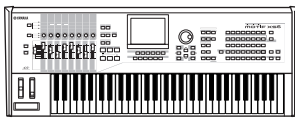


NOTE Lorsque vous utilisez un seul haut-parleur, connectez-le à la prise OUTPUT L/MONO du panneau arrière.

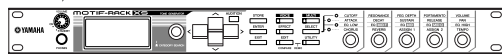
Procédure de mise sous tension

Une fois que vous avez effectué toutes les connexions nécessaires (pages 13 et 21) entre le MOTIF-RACK XS et les autres périphériques, vérifiez d'abord que tous les réglages de volume sont désactivés (en position zéro) puis mettez les périphériques sous tension dans l'ordre suivant : périphériques MIDI maîtres (émetteurs), périphériques MIDI esclaves (récepteurs), équipement audio (consoles de mixage, amplificateurs, haut-parleurs, etc.). Vous obtenez ainsi un flux de signal fluide du premier périphérique au dernier (d'abord MIDI, puis audio).

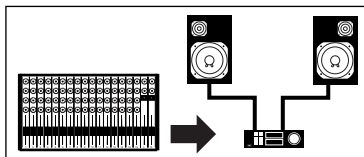
NOTE Pour mettre les périphériques hors tension, diminuez d'abord le niveau sonore de l'équipement audio, puis procédez à la mise hors tension de chaque périphérique, dans l'ordre inverse de la séquence indiquée.



Périphérique MIDI maître (périphérique d'émission)



MOTIF-RACK XS en tant que périphérique MIDI esclave (périphérique de réception MIDI)



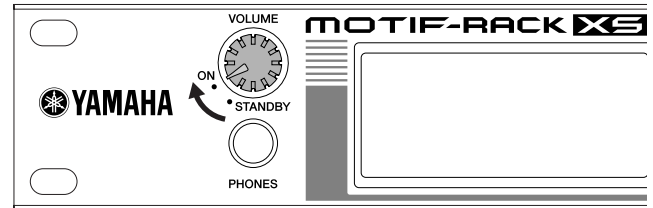
Équipement audio (le mixeur en premier, puis l'amplificateur)

Mise sous/hors tension

⚠ ATTENTION

Avant de mettre le MOTIF-RACK XS sous ou hors tension, baissez les réglages de volume de l'appareil et de l'équipement audio connecté pour protéger vos haut-parleurs.

1. Réglez le bouton [VOLUME] de la position **STANDBY** sur la position **ON** afin de mettre l'appareil sous tension.



Le message d'accueil s'affiche sur l'écran LCD. Au bout d'un moment, l'écran par défaut apparaît.

NOTE Cet écran est réglable via le paramètre « Power On Mode » (Mode alimentation) ([UTILITY] (Utilitaire) → fenêtre General (Général)). Pour plus de détails, reportez-vous à la page 98.

NOTE Si vous avez des difficultés à lire ce qui s'affiche sur l'écran LCD, vous devrez peut-être régler le contraste de l'affichage. Pour ce faire, maintenez la touche [UTILITY] enfoncée tout en tournant le bouton encodeur.

2. Augmentez le volume du système sonore jusqu'à un niveau raisonnable.
3. Tournez le bouton [VOLUME] dans le sens des aiguilles d'une montre pour définir un niveau sonore approprié.
4. Pour mettre le MOTIF-RACK XS hors tension, abaissez d'abord le volume de tous les équipements audio connectés puis coupez l'alimentation de chaque dispositif séparément.

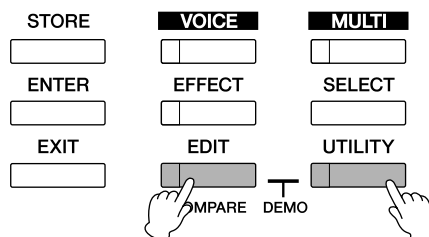
Ecoute du son

Reproduction des démonstrations

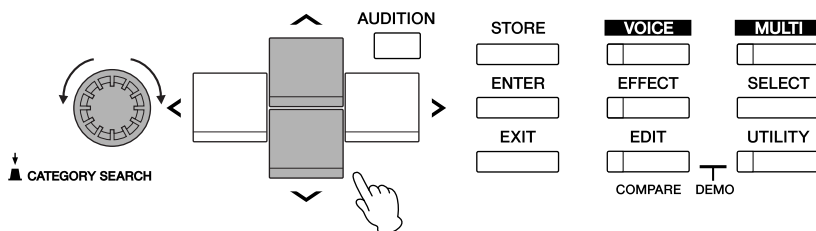
Le MOTIF-RACK XS propose un grand choix de morceaux de démonstration qui mettent en évidence les sonorités dynamiques et les prouesses techniques de l'instrument. Cette section vous explique comment les reproduire.

NOTE Assurez-vous que le MOTIF-RACK XS est prêt pour la reproduction. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration » à la page 13.

1. Appuyez sur la touche [UTILITY] tout en maintenant la touche [EDIT] enfoncée.

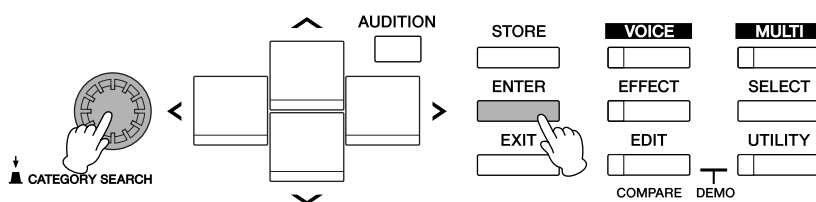


2. Dans l'écran Demo Song Play (Lecture du morceau de démonstration), sélectionnez le morceau souhaité à l'aide du bouton encodeur ou des touches de curseur [^] et [v].



3. Appuyez sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur pour lancer le morceau de démonstration sélectionné.

Appuyez sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur en cours de reproduction pour interrompre la reproduction à l'endroit actuel du morceau et réappuyez dessus pour redémarrer la reproduction à partir de ce point.



4. Pour arrêter la reproduction, appuyez sur la touche [EXIT].

5. Pour fermer l'écran Demo Song, appuyez sur une des touches [EXIT], [VOICE] et [MULTI].

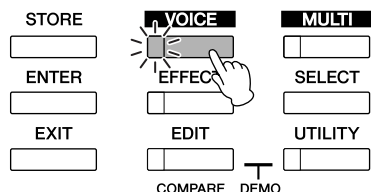
Reproduction des phrases d'audition

Les phrases d'audition vous permettent de vérifier rapidement et en toute facilité le son de la voix sélectionnée. C'est pratique lorsque vous parcourez l'éventail de voix disponibles et essayez de sélectionner la mieux adaptée à votre morceau ou performance.

Ecoute de la voix d'audition de la voix souhaitée

1. Appuyez sur la touche [VOICE].

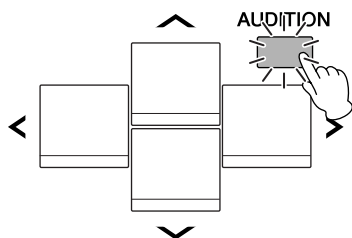
Le voyant [VOICE] s'allume et l'écran Voice Play du mode Voice s'affiche.



2. Sélectionnez la voix souhaitée à l'aide des touches de curseur et du bouton encodeur.

3. Appuyez sur la touche [AUDITION].

Le voyant [AUDITION] clignote et la phrase d'audition de la voix sélectionnée est reproduite.



Si vous sélectionnez une autre voix en cours de reproduction, la phrase d'audition de la nouvelle voix démarre automatiquement.

NOTE Si aucun son n'est produit lorsque vous appuyez sur la touche [AUDITION], reportez-vous aux instructions de la section « Lorsqu'une pression sur la touche [AUDITION] ne produit aucune phrase d'audition » ci-dessous.

4. Appuyez à nouveau sur la touche [AUDITION] pour arrêter la reproduction de la phrase d'audition.

La phrase d'audition est également disponible en mode Voice mode (page 31) et Multi (page 35). En mode Multi, vous pouvez entendre la phrase d'audition de la voix attribuée à la partie actuelle.

Lorsqu'une pression sur la touche [AUDITION] ne produit aucune phrase d'audition :

Si aucun son n'est produit lorsque vous appuyez sur la touche [AUDITION], vérifiez que la touche est correctement configurée en vous référant aux instructions ci-dessous.

1. Appuyez sur la touche [UTILITY].

La fenêtre Utility Select (Sélectionner utilitaire) s'affiche.

2. Sélectionnez « General » à l'aide du bouton encodeur et des touches de curseur, puis appuyez sur la touche [ENTER].



(Cet écran peut être appelé depuis le mode Voice.)

3. Appuyez sur la touche de curseur [^]/[V] pour accéder à la troisième page de la fenêtre Utility General (Utilitaire général), puis sélectionnez « Audition Button ».



4. Réglez le paramètre « Audition Button » sur « audition sw » en tournant le bouton encodeur.

Ce paramétrage active la reproduction de la phrase d'audition à l'aide de la touche [AUDITION].

Variation de la reproduction de la phrase d'audition

Vous pouvez modifier à votre guise le type et la hauteur de ton de la phrase d'audition affectée à chaque voix en configurant les paramètres suivants depuis l'écran Play Mode (page 66) du mode Voice Common Edit.

- **Audition No.** (Numéro de la phrase d'audition)
Détermine le type de phrase d'audition.
- **Audition Note Shift** (Décalage de note de la phrase d'audition)
Décale les notes de reproduction de la phrase d'audition par pas d'un demi-ton.
- **Audition Vel Shift** (Décalage de vélocité de la phrase d'audition)
Augmente ou diminue la vélocité des notes de reproduction de la phrase d'audition.

NOTE Certaines phrases d'audition incluent des messages de changement de commande qui contrôlent les caractéristiques tonales de la voix.

NOTE Lorsque le paramètre « Audition Button » est réglé sur « audition sw » et que vous maintenez la touche [AUDITION] enfoncée pendant au moins deux secondes, l'écran Play Mode (page 65) apparaît en affichant les paramètres ci-dessus.

NOTE Le son de reproduction d'un type de phrase d'audition donné peut varier en fonction du paramètre d'arpège de chaque voix ou partie de multi.

Connexions

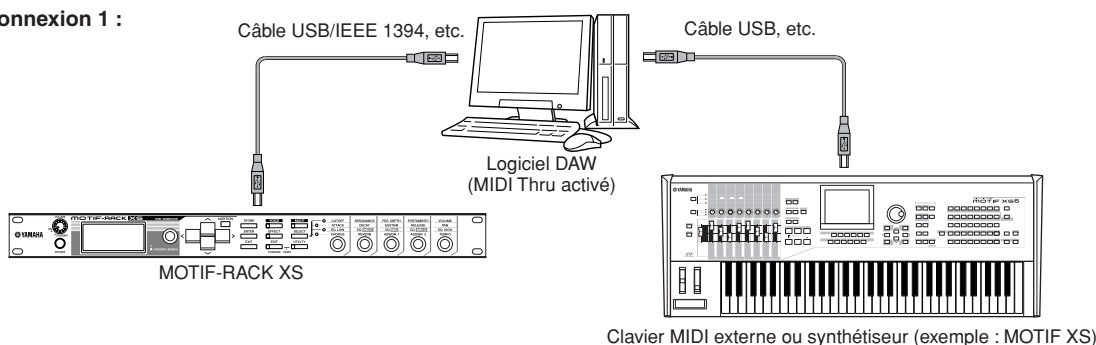
Connexion à un ordinateur et à un périphérique MIDI

Le raccordement de cet instrument à un ordinateur via MIDI ouvre tout un univers de possibilités musicales, telles l'utilisation d'un logiciel DAW pour enregistrer et reproduire des compositions avec les sons du MOTIF-RACK XS ou l'utilisation du logiciel Voice Editor (téléchargeable gratuitement sur le site web de Yamaha) pour créer et éditer vos propres voix personnalisées. En connectant un clavier MIDI à votre configuration MOTIF-RACK XS/ordinateur, vous pouvez utiliser le MOTIF-RACK XS pour reproduire des données de morceau sur le DAW et votre performance au clavier.

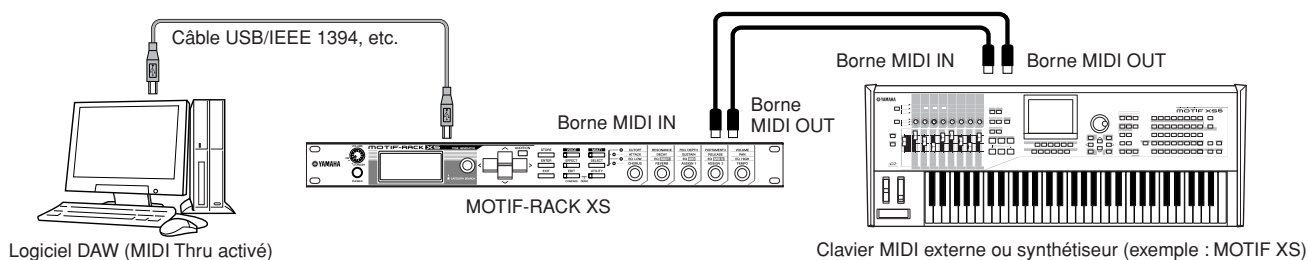
NOTE Lorsque vous utilisez un clavier externe pour reproduire les sons du MOTIF-RACK XS alors que le MOTIF-RACK XS est relié à un ordinateur, vous devez utiliser la fonction MIDI Thru du logiciel DAW installé sur cet ordinateur pour renvoyer les données MIDI reçues au MOTIF-RACK XS (Port 1). Si vous n'utilisez pas le logiciel DAW, servez-vous de la fonction MIDI Thru du Studio Manager version 2.3.0 ou ultérieure.

NOTE Pour plus de détails sur la connexion entre l'ordinateur et le clavier externe/synthétiseur, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique en question.

Exemple de connexion 1 :



Exemple de connexion 2* :



* Dans l'exemple de connexion 2, les données MIDI reçues depuis un clavier externe sont transmises à l'ordinateur connecté par le biais du MOTIF-RACK XS. Si MIDI Thru est activé dans l'application cliente, les données MIDI sont renvoyées au MOTIF-RACK XS. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Utilisation du port Thru » (page 18).

Connexion entre le MOTIF-RACK XS et un ordinateur

Utilisation d'une borne USB TO HOST

Cette section vous explique comment raccorder le MOTIF-RACK XS à un ordinateur par le biais d'un câble USB. Notez que les données MIDI peuvent être transmises via ce type de câble.

NOTE Comme le MOTIF-RACK XS ne dispose d'aucun haut-parleur intégré, vous avez besoin d'un système audio externe ou d'un casque stéréo pour entendre le son correctement. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Configuration » à la page 13.

1. Téléchargez le pilote USB-MIDI sur notre site web :

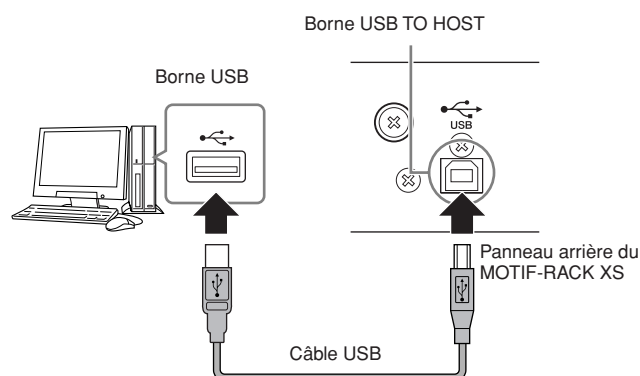
http://www.global.yamaha.com/download/usb_midi/

NOTE Des informations sur la configuration système requise sont également disponibles sur le site web ci-dessus.

NOTE Le pilote USB-MIDI est susceptible d'être modifié et mis à jour sans avertissement préalable. Prenez soin de vérifier le pilote utilisé et de télécharger la dernière version en date sur le site ci-dessus.

2. Installez le pilote USB-MIDI téléchargé sur l'ordinateur.

Pour obtenir des instructions sur l'installation, reportez-vous au manuel d'installation en ligne inclus dans l'ensemble de fichiers téléchargé. Lorsque vous connectez le MOTIF-RACK XS à un ordinateur au cours de la procédure d'installation, branchez le câble USB sur la borne USB TO HOST du MOTIF-RACK XS et la borne USB de l'ordinateur, comme illustré ci-dessous.



3. Vérifiez que la borne USB TO HOST du MOTIF-RACK XS est activée.

Appuyez sur la touche [UTILITY] pour appeler la fenêtre Utility Select, puis sélectionnez « MIDI ». Appuyez ensuite sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur pour ouvrir la fenêtre MIDI (page 99) et configurez le paramètre « MIDI In/Out » sur « USB ».

4. Appuyez sur la touche [STORE] pour stocker ce réglage.

Précautions à observer en cas d'utilisation de la borne [USB TO HOST]

Lorsque vous reliez l'ordinateur à la borne [USB TO HOST], veuillez respecter les points suivants. Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer un blocage de l'ordinateur, voire la corruption ou la perte des données. Si l'ordinateur ou l'instrument se bloque, redémarrez le logiciel ou le système d'exploitation de l'ordinateur ou mettez l'instrument hors puis sous tension.

ATTENTION

- Utilisez un câble USB de type AB de moins de 3 mètres de long.
- Avant de relier l'ordinateur à la borne [USB TO HOST], fermez tout mode d'économie d'énergie de l'ordinateur (suspension, veille, attente).
- Avant de mettre l'instrument sous tension, reliez l'ordinateur à la borne [USB TO HOST].
- Exécutez les opérations suivantes avant de mettre l'instrument sous/hors tension ou de brancher/débrancher le câble USB dans/hors de la borne [USB TO HOST].
 - Fermez toutes les applications ouvertes sur l'ordinateur.
 - Vérifiez qu'aucune donnée n'est en cours de transfert depuis l'instrument.
 - (Les données sont transmises sur le MOTIF-RACK XS à l'aide des boutons 1 – 5.)
- Lorsque l'ordinateur est connecté à l'instrument, vous devez laisser s'écouler au moins six secondes entre les opérations suivantes : (1) mise hors puis sous tension de l'instrument et (2) connexion/déconnexion du câble USB.

Canaux MIDI et ports MIDI

Les données de morceau MIDI peuvent être envoyées en toute indépendance sur 16 canaux distincts, lesquels permettent à l'instrument de jouer simultanément 16 parties différentes. Alors qu'un câble MIDI n'est équipé que pour traiter simultanément les données sur seize canaux au maximum, une connexion USB ou IEEE 1394 dispose d'une capacité de gestion supérieure, grâce à l'utilisation de ports MIDI. Chaque port MIDI pouvant prendre en charge seize canaux et la connexion USB ou IEEE 1394 pouvant gérer huit ports, vous pouvez utiliser jusqu'à 128 canaux (8 ports x 16 canaux) sur votre ordinateur. Lorsque vous connectez le MOTIF-RACK XS à un ordinateur à l'aide d'un câble USB ou IEEE 1394, les ports MIDI sont définis comme suit :

• Port 1

Le bloc du générateur de sons du MOTIF-RACK XS peut uniquement reconnaître et utiliser ce port.

Si vous reproduisez les sons du MOTIF-RACK XS à partir d'un instrument MIDI externe ou d'un ordinateur, vous devez paramétrer le port MIDI du périphérique MIDI connecté ou de l'ordinateur sur la valeur « 1 ».

• Port 3

Ce port est utilisé en tant que port MIDI Thru. Les données MIDI reçues sur le port 3 via la borne USB TO HOST ou mLAN sont renvoyées à un périphérique MIDI externe ou à un ordinateur via la borne MIDI OUT. Les données MIDI reçues sur le port 3 via la borne MIDI IN sont renvoyées à un périphérique externe (ordinateur, etc.) via la borne USB TO HOST ou mLAN.

NOTE Le port 2 n'est pas utilisé. Le port 4 est utilisé pour synchroniser l'instrument avec le logiciel MOTIF-RACK XS Editor installé sur l'ordinateur lors de la connexion du MOTIF-RACK XS à l'ordinateur via la borne USB TO HOST. Nous vous conseillons d'éviter d'utiliser le port 4 pour synchroniser l'instrument avec un logiciel autre que le MOTIF-RACK XS Editor.

Si vous utilisez une connexion USB ou IEEE 1394 entre le MOTIF-RACK XS et l'ordinateur, prenez soin de faire correspondre les ports de transmission et de réception MIDI (ainsi que les canaux de transmission et de réception MIDI), comme décrit ci-dessous.

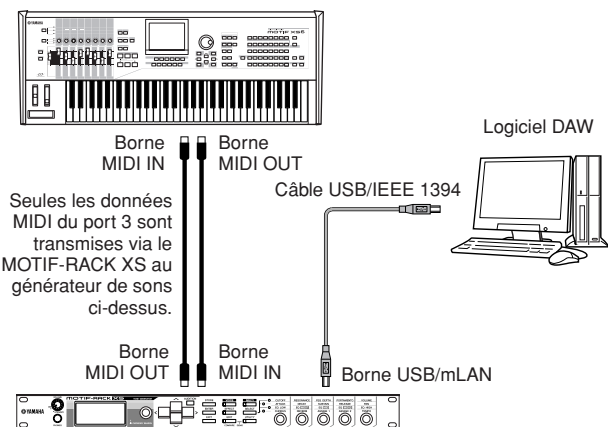
Utilisation du port Thru

Les ports MIDI peuvent servir à répartir la reproduction entre plusieurs synthétiseurs et à étendre le nombre de canaux MIDI à plus de seize. Dans l'exemple ci-dessous, les données MIDI d'un synthétiseur distinct connecté au MOTIF-RACK XS sont reproduites via le port 3. Le MOTIF-RACK XS peut également être utilisé en tant qu'interface MIDI en renvoyant les données MIDI reçues depuis un périphérique MIDI externe au port 3 de la borne USB TO HOST. Dans l'exemple ci-dessous, configure le MOTIF-RACK XS à l'aide de l'opération suivante.

[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » dans la fenêtre Utility Select → [ENTER] → « MIDI In/Out » = « USB »/« mLAN »

Si vous reproduisez les sons du MOTIF-RACK XS à l'aide des données MIDI reçues du logiciel DAW installé sur l'ordinateur, paramétrez le port de sortie MIDI des pistes (pour la reproduction du MOTIF-RACK XS) sur le port 1 de la borne USB ou mLAN.

Générateur de sons ou synthétiseur MIDI externe



Seules les données MIDI transmises via le port 1 sont reçues sur le MOTIF-RACK XS. Seules les données MIDI transmises via le port 3 sont renvoyées à l'ordinateur ou au générateur de sons MIDI externe par l'intermédiaire du MOTIF-RACK XS.

Utilisation d'une borne MIDI

Pour relier la borne MIDI du MOTIF-RACK XS à un ordinateur, utilisez une interface MIDI.

NOTE Lorsque vous connectez le MOTIF-RACK XS à un ordinateur via la borne MIDI, le MOTIF-RACK XS et le MOTIF-RACK XS Editor ne peuvent pas communiquer l'un avec l'autre.

Utilisation d'une borne mLAN

Cette section vous explique comment raccorder le MOTIF-RACK XS à un ordinateur par le biais d'un câble IEEE 1394 (FireWire). Notez qu'il est possible de transmettre des données audio et MIDI à l'aide d'un câble IEEE 1394.

NOTE Vous ne pouvez relier le MOTIF-RACK XS à un ordinateur doté d'une borne IEEE 1394 que si une carte mLAN16E2 en option a été installée sur le MOTIF-RACK XS. Pour obtenir des instructions pour l'installation de la carte mLAN16E2, reportez-vous à la page 108.

NOTE Lorsqu'il est équipé de mLAN, le MOTIF-RACK XS affiche une plus grande polyvalence en termes d'entrées/de sorties, puisqu'il dispose alors de 3 canaux audio d'entrée stéréo, de 14 canaux audio de sortie mono + 1 canal audio de sortie stéréo (ou 8 canaux audio de sortie stéréo) et de 2 canaux d'entrée MIDI/2 canaux de sortie MIDI.

1. Téléchargez le pilote AI (AI Driver) adéquat à partir de notre site web :

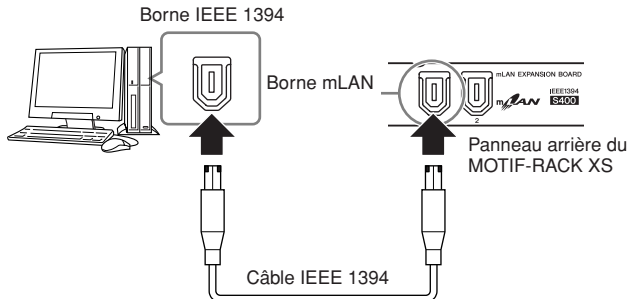
<http://www.yamahasynt.com/download/>

NOTE Des informations sur la configuration système requise sont également disponibles sur le site web ci-dessus.

NOTE Le pilote AI peut être modifié et mis à jour sans avertissement préalable. Prenez soin de vérifier le pilote utilisé et de télécharger la dernière version en date sur le site ci-dessus.

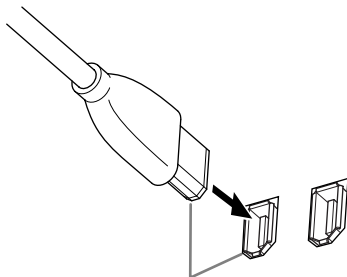
2. Installez le pilote AI téléchargé sur l'ordinateur.

Pour obtenir des instructions sur l'installation, reportez-vous au manuel d'installation en ligne inclus dans l'ensemble de fichiers téléchargé. Lorsque vous connectez le MOTIF-RACK XS à un ordinateur au cours de la procédure d'installation, branchez le câble IEEE 1394 sur la borne mLAN du MOTIF-RACK XS et la borne IEEE 1394 de l'ordinateur, comme illustré ci-dessous.



⚠ ATTENTION

Veillez à brancher correctement la fiche du câble IEEE 1394 (mLAN) dans la prise du mLAN en respectant l'orientation.



Connectez la prise dans le bon sens.

NOTE Pour des résultats optima, utilisez un câble IEEE 1394 de moins de 4,5 mètres.

3. Vérifiez que la borne mLAN du MOTIF-RACK XS est activée pour la communication MIDI.

Appuyez sur la touche [UTILITY] pour appeler la fenêtre Utility Select, puis sélectionnez « MIDI ». Appuyez ensuite sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur pour ouvrir l'écran MIDI (page 99) et configurez le paramètre « MIDI In/Out » sur « mLAN ».

4. Vérifiez que la borne mLAN du MOTIF-RACK XS est activée pour la communication audio.

Lors de la transmission de signaux audio via la borne mLAN, configurez le paramètre Output Select (Sélectionner sortie) du MOTIF-RACK XS. Lors de la réception de signaux audio via la borne mLAN, configurez les paramètres des parties d'entrée audio mLAN du MOTIF-RACK XS. Pour plus de détails, reportez-vous à la rubrique « Transmission/réception de signaux audio » de la section « Flux de signaux des données audio et MIDI via un câble IEEE 1394 » à la page 20.

5. Appuyez sur la touche [STORE] pour stocker ce réglage.

Que vous permet de faire la connexion IEEE 1394 ?

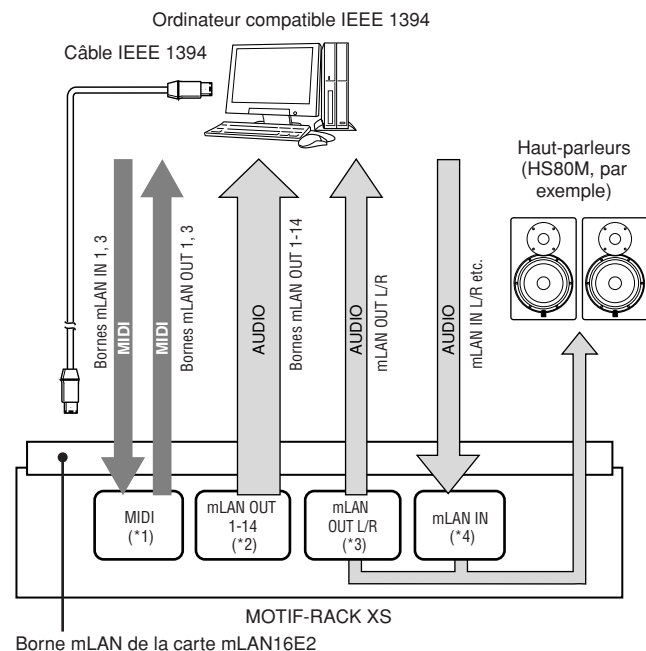
Vous pouvez intégrer le MOTIF-RACK XS avec le logiciel DAW installé sur un ordinateur en reliant le MOTIF-RACK XS équipé de mLAN (sur lequel la carte mLAN16E2 en option est installée) à un ordinateur via une connexion poste à poste. Pour plus de détails, reportez-vous ci-dessous.

- Transférez les données de plusieurs canaux audio entre le MOTIF-RACK XS et l'ordinateur (jusqu'à 16 canaux depuis le MOTIF-RACK XS vers l'ordinateur et jusqu'à 6 canaux depuis l'ordinateur vers le MOTIF-RACK XS).
- Après avoir lancé le logiciel séquenceur, vous pouvez réenregistrer simultanément les sons du MOTIF-RACK XS sur le logiciel sous forme de données audio.
- Contrôlez, via le MOTIF-RACK XS, les sorties audio de l'ordinateur et du MOTIF-RACK XS.
- Utilisez Cubase 4/ Cubase AI 4 en combinaison avec le MOTIF-RACK XS pour profiter d'une série de fonctions très pratiques. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Intégration entre le MOTIF-RACK XS et Cubase » (page 24).

NOTE Les fonctionnalités et l'utilisation du MOTIF-RACK XS relié à un ordinateur via un câble IEEE 1394 dans le cadre d'une connexion poste à poste sont regroupées sous le terme « mLAN » dans ce mode d'emploi et sur le MOTIF-RACK XS. Pour obtenir les toutes dernières informations sur mLAN, consultez l'URL suivante : <http://www.yamahasynth.com/>

Flux de signaux des données audio et MIDI via un câble IEEE 1394

L'illustration suivante montre le flux de signaux audio et de messages MIDI en cas de connexion du MOTIF-RACK XS à un ordinateur via un câble IEEE 1394.



Transmission/réception MIDI (*1)

Il n'est pas nécessaire de configurer le port du MOTIF-RACK XS étant donné que le port MIDI de cet instrument est automatiquement paramétré en fonction de l'application. Pour plus d'informations sur le port à sélectionner sur votre ordinateur, reportez-vous à la section « Canaux MIDI et ports MIDI » à la page 18.

Transmission de signaux audio

■ **mLAN OUT 1 – 14 (*2)**
Les signaux audio sont émis via mLAN OUT 1 – 14 lorsque le paramètre « Output Select » du MOTIF-RACK XS est configuré sur « m1&2 » – « m13&14 » et « m1 » – « m14 » dans l'un des écrans suivants.

Destination de sortie du signal d'entrée audio reçu depuis la borne mLAN

[VOICE] → [UTILITY] → sélectionnez « Voice mLAN » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → « Output Select » (page 103)

[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez « Common » dans l'écran Edit Select, appuyez sur [ENTER] → sélectionnez « mLAN In » dans l'écran Common Edit Select, appuyez sur [ENTER] → « Output Select » (page 92)

Destination de sortie du signal audio de chaque multi

[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez la partie souhaitée (1 – 16) dans l'écran Edit Select, appuyez sur [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » dans l'écran Part Edit Select, appuyez sur [ENTER] → « Output Select » (page 95)

Destination de sortie du signal audio de chaque touche dans la voix de batterie

Sélectionnez Drum Key (Touche de batterie) en mode Voice sur le MOTIF-RACK XS Editor → « Output Select » dans OSC (Oscillateur) dans le mode Drum Key Edit (page 85)

NOTE Le signal audio d'une voix normale en mode Voice est toujours émis depuis les bornes mLAN OUT L/R et OUTPUT L/MONO, R. Il ne peut pas être envoyé depuis les bornes mLAN OUT 1 – 14.

■ mLAN OUT L/R (*3)

Le signal audio est émis via les bornes OUTPUT L/MONO, R et mLAN OUT L/R lorsque le paramètre « Output Select » décrit à gauche (mLAN OUT 1 – 14) est configuré sur « L&R ».

Réception de signaux audio (*4)

mLAN IN Main Out Monitor L/R, mLAN IN Assignable Out Monitor L/R et mLAN IN L/R sont disponibles en tant que canaux d'entrée audio mLAN du MOTIF-RACK XS. Ces canaux peuvent servir à contrôler le son lors de l'utilisation du logiciel DAW installé sur l'ordinateur. Le signal audio reçu via mLAN IN Main Out Monitor L/R est émis via les prises OUTPUT L/R, tandis que le signal audio reçu via mLAN IN Assignable Out Monitor L/R est transmis via les prises ASSIGNABLE OUTPUT L/R. La configuration du canal de sortie audio sur l'ordinateur détermine le canal utilisé. De même que pour les signaux audio reçus via la borne mLAN, il est possible d'appliquer des paramètres comme le volume et le canal de sortie en tant que partie d'entrée audio mLAN du MOTIF-RACK XS. L'affichage de ces paramètres varie selon le mode choisi, comme indiqué ci-dessous.

[VOICE] → [UTILITY] → sélectionnez « Voice mLAN » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → écran Voice mLAN (page 103)

[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez « Common » dans l'écran Edit Select, appuyez sur [ENTER] → sélectionnez « mLAN In » dans l'écran Common Edit Select, appuyez sur [ENTER] → écran mLAN In (page 91)

Canaux audio du MOTIF-RACK XS et de l'ordinateur

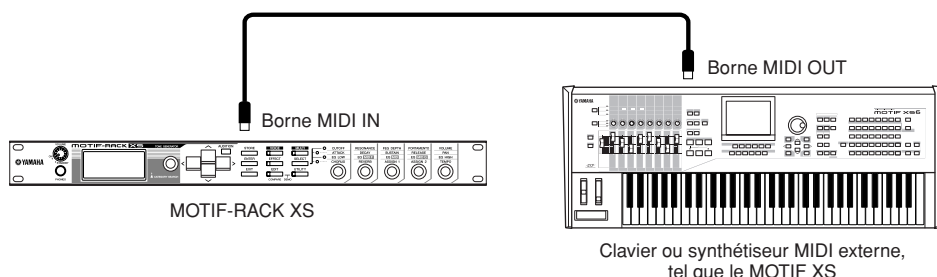
En cas de connexion du MOTIF-RACK XS à un ordinateur via un câble IEEE 1394, configurez le canal audio de l'ordinateur en vous référant au tableau ci-dessous.

Canal d'entrée du MOTIF-RACK XS	Canal de sortie de l'ordinateur
mLAN IN Main Out Monitor L, R	1, 2
mLAN IN L, R	3, 4
mLAN IN Assignable Out Monitor L, R	5, 6
Canal de sortie du MOTIF-RACK XS	Canal d'entrée de l'ordinateur
mLAN OUT L, R (L&R)	1, 2
mLAN OUT 1 – 14 (m1 – m14)	3 – 16

Connexion à un équipement MIDI externe

Grâce à un câble MIDI standard (fourni séparément), vous pouvez brancher un périphérique MIDI externe et le contrôler à partir du MOTIF-RACK XS. De même, vous pouvez utiliser un périphérique MIDI externe (clavier ou séquenceur, par exemple) pour contrôler les sons du MOTIF-RACK XS.

Vous trouverez ci-après plusieurs exemples de connexions MIDI différentes. Utilisez celle qui convient le mieux à l'installation envisagée.



Utilisez un clavier externe pour sélectionner et reproduire à distance les voix du MOTIF-RACK XS. Dans le cas de cette connexion, configurez le MOTIF-RACK XS comme décrit ci-dessous.

[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → « MIDI In/Out » = « MIDI »

NOTE Si aucun câble USB n'est connecté au MOTIF-RACK XS, la borne MIDI est automatiquement utilisée pour la transmission/réception de données MIDI, même si ce paramètre est configuré sur « USB ».

NOTE Si vous voulez transférer les messages MIDI reçus via MIDI IN par le biais de MIDI OUT, configurez le MOTIF-RACK XS comme décrit ci-dessous, en plus d'effectuer les réglages ci-dessus. [UTILITY] → sélectionnez « MIDI » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → « MIDI Soft Thru (MIDI Soft Thru Switch) » = « on »

NOTE Pour plus de détails sur MIDI, reportez-vous à la section « A propos de la norme MIDI » à la page 105.

Canaux de transmission et de réception MIDI

Veillez à faire correspondre le canal de transmission MIDI de l'instrument MIDI externe ou du logiciel DAW avec le canal de réception MIDI du MOTIF-RACK XS. Pour plus de détails sur la configuration du canal de transmission MIDI de l'instrument MIDI externe ou du logiciel DAW, reportez-vous au mode d'emploi de l'instrument/du logiciel concerné. Pour plus de détails sur la configuration du canal de réception MIDI du MOTIF-RACK XS, vérifiez les points suivants.

En mode Voice/Performance (en cas d'utilisation du MOTIF-RACK XS en tant que générateur de sons mono-timbre)

Vérifiez le canal de réception MIDI de base à l'aide de la procédure suivante.

[UTILITY] → sélectionnez « Voice MIDI » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → « Receive Ch (Basic Receive Channel) » (page 102)

Si nécessaire, attribuez à ce paramètre le même numéro qu'au canal de transmission MIDI de l'instrument MIDI externe ou du logiciel DAW.

En mode Multi (en cas d'utilisation du MOTIF-RACK XS en tant que générateur de sons multitimbre)

Vérifiez le canal de réception MIDI pour chacune des parties de multi à l'aide de la procédure suivante.

[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez la partie souhaitée (1 – 16) dans l'écran Edit Select, appuyez sur [ENTER] → sélectionnez « Voice » dans l'écran Part Edit Select, appuyez sur [ENTER] → « Receive Ch (Receive Channel) » (page 94).

Modifiez les paramètres des parties souhaitées pour les faire correspondre avec ceux du canal de transmission MIDI sur l'instrument MIDI externe ou le logiciel DAW. Veuillez noter que toutes les parties dont le canal de réception MIDI correspond au canal de transmission MIDI de l'instrument MIDI externe ou du logiciel DAW sont audibles via votre performance au clavier.

NOTE Pour plus de détails sur les fonctions du générateur de sons interne, reportez-vous à la page 50.

Synchronisation avec un séquenceur externe (maître et esclave)

Lors de l'utilisation de plusieurs instruments MIDI ou logiciels DAW, les valeurs de tempo de ces derniers doivent être synchronisées par un signal d'horloge. Le périphérique paramétré sur l'horloge interne sert de référence pour tous les périphériques connectés et est appelé instrument « maître ». Les périphériques connectés réglés sur l'horloge externe sont qualifiés d'« esclaves ».

Si vous utilisez les données de reproduction d'un séquenceur externe pour activer la fonction Arpeggio sur le MOTIF-RACK XS, prenez soin de configurer le paramètre de synchronisation MIDI en mode Utility de manière à utiliser l'horloge externe (comme indiqué ci-dessous). [UTILITY] → sélectionnez « MIDI » dans la fenêtre Utility Select, appuyez sur [ENTER] → « MIDI Sync » = « external »/« auto » Vérifiez en outre que le séquenceur externe est configuré sur « master » ou la synchronisation interne et paramétrez-le de manière à ce que les données d'horloge MIDI soient transmises au port 1 du MOTIF-RACK XS (page 43).

NOTE Certains séquenceurs ne peuvent pas envoyer de signaux d'horloge à un périphérique externe lorsque la reproduction est interrompue. Lorsque « MIDI Sync » est configuré sur « MIDI », la fonction Arpeggio est disponible uniquement lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit des signaux d'horloge en provenance de l'instrument maître.

Utilisation d'un ordinateur

Création d'un morceau à l'aide d'un ordinateur

En connectant le MOTIF-RACK XS à votre ordinateur via USB ou mLAN, vous pouvez utiliser le logiciel DAW installé sur l'ordinateur pour créer vos propres morceaux. Cette section explique comment utiliser le logiciel DAW installé sur un ordinateur relié au MOTIF-RACK XS.

NOTE L'acronyme DAW (digital audio workstation, station de travail audionumérique) fait référence à des logiciels musicaux utilisés pour l'enregistrement, l'édition et le mixage de données audio et MIDI. Les principales applications DAW sont Cubase, Logic, SONAR et Digital Performer. Bien qu'elles puissent toutes être utilisées de manière performante avec le MOTIF-RACK XS, nous vous conseillons d'utiliser Cubase lorsque vous créez des morceaux avec l'instrument.

Reproduction de morceaux depuis un ordinateur à l'aide des sons du MOTIF-RACK XS

Les instructions ci-dessous expliquent comment utiliser le mode Multi du MOTIF-RACK XS en tant que générateur de sons MIDI. Dans ce cas, les données de séquence MIDI réelles doivent être transmises depuis un logiciel DAW installé sur l'ordinateur.

Configuration du MOTIF-RACK XS

1. Appuyez sur la touche [MULTI] pour passer en mode Multi.
2. Sélectionnez un multi à l'aide du bouton encodeur ou des touches de curseur [^]/[V].
3. Appuyez sur la touche [EDIT] pour passer en mode Multi Edit.
4. Configurez les paramètres des parties 1 – 16, selon vos besoins.

Pour plus de détails sur le mode Multi Edit, reportez-vous à la page 36.

Configuration du logiciel DAW installé sur l'ordinateur

1. Configurez le port de sortie MIDI des pistes (pour jouer sur le MOTIF-RACK XS) sur le port 1 de la borne USB ou mLAN.

En cas de connexion via un câble USB, paramétrez-le sur « Yamaha MOTIF-R XS-1 » ou « YAMAHA MOTIF-R XS Port1 ». Si vous effectuez la connexion à l'aide d'un câble IEEE 1394, configurez-le sur « mLAN MIDI Out » ou « MOTIF-RACK XS ».

2. Saisissez les données MIDI sur chacune des pistes du logiciel DAW installé sur l'ordinateur.

Les paramètres du générateur de sons de la partie correspondant à la piste MIDI sont configurés dans le mode Multi du MOTIF-RACK XS.

NOTE Grâce au MOTIF-RACK XS Editor, vous pouvez créer votre propre configuration de mixage du MOTIF-RACK XS depuis votre ordinateur. La configuration de mixage créée peut être sauvegardée sous forme de fichier en vue d'un rappel ultérieur.

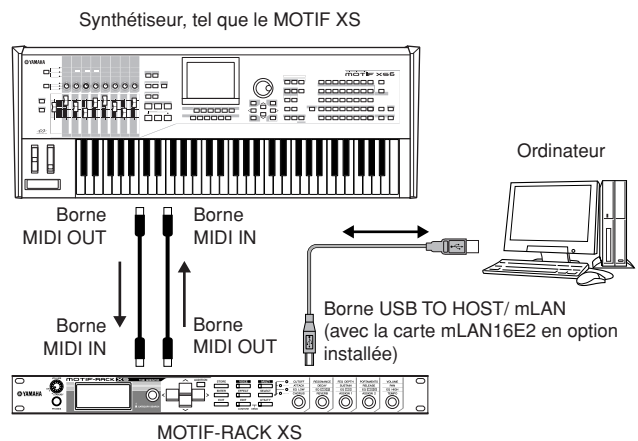
NOTE Vous pouvez utiliser le MOTIF-RACK XS Editor en tant que logiciel plug-in au sein de l'environnement Cubase et sauvegarder la configuration de mixage éditée du MOTIF-RACK XS sous forme de fichier de projet Cubase.

Utilisation d'un autre synthétiseur en combinaison avec le MOTIF-RACK XS

L'utilisation d'un autre synthétiseur (MOTIF XS, par exemple) avec le MOTIF-RACK XS, comme illustré ci-dessous, vous permet de reproduire jusqu'à 32 parties simultanément.

Configuration du MOTIF-RACK XS

1. Connectez la borne MIDI OUT à la borne MIDI IN du synthétiseur externe (MOTIF XS, par exemple), comme illustré ci-dessous.
2. Appuyez sur la touche [MULTI] pour passer en mode Multi, puis sélectionnez le multi souhaité.



Configuration du logiciel DAW installé sur l'ordinateur

1. Configurez le port de sortie MIDI des pistes (pour jouer sur le MOTIF-RACK XS) sur le port 1 de la borne USB ou mLAN.

En cas de connexion via un câble USB, paramétrez-le sur « Yamaha MOTIF-R XS-1 » ou « YAMAHA MOTIF-R XS Port1 ». Si vous effectuez la connexion à l'aide d'un câble IEEE 1394, configurez-le sur « mLAN MIDI Out » ou « MOTIF-RACK XS ».

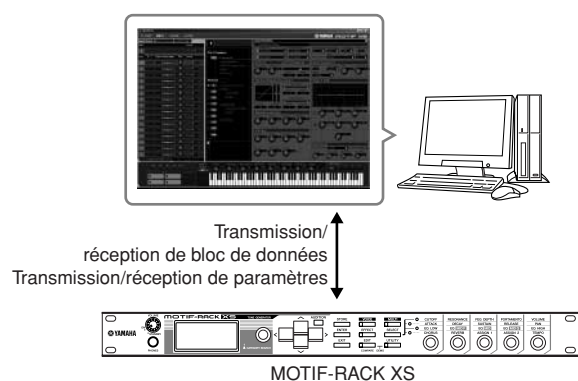
2. Configurez le port de sortie MIDI des pistes (pour jouer sur le synthétiseur connecté) sur le port 3 de la borne USB ou mLAN.

En cas de connexion via un câble USB, paramétrez-le sur « Yamaha MOTIF-R XS-3 » ou « YAMAHA MOTIF-R XS Port3 ». Si vous effectuez la connexion à l'aide d'un câble IEEE 1394, configurez-le sur « mLAN MIDI Out (3) » ou « MOTIF-RACK XS MIDI OUT ».

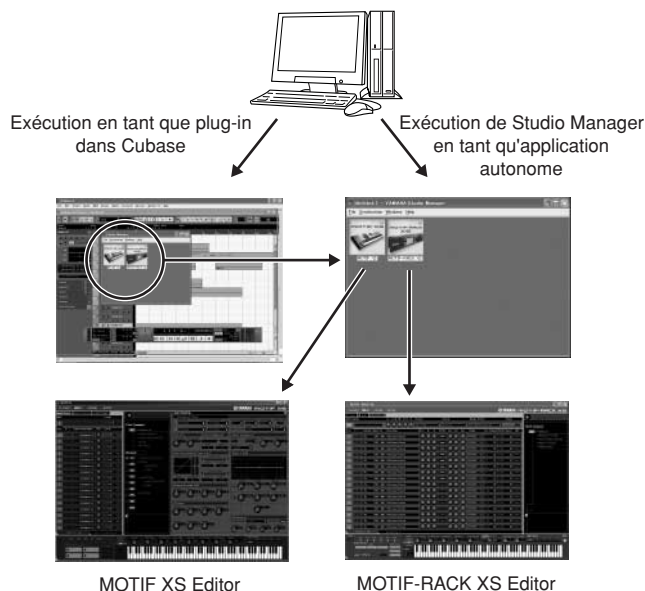
NOTE Gardez à l'esprit que le port MIDI Thru du MOTIF-RACK XS (en d'autres termes, le port via lequel les données MIDI reçues sont transmises vers un autre périphérique externe via la borne MIDI OUT) a toujours la valeur 3.

Utilisation du MOTIF-RACK XS Editor

Le MOTIF-RACK XS Editor vous permet de modifier des paramètres précis du MOTIF-RACK XS (paramètres d'éléments/ de touches, par exemple), vous offrant ainsi une facilité de maniement et une polyvalence plus grandes encore. En outre, les données transmises entre le MOTIF-RACK XS Editor et le MOTIF-RACK XS (via USB ou IEEE 1394) restent en permanence synchronisées — ce qui signifie que toute modification apportée sur l'un des périphériques se reflète immédiatement sur l'autre. Vous bénéficiez ainsi d'une interface homogène et transparente, grâce à laquelle vous pouvez créer et modifier vos données en toute facilité.



Lorsque le MOTIF-RACK XS Editor est utilisé en tant qu'éditeur indépendant, Studio Manager V2 est utilisé en guise d'application hôte. Studio Manager est une application multiplate-forme qui vous permet d'exécuter plusieurs éditeurs pour contrôler le matériel Yamaha à distance et de sauvegarder les réglages de plusieurs éditeurs. Vous pouvez exécuter Studio Manager en tant qu'application autonome ou comme plug-in dans des applications DAW.



Vous pouvez télécharger Studio Manager et le MOTIF-RACK XS Editor à l'adresse suivante : Utilisez-les après avoir installé tous les logiciels requis sur l'ordinateur en vous référant au manuel d'installation du MOTIF-RACK XS Editor.
<http://www.yamahasyth.com/download/>

Pour plus d'informations sur la configuration système requise, reportez-vous au manuel d'installation de chaque logiciel. Pour obtenir des instructions sur l'utilisation de Studio Manager et du MOTIF-RACK XS Editor, reportez-vous aux manuels PDF correspondants fournis avec les logiciels.

Applications courantes du MOTIF-RACK XS Editor

■ Utilisation en tant qu'éditeur autonome

Le MOTIF-RACK XS Editor est une application cliente qui utilise Studio Manager en tant que hôte. Pour utiliser le MOTIF-RACK XS Editor, lancez Studio Manager, puis le MOTIF-RACK XS Editor en tant que logiciel plug-in au sein de Studio Manager.

NOTE Lorsque vous utilisez un clavier externe pour reproduire les sons du MOTIF-RACK XS alors que le MOTIF-RACK XS est relié à un ordinateur, vous devez utiliser la fonction MIDI Thru du logiciel DAW installé sur cet ordinateur pour renvoyer les données MIDI reçues au MOTIF-RACK XS (Port 1). Si vous n'utilisez pas le logiciel DAW, servez-vous de la fonction MIDI Thru du Studio Manager version 2.3.0 ou ultérieure.

■ Utilisation au sein de Cubase

Il est possible d'exécuter le MOTIF-RACK XS Editor en tant que logiciel plug-in dans Cubase. Pour obtenir des instructions à ce propos, reportez-vous au mode d'emploi du MOTIF-RACK XS Editor.

NOTE Sur les ordinateurs Windows, le MOTIF-RACK XS Editor peut être utilisé avec Cubase SX3 ou une version ultérieure. Sur les ordinateurs Macintosh, le MOTIF-RACK XS Editor peut être utilisé avec Cubase 4 ou une version ultérieure.

Intégration entre le MOTIF-RACK XS et Cubase

Yamaha et Steinberg ont conclu un partenariat afin de développer un environnement à la fois utile et pratique pour l'utilisation optimale du matériel de Yamaha (dont le MOTIF-RACK XS) avec les logiciels de Steinberg. Cette section vous explique comment utiliser Cubase 4/ Cubase AI 4 et le logiciel Yamaha/Steinberg Studio Connections conjoint spécial. Pour plus de détails et obtenir les informations et téléchargements de logiciels les plus récents, reportez-vous à l'URL suivante.
<http://www.yamahasynth.com/download/>

Ce que vous pouvez faire en utilisant Cubase 4/ Cubase AI 4 avec le MOTIF-RACK XS

IMPORTANT

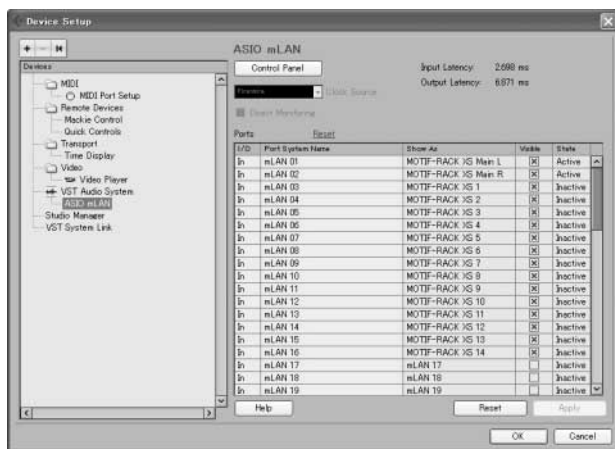
Pour pouvoir utiliser les fonctions et procédures suivantes, vous devez d'abord installer le pilote AI et le logiciel Extensions for Steinberg DAW.

Configuration automatique de la connexion IEEE 1394

Lorsque vous utilisez un générateur de sons matériel tel que le MOTIF-RACK XS avec un logiciel informatique, vous pouvez effectuer divers réglages — connexion audio, configuration du pilote et des ports, etc. Ces réglages complexes sont effectués automatiquement à votre place dès que vous connectez le MOTIF-RACK XS à un ordinateur via un câble IEEE 1394.

Indication du port audio/MIDI et du nom du modèle

Lorsque vous effectuez la connexion à l'aide d'un câble IEEE 1394, la fenêtre Device Setup (Configuration du périphérique) de Cubase renseigne le port audio ou MIDI, ainsi que le nom du modèle (par exemple, « MOTIF-RACK XS Main L » et « MOTIF-RACK XS »), ce qui permet de vérifier ou de modifier très facilement la connexion actuelle. Pour plus de détails, reportez-vous à l'illustration ci-dessous.



Utilisation du modèle de projet pour l'enregistrement audio multi-canal

Lorsque vous créez un nouveau fichier de projet dans Cubase, vous pouvez sélectionner le modèle destiné à l'enregistrement audio multi-canal à l'aide du MOTIF-RACK XS via un câble IEEE 1394. La sélection d'un modèle vous permet d'effectuer très facilement l'enregistrement dans Cubase sans devoir procéder à des réglages compliqués ou détaillés.



Pour en savoir plus, reportez-vous à la page suivante :
<http://www.yamahasynth.com/>

Studio Connections

Qu'est-ce que Studio Connections ?



STUDIO CONNECTIONS

Studio Connections est une solution logicielle/matérielle avancée, qui vous permet d'intégrer en toute transparence des synthétiseurs matériels tels que le MOTIF-RACK XS dans votre système informatique

musical. Si vous utilisez un logiciel séquenceur compatible avec Studio Connections (Cubase 4, par exemple) et le MOTIF-RACK XS Editor, vous pouvez vous servir de MOTIF-RACK XS dans le séquenceur, comme s'il s'agissait d'un synthétiseur logiciel plug-in — sans devoir effectuer de connexions ou d'opérations de configuration complexes. Vous pouvez en outre enregistrer tous les paramètres du MOTIF-RACK XS dans le fichier de projet (morceau) du séquenceur. De ce fait, lorsque vous rouvrez le projet, tous les paramètres du MOTIF-RACK XS pour le morceau en question sont rappelés instantanément. Cela vous évite de devoir redéfinir tous les paramètres matériels lorsque vous rouvrez un fichier de morceau.

Pour plus de détails sur Studio Connections, visitez notre site web à l'adresse :
<http://www.studioconnections.org/>

Guide de référence rapide

Modes du MOTIF-RACK XS et principe d'utilisation

Pour rendre le fonctionnement du MOTIF-RACK XS aussi détaillé et fluide que possible, toutes les fonctions et les opérations ont été réparties en « modes ». Dans cette section, nous allons nous intéresser au principe d'utilisation de base du MOTIF-RACK XS. Vous y apprendrez les notions fondamentales, comment sélectionner les modes et appeler les diverses fonctions. Le MOTIF-RACK XS fonctionne selon les deux modes énoncés ci-après. Vous pouvez ainsi sélectionner le mode de votre choix, en fonction de votre style de jeu, votre genre musical privilégié ou votre environnement de production spécifique.

Mode Voice

Le mode Voice (Voix) (page 27) vous permet d'utiliser une large palette de sons instrumentaux dynamiques et authentiques (voix). Vous ne pouvez jouer qu'une seule voix à la fois. Utilisez ce mode lorsque vous voulez reproduire une seule partie uniquement. Les voix du MOTIF-RACK XS sont réparties selon les deux types suivants :

- Voix normales (sons de type instrument de musique dotés d'une hauteur de ton)
- Voix de batterie (sons de percussion/batterie)

Mode Multi

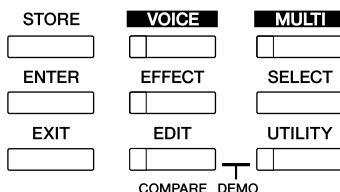
Le mode Multi (page 35) vous permet de configurer le MOTIF-RACK XS en tant que générateur de sons multitimbral afin de l'utiliser avec des logiciels DAW ou des séquenceurs externes. Il vous est ainsi possible de jouer différentes voix (jusqu'à 16 parties) simultanément. En attribuant diverses voix aux différentes pistes de fichier de morceau de votre séquenceur, vous reproduisez la performance d'un orchestre ou d'un ensemble musical complexe uniquement à l'aide du MOTIF-RACK XS.

De plus, le MOTIF-RACK XS dispose des fonctions suivantes.

Arpeggio (Arpège) (page 40)	Cette fonction vous permet de déclencher des motifs rythmiques, des riffs et des phrases à l'aide de la voix en cours, tout simplement en jouant les notes sur un clavier externe.
Control Set (Jeu de commandes) (page 44)	Cette fonction vous permet de contrôler les diverses fonctionnalités du MOTIF-RACK XS via un contrôleur MIDI externe.
Store (Stockage) (page 46)	Cette fonction vous permet d'enregistrer sur le MOTIF-RACK XS les voix éditées ainsi que divers autres réglages.
Utility (Utilitaire) (page 98)	Cette fonction vous permet de définir l'ensemble du système du MOTIF-RACK XS.

Modes du MOTIF-RACK XS

Le tableau ci-dessous répertorie tous les modes du MOTIF-RACK XS, leurs fonctions générales ainsi que leurs modalités de sélection ou d'activation.

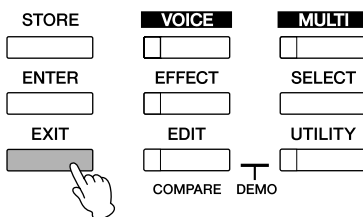


Mode	Fonction	Activation de mode
Mode Voice		
Play (Reproduction)	Reproduction de voix.	[VOICE]
Common Edit (Edition commune)	Edition/création de paramètres communs à tous les éléments/touches de la voix sélectionnée.	[VOICE] → [EDIT]
Element/Key Edit (Edition d'élément/de touche)	Edition/création d'éléments individuels ou de touches distinctes en relation avec la voix sélectionnée.	Edition uniquement possible sous MOTIF-RACK XS Editor
Store	Stockage d'une voix.	[VOICE] → [STORE]
Utility (Utilitaire)	Edition des réglages Master Effect et Master EQ, etc.	[VOICE] → [UTILITY]
Mode Multi		
Play	Reproduction d'un multi.	[MULTI]
Common Edit	Edition/création de paramètres communs à toutes les parties du multi sélectionné.	[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez « Common » sur l'écran Multi Edit Select → [ENTER]
Part Edit	Edition/création de parties individuelles du multi sélectionné.	[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une valeur de « 1 » à « 16 » sur l'écran Multi Edit Select → [ENTER]
Store	Stockage d'un multi.	[MULTI] → [STORE]
Autres fonctions		
Utility	Paramétrage de l'ensemble des réglages du système.	[UTILITY]
Effect on/off (Activation/désactivation de l'effet)	Activation/désactivation des effets.	[EFFECT]
Category Search (Recherche de catégorie)	Sélection de voix à l'aide de la fonction Category Search.	Appuyez sur le bouton encodeur depuis l'écran Voice Select.

Pour quitter l'écran en cours

Pour passer de l'écran en cours à l'écran précédent, appuyez sur la touche [EXIT].

Vous pouvez revenir sur n'importe lequel des écrans de base précédemment sélectionnés (écran Voice Play et écran Multi Play) en appuyant plusieurs fois sur la touche [EXIT].



NOTE Les paramètres se divisent en deux groupes principaux : (1) ceux dont les fonctions affectent chaque voix ou multi séparément, et (2) ceux dont les fonctions agissent sur l'ensemble des voix et des multitis. Dans ce dernier groupe, les paramètres sont réglés en mode Voice ou Multi Edit, alors que dans le premier, ils le sont en mode Utility.

NOTE Le paramétrage en mode Voice, Multi et Utility peut être stocké dans la mémoire utilisateur à l'aide de la fonction de stockage (page 46).

Mode Voice

Cette section vous présente le mode Voice, le mode le plus élémentaire du MOTIF-RACK XS.

Reproduction de voix

Dans l'écran Voice Play (Reproduction de voix), qui représente l'écran supérieur du mode Voice, vous sélectionnez et reproduisez une seule voix.

Les voix du MOTIF-RACK XS sont réparties selon les deux types suivants :

Voix normales

Les voix normales sont essentiellement des sons d'instruments de musique dotés d'une hauteur de ton (piano, orgue, guitare, synthétiseur, etc.) et pouvant être joués sur toute la plage d'un clavier externe.

Voix de batterie

Les voix de batterie, quant à elles, correspondent principalement à des sons de percussions/batterie attribués à des notes individuelles. Ces voix servent à reproduire des parties rythmiques.

Le MOTIF-RACK XS dispose de banques destinées à mémoriser les voix. On distingue essentiellement trois différents types de banques : Preset (Présélectionnée), User (Utilisateur) et GM. Les voix et les fonctions disponibles dépendent de la banque, tel qu'expliqué ci-dessous.

Banques présélectionnées

Les banques présélectionnées contiennent tout un ensemble de voix spécialement programmées. Les voix que vous avez éditées vous-même ne peuvent pas être enregistrées dans les banques présélectionnées.

Banques utilisateur

Les banques utilisateur contiennent les voix que vous avez éditées et enregistrées. Elles sont extraites des voix présélectionnées, définies par défaut.

NOTE Si une voix de banque utilisateur (voix utilisateur) est écrasée ou remplacée, elle sera perdue. Lorsque vous enregistrez une voix éditée, veillez à ne pas écraser de voix utilisateur importante.

Banque GM

Les banques GM contiennent des voix attribuées conformément à la norme GM.

Voix GM

GM (General MIDI) est une norme internationale qui régit l'organisation des voix et les fonctions MIDI des synthétiseurs et des générateurs de son. Elle a été essentiellement mise au point pour garantir que les données de morceau créées avec un périphérique GM spécifique sont entendues de la même manière sur n'importe quel autre périphérique GM, quel qu'en soit le fabricant ou le modèle. La banque de voix GM de ce générateur de sons est conçue pour reproduire correctement les données de morceau GM. Cependant, il est bon de garder à l'esprit que le son peut être légèrement différent de celui qui est reproduit par le générateur de sons d'origine.

En mode Voice, un total de 15 banques sont disponibles : banque présélectionnée 1 – 8, banque utilisateur 1 – 3, banque GM, banque de batterie présélectionnée, batterie utilisateur, banque de batterie utilisateur. Chacune de ces banques comporte des voix classées selon le type de voix concerné.

Sur l'écran Voice Play, vous pouvez sélectionner et jouer la voix souhaitée à partir de diverses banques de voix.

NOTE Pour les détails sur les voix, reportez-vous à la section « Structure de base », en page 49. Pour obtenir la liste des voix disponibles, consultez la Liste des voix incluse dans la Liste des données fournie séparément.

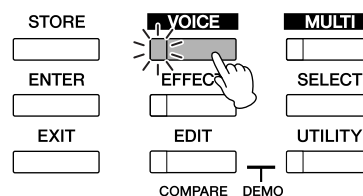
Dans la section suivante, nous allons sélectionner et reproduire certaines voix. Dans l'exemple ci-dessous, nous partons du principe que vous avez connecté un clavier MIDI externe au MOTIF-RACK XS.

NOTE Veillez à faire correspondre le canal de transmission MIDI du clavier MIDI externe avec le canal de réception MIDI du MOTIF-RACK XS (page 21).

Sélection d'une voix

1. Appuyez sur la touche [VOICE].

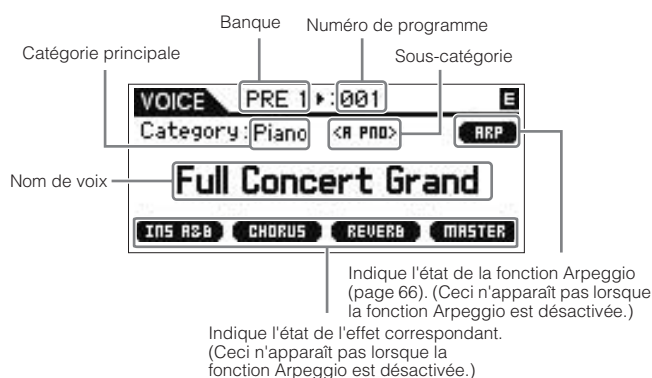
Ceci appelle l'écran Voice Play (Reproduction de voix). (Le voyant de la touche [VOICE] s'allume.)



2. Sélectionnez une banque de voix à l'aide des touches de curseur [←]/[→].

Dans cet état, si vous jouez sur le clavier externe, vous entendrez la voix affichée à l'écran. Les paramètres disponibles en mode Voice Play (Reproduction de voix) sont brièvement expliqués ci-dessous.

Ecran Voice Play



Banques de voix normales

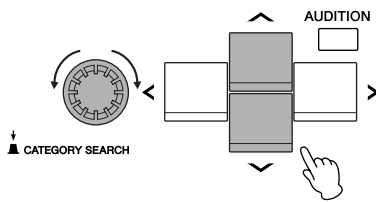
Il existe 12 banques différentes pour les voix normales : PRE 1 – 8 (banques présélectionnées), GM (banque GM), USR 1 – 3 (banques utilisateur)

Banques de voix de batterie

Il existe trois banques différentes pour les voix de batterie : PDR (Preset Drum Bank) (Banque de batteries présélectionnées), GMDR (GM Drum Bank) (Banque de batterie GM), UDR (User Drum Bank) (Banque de batteries utilisateur)

NOTE Si le paramètre « Bank/Part Wrap » (Réinitialisation automatique de banque/partie) (page 99) de la fenêtre Utility General (Utilitaire général) est réglé sur « on », vous pourrez passer en continu de la dernière banque à la première banque.

3. Sélectionnez une voix à l'aide du bouton encodeur ou des touches de curseur [^]/[V].



NOTE Vous pouvez utiliser le bouton encodeur ou les touches de curseur [^]/[V] pour sélectionner le numéro de voix. Cette opération vous permet d'appeler les voix dans les banques suivantes ou précédentes.

NOTE Pour avancer rapidement dans les numéros de programme (Voix) par sauts de 10 pas, il faut maintenir enfoncée la touche de curseur [^] et appuyer simultanément sur la touche de curseur [V] de l'écran Play (Reproduction). Pour effectuer l'opération en sens inverse, faites ce qui suit : maintenez enfoncées les touches de curseur [V] et appuyez simultanément sur la touche de curseur [^].

ASTUCE Sélection de voix par la réception de messages MIDI

Vous pouvez sélectionner les voix de cet instrument à partir du logiciel DAW en spécifiant les messages MIDI suivants. Pour ce faire, il est impératif de transmettre au MOTIF-RACK XS les trois messages MIDI suivants.

- Bank Select MSB (Control #0) (Sélection de banque MSB (Commande n°0))
- Bank Select LSB (Control #32) (Sélection de banque LSB (Commande n°32))
- Program Change (Changement de programme)

Par exemple, transmettez les messages MIDI suivants pour sélectionner la voix portant le numéro de programme 12 dans PRE2.

1. Transmettez un message Bank Select MSB (Control #0) ayant la valeur 63.
2. Transmettez un message Bank Select LSB (Control #32) ayant la valeur 1.
3. Transmettez une valeur Program Change de 12*.

* Si vous utilisez un logiciel DAW doté d'une plage de valeurs Program Change allant de 0 à 127, il faudra transmettre au MOTIF-RACK XS un message de changement de valeur de 11.

Pour les valeurs à affecter à la banque ou au numéro de voix de ce générateur de sons, reportez-vous au « Format des données MIDI » inclus dans la Liste des données fournie séparément. Pour obtenir des informations sur des numéros de changement de programme spécifiques et leurs voix correspondantes, reportez-vous à la Liste des données fournie à part.

NOTE Réglez le canal MIDI sur le même canal que le paramètre « Receive Ch (Basic Receive Channel) (Canal de réception de base) (page 102).

NOTE Lorsque les messages MIDI sont reçus en mode Voice, le voyant de la touche [VOICE] clignote. Ceci fournit une méthode rapide pour vérifier si les données MIDI ont été reçues ou non.

4. Jouez sur le clavier connecté.

La voix sélectionnée retentit en réponse aux données MIDI entrantes. A présent, reproduisons quelques voix.

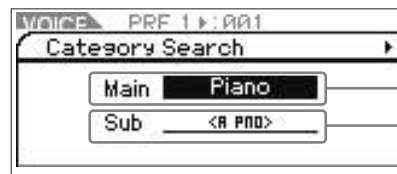
NOTE N'oubliez pas qu'il existe aussi une fonction Audition (page 16) qui vous permet d'écouter et d'auditionner chaque voix au moment de sa sélection.

Utilisation de la fonction Category Search (Recherche par catégorie)

Les voix du MOTIF-RACK XS sont réparties de manière fort commode en plusieurs catégories, indépendamment de leurs emplacements de banques. Les catégories sont divisées par type d'instrument général ou par caractéristique sonore. La fonction Category Search (Recherche de catégorie) vous offre un accès rapide aux sons de votre choix.

1. Appuyez sur le bouton encodeur dans l'écran Voice Play (Reproduction de voix).

La boîte de dialogue Category Search (Recherche de catégorie) apparaît.



NOTE Appuyez sur [EXIT] (Quitter) pour fermer la boîte de dialogue Category Search.

2. Déplacez la position du curseur sur « Main » (Catégorie principale) à l'aide de la touche de curseur [^], puis tournez le bouton encodeur afin de sélectionner la catégorie principale.

3. Déplacez la position du curseur sur « Sub » (Sous-catégorie) à l'aide de la touche de curseur [V], puis tournez le bouton encodeur afin de sélectionner la sous-catégorie.

4. Appuyez sur la touche [ENTER] (Entrée), sur le bouton encodeur ou la touche de curseur [>] pour appeler la catégorie souhaitée.

La liste des voix de la catégorie sélectionnée s'affiche.

Catégorie principale et sous-catégorie actuellement sélectionnées Cases d'option des favoris



5. Sélectionnez une voix à l'aide des touches de curseur [^]/[V] ou du bouton encodeur.

Pour changer de catégorie, il suffit d'appuyer sur la touche de curseur [<] ou la touche [EXIT] afin de revenir à l'étape 2.

6. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur afin d'appeler réellement la voix choisie.

Ceci entraîne la fermeture de la boîte de dialogue Category Search.

Regroupement de vos voix les plus fréquemment utilisées : Favorite Category

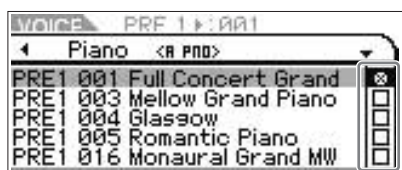
La fonction Category Search dispose également d'une fonctionnalité Favorite Category (Catégorie de favoris) fort pratique, qui vous permet de regrouper vos voix préférées pour les sélectionner plus aisément. C'est l'une des nombreuses méthodes utiles proposées pour vous aider à sélectionner rapidement les voix dont vous avez besoin parmi le grand choix de voix disponibles sur l'instrument.

Enregistrement de vos voix préférées sous Favorite Category

1. Exécutez les étapes 1 à 4 de la section « Utilisation de la fonction Category Search (Recherche par catégorie) » en page 28 pour appeler la liste des voix de la catégorie sélectionnée.
2. Appuyez sur la touche de curseur [>] pour déplacer la position du curseur vers la colonne des cases d'option Favorite.
3. Appuyez sur les touches de curseur [^]/ [v] ou tournez le bouton encodeur afin de sélectionner une voix préférée.
4. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur et cochez la case d'option Favorite.

La case sera ainsi cochée et la voix sélectionnée enregistrée sous Favorite Category.

Pour retirer la coche de la case d'option, il faut appuyer à nouveau sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur. Pour enregistrer d'autres voix, répétez les étapes 3 et 4.



Colonne des cases d'option de favoris

NOTE Les réglages de la fonction Favorite Category sont immédiatement stockés dès la sélection d'une case d'option.

5. Lorsque vous avez terminé l'enregistrement des voix sous Favorite Category, appuyez sur la touche [VOICE] afin de retourner sur l'écran Voice Play.

La voix sélectionnée dans la boîte de dialogue Category Search apparaît.

Sélection de voix sous Favorite Category

1. Appuyez sur le bouton encodeur dans l'écran Voice Play.
La boîte de dialogue Category Search apparaît.
2. Déplacez la position du curseur sur « Main » (Catégorie principale) à l'aide de la touche de curseur [^], puis tournez le bouton encodeur afin de spécifier le réglage « Main » sur « Favorite ».

NOTE Si aucune voix n'est enregistrée dans Favorite Category, il sera impossible de sélectionner la valeur « Favorite » dans les réglages « Main » (Catégorie principale).

3. Appuyez sur la touche [ENTER], sur le bouton encodeur ou la touche de curseur [>] pour appeler la fonction Favorite Category.

La liste des voix enregistrées sous Favorite Category s'affiche.

Utilisation des boutons 1 – 5 pour modifier le son

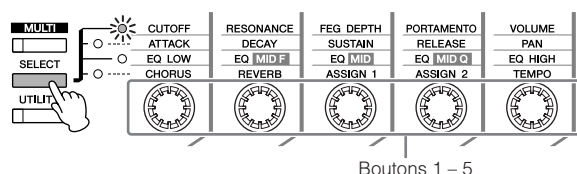
Ceux-ci autorisent le réglage d'une variété de paramètres pour la voix actuellement sélectionnée, notamment la profondeur des effets, les caractéristiques d'attaque et de relâchement et la couleur tonale. Vous pouvez affecter quatre fonctions à chaque bouton, sélectionnées alternativement via la touche [SELECT] (Sélection). Les pressions de touche successives permettent de basculer entre les différentes rangées de fonctions. La rangée actuellement activée est signalée par le voyant correspondant à gauche.

Utilisation des boutons 1 – 5

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche [SELECT] afin d'allumer le voyant de la fonction souhaitée.

La fenêtre déroulante Knob Select (Sélection de bouton) s'ouvre. Sur cette fenêtre déroulante, la fonction actuellement affectée au bouton ainsi que la valeur de la fonction en cours s'affichent.

Pour fermer la fenêtre déroulante, appuyez sur la touche [EXIT].



Boutons 1 – 5



Fonctions affectées aux boutons 1 – 5



Valeurs des fonctions en cours

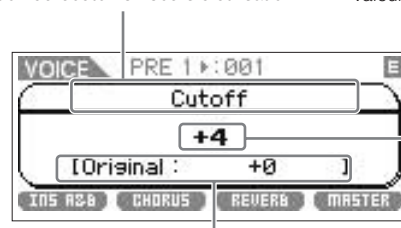
NOTE Lorsque le paramètre « Knob Sel Disp Sw » est réglé sur « off » dans la fenêtre Utility General, la fenêtre déroulante Knob Select ne s'affiche pas.

NOTE Lorsque la touche [SELECT] est maintenue enfoncée pendant plusieurs secondes, les boutons 1 – 5 sont affectés aux fonctions de la rangée supérieure.

2. Tournez le bouton tout en jouant sur le clavier connecté.

La fenêtre déroulante liée aux boutons apparaît, et la fonction assignée au bouton en cours d'utilisation affecte le son de la voix actuellement sélectionnée. Cette fenêtre affiche la fonction attribuée au bouton que vous actionnez, la valeur de la fonction et la valeur d'origine. Celle-ci indique la valeur non éditée (valeur précédemment sauvegardée) de la fonction affectée au bouton.

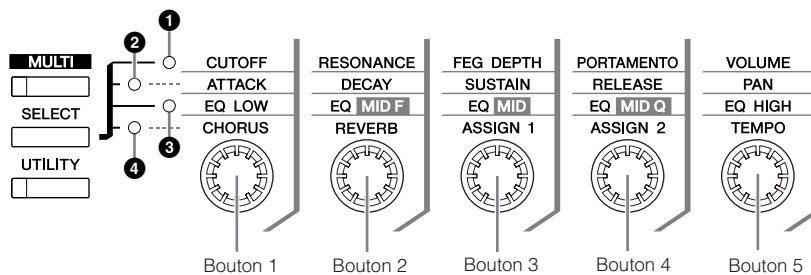
Fonction du bouton en cours d'utilisation Valeur actuelle



Valeur non modifiée (enregistrée précédemment)

NOTE Le paramètre « Knob Disp Time » (Temps d'affichage des boutons) (page 99) de la fenêtre Utility General peut servir à définir la durée d'affichage de la fenêtre déroulante liée aux boutons. Lorsque le paramètre « Knob Disp Time » est désactivé (« off »), la fenêtre déroulante apparaîtra uniquement si vous appuyez sur le bouton.

Fonctions des boutons 1 – 5




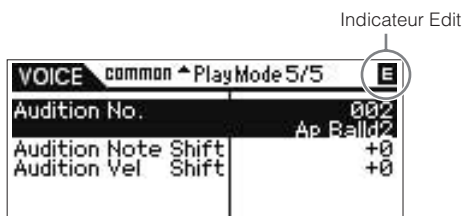
1 Lorsque le 1er voyant est allumé :		Le déplacement des boutons 1 et 2 modifie les paramètres de filtre sur l'écran Filter (Filtre) (pages 68, 83 et 96). Le déplacement du bouton 3 change l'un des paramètres FEG sur l'écran EG (GE) (pages 68 et 96). Le déplacement des boutons 4 et 5 modifie deux des paramètres de l'écran Play Mode (Mode reproduction) (pages 65, 83 et 94).
Bouton 1	CUTOFF (Coupure)	Augmente ou diminue la fréquence de coupure du filtre (pages 68 et 96) de manière à ajuster la clarté du timbre.
Bouton 2	RESONANCE (Résonance)	Accentue ou diminue la résonance (pages 68 et 96) pour renforcer le niveau des signaux dans la zone de fréquence de coupure. L'accentuation des harmoniques dans cette zone produit un son « pointu » distinctif, plus brillant et dur.
Bouton 3	FEG DEPTH (Profondeur du GE de filtre)	Augmente ou diminue la profondeur du GE de filtre (pages 68 et 96) afin de modifier la plage de la fréquence de coupure. Ce paramètre ne peut pas être réglé lorsqu'une voix de batterie est sélectionnée.
Bouton 4	PORTAMENTO	Augmente ou abaisse la durée de Portamento (pages 65 et 95) afin de déterminer le temps de transition de la hauteur de ton ou la vitesse de changement de ton lors de l'application de l'effet Portamento. Si vous continuez à tourner le bouton vers la gauche, vous provoquerez la désactivation de ce paramètre et de « Porta Sw (Portamento Switch) (Sélecteur Portamento) » (« off »).
Bouton 5	VOLUME	Règle le volume de la voix (pages 65 et 94).
2 Lorsque le 2ème voyant est allumé :		Le déplacement des boutons 1 à 4 modifie les paramètres de GE d'amplitude sur l'écran EG (pages 68, 83 et 96). Le déplacement du bouton 5 modifie l'un des paramètres de l'écran Play Mode (pages 65, 83 et 94).
Bouton 1	ATTACK (Temps d'attaque de GE d'amplitude)	Augmente ou diminue le temps d'attaque du GE d'amplitude (pages 69 et 96) de la voix actuellement sélectionnée pour ajuster la vitesse d'attaque. Les valeurs positives ralentissent la vitesse d'attaque alors que les valeurs négatives accélèrent celle-ci.
Bouton 2	DECAY (Temps de chute du GE d'amplitude)	Augmente ou diminue le temps de chute du générateur d'enveloppe d'amplitude (pages 69 et 96) de la voix actuellement sélectionnée pour déterminer la rapidité de la chute de volume depuis le niveau d'attaque maximum jusqu'au niveau de maintien. Plus la valeur est faible, plus la chute est rapide.
Bouton 3	SUSTAIN (Niveau de maintien du GE d'amplitude)	Augmente ou diminue le niveau de maintien du générateur d'enveloppe d'amplitude (pages 69 et 96) auquel le volume persiste lorsqu'une note est maintenue, après l'attaque initiale et la chute. Ce paramètre ne peut pas être réglé lorsqu'une voix de batterie est sélectionnée.
Bouton 4	RELEASE (Temps de relâchement du GE d'amplitude)	Augmente ou diminue le temps de relâchement du générateur d'enveloppe d'amplitude (pages 69 et 96) du son, en contrôlant le temps de chute du volume depuis le niveau de maintien jusqu'au niveau zéro, lors de la réception d'un message Note Off (Désactivation de note). Ce paramètre ne peut pas être réglé lorsqu'une voix de batterie est sélectionnée.
Bouton 5	PAN (Panoramique)	Définit la position de balayage panoramique stéréo de la voix actuellement sélectionnée (pages 65 et 94).
3 Lorsque le 3ème voyant est allumé :		Le déplacement des boutons 1 – 5 modifie les paramètres sur l'écran 3 Band EQ (Egaliseur à 3 bandes) (pages 71 et 83)/ Part EQ (Egaliseur de partie) (page 96).
Bouton 1	EQ LOW (Gain en basses fréquences de l'égaliseur)	Augmente ou diminue le gain en basses fréquences de l'égaliseur (pages 71 et 97) pour modifier le son.
Bouton 2	EQ MID F (Fréquences moyennes de l'égaliseur)	Augmente ou diminue la fréquence moyenne de l'égaliseur (pages 71 et 96) autour de laquelle la bande de fréquences est réglée via le bouton 3 (EQ MID).
Bouton 3	EQ MID (Gain en fréquences moyennes de l'égaliseur)	Augmente ou diminue le gain en moyennes fréquences de l'égaliseur (pages 71 et 97) pour changer la voix en cours.
Bouton 4	EQ MID Q (Q des fréquences moyennes de l'égaliseur)	Augmente ou diminue le réglage Q des fréquences moyennes de l'égaliseur (pages 71 et 97) pour modifier la largeur de bande sur laquelle vous pouvez régler le gain via le bouton 3 (Gain en fréquences moyennes de l'égaliseur). La rotation du bouton 4 dans le sens des aiguilles d'une montre augmente la valeur de Q, ce qui permet de réduire la largeur de bande. La rotation du bouton 4 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre diminue la valeur de Q, ce qui autorise l'élargissement de la largeur de bande.
Bouton 5	EQ HIGH (Gain en hautes fréquences de l'égaliseur)	Augmente ou diminue le gain en hautes fréquences de l'égaliseur (pages 71 et 97) pour changer la voix actuellement sélectionnée.
4 Lorsque le 4ème voyant est allumé :		Le déplacement des boutons 1 et 2 modifie les paramètres de l'écran Effect (Effet) (pages 72 et 83)/ Fx Send (Envoi de transmission) (page 97). Le déplacement des boutons 3 et 4 change les paramètres de l'écran Control (Commande) (pages 71, 83 et 93). Le déplacement du bouton 5 modifie l'un des paramètres de l'écran Arp Edit (Edition de l'arpège) (page 66) ou de l'écran Arpeggio (Arpège) (page 91).
Bouton 1	CHORUS (Envoi de chœur)	Règle le niveau d'envoi de chœur (pages 72 et 83).
Bouton 2	REVERB (Envoi de réverbération)	Règle le niveau d'envoi de réverbération (pages 72 et 84).
Bouton 3	ASSIGN 1 (Valeur d'affectation 1)	Il existe une grande variété de fonctions qui peuvent être affectées à ces boutons. La rotation du bouton entraîne l'édition de la valeur de la fonction affectée au bouton sous forme de décalage. Vous pouvez confirmer les fonctions actuellement affectées à ces boutons sur l'écran Control (pages 71 et 93) en modes Voice Common Edit/Multi Common Edit.
Bouton 4	ASSIGN 2 (Valeur d'affectation 2)	
Bouton 5	TEMPO (Tempo de l'arpège)	Détermine le tempo de la reproduction de l'arpège (pages 66 et 91).


NOTE Le maniement de ces boutons peut avoir peu ou pas d'effet sur certaines voix.

NOTE Le mode Multi dispose d'affectations de paramètres aux boutons identiques à ceux du mode Voice.

L'indicateur

Lorsque vous modifiez une valeur de paramètre sur l'écran Voice/Multi Play (Reproduction de voix/multi) ou Edit (Edition), l'indicateur d'édition  s'affiche dans l'angle supérieur droit de l'écran LCD. Ceci vous indique rapidement que la voix/le multi actuellement sélectionné(e) a été modifié(e), mais non encore enregistré(e). Pour stocker l'état d'édition actuel, suivez les instructions de la page 46.



NOTE Sur certains types d'arpèges ou de phrases d'audition, la reproduction du son du MOTIF-RACK XS fait apparaître l'indicateur  (Edition).

Edition de voix

L'édition se rapporte au processus de création de voix par la modification des paramètres constitutifs de la voix concernée. Ceci peut s'effectuer en mode Voice Edit (Edition de voix), un sous-mode du mode Voice.

Les paramètres réellement disponibles varient selon le type de voix.

Normal Voice Edit (Edition de voix normale)

Une voix normale (sonorités de type d'instrument de musique dotés de hauteur de ton) consiste parfois d'un total de huit éléments. Il existe deux types d'écran pour l'édition de voix normales : Common Edit (Edition commune), qui permet de modifier les paramètres communs aux huit éléments et Element Edit (Edition d'élément), pour l'édition d'éléments individuels. En mode Element Edit, vous pouvez modifier les paramètres de MOTIF-RACK XS Editor uniquement.

Drum Voice Edit (Edition de voix de batterie)

Il existe deux types d'écran destinés à l'édition des voix de batterie : Common Edit, qui permet d'éditer les paramètres s'appliquant à toutes les touches de batterie de la voix et Key Edit (Edition de touche) pour l'édition de touches individuelles. En mode Key Edit (Edition de touche), vous pouvez modifier les paramètres de MOTIF-RACK XS Editor uniquement.



A propos des éléments

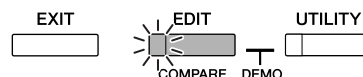
Un élément représente l'unité de base la plus petite d'une voix et il est créé en appliquant divers paramètres (effet, générateur d'enveloppe, etc.) à la forme d'onde du son de l'instrument. Chaque voix du MOTIF-RACK XS est constituée de plusieurs éléments.

ASTUCE Fonction Compare (Comparaison)

Lorsque vous éditez une voix ou un multi, cette fonction vous permet d'entendre rapidement et facilement l'effet des modifications apportées, et de basculer entre la voix/le multi d'origine non modifié(e) et les nouveaux réglages.

1. En mode Edit (en ayant l'indicateur affiché à l'écran et le voyant de la touche [EDIT] allumé), appuyez sur la touche [EDIT] (Edition).


Le voyant de la touche [EDIT] clignote et l'indicateur  (Compare) s'affiche en haut de l'écran (à la place de l'indicateur  (Edition)), alors que la voix d'origine non altérée est restaurée à des fins de contrôle.



Indicateur Compare



2. Appuyez sur la touche [EDIT] à nouveau pour désactiver la fonction Compare.

Ceci restaure la voix sur sa condition actuelle après modification. (L'indicateur  s'affiche à l'écran et le voyant de la touche [EDIT] s'allume.) Comparez le son édité au son d'origine en répétant les étapes 1 et 2 selon les besoins.

NOTE La fonction Compare est également disponible en mode Multi Edit (Edition multiple).

NOTE Lorsque la fonction Compare est activée, il est impossible de modifier les paramètres.

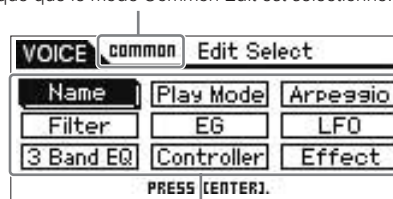
Normal Voice Edit/ Drum Voice Edit

1. Appuyez sur la touche [VOICE] pour afficher l'écran Voice Play, puis sélectionnez une voix à éditer (page 27).

2. Appuyez sur la touche [EDIT] pour passer en mode Common Edit.

L'écran Voice Edit Select (Sélection d'édition de voix) apparaît.

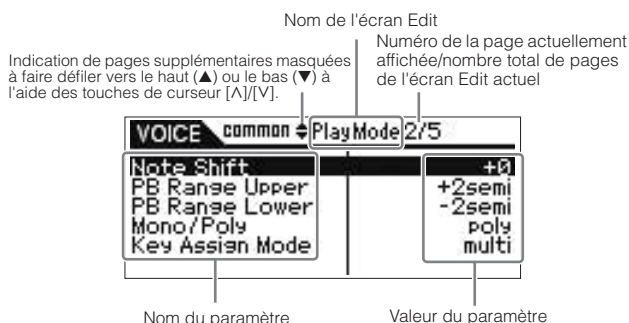
Indique que le mode Common Edit est sélectionné.



Les noms des écrans Edit sélectionnables s'affichent.

3. Déplacez le curseur sur l'écran Edit souhaité à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] ou du bouton encodeur.

4. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur afin d'appeler l'écran Edit choisi.
L'écran Edit sélectionné s'affiche.



5. Appuyez sur les touches de curseur [^]/[v] pour sélectionner le paramètre souhaité.

Pour plus de détails sur les différents paramètres, reportez-vous à la section Référence (page 64).

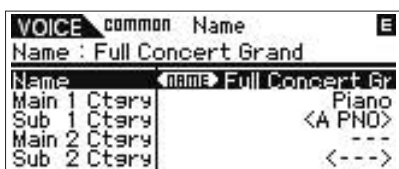
NOTE Sur l'écran Edit, maintenez simultanément la touche de curseur [v] enfoncée et appuyez sur la touche de curseur [^] pour sélectionner le premier paramètre sur la page précédente. En revanche, maintenez la touche de curseur [^] enfoncée et appuyez en même temps sur la touche de curseur [v] afin de choisir le premier paramètre de la page suivante.

6. Tournez le bouton encodeur pour modifier les réglages de paramètre.

7. Répétez les étapes 3 à 6 selon les besoins.

8. Attribuez un nom à la voix éditée.

Entrez le nom de votre choix sous le paramètre « Name » (Nom) de l'écran Name du mode Common Edit. Pour plus de détails sur l'attribution d'un nom, reportez-vous à la page 47.



9. Appuyez sur [STORE] (Stockage) pour enregistrer la voix éditée.

Pour plus de détails sur le stockage de voix, reportez-vous à la page 46.

NOTE Lorsque vous appuyez sur la touche [EDIT] de l'écran Store (Stockage), vous pouvez vérifier le son de la voix sur l'emplacement de destination du stockage en jouant sur le clavier connecté ou en reproduisant la phrase d'audition (fonction Store Compare (Comparaison de stockage)).

ATTENTION

La voix éditée est perdue dès que vous sélectionnez une autre voix ou mettez l'instrument hors tension. Assurez-vous de stocker les données de voix dans la mémoire interne en appuyant sur la touche [STORE] avant de sélectionner une voix différente ou de mettre l'instrument hors tension.

NOTE Si vous le souhaitez, vous pourrez enregistrer les voix éditées et stockées dans MOTIF-RACK XS Editor sur le MOTIF-RACK XS relié à un ordinateur. Gardez à l'esprit que les données de la voix éditée sont stockées dans la mémoire utilisateur interne (Flash ROM) et ce, même lors de la mise hors tension de l'instrument. Il n'est pas nécessaire, en soi, de sauvegarder les données sur un périphérique extérieur ; cependant, nous vous recommandons d'enregistrer ou d'archiver toutes les données importantes sur un périphérique externe. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 47.

Edition des éléments/touches de batterie dans MOTIF-RACK XS Editor

Si vous souhaitez effectuer l'édition détaillée des éléments/touches de batterie du MOTIF-RACK XS, vous pourrez aussi faire ceci dans MOTIF-RACK XS Editor. Les réglages d'élément et de touche de batterie comprennent notamment les paramètres suivants : Oscillator (Oscillateur), Pitch (Hauteur de ton), Filter, Amplitude et EG (Générateur d'enveloppe). Pour obtenir la liste complète de ces paramètres, reportez-vous aux sections Element Edit (page 73) et Key Edit (page 84) de la section Référence. Lorsque les données du MOTIF-RACK XS et de MOTIF-RACK XS Editor sont synchronisées, les réglages dans MOTIF-RACK XS Editor se reflètent également dans le MOTIF-RACK XS. Pour les détails sur la connexion du MOTIF-RACK XS à MOTIF-RACK XS Editor, reportez-vous à la section « Utilisation du MOTIF-RACK XS Editor » (page 23).

ASTUCE Affectation d'instruments de batterie/percussion aux touches individuelles

Le mode Drum Key Edit (Edition de touches de batterie) du MOTIF-RACK XS Editor vous permet de créer vos propres kits de batterie d'origine en associant des sons d'instrument spécifiques à des touches individuelles (dans n'importe quel ordre) et d'éditer des paramètres détaillés pour chaque son associé à une touche. Pour les instructions détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor via le menu d'aide de l'application.

ASTUCE Réglage de la touche de batterie pour les sons de batterie couplés

Dans un vrai kit de batterie, certains sons ne peuvent pas être physiquement joués en même temps, comme par exemple une cymbale charleston ouverte et fermée. Vous pouvez empêcher la reproduction simultanée de plusieurs instruments de batterie en attribuant ceux-ci à un même groupe alternatif.

Les voix de batterie présélectionnées sont ainsi affectées à de nombreux groupes alternatifs de ce type afin de garantir un son plus authentique et naturel. Vous pouvez utiliser cette fonction sur le MOTIF-RACK XS Editor lorsque vous créez une voix à partir de zéro, que ce soit pour garantir un son authentique ou créer des effets spéciaux dans lesquels la reproduction d'un son annule le son précédent. Pour les instructions détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor via le menu d'aide de l'application.

ASTUCE Détermination de la réponse de la voix de batterie lors du relâchement de la touche

Il est possible de déterminer si la touche de batterie sélectionnée répond ou non aux messages MIDI de désactivation de note en mode Drum Key Edit dans MOTIF-RACK XS Editor. La désactivation (« off ») du paramètre « Receive Note Off » (Réception de note désactivée) (page 84) peut s'avérer utile pour les sons de cymbale et d'autres sons à maintien prolongé. Cela vous permettra de conserver la durée de chute naturelle des sons, même si vous relâchez la note ou recevez un message de désactivation de note. Si vous attribuez à ce paramètre la valeur « on », le son sera immédiatement interrompu lorsqu'un message de désactivation de note est reçu.

ASTUCE Paramétrage de la destination de sortie pour chaque touche

Vous pouvez modifier la destination de sortie du signal de touche de batterie individuel en mode Drum Key Edit dans MOTIF-RACK XS Editor. Cette fonction est utile lorsque vous voulez appliquer un effet externe connecté à un instrument de batterie spécifique. Pour les détails, reportez-vous à la section « Output Select (Sélection de sortie) » (page 85) en mode Key Edit de la section Référence.

NOTE Le paramètre « Output Select » est disponible uniquement lorsque le paramètre « Ins Effect Output (Insertion Effect Output) » (Sortie de l'effet d'insertion) est réglé sur « thru » (relais) dans la section OSC (oscillateur) du MOTIF-RACK XS Editor.

Utilisation des effets de voix

Dans les dernières étapes de la programmation, vous pouvez définir des paramètres d'effet afin de continuer à modifier les caractéristiques du son. En mode Voice, il est possible de configurer et de sauvegarder des effets pour chaque voix. Pour les détails sur la structure des effets, reportez-vous au bloc d'effets de la section « Structure de base » (page 57). Pour obtenir de plus amples informations sur les paramètres d'effets, consultez l'écran Effect du mode Voice dans la section Référence (page 72).

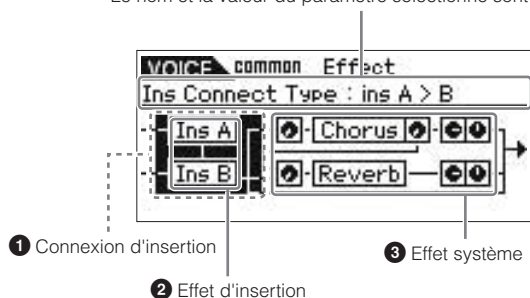
Nous allons à présent vous montrer comment éditer les réglages d'effets.

1. Sélectionnez la voix que vous souhaitez éditer (page 27).
2. Appuyez sur la touche [EDIT], déplacez le curseur vers la position « Effect » de l'écran Voice Edit Select (Sélection de l'édition de voix), puis appuyez sur la touche [ENTER].

L'écran Effect en mode Voice Common Edit s'affiche.

NOTE Maintenez la touche [EFFECT] enfoncée pendant plusieurs secondes pour appeler l'écran Effect du mode actuellement sélectionné.

Le nom et la valeur du paramètre sélectionné sont affichés.



1 Connexion d'insertion

Détermine l'acheminement des effets d'insertion A et B.

2 Effet d'insertion

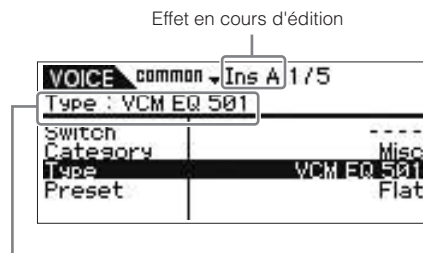
Indique le type d'effet d'insertion A ou B actuellement sélectionné. Lorsque le curseur est situé à l'emplacement « Ins A »/« Ins B », appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur afin d'appeler l'écran Effect Parameters (Paramètres d'effets), qui permet de régler le type d'effet ou les paramètres d'effet.

3 Effets système (Chorus/Reverb)

Indique les types d'effets actuellement sélectionnés parmi les effets système (Chorus/Reverb) et définit les niveaux d'envoi et de retour. Lorsque le curseur est situé sur la position « Chorus/Reverb », appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur pour appeler l'écran Effect Parameters, qui permet de régler le type d'effet ou les paramètres d'effets souhaités.

3. Déplacez le curseur sur la position « Ins A »/« Ins B » à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] puis appuyez sur la touche [ENTER].

L'écran Effect Parameters (page 72) apparaît. Vous pouvez régler sur cet écran les types ou les paramètres d'effets d'insertion.



Type d'effet actuellement sélectionné

4. Déplacez la position du curseur vers le paramètre du type d'effet ou vers les paramètres d'effets concernés à l'aide du curseur [▲]/[▼], puis tournez le bouton encodeur pour modifier les réglages de chacun de ces paramètres.

NOTE Pour obtenir les détails sur les catégories, types et paramètres d'effets, reportez-vous à la section « Structure de base » en page 59 ou consultez la liste liée aux effets figurant dans la Liste des données fournie séparément.

5. Appuyez sur la touche [EXIT] pour revenir à l'écran Effect.

6. Déplacez la position du curseur sur la connexion d'insertion à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] puis tournez le bouton encodeur pour définir l'acheminement des effets d'insertion A et B.

7. Si nécessaire, réglez les paramètres « Element Out » (Sortie d'élément) (page 72)/ « Key Out » (Sortie de touche) (page 83) dans l'écran Effect de MOTIF-RACK XS Editor.

Le paramètre « Element Out » détermine si les signaux des éléments individuels 1 – 8 sont envoyés vers Insertion Effect (A ou B) ou s'ils contournent l'effet d'insertion.

Le paramètre « Key Out » détermine si les signaux des différentes touches de batterie sont envoyés vers Insertion Effect (A ou B) ou s'ils contournent l'effet d'insertion.

8. Déplacez le curseur sur la position « Chorus » (Chœur)/« Reverb » (Réverbération) à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] puis appuyez sur la touche [ENTER].

Ceci appelle l'écran des paramètres d'effets approprié (page 72). Sur l'écran, réglez l'effet système (Chorus/Reverb).

9. Déplacez la position du curseur vers le paramètre de type d'effets ou les paramètres d'effets, puis tournez le bouton encodeur pour modifier chaque réglage de paramètre séparément.

NOTE Pour obtenir les détails sur les catégories, types et paramètres d'effets, reportez-vous à la section « Structure de base » en page 59 ou consultez la liste liée aux effets figurant dans la Liste des données fournie séparément.

10. Appuyez sur la touche [EXIT] pour revenir à l'écran Effect.

11. Déplacez la position du curseur vers Send Level (Niveau d'envoi), Return Level (Niveau de retour) ou Pan (Panoramique), puis tournez le bouton encodeur pour définir les niveaux appropriés.

NOTE Pour les voix de batterie, les paramètres « Chorus Send (Key Chorus Send) » (Envoi de cœur de touche)/« Reverb Send (Key Reverb Send) » (Envoi de réverbération de touche) (page 84) ou « Chorus Ins Send (Insertion Chorus Send) » (Envoi d'insertion de chœur)/ « Reverb Ins Send (Reverb Insertion Send) » (Envoi d'insertion de réverbération) (page 85) sur le MOTIF-RACK XS Editor détermine les niveaux d'envoi pour chaque touche de la voix de batterie actuellement sélectionnée.

12. Appuyez sur la touche [STORE] pour stocker la voix.

Les paramètres d'effets en mode Voice peuvent être spécifiés pour chaque voix séparément. Si vous souhaitez sauvegarder les nouveaux réglages, vous devrez les enregistrer avec les autres paramètres de voix sous forme de voix unique avant même de quitter la voix sélectionnée (page 46).

NOTE Lorsque vous appuyez sur la touche [EDIT] de l'écran Store, vous pouvez vérifier le son de la voix sur l'emplacement de destination du stockage en jouant sur le clavier connecté ou en reproduisant la phrase d'audition (fonction Store Compare).

⚠ ATTENTION

Si vous appelez une autre voix ou un autre mode sans avoir sauvegardé vos données, vous risquez de perdre les réglages modifiés.

13. Si nécessaire, réglez Master Effect ou Master EQ.

Ces réglages se trouvent dans la fenêtre Utility Voice MEF (page 103) ou Utility Voice MEQ (page 103). Pour appeler ces écrans, utilisez la procédure suivante :

Mode Voice → [UTILITY] → sélectionnez « Voice MEF » / « Voice MEQ » → [ENTER]

Pour les détails sur la structure des effets, reportez-vous au bloc d'effets de la section « Structure de base » page 57.

14. Appuyez sur [STORE] pour stocker la voix éditée.

Lorsque vous exécutez cette opération de stockage dans la fenêtre Utility Voice MEF/Utility Voice MEQ, les réglages du système entier sont stockés, notamment les réglages MEF/MEQ.

Pour revenir sur l'écran original en mode Voice, appuyez sur la touche [EXIT] (Sortie) à deux reprises.

⚠ ATTENTION

Si vous mettez l'instrument hors tension sans effectuer de stockage de données, les réglages édités seront peut-être perdus.

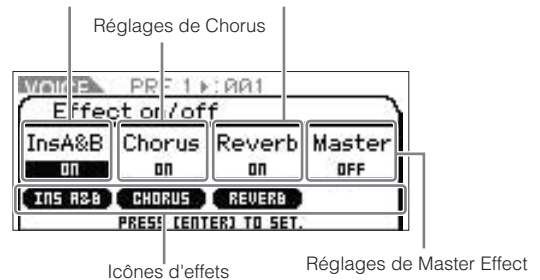
Activation/désactivation de l'effet

Depuis la boîte de dialogue Effect (appelée en appuyant sur la touche [EFFECT]), vous pouvez activer (« on ») ou désactiver (« off ») les paramètres Insertion Effect (Effet d'insertion), System Effect (Effet système) et Master Effect (Effet principal).

Ces réglages d'effet sont temporaires et ils seront réinitialisés sur « on » à la mise hors tension de l'instrument. Ces réglages s'appliquent aussi à l'ensemble des voix et des multis.

Quant au réglage Master Effect figurant dans cette boîte de dialogue, il est lié au réglage Master Effect Switch (Sélecteur de l'effet principal) du mode Voice/Multi.

Réglages des effets d'insertion A et B Réglages de Reverb



Lorsque les paramètres d'effet sont tous réglés sur « on », les effets correspondants sont activés et les icônes d'effets correspondants affichées. Lorsque les paramètres d'effet sont tous réglés sur « off », les effets correspondants sont désactivés ainsi que les icônes d'effets y afférentes.

NOTE Le paramètre Master Effect Switch peut aussi être défini via le paramètre « Switch » de la fenêtre Utility Voice MEF (page 103) en mode Voice ou le paramètre « Switch » de l'écran de paramètres Master Effect (page 93) en mode Multi Common Edit.

NOTE Même si « Ins Effect Sw (Insertion Effect Switch) » en mode Multi Part Edit est activé (« on ») (page 97), le paramétrage de « Ins A&B » sur « off » dans la boîte de dialogue Effect désactivera le paramètre Insertion Effect du multi sélectionné.

NOTE Lorsque vous sélectionnez la voix ou le multi dont les effets sont activés pour l'ensemble des unités dans la boîte de dialogue Effect, le voyant de la touche [EFFECT] s'allume.

NOTE Maintenez la touche [EFFECT] enfoncée pendant plusieurs secondes pour appeler l'écran Effect du mode Common Edit.

Mode Multi

Le mode Multi vous permet de configurer le MOTIF-RACK XS en tant que générateur de sons multitimbral afin de pouvoir l'utiliser avec des logiciels de musique ou des séquenceurs externes. Si les pistes d'un fichier de morceau utilisent différents canaux MIDI, vous pourrez indépendamment affecter à ces canaux MIDI les diverses parties d'un multi. De cette façon, il devient possible de reproduire les données de morceau sur un séquenceur, chaque piste jouant une voix différente. Vous pouvez créer un multi contenant jusqu'à 16 parties à l'aide d'un générateur de sons interne. Dans la mesure où il n'existe qu'une seule banque de multis, il est inutile de sélectionner une banque de multis spécifique.

NOTE A propos de la banque utilisateur de multis

A sa sortie d'usine, ce générateur de sons est livré avec un jeu complet de 128 multis utilisateur spécialement programmés et disponibles dans la banque utilisateur. Si le multi d'une banque utilisateur est écrasé, le multi utilisateur correspondant sera perdu. Lorsque vous enregistrez un multi édité, veillez à ne pas écraser des multis utilisateur importants.

Reproduction de multi

Dans l'écran Multi Play (Reproduction de multi) du mode Multi, vous sélectionnez et reproduisez le multi de votre choix. Pour plus d'informations sur les multis, reportez-vous à la page 25. Vous apprendrez ici à reproduire les fichiers de morceau de votre application DAW sur votre ordinateur avec le MOTIF-RACK XS.

1. Connectez le MOTIF-RACK XS à l'ordinateur en suivant les instructions de la page 17.

2. Sur l'ordinateur, lancez l'application DAW puis ouvrez le nouveau fichier.

Paramétrez les réglages relatifs à la norme MIDI tels que le port MIDI ou le canal de transmission MIDI liés à chaque piste en suivant les instructions de la page 22.

Port MIDI

Si vous utilisez le générateur de sons interne du MOTIF-RACK XS, vous devrez paramétrer le port MIDI de chaque piste de l'application DAW sur « 1 ».

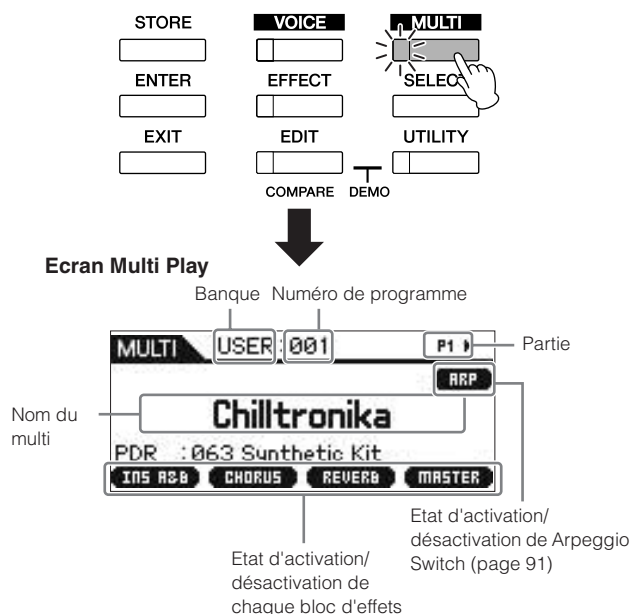
Canal MIDI

Faites correspondre les canaux de transmission MIDI de l'application DAW avec les canaux de réception des parties de multi. Les canaux de réception de multi peuvent être définis sur l'écran Voice du mode Multi Part Edit (page 94).

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'application DAW concernée.

3. Sur le MOTIF-RACK XS, appuyez sur la touche [MULTI] pour passer en mode Multi.

Le voyant de la touche [MULTI] s'allume.



4. Sélectionnez un multi à l'aide des touches de curseur [^]/[V] et du bouton encodeur, puis réglez les paramètres souhaités pour chaque partie.

Affectez les différents réglages à chaque partie, tels que la voix, les canaux de réception MIDI et les effets les mieux adaptés à une reproduction de morceau optimisée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 36.

NOTE A sa sortie d'usine, le MOTIF-RACK XS est livré avec un jeu complet de 128 multis utilisateur spécialement programmés, disponibles dans la banque utilisateur. Si vous souhaitez initialiser tous les réglages d'un multi sélectionné, vous appuyerez sur la touche [ENTER] tout en maintenant la touche [MULTI] enfoncée.

NOTE Vous pouvez augmenter le numéro de programme de 10 unités en maintenant enfoncée la touche [^] et en appuyant simultanément sur la touche [V]. Pour diminuer le numéro de 10 unités, faites l'inverse : maintenez la touche [V] enfoncée tout en appuyant sur la touche [^].

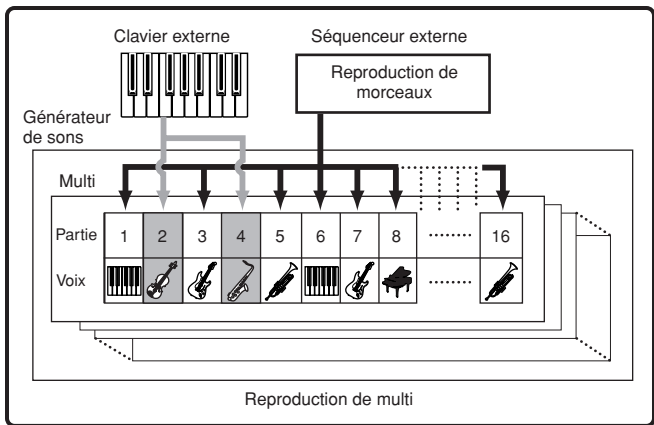
5. Enregistrez vos données de morceau sur le logiciel DAW.

Pour les détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'application DAW concernée.

6. Reproduisez le fichier de morceau sur l'application DAW pour jouer les sons du MOTIF-RACK XS.

Lorsqu'un message d'activation de note est reçu, la partie correspondante est reproduite. Par exemple, lorsque vous reproduisez des pistes sur le séquenceur, la partie ayant un canal de réception correspondant au canal de transmission de la piste du logiciel DAW est reproduite. Si deux ou plusieurs parties ont la même valeur pour le canal de réception MIDI, elles seront jouées à l'unisson. Pour plus de détails sur le paramétrage de canal, reportez-vous à la page 21.

Mode Multi



Modification du son du multi actuellement sélectionné à l'aide des boutons 1 – 5

Vous pouvez modifier le son du multi actuellement sélectionné en utilisant les boutons 1 – 5 du panneau avant. Ces boutons sont affectés à la commande des paramètres communs à l'ensemble des parties de multi. Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de ces boutons et des fonctions qui leur sont affectées, reportez-vous aux explications (page 29) relatives au mode Voice.

Edition de Multi

Les fonctions Multi Edit consistent en une combinaison de fonctionnalités Common Edit et Part Edit. Le mode Common Edit vous permet de modifier les paramètres communs à toutes les parties alors que le mode Part Edit vous autorise à éditer les paramètres de chacune des parties séparément.

1. Appuyez sur la touche [MULTI] pour passer en mode Multi, puis sélectionnez le multi de votre choix (page 35).

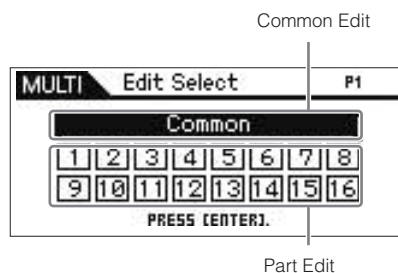
Pour créer un multi à partir de zéro, utilisez la fonction Initialize (Initialiser), fort commode. Appuyez sur la touche [ENTER] tout en maintenant la touche [MULTI] enfoncée pour initialiser l'ensemble des réglages du multi sélectionné. L'initialisation du multi sélectionné peut également être exécutée à partir de MOTIF-RACK XS Editor. Pour obtenir des informations sur la communication de données entre MOTIF-RACK XS Editor et cet instrument, reportez-vous en page 23. Pour les instructions sur la fonction Initialize, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor.

2. Appuyez sur la touche [EDIT] pour entrer en mode Multi Edit.

L'écran Multi Edit Select (Sélection d'édition de multi) apparaît.

3. Sélectionnez « Common » ou l'un des réglages « 1 » à « 16 » à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] et du bouton encodeur.

Sélectionnez « Common » pour éditer les paramètres Common. Sélectionnez au choix un des numéros de « 1 » à « 16 » pour éditer les paramètres de partie individuelle.



4. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur.

L'écran Common Edit Select (Sélection d'édition commune) ou Part Edit Select (Sélection de partie commune) apparaît.

5. Sélectionnez un menu à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] et du bouton encodeur.



Menus disponibles pour Common Edit

Ecran Common Edit Select

Indique la partie actuellement sélectionnée



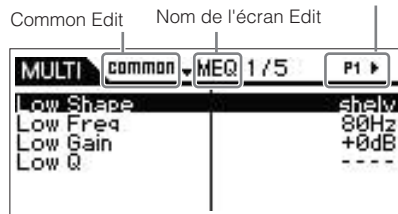
Menus disponibles pour Part Edit

Ecran Part Edit Select

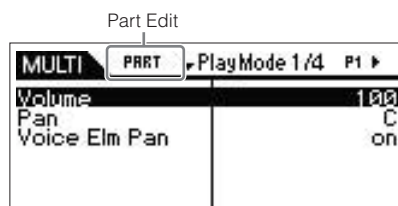
6. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur afin de sélectionner l'écran Edit choisi.

L'écran Edit du menu sélectionné apparaît.

Indique les parties actuellement sélectionnées susceptibles d'être changées.



Exemple : Ecran MEQ de Common Edit



Exemple : Ecran Play Mode de Part Edit

7. Sélectionnez le paramètre de votre choix à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼].

Pour plus de détails sur les différents paramètres, reportez-vous à la section Référence (page 91).

NOTE Sur l'écran Edit, maintenez la touche [V] enfoncée puis appuyez sur la touche [▲] afin de déplacer le curseur vers le paramètre situé en début de page suivante, alors que si vous maintenez la touche [▲] enfoncée puis appuyez sur la touche [▼], vous entraînez le déplacement du curseur vers le paramètre situé au tout début de la page précédente.

8. Modifiez la valeur du paramètre sélectionné en tournant le bouton encodeur.

ASTUCE Affectation d'une voix à chaque partie

Dans Part Edit :

Appelez l'écran Voice (page 94) de la partie souhaitée (cette opération correspond aux étapes 3 – 6), puis sélectionnez une banque et un numéro de voix dans l'écran Voice (cette opération correspond aux étapes 7 – 8).

En utilisant la fonction Category Search :

La fonction Category Search est disponible en mode Multi et en mode Voice via les deux méthodes suivantes :

- [MULTI] → sélectionnez une partie quelconque → appuyez sur le bouton encodeur pour appeler la boîte de dialogue Category Search
- [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Voice » → [ENTER] → appuyez sur le bouton encodeur pour appeler la boîte de dialogue Category Search

Pour de plus amples informations sur les modalités de réglage de la boîte de dialogue Category Search, reportez-vous aux explications du mode Voice (page 28).

En utilisant les messages MIDI :

Vous pouvez sélectionner une voix en transmettant les messages MIDI appropriés à partir de l'application DAW externe. La transmission de messages Bank Select MSB, Bank Select LSB et Program Change vers le MOTIF-RACK XS entraîne le changement de la voix de la partie dont le canal de réception MIDI est identique au canal de transmission.

NOTE Le canal de transmission des messages Bank Select MSB, Bank Select LSB et Program Change doit être réglé sur la même valeur que celle du canal de réception MIDI pour la partie souhaitée.

NOTE Le voyant de la touche [MULTI] clignote lors de la réception de messages MIDI en mode Multi.

9. Si le MOTIF-RACK XS est en mode Multi Part Edit, vous changerez de partie à l'aide des touches [←]/[→], puis vous éditez les paramètres.

NOTE Si le paramètre « Bank/Part Wrap » (page 99) de la fenêtre Utility General est réglé sur « on », vous pourrez sélectionner les valeurs de partie en continu, en arrière comme en avant, à l'aide des touches de curseur [←]/[→].

10. Réglez les paramètres liés aux effets.

Pour les détails, reportez-vous à la section suivante, intitulée : « Réglage d'effets en mode Multi ».

11. Répétez les étapes 3 à 10 selon les besoins.

12. Attribuez un nom au multi édité.

Vous pouvez affecter un nom au multi édité sur l'écran Name de Common Edit. Pour obtenir des instructions sur l'attribution de nom, reportez-vous à la page 47.

13. Appuyez sur [STORE] pour stocker le multi édité.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 128 multis utilisateur dans la mémoire utilisateur. Pour obtenir les instructions sur le stockage, reportez-vous à la page 46.

NOTE Depuis la fenêtre Multi Store (Stockage de multi), vous vérifiez le son du multi spécifié comme destination, en appuyant sur la touche [EDIT] de la fenêtre. Utilisez la fonction « Store Compare » avant d'exécuter l'opération de stockage.

! ATTENTION

Le multi édité est perdu dès que vous sélectionnez un autre multi ou mettez l'instrument hors tension. Assurez-vous de stocker les données multi dans la mémoire interne en appuyant sur la touche [STORE] avant de sélectionner un multi différent ou de mettre l'instrument hors tension.

! ATTENTION

Lorsque vous exécutez l'opération de stockage, les réglages de la mémoire de destination sont écrasés. Il est impératif de sauvegarder les données importantes sous MOTIF-RACK XS Editor sur un ordinateur relié au MOTIF-RACK XS.

Réglages d'effets en mode Multi

Dans les dernières étapes de la programmation et de la création de sons, vous pouvez utiliser des effets pour continuer d'améliorer et de modifier les caractéristiques du son, comme par exemple en appliquant un effet de réverbération d'ambiance profond ou en utilisant un chœur pour rendre certaines sonorités plus riches et plus vivantes. Lorsque vous éditez des paramètres d'effets multiples, gardez à l'esprit qu'il en existe deux types différents :

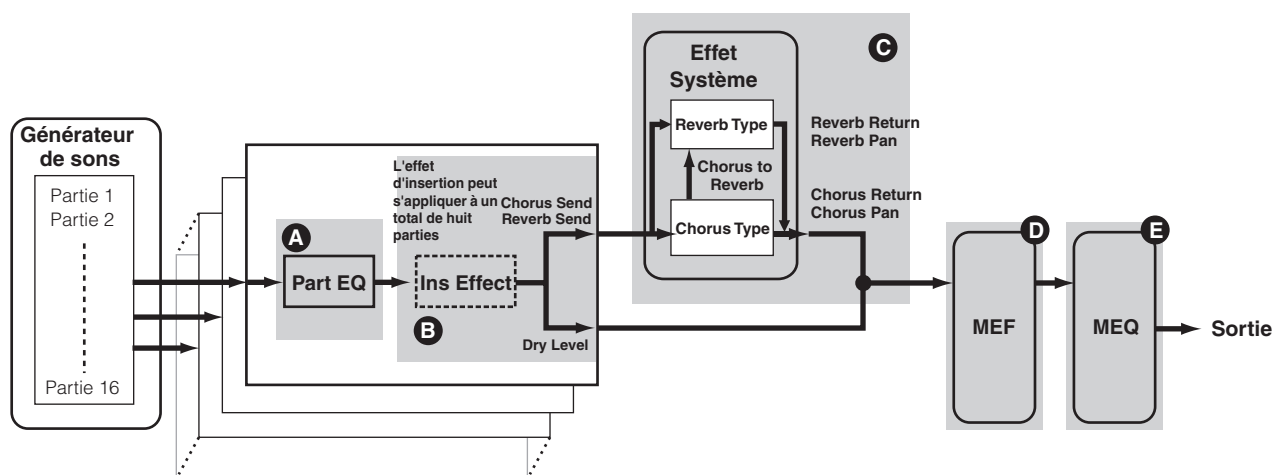
Les paramètres spécifiques aux parties individuelles (en mode Multi Part Edit)

- A** Part EQ
- B** Réglages d'activation/désactivation de Insertion Effect Switch et Send Level/Dry Level pour les effets système

Paramètres communs à toutes les parties (en mode Multi Common Edit)

- C** Réglages d'effets système tels que Effect Type et Return Level
- D** Master Effect
- E** Master EQ

Schéma des réglages d'effet en mode Multi



NOTE Les signaux audio des parties pour lesquelles le paramètre « Output Select » (page 96) est réglé sur une valeur différente de « L&R » ne s'appliquent qu'aux paramètres « Part EQ » et « Ins Effect (Effet d'insertion) », tel qu'indiqué ci-dessus. Les signaux ne s'appliquent pas aux réglages d'effets après « Chorus Send »/« Reverb Send »/« Dry Level » dans le schéma du signal.

Vous trouverez ci-dessous un exemple d'édition de réglages d'effets en mode Multi.

- 1. Sélectionnez le multi souhaité pour l'édition en mode Multi (page 35).**
- 2. Appuyez sur la touche [EDIT] pour entrer en mode Multi Edit.**
L'écran Multi Edit Select apparaît.
- 3. Choisissez la partie à laquelle vous souhaitez appliquer l'effet d'insertion à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER] pour sélectionner réellement la partie à éditer.**
L'écran Part Edit Select (Sélection d'édition de partie) apparaît.
- 4. Sélectionnez le paramètre « Fx Send » (Envoi de transmission) à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER].**
L'écran Fx Send apparaît.

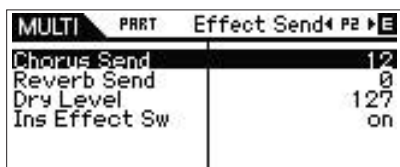
- 5. Déplacez la position du curseur sur « Ins Effect Sw » puis réglez-en la valeur sur « on » en tournant le bouton encodeur . Si vous le souhaitez, vous pourrez sélectionner une partie différente à l'aide des touches de curseur [^]/[v]/[<]/[>] puis régler ce paramètre de la même manière.**

En réglant le paramètre Ins Effect Sw sur « on », vous appliquez l'effet d'insertion défini sur la voix de la partie actuellement sélectionnée à la partie en cours d'édition. Notez que ce paramètre peut être défini sur « on » pour un total de huit parties simultanément.

MULTI	PRRT	Effect Send	P2	►E
Chorus Send			12	
Reverb Send			0	
Dry Level			127	
Ins Effect Sw			on	

6. Sur le même écran, déplacez la position du curseur sur « Chorus Send », « Reverb Send » et « Dry Level », puis réglez les valeurs en tournant le bouton encodeur **Ⓔ**.

Vous pouvez régler les paramètres Chorus Send Level, Reverb Send Level et Dry Level pour la partie actuellement sélectionnée.



NOTE Les réglages de Reverb Send et Chorus Send sur des valeurs de 0 entraînent l'absence d'application des effets Reverb et Chorus à la partie en cours.

7. Appuyez sur la touche [EXIT] pour retourner sur l'écran Multi Edit Select.

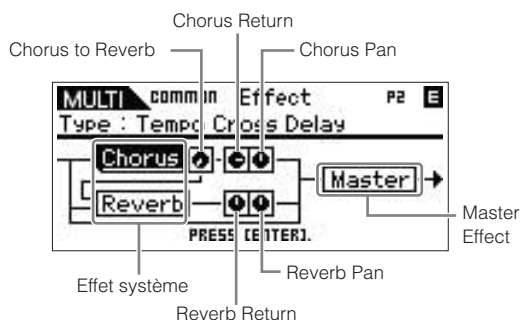


8. Sélectionnez le paramètre « Common » à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER].

L'écran Common Edit s'affiche.

9. Sélectionnez le paramètre « Effect » à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER].

L'écran Effect apparaît.



10. Déplacez la position du curseur vers « Chorus » ou « Reverb » à l'aide des touches de curseur. Appuyez sur la touche [ENTER] puis réglez les paramètres.

Sur les écrans Reverb ou Chorus, vous pouvez régler les paramètres System Effect (Effet système) auxquels appartient Reverb et Chorus, tels que le type d'effet ainsi que les paramètres d'effets détaillés.

NOTE Pour les détails concernant les catégories, les types et les paramètres d'effets, reportez-vous en page 59 et à la liste d'effets apparentés dans la Liste des données fournie séparément.

11. Appuyez sur la touche [EXIT] pour revenir à l'écran Effect.

12. Déplacez la position du curseur vers « Chorus Return », « Chorus Pan », « Reverb Return », « Reverb Pan » ou « Chorus to Reverb » en utilisant les touches de curseur, puis réglez la valeur en tournant le bouton encodeur **Ⓔ**.

Ces paramètres déterminent la profondeur ou le degré d'application de l'effet.

13. Déplacez la position du curseur vers « Master », appuyez sur la touche [ENTER] puis réglez les paramètres connexes.

Sur l'écran Master Effect (MEF) (Effet principal) (page 93), vous pouvez éditer les paramètres Master Effect communs à toutes les parties.

14. Réglez les paramètres liés à Master EQ (MEQ) et Part EQ **Ⓐ** **Ⓔ**.

Lors du réglage de Master EQ, appuyez sur la touche [EXIT] à plusieurs reprises pour retourner sur l'écran Multi Common Edit Select, sélectionnez « MEQ » puis appuyez sur la touche [ENTER] pour appeler l'écran MEQ (page 92). Lors du réglage de Part EQ, appuyez sur la touche [EXIT] pendant quelques minutes pour retourner sur l'écran Multi Edit Select, sélectionnez une partie quelconque de 1 à 16, appuyez sur la touche [ENTER], sélectionnez « Part EQ », puis appuyez sur la touche [ENTER] afin d'appeler l'écran Part EQ (page 96).

15. Appuyez sur la touche [STORE] pour stocker le multi édité.

Les réglages liés aux effets peuvent être stockés sous forme de multi. Pour obtenir les instructions sur le stockage, reportez-vous à la page 46.

NOTE Depuis la fenêtre Multi Store, vous vérifiez le son du multi spécifié comme destination en appuyant sur la touche [EDIT] de la fenêtre. Utilisez la fonction « Store Compare » avant d'exécuter l'opération de stockage.

⚠ ATTENTION

Le multi édité comprenant les réglages d'effets est perdu dès que vous sélectionnez un autre multi ou mettez l'instrument hors tension. Assurez-vous de stocker les données multi dans la mémoire interne en appuyant sur la touche [STORE] avant de sélectionner un multi différent ou de mettre l'instrument hors tension.

⚠ ATTENTION

Lorsque vous exécutez l'opération de stockage, les réglages de la mémoire de destination sont écrasés. Il est impératif de sauvegarder les données importantes sous MOTIF-RACK XS Editor sur un ordinateur relié au MOTIF-RACK XS.

Reproduction de quatre parties en couche sur un même clavier MIDI

En mode Multi, vous pouvez régler l'instrument de sorte que les quatre voix (parties) retentissent simultanément sur réception de messages MIDI à destination d'un seul canal MIDI, en provenance d'un clavier MIDI externe ou d'un ordinateur (logiciel DAW).

Les réglages pour les parties 1 à 4 d'un multi présélectionné peuvent être effectués de sorte à créer un son épais, d'une texture riche, et une reproduction d'arpège (motif rythmique, etc.) simplement en jouant sur un seul clavier MIDI (sur un canal MIDI unique) et servir d'inspiration pour la création de morceaux et les performances musicales.

Nous allons vous montrer ici comment jouer les quatre voix (parties) simplement en utilisant un seul clavier MIDI. Connectez le clavier MIDI au MOTIF-RACK XS via MIDI et suivez les instructions suivantes.

1. Appuyez sur la touche [UTILITY] pour passer en mode Utility.

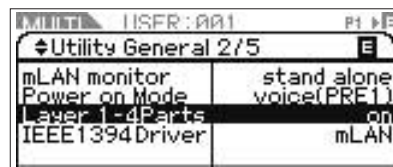
La fenêtre « Utility Select » (Sélection d'utilitaires) s'affiche.

2. Sélectionnez « General » à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur.

L'écran Utility General apparaît.

3. Déplacez la position du curseur sur « Layer 1-4 Parts » (Parties 1 à 4 en couche) (page 98) à la seconde page, à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼]/[<]/[>], puis réglez la valeur sur « on » en tournant le bouton encodeur.

Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », les parties 1 à 4 du multi actuellement sélectionné ne traitent que les messages du canal MIDI spécifié sur la même valeur que le paramètre « Receive Ch (Basic Receive Channel) » (Canal de réception de base) (page 102) parmi les paramètres Utility du mode Voice, indépendamment du réglage du canal de réception MIDI pour chaque partie.



NOTE Les réglages du canal MIDI pour les parties de multi 1 à 4 sont conservés indépendamment du réglage du paramètre « Layer 1-4 Parts ». Ces réglages ne sont disponibles que lorsque le paramètre « Layer 1-4 Parts » est désactivé (« off »).

NOTE Si vous avez modifié les réglages par défaut spécifiés en usine des paramètres MIDI, il faudra vous assurer de spécifier les paramètres « Receive Ch » (page 94) pour les parties 5 à 16 sur des valeurs différentes de celle du paramètre Receive Ch (page 102) en mode Utility avant de régler le paramètre Layer 1 – 4 Parts.

4. Appuyez sur la touche [MULTI] pour appeler l'écran Multi Play (Reproduction de multi), puis sélectionnez un multi à l'aide des touches de curseur [▲]/[▼] ou du bouton encodeur.

5. Sur le clavier MIDI externe, réglez le paramètre MIDI Transmit Channel (Canal de transmission MIDI) via la performance au clavier sur la même valeur que celle de Receive Ch (page 102) parmi les paramètres Utility du mode Voice du MOTIF-RACK XS.

6. Jouez une note au clavier relié au MOTIF-RACK XS.

Il suffit d'appuyer sur une seule note pour faire retentir les quatre voix simultanément et déclencher une reproduction d'arpège, selon les réglages Multi sélectionnés.

NOTE Lorsqu'un ordinateur est raccordé au MOTIF-RACK XS et que l'application MOTIF-RACK XS Editor est déjà installée, vous pouvez essayer des programmes multi supplémentaires fournis par MOTIF-RACK XS Editor. MOTIF-RACK XS Editor comprend 384 programmes multi (128 x 3 banques). Sur l'état en ligne reliant MOTIF-RACK XS Editor et l'instrument, sélectionnez dans MOTIF-RACK XS Editor un multi non présent sur le MOTIF-RACK XS puis essayez de jouer au clavier.

Utilisation de la fonction Arpeggio

Qu'est ce que la fonction Arpeggio (Arpège) ?

Cette fonction déclenche automatiquement des phrases, des riffs et des motifs rythmiques d'arpège présélectionnés, en fonction des notes que vous jouez. Elle ne vous offre pas seulement de l'inspiration et des passages rythmiques entiers sur lesquels vous avez la possibilité de jouer, elle vous fournit également des données MIDI de qualité dont vous vous servez pour créer des morceaux ainsi que des parties d'accompagnement complètes à utiliser durant vos performances en live. Vous pouvez associer les cinq types d'arpège souhaités à chaque voix. Vous avez également la possibilité de régler la méthode de reproduction des arpèges, la plage de vitesse et les effets de reproduction afin de créer vos propres groove originaux. Qui plus est, la reproduction de l'arpège se transmet via la sortie MIDI, ce qui permet d'enregistrer les données d'arpège sur un séquenceur MIDI externe ou une application DAW sur votre ordinateur.

ASTUCE Transmission de la reproduction de l'arpège sous forme de données MIDI

Si vous souhaitez utiliser les arpèges pour déclencher d'autres générateurs de sons MIDI ou enregistrer les données MIDI des arpèges vers un séquenceur externe MIDI ou une application DAW installée sur votre ordinateur pour toute modification ultérieure, vous pourrez faire en sorte que les données de reproduction de l'arpège soient transmises sous forme de données MIDI via la borne USB, mLAN ou MIDI OUT. Pour ce faire, réglez les paramètres de commutation suivants sur « on » :

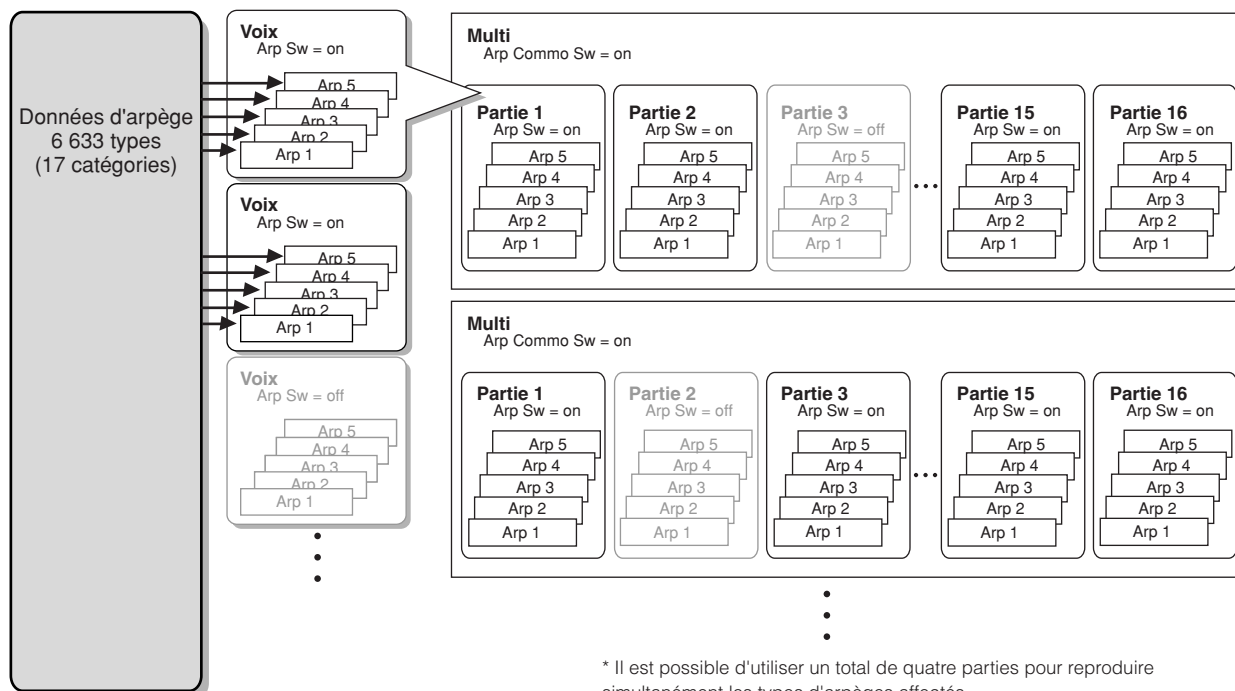
Arpège de voix : Mode Voice → [UTILITY] → sélectionnez « Voice MIDI » (Voix MIDI) → [ENTER] → « Arp MIDI Out Sw »

Arpège de multi : Mode Multi → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez « Arp Edit » → [ENTER] → « Arp MIDI Out Sw »

Structure des arpèges

L'illustration suivante indique la structure des données d'arpège :

Il est possible d'affecter un total de cinq types d'arpèges à chaque voix ou partie de multi.



Types d'arpège

Le MOTIF-RACK XS dispose de 6 633 types d'arpèges (réparties sur 17 catégories), comprenant : synthétiseur, piano, guitare, basse, cordes, batterie, etc. Pour les détails, reportez-vous au Bloc d'arpèges dans la Structure de base en page 53.

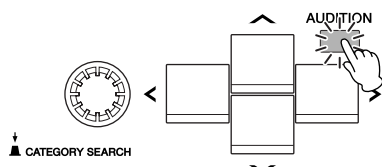
Reproduction de l'arpège

Reproduction de l'arpège en mode Voix

L'arpège ne peut être reproduite que lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit des messages Note On d'un périphérique MIDI externe ou d'un logiciel DAW. Après avoir connecté le clavier MIDI au MOTIF-RACK XS, suivez les instructions ci-dessous pour exécuter l'arpège.

1. Réglez le paramètre « Audition Button » sur « arpeggio sw » (page 99) dans la fenêtre Utility General (appelée via [UTILITY] → sélectionnez « General » → [ENTER]).
2. Appuyez sur la touche [VOICE] pour passer en mode Voice, puis sélectionnez la voix souhaitée depuis l'écran Voice Play.
3. Appuyez sur la touche [AUDITION] pour que son voyant s'allume.

Cette opération active la fonction Arpeggio.



NOTE Si le paramètre « Arp Sw » de la voix choisie est déjà réglé sur « on », le voyant de la touche [AUDITION] s'allumera immédiatement dès que la voix est sélectionnée.

4. Jouez une note au clavier MIDI externe relié au MOTIF-RACK XS.

La réponse de la reproduction de l'arpège aux notes entrantes peut varier en fonction du type de l'arpège affecté à la voix sélectionnée. Reportez-vous en page 55, et jouez la ou les notes avec des styles variés : une seule note, plusieurs notes simultanées, les mêmes notes en ordre différent, etc. Vous pouvez entendre les différentes phrases d'arpège ou les divers motifs rythmiques. Selon le type de l'arpège sélectionné, vous pouvez également déclencher une phrase accentuée spéciale, en appuyant fortement sur la note, avec une vitesse élevée.

NOTE Certains types d'arpège incluent des messages Control Change (Changement de commande). Lorsque vous reproduisez un type d'arpège spécifique, le son de la voix en cours peut être modifiée par inadvertance et l'indicateur [E] apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

5. Appuyez sur la touche [EDIT], sélectionnez « Arpeggio » puis appuyez sur la touche [ENTER].

L'écran Arp Select (Sélection de l'arpège) s'affiche.

6. Dans la colonne « Arp Select » (Sélection d'arpège), sélectionnez l'une des valeurs « ARP1 » – « ARP5 » (cinq types d'arpège) affectée à la voix en cours.

Vous pouvez sélectionner et reproduire l'un des cinq types d'arpège affecté à chaque voix. Lorsque vous souhaitez modifier les réglages communs aux cinq types d'arpège, déplacez la position du curseur sur « Arp Edit » (Edition de l'arpège) puis appuyez sur la touche [ENTER] afin d'appeler l'écran Arpeggio Edit (Edition d'arpège) (page 66). Pour changer le type d'arpège attribué à « ARP1 », par exemple, déplacez le curseur sur « Arp 1 Type » (Type d'arpège 1) puis appuyez sur la touche [ENTER] pour appeler l'écran Arp 1 – 5 Type (Type d'arpège 1 – 5).

Sélectionnez l'une des valeurs « ARP1 » – « ARP5 ».



Appelle l'écran Arpeggio Edit. Appelle l'écran Arpeggio Type Select.

NOTE L'icône de la croche à gauche de « ARP1 » – « ARP5 » indique que le type de l'arpège a été actuellement affecté. L'absence d'affichage de l'icône de la croche signale qu'aucun type d'arpège n'a été affecté (« off ») et qu'aucun son ne sera produit, même si vous jouez une note.

ASTUCE Modification du type d'arpège à l'aide des messages Control Change

Les arpèges 1 à 5 peuvent également être sélectionnés à partir d'un périphérique externe à l'aide de messages Control Change (Changement de commande).

1. Appuyez sur la touche [UTILITY], sélectionnez « Contrôleur » (Contrôleur), appuyez sur la touche [ENTER], déplacez la position du curseur vers « Arp 1-5 Ctrl No » (numéro de changement de commande des arpèges 1 – 5), puis spécifiez le numéro de changement de commande que vous souhaitez utiliser pour activer l'une des valeurs Arp 1 – 5.
2. Déplacez la position du curseur sur « Arp Assign Mode » (Mode d'affectation de l'arpège) puis sélectionnez l'une des valeurs suivantes.
inc : A chaque fois que le MOTIF-RACK XS reçoit un message de changement de commande tel que défini lors de l'étape 1, il est possible de sélectionner l'un des arpèges 1 à 5, par ordre numérique. La valeur de changement de commande en cours n'a pas d'importance.
direct : Vous pouvez sélectionner le numéro de l'arpège (ARP1 – ARP5) correspondant à la valeur du message de changement de commande définie à l'étape 1. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 102.
3. Essayez de transmettre le message de changement de commande au MOTIF-RACK XS à partir d'un périphérique MIDI externe, afin de modifier le numéro de l'arpège (ARP1 – ARP5).

7. Appuyez sur la touche [SELECT] (Sélection) afin d'allumer le voyant le plus bas, puis activez le bouton 5 tout en jouant de l'arpège afin de régler le tempo.

8. Une fois les réglages souhaités terminés, appuyez sur la touche [STORE] pour stocker les réglages d'arpège sous forme de données de voix utilisateur.

Pour plus de détails sur le stockage des voix éditées, reportez-vous à la page 46.

Reproduction/enregistrement de l'arpège en mode Multi

En mode Multi, il est possible d'affecter un type d'arpège à chaque partie et un total de quatre parties peuvent reproduire simultanément les types d'arpèges affectés. Cette section vous explique comment déclencher les types d'arpège à l'aide d'événements de note sur la piste de l'application DAW et comment enregistrer les notes MIDI produites via la reproduction de l'arpège sur une piste du logiciel DAW.

NOTE Pour les instructions sur la connexion du MOTIF-RACK XS à un ordinateur, reportez-vous en page 17.

1. Sur le logiciel DAW, enregistrez les données de note (pour le déclenchement de l'arpège) sur une piste spécifique, puis réglez le port de sortie MIDI de la piste sur le port USB 1 ou le port mLAN 1.

NOTE Pour de plus amples informations sur les modalités de ces réglages, reportez-vous au mode d'emploi du logiciel DAW concerné.

2. Sur le MOTIF-RACK XS, entrez en mode Multi, puis sélectionnez le multi souhaité.

3. Sur le MOTIF-RACK XS, réglez le paramètre « Arp Common Sw » sur « on » sur l'écran Arpeggio du mode Common Edit.

Lorsque le paramètre « Audition Button » (Touche d'audition) (page 99) est réglé sur « arpeggio sw » dans la fenêtre Utility General, vous pouvez activer/désactiver le sélecteur de l'arpège en appuyant sur la touche [AUDITION] du panneau. Lorsque le paramètre du sélecteur d'arpège est activé (« on »), le voyant de la touche [AUDITION] s'allume.

4. Sur l'écran Arp Edit (page 96) du mode Part Edit, réglez le paramètre « Arp Sw » de la partie souhaitée sur « on », puis sélectionnez le type d'arpège souhaité sur l'écran Arp 1 – 5 Type.

Spécifiez les autres paramètres selon les besoins dans l'écran de réglages de l'arpège. Le paramètre « Arp Sw » peut être activé pour un total de quatre parties simultanément.

5. Dans l'écran Voice (page 94) du mode Part Edit, réglez le paramètre « Receive Ch » de la partie (dont le paramètre « Arp Sw » est réglé sur « on ») sur la même valeur que le paramètre Transmit Channel (Canal de transmission) de la piste du logiciel DAW.

6. Effectuez les réglages d'horloge MIDI pour la reproduction de l'arpège.

Déterminez l'horloge à utiliser, l'horloge interne du MOTIF-RACK XS ou l'horloge externe en provenance d'un périphérique MIDI distinct ou de l'application DAW ou de l'ordinateur, ainsi que d'autres réglages. Pour les détails relatifs à ces réglages, reportez-vous à la section « Tempo de l'arpège », en page 43.

7. Sur le logiciel DAW, reproduisez les données de note afin de déclencher l'émission de l'arpège du MOTIF-RACK XS conformément à son réglage sur le MOTIF-RACK XS.

8. Sur le MOTIF-RACK XS, appuyez sur la touche [STORE] pour stocker le multi actuellement sélectionné après avoir effectué les réglages souhaités.

Pour obtenir les instructions sur le stockage, reportez-vous à la page 46.

Essayez à présent de reproduire les données de l'arpège sur une piste de l'application DAW.

9. Dans l'écran Arp Edit du mode Part Edit, réglez le paramètre « Arp MIDI Out Sw » de la partie dont le paramètre « Arp Sw » est activé (« on »), puis spécifiez « Arp Transmit Ch » sur le canal souhaité dans le même écran.

Après cette opération, les données de reproduction de l'arpège (données MIDI) sont transmises à un périphérique externe (ordinateur) via le canal MIDI spécifié.

10. Sur l'application DAW, sélectionnez une piste vide, puis désactivez le port de sortie MIDI (« off »).

11. Sur le logiciel DAW, jouez les données de note préparées à l'étape 1 pour déclencher la reproduction de l'arpège du MOTIF-RACK XS, puis appuyez sur la touche d'enregistrement afin de sauvegarder les données MIDI liées à l'arpège sur la piste sélectionnée à l'étape 9.

12. Une fois l'enregistrement terminé, réglez le canal de transmission MIDI de la piste enregistrée de la même manière que pour les parties (dont le paramètre « Arp Sw » est spécifié sur « on ») du MOTIF-RACK XS.

13. Désactivez (« off ») les paramètres « Arp Sw » de toutes les parties sur le MOTIF-RACK XS, puis jouez les données de note enregistrées sur le logiciel DAW.

Les données de note enregistrées sur le logiciel DAW sont transmises au MOTIF-RACK XS et reproduisent le son du MOTIF-RACK XS sans la fonction de l'arpège.

Reproduction de l'arpège avec le retentissement simultané des voix de parties 1 à 4.

Essayez de reproduire le multi avec les réglages d'usine par défaut en activant le paramètre « Layer 1 – 4 Parts » (page 98) (« on ») dans la fenêtre Utility General. Lorsque le paramètre « Layer 1 – 4 Parts » est activé (« on »), les réglages MIDI Receive Channel correspondant aux parties 1 à 4 du multi en cours sont spécifiés sur la même valeur que celle du paramètre « Receive Ch (Basic Receive Channel) » (page 102) de la fenêtre Utility Voice MIDI. Ce réglage vous permet d'entendre les différentes reproductions de l'arpège (jusqu'à quatre types) simultanément tout en recevant les données de note à partir du séquenceur MIDI externe ou de l'ordinateur (logiciel DAW).

NOTE Notez que le paramètre MIDI Transmit Channel du clavier ou du logiciel DAW devrait être réglé sur la même valeur que « Receive Ch » dans la fenêtre Utility Voice MIDI (Voix utilitaire MIDI) du MOTIF-RACK XS.

NOTE Pour les détails sur l'activation (« on ») du paramètre « Layer 1 – 4 Parts », reportez-vous en page 40.

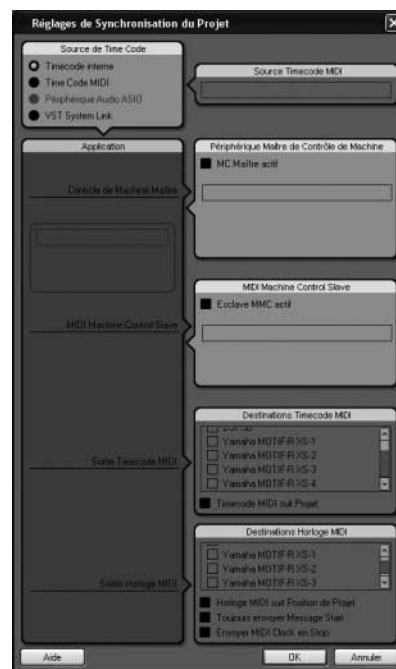
Tempo de l'arpège

Pour synchroniser le tempo de l'arpège sur d'autres périphériques, vous pouvez déterminer l'horloge à utiliser, horloge interne (du MOTIF-RACK XS) ou horloge externe (à partir du périphérique MIDI distinct ou du logiciel DAW/de l'ordinateur) en réglant le paramètre MIDI Sync (Synchronisation MIDI) (page 99) de la fenêtre Utility MIDI.

Lorsque vous réglez ce paramètre de sorte que l'horloge interne soit utilisée, vous pouvez déterminer le tempo de l'arpège en spécifiant le paramètre « Arp Tempo » (page 66) sur l'écran Arp Edit du mode Voice ou le paramètre « Arp Tempo » (page 91) de l'écran Arp Edit en mode Multi.

Lorsque vous réglez ce paramètre afin que l'horloge externe soit utilisée, vous devez spécifier les paramètres connexes de sorte que le périphérique MIDI externe ou l'ordinateur puissent transmettre les horloges MIDI. Les instructions ci-dessous expliquent les modalités de réglage de ces paramètres sous Cubase.

1. Sélectionnez « Sync Setup » (Configuration de la synchronisation) depuis le menu « Transport » de Cubase afin d'appeler la boîte de dialogue Synchronization Setup (Configuration de la synchronisation).



2. Cochez les cases USB ou mLAN Port1 du MOTIF-RACK XS et la case « MIDI Clock Follows Project Position » (Horloge MIDI suit la position de projet) de « MIDI Clock Destination » (Destination de l'horloge MIDI) dans le coin inférieur droit de la boîte de dialogue.

Lors de la connexion d'un câble USB, cochez la case « Yamaha MOTIF-R XS-1 » ou « MOTIF-R XS Port1 ». En cas de raccordement via un câble IEEE 1394, cochez la case de l'option « mLAN MIDI Out » ou « MOTIF-RACK XS ».

3. Cliquez sur [OK] pour fermer la boîte de dialogue « Synchronization Setup ».

NOTE L'horloge MIDI est transmise depuis Cubase (sur l'ordinateur) uniquement lorsque l'enregistrement ou la reproduction sont effectués sur Cubase.

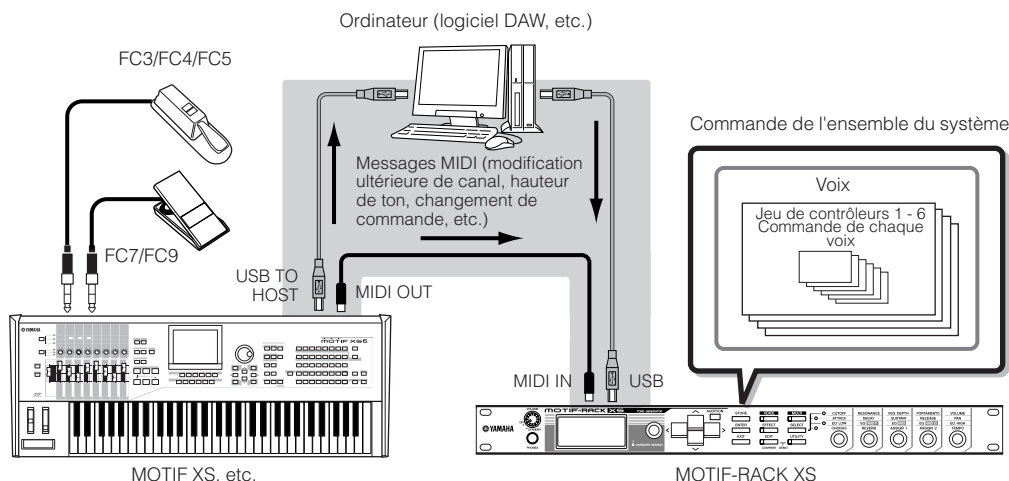
NOTE Pour de plus amples informations sur le logiciel DAW autre que Cubase et les modalités de transmission des données d'horloge depuis le périphérique MIDI, reportez-vous au mode d'emploi spécifique à l'application DAW ou au périphérique MIDI utilisés.

Contrôle de l'instrument à partir d'un clavier MIDI externe

Pour utiliser le MOTIF-RACK XS, vous devez disposer d'un clavier externe (avec divers contrôleurs, tels que la molette de variation de ton, la molette de modulation, etc.). Le bloc de générateur de sons du MOTIF-RACK XS produit des sons en fonction des messages MIDI reçus du clavier et de l'ordinateur.

Contrôleurs externes pris en charge par le MOTIF-RACK XS

Il vous est possible d'utiliser le MOTIF-RACK XS en lui raccordant un clavier ou un synthétiseur MIDI externe, et en le pilotant grâce aux contrôleurs MIDI du clavier (molette de variation de ton, molette de modulation, contrôleur de ruban, boutons, curseurs, etc.). En option, vous pouvez également commander le MOTIF-RACK XS à l'aide, notamment, d'un contrôleur de souffle Yamaha BC3, d'un sélecteur au pied FC4/FC5 ou d'un contrôleur au pied FC7/FC9, en connectant ces contrôleurs au périphérique externe.

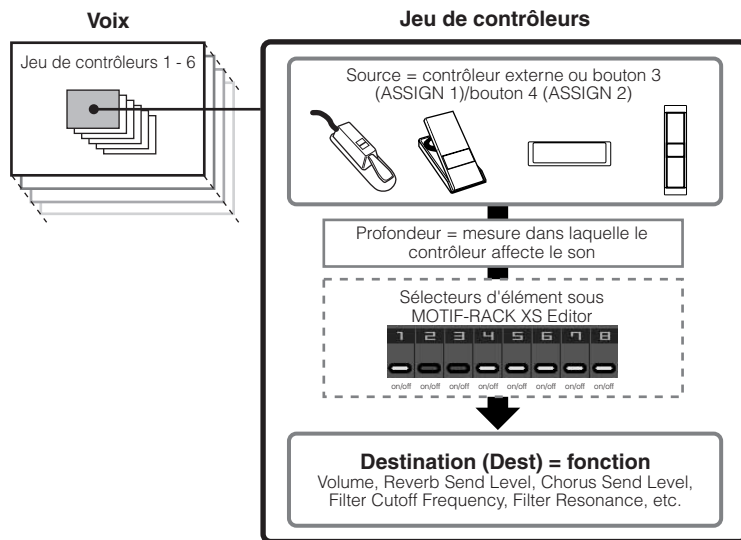


Commande d'une voix à l'aide du jeu de contrôleurs

[VOICE] → sélectionnez une voix → [EDIT] → sélectionnez « Controller » → [ENTER] → écran Control (page 71)

Vous pouvez librement attribuer diverses fonctions aux contrôleurs externes. Par exemple, il vous est possible d'affecter la molette de modulation au contrôle de la résonance de filtre et régler la modification ultérieure pour l'application d'un effet de vibrato. Les réglages applicables à tous les contrôleurs externes sont appelés « jeux de contrôleurs ». Il est possible d'en créer six au maximum pour chaque voix.

NOTE Vous pouvez affecter une variété de fonctions au bouton 3 (ASSIGN 1) et au bouton 4 (ASSIGN 2) ainsi que des contrôleurs externes.



NOTE Vous pouvez choisir d'appliquer le contrôleur à chaque élément en activant/désactivant à votre guise le sélecteur d'éléments du jeu de contrôleurs. Veuillez noter que ceci ne concerne que les voix normales. Le paramètre Element Switch ne peut être réglé que sous MOTIF-RACK XS Editor.

NOTE Les paramètres du sélecteur d'éléments du jeu de contrôleurs sont indisponibles lorsqu'une fonction sans rapport avec les éléments est sélectionnée en tant que destination.

Source et destination

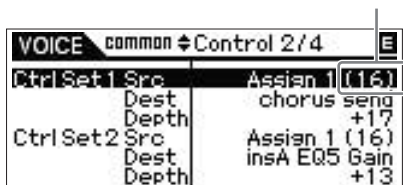
Le terme « source » fait référence au contrôleur matériel et le terme « destination » désigne le paramètre ou la fonction subissant le contrôle. Il existe de très nombreux paramètres de destination, beaucoup plus que ceux répertoriés à la page précédente. Pour obtenir une liste complète des paramètres de destination, reportez-vous à la Liste des données fournie séparément.

Par exemple, dans les instructions ci-après, le balayage panoramique est piloté à l'aide d'un contrôleur externe sélectionnable connecté au MOTIF-RACK XS.

1. Réglez le paramètre « Ctrl Set 1 Src » sur « Assign 1 » sur l'écran VOICE COMMON Control, puis spécifiez le paramètre Control Number (Numéro de commande) sur « Assign1 ».

Le numéro de commande s'affiche entre parenthèses après « Assign 1 ».

Numéro de commande



NOTE Pour les paramètres sources, reportez-vous à « Ctrl Set 1 – 6 Src (Controller Set 1 – 6 Source) » en page 71.

NOTE Vous pouvez modifier le numéro de commande correspondant au contrôleur source (voir à droite).

2. Sur le périphérique du contrôleur externe connecté au MOTIF-RACK XS, vérifiez que le réglage « Assign 1 » correspond au numéro de commande généré par le maniement du contrôleur approprié.

Pour plus de détails sur la procédure à suivre, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique.

3. Réglez le paramètre « Ctrl Set 1 Dest » sur « E-Pan » (Element Pan) (Panoramique d'élément).

NOTE Pour plus de détails sur les réglages des paramètres Destination disponibles, reportez-vous à la Liste des commandes figurant dans la Liste des données fournie séparément.

4. Spécifiez la profondeur de contrôle en modifiant le réglage du paramètre « Ctrl Set 1 Depth ».

5. Répétez les étapes 1 et 3 ci-dessus pour affecter les jeux de commandes 2 à 6.

6. Reproduisez le son du MOTIF-RACK XS et activez le contrôleur correspondant.

NOTE Vous pouvez contrôler les fonctions spécifiées comme destination des réglages « Assign 1 » et « Assign 2 » en actionnant les boutons 3 et 4 respectivement ainsi que les contrôleurs externes.

NOTE Lorsqu'au moins un des paramètres « LFO Set 1 – 3 Element Sw » est désactivé (« off ») et les paramètres liés aux éléments sont affectés à l'un des paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Dest », un point d'exclamation (« ! ») s'affiche au début de la valeur attribuée aux paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Src », « Ctrl Set 1 – 6 Dest » et « Ctrl Set 1 – 6 Depth ». Ceci indique que la fonction spécifiée comme destination ne s'applique pas à tous les éléments.

Utilisation d'une source pour contrôler plusieurs destinations

Par exemple, réglez le paramètre Src (Source) de Control Set 1 sur « ModWheel » (Modulation Wheel) (Molette de Modulation) et le paramètre Dest (Destination) sur « E-LFO PMD » (Element LFO Pitch Modulation Depth) (Profondeur de la modulation de hauteur de l'OFB de l'élément). Ensuite, définissez également le paramètre Src (Source) de Control Set 2 sur MW, mais réglez le paramètre Dest sur « E-Pan » (Element Pan) (Panoramique d'élément). Dans cet exemple, lorsque vous déplacez la molette de modulation vers le haut, la modulation de la hauteur de ton augmente en conséquence et l'élément est balayé de gauche à droite. De cette façon, vous pouvez modifier le son de plusieurs façons différentes, simplement en ajustant un seul contrôleur.

Utilisation de plusieurs sources pour contrôler une seule destination

Par exemple, réglez le paramètre Src (Source) de Control Set 1 sur « ModWheel » (Modulation Wheel) (Molette de Modulation) et le paramètre Dest (Destination) sur « E-LFO PMD » (Element LFO Pitch Modulation Depth) (Profondeur de la modulation de hauteur de l'OFB de l'élément). Définissez également le paramètre Src (Source) de Control Set 2 sur « Ribbon » (Ribbon Controller) (Contrôleur de ruban), et réglez le paramètre Dest sur « E-LFO PMD ». A présent, la modulation de hauteur de ton est affectée aussi bien à la molette de modulation qu'au contrôleur de ruban. Cela peut s'avérer utile lors de performances en live, dans la mesure où cela permet d'utiliser n'importe quel contrôleur, selon le besoin du moment. De cette façon, il est possible de contrôler un même aspect du son par plusieurs contrôleurs différents.

NOTE Le jeu de contrôleurs édité en mode Voice Edit est disponible lorsque la voix correspondante est sélectionnée en mode Multi.

NOTE Veillez à faire correspondre le canal MIDI du MOTIF-RACK XS avec celui du contrôleur externe. En mode Voice, réglez le canal de transmission du contrôleur externe sur le même canal de réception de base (spécifié en mode Utility) que le MOTIF-RACK XS, et vice versa. De la même manière, en mode Multi, paramétrez le canal de transmission du contrôleur externe sur le même réglage que le canal de réception correspondant à la partie que vous souhaitez commander sur le MOTIF-RACK XS et vice versa.

Attribution des numéros de commande

Chaque contrôleur externe possède un numéro de changement de commande qui lui a été préalablement attribué. Lors de la mise en œuvre du contrôleur externe, les messages de changement de commande attribués aux différents contrôleurs sont transmis au MOTIF-RACK XS, et la fonction de Destination correspondant à chaque numéro de commande s'exécute. Les affectations de numéro de commande sur le MOTIF-RACK XS peuvent s'effectuer à partir de la fenêtre Utility Controller (Contrôleur d'utilitaire) (page 101).

NOTE Les numéros de commande correspondant aux paramètres Aftertouch (Modification ultérieure), Pitch Bend (Molette de variation de hauteur de ton) et Modulation Wheel (Molette de modulation) ne changent pas.

NOTE Selon les réglages du numéro de changement de commande du paramètre « Ctrl Set 1 – 6 Src », les fonctions traditionnelles associées aux messages de changement de commande peuvent être désactivées.

Stockage des réglages édités de voix, de multis et d'utilitaires

Les réglages édités de voix, de multis et d'utilitaires peuvent être stockés dans la mémoire interne Flash ROM (page 48). En outre, les données de voix ou de multi actuellement en cours de modification peuvent être transférées vers le périphérique MIDI externe ou l'ordinateur (logiciel DAW) en tant que données en bloc (composées de messages MIDI exclusifs au système) et sauvegardées sous forme de fichier.

Stockage de réglages de voix, de multis et d'utilitaires dans la mémoire interne Flash

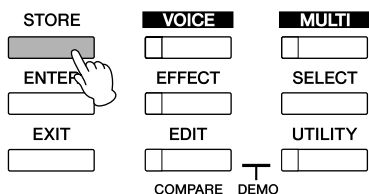
Les réglages édités de voix, de multis et d'utilitaires peuvent être stockés en suivant les instructions ci-dessous. Si vous souhaitez modifier le nom de la voix ou du multi, exécutez l'opération de réattribution de nom (page 47) avant de procéder au stockage.

⚠ ATTENTION

Lors du stockage de voix ou de multi, les données de destination sont écrasées. Les données importantes doivent toujours être sauvegardées sous la forme de fichier de type MOTIF-RACK XS Editor.

1. Une fois l'édition terminée, appuyez sur la touche [STORE].

La fenêtre Store (Stockage) apparaît.



Lorsqu'une voix normale est sélectionnée

Banque de voix et numéro de voix en tant que données de début de la voix actuellement éditée



Nom de la voix de destination

NOTE Appuyez sur la touche [STORE] en mode Utility pour stocker les réglages utilitaires immédiatement sans message de confirmation.

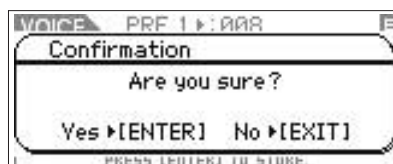
2. Déplacez la position du curseur vers la colonne Bank (Banque) à l'aide de la touche de curseur [<] puis sélectionnez la banque de destination en utilisant le bouton encodeur. Déplacez l'emplacement du curseur vers la colonne Number (Numéro) via la touche de curseur [>].

Cette étape est uniquement nécessaire lorsqu'une voix normale est éditée en mode Voice.

3. Sélectionnez un numéro de voix ou un numéro de multi de destination à l'aide du bouton encodeur.

4. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur pour exécuter l'opération de stockage.

L'écran vous demande confirmation.



Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur pour exécuter l'opération de stockage.

Le message « Completed » (Terminé) s'affiche dès que les données ont été stockées, et la voix ou le multi de destination apparaît à l'écran.

NOTE Pour annuler l'opération de stockage, appuyez sur la touche [EXIT] au lieu de la touche [ENTER]. L'opération de stockage n'est pas exécutée et l'instrument retourne sur son écran d'origine.

⚠ ATTENTION

N'essayez jamais de mettre l'appareil hors tension pendant le stockage des données (autrement dit, lorsque les messages « Executing... » (Exécution en cours...) ou « Please keep power on » (Veuillez laisser l'appareil sous tension) apparaissent) car vous risqueriez de perdre toutes les données utilisateur.

Fonction Store Compare (Comparaison de stockage)

Lorsque la fenêtre Voice Store (Stockage de voix) ou (Stockage de multi) s'affiche, la touche [EDIT] clignote et la mention « STORE COMPARE » s'affiche à l'écran. Dans cet état (appelé « mode Store Compare »), vous pouvez entendre le son de la voix ou du multi de destination en reproduisant la phrase d'audition (page 16) ou en jouant sur le clavier MIDI externe relié. Appuyez sur la touche [EDIT] à nouveau pour quitter cet état.

Indique que la fonction Store Compare est activée.



Enregistrement des données sur un périphérique externe (fonction Bulk Dump)

Vous pouvez archiver ou sauvegarder l'état actuel (données dans le tampon d'édition) des modes Voice Edit ou Multi Edit à l'aide de la fonction Bulk Dump (Transmission en bloc) qui vous permet de transmettre les données à votre logiciel DAW sur l'ordinateur raccordé à votre MOTIF-RACK XS.

NOTE Pour les instructions sur la connexion du MOTIF-RACK XS à un ordinateur, reportez-vous en page 17.

NOTE Pour utiliser la fonction Bulk Dump à bon escient, il est impératif de régler correctement les paramètres MIDI Device Number (Numéro de périphérique MIDI) et Receive Bulk Switch (Sélecteur de réception en bloc). Pour plus de détails, reportez-vous à la page 100.

Transmission et sauvegarde de données

1. Sur le logiciel DAW, créez un nouveau projet puis recommencez l'enregistrement.
2. Sur le MOTIF-RACK XS, maintenez les touches [VOICE] ou [MULTI] enfoncées puis appuyez sur la touche [STORE].
L'état actuel (sur le tampon d'édition) en mode Voice Edit ou Multi Edit sera transmis et enregistré sur le logiciel DAW de votre ordinateur.
NOTE Si la transmission de données en bloc ne se déroule pas correctement, il faudra essayer d'augmenter la valeur de l'intervalle de transmission (paramètre « Bulk Interval »). Reportez-vous à la page 100.
3. Sur le logiciel DAW, sauvegardez le fichier de projet pour lequel les données en bloc ont été enregistrées.

Rappel des données à partir du logiciel DAW

1. Sur le logiciel DAW, ouvrez le fichier Projet comportant les données que vous souhaitez rappeler.
2. Sur le MOTIF-RACK XS, entrez en mode Voice ou en mode Multi selon le type de données que vous souhaitez rappeler à partir du logiciel DAW.
Si les données en bloc sont destinées aux voix normales, vous pourrez sélectionner une voix normale en mode Voice. De la même manière, si les données en bloc sont destinées aux voix de batterie, il faudra sélectionner une voix de batterie, et s'il s'agit de multis, il conviendra de sélectionner le mode Multi.
3. Sur le logiciel DAW, reproduisez le fichier de projet comportant les données en bloc.
Les données en bloc seront transmises depuis l'application DAW (sur l'ordinateur) vers le MOTIF-RACK XS pour être restaurées sur le tampon d'édition en tant que données de voix ou de multi en cours.

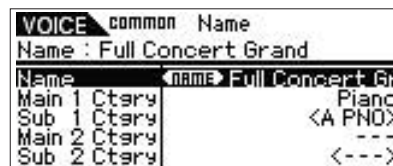
ATTENTION

Lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit les données en bloc, ses réglages sont remplacés par les réglages des données transmises en bloc. Veillez donc à ne pas écraser de données importantes.

Réglages de nom de voix/de multi (saisie de caractères)

Sur l'écran Name du mode Voice ou Multi Common Edit, vous devez affecter le nom souhaité à la voix ou au multi en cours. Cette section vous explique comment saisir les caractères dans l'écran Name (Nom).

1. Appelez l'écran Name puis déplacez la position du curseur sur « Name » (page 65 ou 91).



2. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur afin d'appeler l'écran Name.

Dans la liste de caractères, le curseur est positionné sur la partie supérieure gauche de cette zone. Dans la zone d'édition du nom, le curseur est situé à l'extrémité gauche.

Liste de caractères



Zone d'édition du nom

3. Appuyez sur les touches [←] et [→] pour déplacer le curseur sur l'emplacement souhaité dans la zone d'édition du nom.
4. Tournez le bouton encodeur pour sélectionner le caractère souhaité dans la liste de caractères.
5. Appuyez sur les touches [←] et [→] pour déplacer le curseur sur l'emplacement suivant souhaité dans la zone d'édition du nom.
6. Répétez les étapes 4 à 5 selon les besoins.
7. Une fois le nom saisi, appuyez sur la touche [ENTER].

Mémoire interne

Vous trouverez ci-dessous des explications relatives à la mémoire interne du MOTIF-RACK XS.

Mémoire Flash ROM

La mémoire morte est spécialement conçue pour la lecture de données et, de ce fait, aucune donnée ne peut y être écrite. Contrairement aux mémoires mortes traditionnelles, il vous est possible d'écraser le contenu de la mémoire Flash ROM pour stocker vos propres données originales. En outre, le contenu de la mémoire Flash ROM est conservé tel quel, même après la mise hors tension de l'instrument.

DRAM

La mémoire RAM (Random Access Memory) est une mémoire vive conçue pour l'écriture et la lecture de données. Il en existe deux types différents, en fonction des conditions de stockage des données : SRAM (mémoire vive statique) et DRAM (mémoire vive dynamique). Le MOTIF-RACK XS est uniquement doté d'une mémoire DRAM. Les données stockées dans la mémoire DRAM sont perdues lors de la mise hors tension de l'instrument. Dès lors, vous devez toujours veiller à enregistrer les données présentes dans la mémoire DRAM sur le périphérique de stockage USB ou l'ordinateur reliés avant de mettre l'instrument hors tension.

Tampon d'édition et mémoire utilisateur

Le tampon d'édition est un emplacement de mémoire destiné aux données de voix et de multi éditées. Les données éditées à cet emplacement sont stockées dans la mémoire utilisateur. Si vous sélectionnez une autre voix ou un multi différent, tout le contenu du tampon d'édition sera remplacé par les nouvelles données de voix/multi sélectionnées. Veillez à enregistrer toutes les données importantes avant d'effectuer de nouvelles sélections de données.

Réinitialisation de la mémoire utilisateur sur les réglages initiaux d'usine

Pour rétablir les réglages d'usine de la mémoire utilisateur de cet instrument, procédez comme suit.

NOTE Lors de la connexion d'un ordinateur au MOTIF-RACK XS via un câble IEEE 1394, désactivez préalablement le pilote utilisé pour cette connexion et suivez la procédure suivante pour exécuter la fonction Factory Set (Réglage d'usine).

⚠ ATTENTION

Lors de la restauration des réglages d'usine, tous les réglages de voix, de multi ainsi que les réglages système créés en mode Utility sont supprimés. Assurez-vous de n'écraser aucune donnée importante. Vous devez donc veiller à sauvegarder toutes vos données importantes sur un ordinateur avant d'exécuter cette procédure (page 47).

1. Appuyez sur la touche [UTILITY].

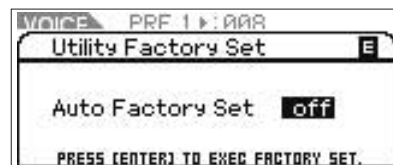
La fenêtre « Utility Select » (Sélection d'utilitaires) s'affiche.



Cette fenêtre peut être appelée en mode Voice.

2. Sélectionnez « Fctry Set » à l'aide des touches de curseur [↑]/[↓]/[←]/[→] et du bouton encodeur, puis appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur.

L'écran Factory Set (Réglage d'usine) apparaît.



⚠ ATTENTION

Lorsque vous activez (« on ») le paramètre Auto Factory Set (Réinitialisation automatique sur les réglages d'usine) et appuyez sur la touche [ENTER], la fonction Factory Set est automatiquement exécutée à chaque mise sous tension de l'instrument. N'oubliez pas que cela signifie aussi que vos données originales stockées dans la mémoire Flash ROM seront effacées à chaque mise sous tension de l'instrument. Par conséquent, le paramètre Auto Factory Set doit normalement être désactivé (« off »). Lorsque vous désactivez (« off ») le paramètre Auto Factory Set et appuyez sur la touche [ENTER], la fonction Factory Set n'est pas exécutée à la prochaine mise sous tension de l'instrument.

3. Appuyez sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur pour exécuter la fonction Factory Set.

L'écran vous demande confirmation. Appuyez à nouveau sur la touche [ENTER] ou sur le bouton encodeur pour exécuter la fonction Factory Set. Une fois que la fonction Factory Set a été exécutée, le système retourne sur l'écran Voice Play. Appuyez sur la touche [EXIT] pour l'annuler l'opération Factory Set.

⚠ ATTENTION

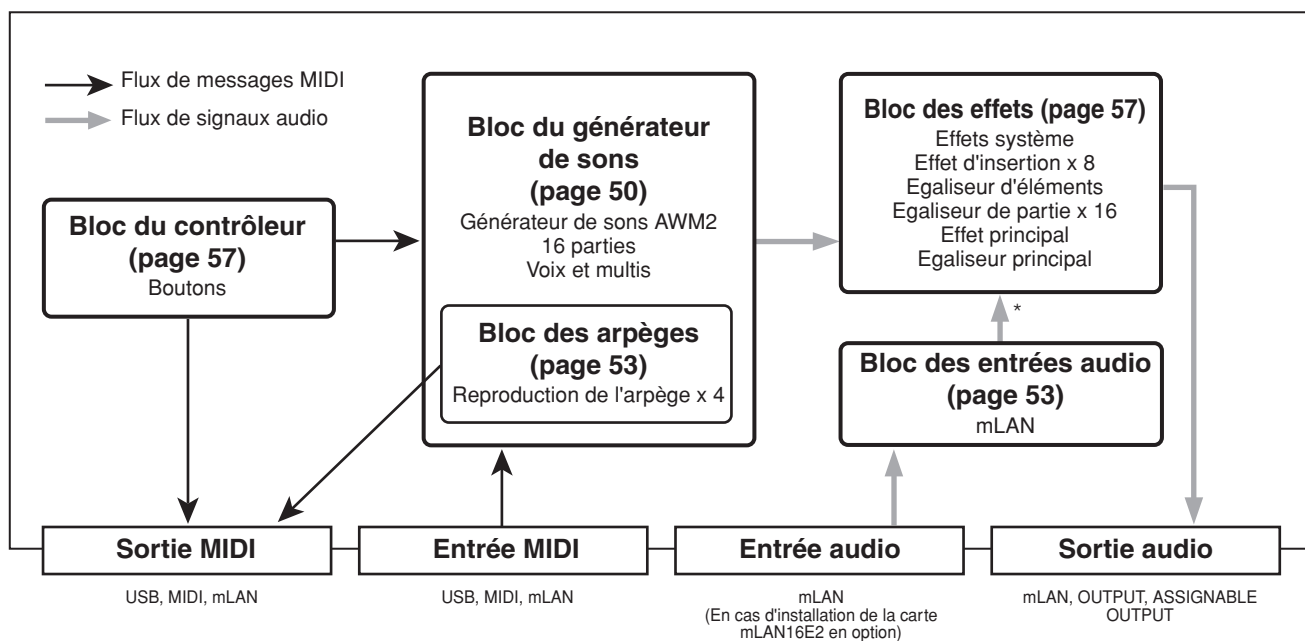
Lorsque l'exécution de la fonction Factory Set prend plus de temps que prévu, le message « Now executing Factory Set... » (Fonction Factory Set en cours d'exécution...) s'affiche pendant l'opération. N'essayez jamais de mettre l'instrument hors tension tant que ce message est affiché et que les données sont en cours d'écriture sur la mémoire Flash ROM. La mise hors tension de l'appareil à ce stade entraîne la perte de toutes les données utilisateur et peut bloquer le système (à cause de la corruption des données dans la mémoire morte Flash ROM). Cela signifie que le générateur de sons risque de ne pas démarrer correctement, notamment lors de la prochaine mise sous tension.

Structure de base

Les cinq blocs fonctionnels

Le MOTIF-RACK XS est constitué de cinq blocs fonctionnels principaux : le générateur de sons, les entrées audio, les arpèges, le contrôleur et les effets.

MOTIF-RACK XS



*Les signaux audio du bloc des entrées audio peuvent uniquement être transmis aux effets système, à l'effet principal et à l'égaliseur principal du bloc des effets.

AWM2 (Advanced Wave Memory 2, mémoire d'onde avancée)

Cet instrument est doté d'un bloc de générateur de sons AWM2. L'AWM2 (Advanced Wave Memory 2) est un système de synthèse basé sur des ondes échantillonnées (matériau sonore) qui est utilisé dans de nombreux synthétiseurs Yamaha. Pour plus de réalisme, chaque voix AWM2 utilise plusieurs échantillons de la forme d'onde d'un instrument réel. Une grande variété de paramètres — générateur d'enveloppe, filtre, modulation, etc. — peuvent en outre être appliqués.

Bloc du générateur de sons

En réalité, c'est le bloc du générateur de son qui produit le son en réponse aux messages MIDI reçus du bloc du contrôleur, du bloc des arpèges et de l'instrument MIDI externe via les bornes MIDI IN, USB ou mLAN. Les messages MIDI sont affectés à seize canaux indépendants, l'instrument étant à même de gérer seize canaux MIDI. Cette limite peut toutefois être dépassée grâce à l'utilisation de « ports » MIDI distincts, prenant chacun en charge seize canaux supplémentaires. Le bloc du générateur de sons répond aux messages MIDI affectés au port 1.

La structure du bloc du générateur de sons varie selon le mode.

Bloc du générateur de sons en mode Voice

Structure des parties en mode Voice

Dans ce mode, le bloc du générateur de sons reçoit les données MIDI via un seul canal. On parle dans ce cas de générateur de sons « mono-timbre ».

Le canal de réception MIDI du mode Voice peut être défini en configurant le paramètre Receive Ch (Basic Receive Channel) (page 102) depuis la fenêtre Voice MIDI du mode Utility.

NOTE Gardez à l'esprit que les données de morceau d'un séquenceur externe comprenant plusieurs canaux MIDI ne sont pas reproduites correctement dans ce mode. Si vous utilisez un séquenceur MIDI externe ou un ordinateur pour jouer de l'instrument, assurez-vous d'utiliser le mode Multi.

Voix

Un programme contenant les éléments sonores nécessaires à la génération du son d'un instrument de musique donné est appelé une « voix ». La configuration interne propose deux types de voix : les voix normales et les voix de batterie. Les voix normales sont essentiellement des sons d'instrument de musique dotés de hauteur de ton, pouvant être reproduits sur la plage d'un clavier. Les voix de batterie sont principalement des sons de percussion/batterie qui sont affectés à des notes individuelles du clavier.

Chaque voix comprend au maximum huit éléments (pour une voix normale) ou 73 touches (pour une voix de batterie). Les éléments et les touches sont les plus petites unités constituant une voix et peuvent se voir attribuer chacun(e) un son d'instrument différent. Les données de voix sont constituées des paramètres Element Edit (Edition d'élément) (pour chaque élément)/Key Edit (Edition de touche) (pour chaque touche) et Common Edit (Edition commune) (appliqués à l'ensemble des éléments/touches). Les paramètres Common Edit peuvent être modifiés sur le MOTIF-RACK XS tandis que les paramètres Element Edit/Key Edit peuvent uniquement l'être à l'aide du logiciel MOTIF-RACK XS Editor installé sur l'ordinateur.

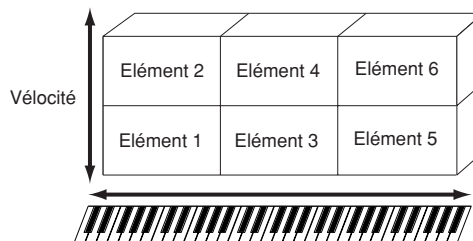
NOTE Pour obtenir des instructions pour l'édition d'une voix normale, reportez-vous à la page 64. Pour obtenir des instructions pour l'édition d'une voix de batterie, reportez-vous à la page 83.

Voix normales et voix de batterie

Voix normales

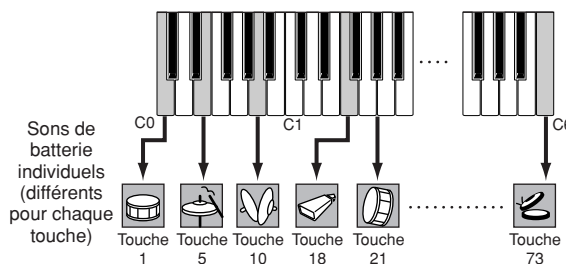
Il s'agit de voix reproduites traditionnellement à partir du clavier, avec des hauteurs de ton standards pour chaque touche. Une voix normale est constituée au maximum de huit éléments. En fonction des paramètres du mode Voice Edit, ces éléments peuvent être audibles simultanément ou retentir dans des plages de notes, à de vélocités ou selon des réglages XA (Expanded Articulation) (Articulation développée) spécifiques.

L'illustration ci-dessous propose un exemple de voix normale. Les six éléments étant distribués à travers la plage de notes du clavier et la plage de vélocités, un élément différent retentit en fonction de la note jouée et de la force de votre jeu. D'après la distribution de notes, les éléments 1 et 2 sont audibles dans la plage inférieure du clavier, les éléments 3 et 4 dans la plage moyenne et les éléments 5 et 6 dans la plage supérieure. En termes de distribution de la vélocité, les éléments 1, 3 et 5 retentissent lorsque le jeu au clavier est léger alors que les éléments 2, 4 et 6 sont audibles en cas de jeu accentué. A titre d'exemple, imaginons une voix de piano composée de six échantillons différents. Les éléments 1, 3 et 5 seraient des sons de piano interprétés avec un toucher léger, dans les plages de notes correspondantes, alors que les éléments 2, 4 et 6 seraient des sons joués avec force, pour chaque plage de notes spécifiée. En fait, la flexibilité du MOTIF-RACK XS va plus loin encore, puisqu'il vous permet d'utiliser jusqu'à huit éléments indépendants.



Voix de batterie

Les voix de batterie consistent principalement en des sons de percussion/batterie affectés à des notes individuelles du clavier. On appelle kit de batterie un groupe d'ondes de percussion/batterie ou de voix normales ainsi assigné.



Expanded Articulation (XA)

La XA (Expanded Articulation) est un système de génération de sons du utilisé par le MOTIF-RACK XS et spécialement conçu pour accroître la souplesse de votre performance et renforcer le réalisme acoustique. Elle vous permet de recréer de manière efficace des sons réalistes et des techniques de performances naturelles, telles que le legato et le staccato. Elle propose également des modes uniques permettant d'introduire des changements aléatoires et alternés au niveau du son, au fur et à mesure de votre performance.

Des performances réalistes en legato

Les synthétiseurs traditionnels recréent un effet de legato en maintenant l'enveloppe de volume sonore de la note précédente sur la note suivante, en mode mono. Ce procédé génère toutefois un son artificiel différent de celui d'un instrument acoustique réel. Le MOTIF-RACK XS reproduit l'effet legato avec une plus grande précision en permettant à certains éléments spécifiques de retentir en cas de jeu legato tandis que d'autres éléments sont reproduits normalement (avec les réglages du paramètre XA Control (Commande XA) « normal » et « legato »).

Un son de relâchement de note authentique

Les synthétiseurs traditionnels ne reproduisent pas correctement les sons ou nuances spéciaux audibles lorsqu'une note d'un instrument acoustique réel est relâchée. Le MOTIF-RACK XS est à même de reproduire ces nuances sonores subtiles grâce à la configuration du paramètre XA Control d'un élément donné sur « key-off sound » (son avec désactivation de touche).

Des variations de son subtiles pour chaque note jouée

Les synthétiseurs conventionnels essaient de reproduire cet effet en modifiant aléatoirement la hauteur de ton et/ou le filtre. Cependant, ce processus produit un effet électronique différent du résultat des changements apportés au son réel sur un instrument acoustique. Le MOTIF-RACK XS reproduit de manière plus précise ces variations de son subtiles en ayant recours aux réglages du paramètres XA Control « wave cycle » (cycle d'ondes) et « wave random » (ondes aléatoires).

Basculement entre différents sons pour recréer les performances naturelles d'un instrument acoustique

Les instruments acoustiques possèdent des caractéristiques uniques, voire spécifiques, de sons exclusifs, produits uniquement à certains moments d'une performance. Ceux-ci incluent le frottement des coups de langue d'une flûte ou les harmoniques supérieures d'une guitare acoustique. Le MOTIF-RACK XS recrée ces effets en vous permettant de basculer entre les sons tandis que vous jouez — en activant/désactivant les touches A.Func [1] et A.Func [2] du MOTIF-RACK XS Editor synchronisé, tout en utilisant les réglages du paramètre XA Control « AF 1 on », « AF 2 on » et « all AF off ».

NOTE Les touches A.Func [1] et A.Func [2] peuvent également être activées/désactivées en envoyant les messages de changement de commande attribués aux paramètres « A.Func1 Ctrl No. » et « A.Func2 Ctrl No. » dans la fenêtre Utility Controller (Contrôleur d'utilitaire) (page 102) depuis le périphérique externe.

De nouveaux sons et des styles de jeu innovants

Les fonctions hautement polyvalentes expliquées ci-dessus s'appliquent avec efficacité, non seulement aux sonorités acoustiques, mais également aux voix de synthétiseurs et aux sons électroniques. La fonctionnalité XA est porteuse d'un fabuleux potentiel pour la réalisation de sons authentiques et offre une grande expressivité à la performance ainsi que de nouveaux styles de jeu créatifs.

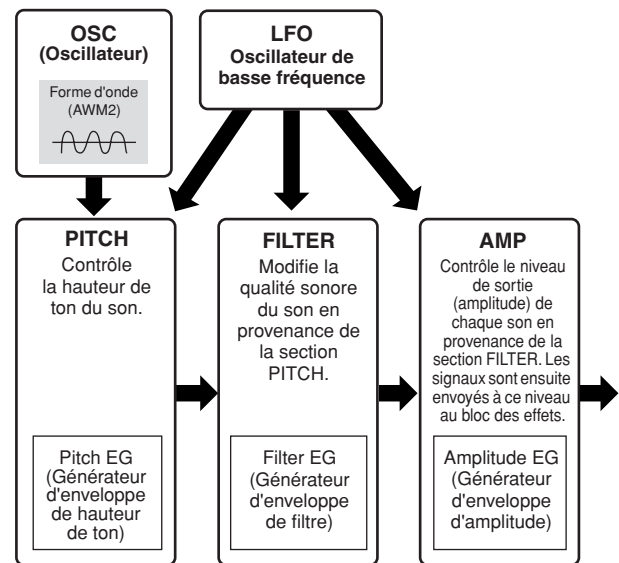
Pour créer des sons tels que ceux décrits ci-dessus à l'aide de la fonctionnalité Expanded Articulation, reportez-vous à la page 73.

Éléments et touches de batterie

Les éléments et les touches de batterie sont les plus petits « blocs de construction » du MOTIF-RACK XS constituant une voix. En fait, un élément ou une touche de batterie unique peut servir à créer une voix. Ces petites unités de son peuvent être construites, améliorées et traitées par une variété de paramètres du synthétiseur traditionnel tels que Oscillator, Pitch Filter, Amplitude et LFO (présentés ci-dessous).

IMPORTANT

Gardez à l'esprit que ces paramètres d'éléments et de touches de batterie peuvent être modifiés de manière simple et aisée sur le MOTIF-RACK XS Editor (installé sur votre ordinateur) plutôt que sur le MOTIF-RACK XS.



Oscillator (Oscillateur)

Cette section produit l'onde qui détermine la hauteur de ton de base. Vous pouvez attribuer la forme d'onde (ou le son de base) à chaque élément d'une voix normale ou à chaque touche d'une voix de batterie. Dans le cas d'une voix normale, vous avez la possibilité de régler la plage de notes pour chaque élément (la plage de notes du clavier dans laquelle l'élément retentit) ainsi que la réponse à la vélocité (la plage de vélocités de note dans laquelle l'élément est audible). Vous pouvez également régler les paramètres XA dans cette section. Les paramètres d'oscillation (pages 73 et 84) peuvent être configurés au niveau du MOTIF-RACK XS Editor.

Pitch (Hauteur de ton)

Cette section contrôle la hauteur de ton du son (onde) produit par l'oscillateur. Dans le cas d'une voix normale, vous pouvez désaccorder des éléments distincts, appliquer la fonction Pitch Scaling (Echelle de hauteur de ton), etc. En outre, le réglage du PEG (Générateur d'enveloppe de hauteur de ton) vous permet de contrôler la variation de la hauteur de ton dans le temps. Les paramètres de hauteur de ton (pages 74 et 85) peuvent être configurés au niveau du MOTIF-RACK XS Editor.

Filter (Filtre)

Cette section modifie le timbre de chaque son produit par la hauteur de ton en coupant la sortie d'une portion de fréquence spécifique du son. En outre, le réglage du FEG (Générateur d'enveloppe de filtre) vous permet de contrôler la fréquence de coupure du filtre dans le temps. Les paramètres de filtre (pages 76, 77, 78 et 85) peuvent être configurés au niveau du MOTIF-RACK XS Editor.

Amplitude

Cette section contrôle le niveau de sortie (amplitude) du son produit par le bloc du filtre. Les signaux sont ensuite envoyés à ce niveau au bloc des effets. Le réglage de l'AEG (Générateur d'enveloppe d'amplitude) vous permet en outre de contrôler la variation du volume dans le temps. Les paramètres d'amplitude (pages 79, 81, 85 et 86) peuvent être configurés au niveau du MOTIF-RACK XS Editor.

LFO (Oscillateur de basse fréquence)

Comme son nom le suggère, l'OFB produit une onde de basse fréquence. Ces ondes permettent de modifier la hauteur de ton, le filtre ou l'amplitude de chaque élément en vue de créer des effets tels que le vibrato, le wah et le trémolo. Le paramètre LFO (OFB) peut être réglé pour chaque élément individuel, mais aussi globalement pour tous les éléments.

En ce qui concerne les paramètres de l'OFB, les paramètres Common Edit peuvent être configurés dans l'écran Common LFO (OFB commun) (page 69) et les paramètres Element Edit (page 81) au niveau du MOTIF-RACK XS Editor.

Structure de la mémoire de voix

Voix normale

- Banques prédéfinies 1 – 8 : 1 024 voix normales (128 voix par banque)
- Banque GM : 128 voix
- Banques utilisateur 1 – 3 : 384 voix normales (128 voix par banque) (sélectionnées par défaut parmi les voix prédéfinies)

Voix de batterie

- Banque de voix de batterie prédéfinie : 64 voix
- Banque de voix de batterie GM : 1 voix
- Banque de voix de batterie utilisateur : 32 voix (sélectionnées par défaut parmi les voix prédéfinies)

Bloc du générateur de sons en mode Multi

Structure des parties en mode Multi

Dans ce mode, plusieurs parties sont fournies et des voix, mélodies ou phrases différentes peuvent être reproduites pour chaque partie. On parle dans ce cas de générateur de sons « multitimbre ». Dans la mesure où ce mode vous permet de régler le canal MIDI pour chaque partie du bloc du générateur de sons, vous pouvez utiliser un séquenceur MIDI externe pour reproduire les sons. Les données de séquence de chaque piste du séquenceur MIDI externe reproduisent les parties correspondantes (celles auxquelles a été attribué le même canal MIDI) dans le bloc du générateur de sons.

Pour utiliser le générateur de sons en mode Multi, réglez le port MIDI sur 1 sur le séquenceur MIDI externe ou l'ordinateur, puis définissez un canal de réception MIDI (page 94) pour chacune des 16 parties dans l'écran Voice du mode Multi Part Edit, en fonction du canal de transmission MIDI attribué à chaque piste du séquenceur MIDI externe ou de l'ordinateur.

Multi

Un programme dans lequel plusieurs voix sont affectées à des parties pour une reproduction multitimbrale est appelé un « multi » sur le MOTIF-RACK XS ou un « mixage » sur certains synthétiseurs Yamaha. Un programme de multi peut contenir jusqu'à 16 parties et est créé en éditant des paramètres propres à chaque partie et communs à toutes les parties, en mode Multi.

Structure de la mémoire de multi

128 programmes de multi sont programmés dans la banque utilisateur.

Polyphonie maximale

La polyphonie maximale fait référence au nombre maximum de notes pouvant être entendues simultanément sur le générateur de sons interne de l'instrument. Elle est de 128 notes sur ce générateur. Lorsque le bloc du générateur de sons interne reçoit un nombre de notes supérieur à la polyphonie maximale, les notes jouées précédemment sont coupées. Notez que cet effet peut être plus prononcé dans le cas des voix sans chute. En outre, la polyphonie maximale s'applique au nombre d'éléments de voix utilisés et non au nombre de voix. Lorsque des voix normales, incluant jusqu'à huit éléments, sont utilisées, il est possible que le nombre maximum de notes jouées simultanément soit inférieur à 128.

Bloc des entrées audio

Ce bloc traite l'entrée du signal audio en provenance de la borne mLAN (disponible uniquement si la carte mLAN16E2 en option a été installée). Différents paramètres tels que le volume, le panoramique et l'effet peuvent être affectés au signal audio et le son est émis en même temps que d'autres voix. Les effets système, les effets principaux et l'égaliseur principal peuvent être appliqués à l'entrée du signal audio via la borne mLAN.

Les paramètres liés à l'entrée audio sont réglables dans les écrans suivants.

Mode	Ecran	Page
Mode Voice	Ecran Voice mLAN du mode Utility	page 103
Mode Multi	Ecran mLAN In du mode Multi Common Edit	page 91

Bloc des arpèges

Ce bloc vous permet de lancer automatiquement des phrases musicales et rythmiques à l'aide de la voix actuellement sélectionnée en appuyant simplement sur une ou plusieurs notes du clavier MIDI externe. La séquence arpégée varie également en réponse aux notes ou accords réels joués, de sorte que vous disposez d'une grande variété de phrases musicales et d'idées particulièrement inspirantes, tant pour la composition que pour l'interprétation.

Catégories d'arpège

Les types d'arpèges sont répartis en 17 catégories, répertoriées ci-dessous.

Liste des catégories

ApKb	Acoustic Piano & Keyboard
Organ	Organ
GtPl	Guitar / Plucked
GtMG	Guitar for « Mega Voice »
Bass	Bass
BaMG	Bass for « Mega Voice »
Strng	Strings
Brass	Brass
RdPp	Reed / Pipe
Lead	Synth Lead
PdMe	Synth Pad / Musical Effect
CPrc	Chromatic Percussion
DrPc	Drum / Percussion
Seq	Synth Seq
Chord	Chord Seq
Hybrd	Hybrid Seq
Cntr	Control

NOTE Les catégories « GtMG » et « BaMG » comprennent des types d'arpèges conçus pour être utilisés avec des voix Mega Voice.

Voix Mega Voice et arpèges Mega Voice

Les voix normales utilisent les variations de vitesse pour adapter la qualité et/ou le niveau sonore d'une voix en fonction de la force de votre jeu au clavier. De ce fait, la réponse des voix est plus naturelle. Les voix Mega Voice ont toutefois une structure très complexe, avec différentes couches, et ne conviennent pas à l'interprétation manuelle. Elles ont été spécifiquement développées pour être reproduites à l'aide des arpèges Mega Voice, afin de produire des résultats d'un réalisme incroyable. Vous devrez toujours utiliser les voix Mega Voice en combinaison avec les arpèges Mega Voice (inclus dans les catégories « GtMG » et « BaMG »). Pour plus d'informations sur les types d'arpège adaptés à chaque voix Mega Voice, reportez-vous à la colonne Type de voix de la Liste des types d'arpèges, dans la documentation en ligne fournie à part.

Sous-catégorie d'arpèges

Les catégories d'arpèges sont divisées en sous-catégories, répertoriées ci-dessous. Ces sous-catégories étant classées par genre musical, il est facile de trouver la sous-catégorie la mieux adaptée au style de musique souhaité.

Liste des sous-catégories

Rock	Rock	Z.Pad	Zone Velocity for Pad*
R&B	R&B	Filtr	Filter
Elect	Electronic	Exprs	Expression
Jazz	Jazz	Pan	Pan
World	World	Mod	Modulation
Genrl	General	Pbend	Pitch Bend
Comb	Combination	Asign	Assign 1/2
Zone	Zone Velocity*		

NOTE Les types d'arpège appartenant aux sous-catégories signalées par un astérisque (*) contiennent certaines plages de vitesse, auxquelles des phrases différentes sont affectées. Lorsque l'une de ces catégories est sélectionnée, l'idéal est de régler la limite de vitesse de chaque élément sur la même plage qu'indiqué ci-dessous.

Plages de vitesse de chaque type d'arpège :

2Z_**** : 1 - 90, 91 - 127

4Z_**** : 1 - 70, 71 - 90, 91 - 110, 111 - 127

8Z_**** : 1 - 16, 17 - 32, 33 - 48, 49 - 64, 65 - 80, 81 - 96, 97 - 108, 109 - 127

PadL_**** : 1 - 1, 2 - 2, 3 - 127

PadH_**** : 1 - 112, 113 - 120, 121 - 127

Nom du type d'arpège

Les noms des types d'arpège répondent à certaines règles et abréviations. Une fois que vous aurez compris ce système, vous pourrez très facilement parcourir la liste et sélectionner le type d'arpège souhaité.

Type d'arpège dont l'extension se termine par « _ES » (par exemple : HipHop1_ES)

Ces arpèges, conçus pour être utilisés avec des voix normales, sont reproduits en fonction des notes jouées (page 55).

Type d'arpège dont l'extension se termine par « _XS » (par exemple : Rock1_XS)

Ces arpèges, qui ont été créés pour les voix normales, utilisent une nouvelle technologie de reconnaissance des accords afin de déterminer les notes devant être reproduites par l'arpège.

Type d'arpège portant un nom normal (par exemple : UpOct1)

Outre les deux types ci-dessus, il existe trois autres types de reproduction : les arpèges destinés aux voix normales et reproduits à l'aide des seules notes jouées au clavier et de leurs notes d'octave correspondantes (page 55), les arpèges créés pour les voix de batterie (page 55) et les arpèges contenant essentiellement des événements non liés aux notes (page 56).

Principe d'utilisation de la liste des types d'arpèges

La liste des types d'arpèges (qui figure dans la documentation en ligne fournie à part) contient les colonnes suivantes.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Main Category	Sub Category	ARP No.	ARP Name	Time Signature	Length	Original Tempo	Accent	Random SFX	Voice Type
ApKb	Rock	1	70sRockB	4 / 4	2	130			Acoustic Piano
ApKb	Rock	2	70sRockC	4 / 4	1	130			
ApKb	Rock	3	70sRockD	4 / 4	2	130			
ApKb	Rock	4	70sRockE	4 / 4	4	130			
ApKb	Rock	5	70sRockF	4 / 4	2	130			
ApKb	Rock	6	70sRockG	4 / 4	1	130			
ApKb	Rock	7	70sRockH	4 / 4	1	130			

NOTE Notez que cette liste est fournie à des fins d'illustration uniquement. Pour obtenir la liste complète des types d'arpèges, reportez-vous à la liste des types d'arpèges (dans la documentation en ligne fournie à part).

1 Main Category (Catégorie principale)

Indique la catégorie de l'arpège.

2 Sub Category (Sous-catégorie)

Indique la sous-catégorie de l'arpège.

3 ARP No. (Numéro de l'arpège)

Indique le numéro du type d'arpège.

4 ARP Name (Nom de l'arpège)

Indique le nom de l'arpège.

5 Time Signature (Type de mesure)

Indique le type de mesure ou l'indicateur de niveau du type d'arpège.

6 Length (Longueur)

Indique la longueur des données (nombre de mesures) du type d'arpège. Lorsque le paramètre Loop (*) est réglé sur « off », l'arpège se reproduit sur la longueur spécifiée, puis s'arrête.

7 Original Tempo (Tempo d'origine)

Indique la valeur de tempo appropriée pour le type d'arpège. Notez que le tempo n'est pas réglé automatiquement lors de la sélection du type d'arpège.

8 Accent

Le cercle indique que l'arpège utilise la fonction Accent Phrase (Phrase accentuée) (page 55).

9 Random SFX

Le cercle indique que l'arpège utilise la fonction SFX (page 55).

10 Voice Type (Type de voix)

Indique le type de voix adapté au type d'arpège. Lorsque le paramètre Voice With Arpeggio (Voix avec arpège) (page 96) est réglé sur « on » en mode Multi, la voix correspondant à ce type est automatiquement sélectionnée.

* Le paramètre « Loop » peut être configuré dans l'écran Arp Edit (Edition d'arpège) (pages 66 et 96) des modes Voice Common Edit et Multi Part Edit.

Réglages d'arpège

Il existe plusieurs méthodes pour déclencher et arrêter la reproduction d'arpèges. Vous pouvez en outre déterminer si les sons SFX et les phrases accentuées spéciales sont déclenchés ou non en même temps que les données de séquence normale. Cette section couvre les paramètres liés aux arpèges pouvant être réglés dans les modes Voice et Multi.

Activation/désactivation de la reproduction d'arpèges

Vous pouvez utiliser les trois réglages suivants pour activer/désactiver la reproduction d'arpèges.

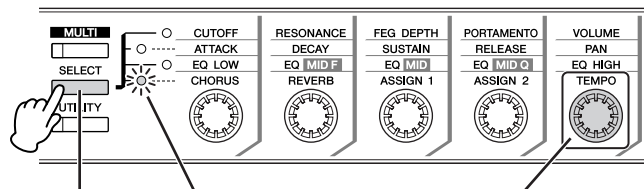
Pour reproduire l'arpège uniquement lorsque la note est enfoncée :	Réglez le paramètre « Hold » sur « off » et « Trigger Mode » sur « gate ».
Pour maintenir l'arpège même après le relâchement de la note :	Réglez le paramètre « Hold » sur « on ».
Pour basculer entre activation et désactivation de l'arpège lorsque la note est enfoncée :	Réglez le paramètre « Trigger Mode » sur « toggle ». Le paramètre « Hold » peut être réglé indifféremment sur « on » ou « off ».

Les paramètres « Hold » et « Trigger Mode » peuvent être configurés dans l'écran Arp Edit (pages 66 et 96) des modes Voice Common Edit et Multi Part Edit.

NOTE Lors de la réception de messages de maintien MIDI (changement de commande 64) alors que « Arp Sw » est réglé sur « on », vous pouvez obtenir le même résultat en configurant « Arp Hold » sur « on ».

Contrôle du tempo de l'arpège à l'aide d'un bouton

Après avoir appuyé plusieurs fois sur la touche [SELECT] jusqu'à ce que le voyant du bas s'allume, vous pouvez contrôler le tempo de la reproduction de l'arpège en tournant le bouton situé à l'extrémité droite, comme illustré ci-dessous. Exécutez cette procédure et écoutez les changements apportés au tempo.



Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour allumer le voyant du bas.

Le voyant est allumé.

Tournez ce bouton pour contrôler le tempo de la reproduction de l'arpège.

NOTE Si vous voulez contrôler le tempo de la reproduction de l'arpège à l'aide des boutons du MOTIF-RACK XS, assurez-vous que « MIDI Sync » (Synchronisation MIDI) est configuré sur « Internal » dans la fenêtre Utility MIDI.

Phrase accentuée

Les phrases accentuées sont composées de données de séquence contenues dans certains types d'arpège, qui sont uniquement que lorsque vous jouez des notes (sur un clavier MIDI externe) à une vitesse supérieure (plus fort) à celle définie pour le paramètre Accent Velocity Threshold (Seuil de vitesse de la phrase accentuée). Si vous éprouvez des difficultés à jouer à la vitesse requise pour déclencher la phrase accentuée, réglez le paramètre Accent Velocity Threshold sur une valeur inférieure.

NOTE Le paramètre Accent Velocity Threshold peut être configuré dans l'écran Arp Edit (pages 66 et 96) des modes Voice Common Edit et Multi Part Edit.

NOTE Pour obtenir des informations sur les types d'arpèges qui utilisent cette fonction, reportez-vous à la liste des types d'arpèges (PDF), disponible dans la Yamaha Manual Library en ligne.

Random SFX

Certains types d'arpège disposent d'une fonction Random SFX, qui déclenche des sons spéciaux (tels que les bruits de frette de guitare) lorsque la note est relâchée. Les paramètres qui affectent la fonction Random SFX sont les suivants :

Pour activer/désactiver la fonction Random SFX :	Paramètre Random SFX
Pour régler le volume du son de l'effet SFX :	Paramètre Random SFX Velocity Offset
Pour déterminer si le volume du son de l'effet SFX est contrôlé par la vitesse :	Paramètre Random SFX Key On Control

NOTE Les paramètres Random SFX, SFX Vel Offset et SFX Key on Ctrl peuvent être configurés dans l'écran Arp Edit (pages 66 et 96) des modes Voice Common Edit et Multi Part Edit.

NOTE Pour obtenir des informations sur les types d'arpèges qui utilisent cette fonction, reportez-vous à la liste des types d'arpèges (PDF), disponible dans la Yamaha Manual Library en ligne.

Types de reproduction d'arpèges

Il existe trois types principaux de reproduction des arpèges, ainsi qu'indiqué ci-dessous.

Types d'arpèges pour voix normales

Les types d'arpèges (appartenant à l'ensemble des catégories sauf DrPc et Cntr) créés en vue d'utiliser des voix normales utilisent les trois types de reproduction suivants.

Reproduction des seules notes jouées

L'arpège est reproduit uniquement à l'aide de la note jouée et de ses notes d'octave.

Reproduction d'une séquence programmée en fonction des notes jouées

Ces types d'arpèges disposent de plusieurs séquences adaptées à un type d'accord déterminé. Même si vous n'enfonchez qu'une seule note, les arpèges seront reproduits à l'aide de la séquence programmée, ce qui signifie que des notes autres que les notes jouées sont susceptibles d'être entendues. Le fait d'appuyer sur une autre note déclenche la séquence transposée par rapport à la note enfoncée, considérée alors comme la note fondamentale. L'ajout de notes à celles qui sont déjà maintenues modifie la séquence en conséquence. Le nom du type d'arpège utilisant ce type de reproduction porte l'extension « _ES ».

Reproduction d'une séquence programmée en fonction du type d'accord joué

Ces types d'arpèges créés pour être utilisés avec des voix normales sont reproduits de manière à correspondre au type d'accord déterminé par la détection des notes jouées au clavier. Le nom du type d'arpège utilisant ce type de reproduction porte l'extension « _XS ».

NOTE Lorsque le paramètre Key Mode (Mode touche) est réglé sur « sort » (tri) ou « sort+direct », la même séquence est reproduite, quel que soit l'ordre dans lequel les notes sont interprétées. Lorsque le paramètre Key Mode est réglé sur « thru » (relais) ou « thru+direct », une séquence différente est reproduite, en fonction de l'ordre dans lequel vous jouez les notes.

NOTE Dans la mesure où ces types de reproduction sont programmés pour des voix normales, vous risquez de ne pas obtenir le résultat escompté si vous les utilisez avec des voix de batterie.

Types d'arpèges pour voix de batterie (catégorie : DrPc)

Ces types d'arpèges sont spécialement programmés pour être utilisés avec des voix de batterie et vous offrent un accès direct à divers motifs rythmiques. Trois types de reproduction différents vous sont proposés.

Reproduction d'un motif de batterie

Quelle que soit la note enfoncée, le même motif rythmique est lancé.

Reproduction d'un motif de batterie et notes jouées supplémentaires (instruments de batterie attribués)

Quelle que soit la note enfoncée, le même motif rythmique est lancé. L'ajout de notes à la note déjà maintenue produit des sons supplémentaires (instruments de batterie attribués) au niveau du motif de batterie.

Reproduction des seules notes jouées (instruments de batterie attribués)

La reproduction d'une ou de plusieurs notes lance un motif rythmique utilisant uniquement les notes jouées (instruments de batterie attribués). Gardez à l'esprit que bien que jouiez les mêmes notes, le motif rythmique déclenché peut varier en fonction de l'ordre dans lequel celles-ci sont jouées. Vous accédez ainsi à des motifs rythmiques différents reproduits à l'aide des mêmes instruments, simplement en changeant l'ordre dans lequel vous jouez les notes lorsque le paramètre Key Mode est réglé sur « thru » ou « thru+direct ».

NOTE Il est impossible de distinguer les trois types de reproduction ci-dessus par le nom de la catégorie ou du type. Vous devez les jouer pour entendre la différence.

NOTE Dans la mesure où ces types de reproduction sont programmés pour des voix de batterie, vous risquez de ne pas obtenir le résultat escompté si vous les utilisez avec des voix normales.

Types d'arpèges contenant essentiellement des événements non liés aux notes (catégorie : Cntr)

Ces types d'arpèges sont essentiellement programmés avec des données de changement de commande et de variation de ton. Ils sont utilisés pour modifier le timbre ou la hauteur de ton du son, et non pour jouer des notes spécifiques. En fait, certains types ne contiennent aucune donnée de note. Lorsque vous utilisez un type de cette catégorie, réglez le paramètre Key Mode sur « direct », « thru+direct » ou « sort+direct ».

NOTE Le paramètre Key Mode peut être configuré dans l'écran Arp Edit (pages 66 et 96) des modes Voice Common Edit et Multi Part Edit.

Astuces pour la reproduction d'arpèges

La fonction Arpeggio est très utile pour créer des morceaux originaux, ainsi que comme support créatif lors de vos performances en live, car elle vous permet de lancer automatiquement des phrases de séquence MIDI de haute qualité correspondant à la voix sélectionnée ou au genre musical souhaité.

Pour plus de détails sur l'utilisation de cette fonction, reportez-vous à la page 40 de la section Guide de référence rapide.

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

Bloc du contrôleur

Ce bloc génère des événements MIDI, puis les transmet au bloc du générateur de sons.

Sur des synthétiseurs tels que le MOTIF XS, ce bloc comprend le clavier, les molettes de variation de ton et de modulation, le contrôleur de ruban, les boutons, les curseurs et les touches du panneau. Sur le MOTIF-RACK XS, il inclut uniquement les cinq boutons et les touches du panneau. La manipulation des boutons pendant l'exécution d'une performance sur le clavier MIDI externe vous permet de régler les paramètres de la voix, tels que les caractéristiques tonales et le volume, en temps réel.

Pour plus de détails sur l'utilisation des boutons, reportez-vous à la page 29 de la section Guide de référence rapide.

Bloc des effets

Ce bloc applique des effets à la sortie des blocs du générateur de sons et des entrées audio afin de traiter et d'embellir le son. Les effets sont appliqués aux derniers stades de l'édition, ce qui vous permet de modifier le son de la voix créée à votre guise.

Structure des effets

Effets système : réverbération et chœur

Les effets système sont appliqués au son global. Avec les effets système, le son de chaque partie est envoyé à l'effet en fonction du niveau d'envoi des effets de chaque partie. Le son traité (dit « altéré ») est renvoyé à la console de mixage, selon le niveau de retour spécifié, afin d'être émis, après avoir été mixé avec le son « pur » non modifié. Ce processus permet d'obtenir un équilibre optimal entre le son de l'effet et le son d'origine des parties.

Effet d'insertion

Les effets d'insertion peuvent être appliqués individuellement à chaque partie. Ils servent principalement à traiter directement une partie ou voix individuelle. Un effet d'insertion est constitué de deux unités, A et B. Des types d'effet différents peuvent être définis pour chaque unité (effets d'insertion A et B). Ce réglage peut s'effectuer dans l'écran des paramètres d'effet du mode Voice Edit (page 72). Cet instrument propose huit jeux d'effets d'insertion (chaque jeu étant constitué de deux unités, A et B), qui peuvent être appliqués à huit parties au maximum en mode Multi.

Effet principal

Ce bloc applique des effets au signal de sortie stéréo final du son général.

Egaliseur d'éléments

L'égaliseur d'éléments est appliqué à chaque élément de la voix normale et à chaque touche de la voix de batterie. Vous pouvez choisir la forme parmi les cinq types disponibles, tels que le shelving et le peaking. Les paramètres de l'égaliseur d'éléments peuvent uniquement être configurés dans le MOTIF-RACK XS Editor.

Egaliseur commun/Egaliseur de parties

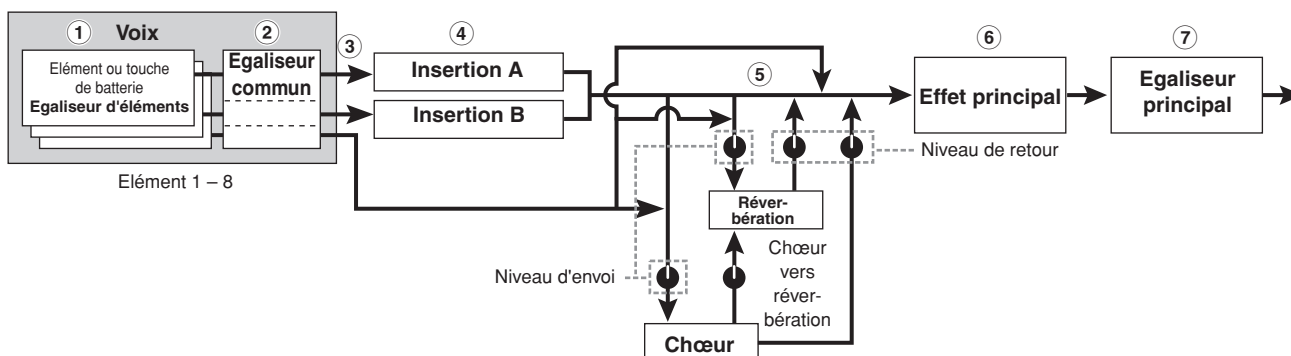
L'égaliseur de parties, qui est un égaliseur à trois bandes, est appliqué à toutes les parties du multi. Les bandes supérieure et inférieure sont de type shelving et la bande moyenne de type peaking. Les paramètres de l'égaliseur commun décalent les réglages des paramètres de l'égaliseur de parties.

Egaliseur principal

L'égaliseur principal est appliqué au son général final de l'instrument (après effets). Avec cet égaliseur, les cinq bandes peuvent être réglées sur une égalisation de type peaking, mais il est également possible de configurer les bandes supérieure et inférieure pour une égalisation de type shelving.

Connexion d'effets dans chaque mode

En mode Voice

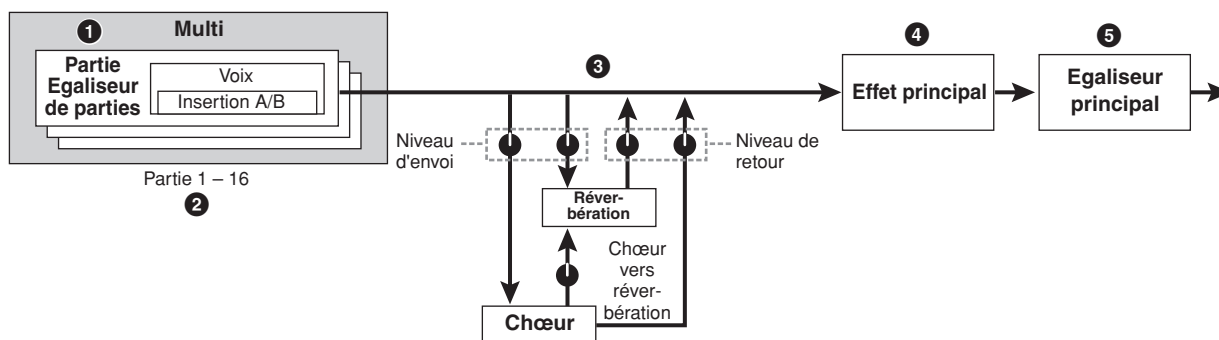


- ① Egaliseur d'éléments appliqué à chaque élément (pour une voix normale) et à chaque touche (pour une voix de batterie)**
 Peut être configuré dans le MOTIF-RACK XS Editor. Reportez-vous aux pages 81 et 86.
- ② Egaliseur commun appliqué à l'ensemble des éléments et des touches**
 Peut être configuré dans l'écran 3 Band EQ (Egaliseur à trois bandes) (page 71) du mode Voice Common Edit.
- ③ Sélection de l'effet d'insertion (A ou B) appliqué à chaque élément/touche**
 Peut être configuré dans le MOTIF-RACK XS Editor. Reportez-vous à la page 72.

- ④ Paramètres liés aux effets d'insertion A/B**
 Peuvent être configurés pour « Ins A » et « Ins B » dans l'écran Effect Parameter (Paramètre d'effet) (page 72) du mode Voice Common Edit.
- ⑤ Paramètres liés à la réverbération et au chœur**
 Peuvent être configurés pour « Reverb » et « Chorus » dans l'écran Effect Parameter (page 72) du mode Voice Common Edit.
- ⑥ Paramètres liés à l'effet principal**
 Peuvent être configurés dans la fenêtre Voice MEF (Effet principal de la voix) (page 103) du mode Utility.
- ⑦ Paramètres liés à l'égaliseur principal**
 Peuvent être configurés dans la fenêtre Voice MEQ (page 103) du mode Utility.

NOTE En ce qui concerne le signal d'entrée audio reçu de la borne mLAN en mode Voice, lorsque le paramètre « Output Select » (page 103) est configuré sur une valeur autre que « L&R », le signal peut uniquement être appliqué aux paramètres ① – ④ ci-dessus et émis.

En mode Multi



- ① Egaliseur de parties appliqué à chaque partie**
 Peut être configuré dans l'écran Part EQ (Egaliseur de parties) (page 96) du mode Multi Part Edit.
- ② Sélection des parties auxquelles l'effet d'insertion est appliqué**
 Peut être configuré dans l'écran Fx Send (Envoi d'effet) (page 97) du mode Multi Part Edit et dans l'écran Effect du mode au niveau du Multi Common dans le MOTIF-RACK XS Editor.
- ③ Paramètres liés à la réverbération et au chœur**
 Peuvent être configurés pour « Reverb » et « Chorus » dans l'écran Effect Parameter (page 93) du mode Multi Common

Edit et dans l'écran Fx Send (page 97) du mode Multi Part Edit.

- ④ Paramètres liés à l'effet principal**
 Peuvent être configurés pour « Master » dans l'écran Effect Parameter (page 93) du mode Multi Common Edit.
- ⑤ Paramètres liés à l'égaliseur principal**
 Peuvent être configurés dans l'écran MEQ (page 92) du mode Multi Common Edit.

NOTE Les réglages d'effets de ①, ③ et ④ du mode Voice illustrés à la page 58 sont disponibles pour un maximum de huit parties dont l'effet d'insertion est activé.

NOTE Les signaux audio des parties pour lesquelles le paramètre « Output Select » (page 95) est configuré sur une valeur autre que « L&R » peuvent uniquement être appliqués aux paramètres ① et ② ci-dessus et émis.

Types d'effets répartis par catégories d'effets

Le MOTIF-RACK XS offre un tel choix de types d'effets qu'il peut s'avérer difficile de trouver le type d'effet souhaité. C'est la raison pour laquelle les types d'effets sont répartis en catégories d'effets bien pratiques.

Cette section explique les différentes catégories d'effets et leurs types. La liste des types d'effets décrite ci-dessous pour chacune des catégories disponibles comporte les colonnes suivantes : Rev (Réverbération), Cho (Chœur), Ins (Insertion) et Mas (Effet principal). Les coches indiquent que le type d'effet correspondant est disponible pour les différents blocs. Les types d'effets (pour lesquels des coches apparaissent dans ces listes) peuvent être sélectionnés à l'aide des commandes de panneau.

Reverb

Egalement appelé « réverbération », cet effet fait référence à l'énergie sonore qui reste dans une pièce ou un espace clos lorsque le son d'origine s'arrête. Phénomène proche mais différent de l'écho, la réverbération est le son diffus et indirect obtenu par les réflexions sur les murs et le plafond qui accompagnent le son direct. Les caractéristiques de ce son indirect dépendent de la taille de la pièce ou de l'espace et des matériaux et du mobilier de la pièce. Certains types d'effets de réverbération ont recours à un traitement numérique des signaux pour simuler ces caractéristiques.

Type d'effet	Rev	Cho	Ins	Description
REV-X HALL	✓	–	–	Réverbération simulant l'acoustique d'une salle de concert grâce à la technologie REV-X.
R3 HALL	✓	–	–	Réverbération simulant l'acoustique d'une salle de concert grâce à un algorithme dérivé du Yamaha ProR3.
SPX HALL	✓	✓	✓	Réverbération simulant l'acoustique d'une salle de concert dérivée du Yamaha SPX1000.
REV-X ROOM	✓	–	–	Réverbération simulant l'acoustique d'une pièce grâce à la technologie REV-X.
R3 ROOM	✓	–	–	Réverbération simulant l'acoustique d'une pièce grâce à un algorithme dérivé du Yamaha ProR3.
SPX ROOM	✓	✓	✓	Réverbération simulant l'acoustique d'une pièce dérivée du Yamaha SPX1000.
R3 PLATE	✓	–	–	Réverbération simulant une plaque métallique grâce à un algorithme dérivé du Yamaha ProR3.
SPX STAGE	✓	✓	✓	Réverbération destinée à améliorer les instruments en solo, dérivée du Yamaha SPX1000.
SPACE SIMULATOR	✓	–	–	Réverbération permettant de régler les dimensions de l'espace, en spécifiant ses caractéristiques de largeur, de hauteur et de profondeur.

Delay (Retard)

Effet (ou périphérique) qui retarde un signal audio pour obtenir des effets d'ambiance ou de rythme.

Type d'effet	Rev	Ins	Mas	Description
CROSS DELAY	✓	✓	–	Feedback croisé de deux sons retardés.

Type d'effet	Rev	Ins	Mas	Description
TEMPOCROSS DELAY	✓	✓	–	Retard croisé synchronisé sur le tempo.
TEMPO DELAY MONO	✓	✓	–	Retard mono synchronisé sur le tempo.
TEMPO DELAY STEREO	✓	✓	–	Retard stéréo synchronisé sur le tempo.
CONTROL DELAY	–	✓	–	Retard avec temps de retard contrôlable en temps réel.
DELAY LR	✓	✓	–	Production de deux sons retardés : L et R.
DELAY LCR	✓	✓	–	Production de trois sons retardés : L, R et C (centre).
DELAY LR (Stereo)	✓	✓	✓	Production de deux sons retardés en stéréo : L et R.

Chorus (Chœur)

Suivant le type et les paramètres de chœur choisis, cet effet produit un son de voix « plus ample », comme si plusieurs instruments identiques jouaient à l'unisson, ou encore une voix plus chaude et profonde.

Type d'effet	Cho	Ins	Description
G CHORUS	✓	✓	Cet effet de chœur produit une modulation plus riche et complexe que l'effet de chœur traditionnel.
2 MODULATOR	✓	✓	Cet effet de chœur consiste en une modulation de hauteur de ton couplée à une modulation d'amplitude.
SPX CHORUS	✓	✓	Effet utilisant un OBF triphasé pour ajouter plus de modulation et d'espace au son.
SYMPHONIC	✓	✓	Version à plusieurs étapes de la modulation SPX CHORUS.
ENSEMBLE DETUNE	✓	✓	Effet de chœur sans modulation, créé par l'ajout d'un son à la hauteur de ton légèrement décalée.

Flanger (Bruit d'accompagnement)

Cet effet produit un son métallique tournoyant.

Type d'effet	Cho	Ins	Description
VCM FLANGER	✓	✓	Bruit d'accompagnement obtenu grâce à la technologie VCM et produisant un son antique.
CLASSIC FLANGER	✓	✓	Type de bruit d'accompagnement traditionnel.
TEMPO FLANGER	✓	✓	Bruit d'accompagnement synchronisé avec le tempo.
DYNAMIC FLANGER	–	✓	Bruit d'accompagnement contrôlé dynamiquement

Phaser (Modulateur de phase)

Modulation cyclique de la phase afin d'ajouter de la modulation au son.

Type d'effet	Cho	Ins	Description
VCM PHASER MONO	✓	✓	Modulateur de phase en mono utilisant la technologie VCM pour produire un son antique.
VCM PHASER STEREO	✓	✓	Modulateur de phase en stéréo utilisant la technologie VCM pour produire un son antique.
TEMPO PHASER	✓	✓	Modulateur de phase synchronisé avec le tempo.
DYNAMIC PHASER	–	✓	Modulateur de phase contrôlé dynamiquement.

Tremolo (Trémolo) et Rotary (Haut-parleur rotatif)

L'effet de trémolo module le volume de manière cyclique. L'effet Rotary Speaker simule l'effet de vibrato caractéristique d'un haut-parleur rotatif.

Type d'effet	Ins	Description
AUTO PAN	✓	Effet qui déplace le son de façon cyclique de gauche à droite et d'avant en arrière.
TREMOLO	✓	Effet qui module le volume de manière cyclique.
ROTARY SPEAKER	✓	Simulation d'un haut-parleur rotatif.

Distortion (Distorsion)

Ce type d'effet s'utilise essentiellement avec le son de guitare, auquel il ajoute une distorsion avec seuil.

Type d'effet	Ins	Mas	Description
AMP SIMULATOR 1	✓	–	Simulation d'un ampli de guitare.
AMP SIMULATOR 2	✓	–	Simulation d'un ampli de guitare.
COMP DISTORTION	✓	–	Un compresseur étant inclus au cours de la première étape, une distorsion régulière est obtenue, indépendamment des changements du niveau d'entrée.
COMP DISTORTION DELAY	✓	✓	Compresseur, distorsion et retard sont connectés en série.

Compressor (Compresseur)

Le compresseur est un effet généralement utilisé pour limiter et comprimer la dynamique (douceur/force) d'un signal audio. Pour les signaux qui présentent de grandes variations au niveau des dynamiques, comme les parties vocales ou de guitare, cet effet « resserre » la plage dynamique, en atténuant les sons forts et en renforçant les sons légers. Lorsqu'il est utilisé avec le gain pour renforcer le niveau général, il crée un son de haute qualité, plus puissant et plus homogène. L'effet de compression peut servir à augmenter le maintien d'une guitare électrique, à atténuer le volume d'une voix ou à ramener un motif de kit de batterie ou de rythme à l'avant-plan du mixage.

Type d'effet	Ins	Mas	Description
VCM COMPRESSOR 376	✓	✓	Compresseur utilisant la technologie VCM.
CLASSIC COMPRESSOR	✓	–	Type de compresseur traditionnel.
MULTI BAND COMP	✓	✓	Compresseur à 3 bandes.

Wah

Cet effet module de manière cyclique la brillance du son (fréquence de coupure d'un filtre). Auto Wah module le son via l'OBF, Touch Wah module le son par le biais du volume (vélocité des notes jouées) et Pedal Wah module le son à l'aide de la commande de pédale (contrôleur au pied).

Type d'effet	Ins	Description
VCM AUTO WAH	✓	Module le son via l'OBF.
VCM TOUCH WAH	✓	Module le son par le biais du volume (vélocité des notes jouées).

Type d'effet	Ins	Description
VCM PEDAL WAH	✓	Module le son à l'aide de la commande de pédale. Pour des résultats optima, assignez le paramètre Pedal Control (Commande de pédale) de ce type d'effet au contrôleur au pied dans l'écran Controller Set (Jeu de contrôleurs), puis utilisez le contrôleur au pied pour contrôler cet effet en temps réel.

Lo-Fi

Cet effet dégrade intentionnellement la qualité audio du signal d'entrée par le biais de plusieurs procédés, tels que l'abaissement de la fréquence d'échantillonnage.

Type d'effet	Ins	Mas	Description
LO-FI	✓	✓	Dégrade la qualité audio du signal d'entrée pour obtenir un son lo-fi.
NOISY	✓	–	Ajoute du bruit au son actuel.
DIGITAL TURNTABLE	✓	–	Simule le bruit, les grattements et les claquements d'un vinyle.

Tech

Cet effet change radicalement les caractéristiques tonales à l'aide d'un filtre et de la modulation.

Type d'effet	Ins	Mas	Description
RING MODULATOR	✓	✓	Effet qui modifie la hauteur du son en appliquant une modulation d'amplitude à la fréquence d'entrée.
DYNAMIC RING MODULATOR	✓	–	Modulation en anneau contrôlée dynamiquement.
DYNAMIC FILTER	✓	✓	Filtre contrôlé dynamiquement
AUTO SYNTH	✓	–	Transforme le signal d'entrée en son de type synthétiseur.
ISOLATOR	✓	✓	Contrôle le niveau d'une plage de fréquences spécifique du signal d'entrée.
SLICE	✓	✓	Coupe le son de la voix en segments séparés pour obtenir des effets rythmiques spéciaux.
TECH MODULATION	✓	–	Ajoute une sensation singulière de modulation, semblable à une modulation en anneau.

MISC

Cette catégorie inclut des types d'effet non compris dans d'autres catégories.

Type d'effet	Cho	Ins	Description
VCM EQ 501	–	✓	Egaliseur paramétrique antique à 5 bandes utilisant la technologie VCM.
HARMONIC ENHANCER	–	✓	Ajoute de nouvelles harmoniques au signal d'entrée pour faire ressortir le son.
TALKING MODULATOR	–	✓	Ajoute un son de voyelle au signal d'entrée.
DAMPER RESONANCE	–	✓	Simule la résonance produite lorsque la pédale forte du piano est enfoncée.
PITCH CHANGE	–	✓	Change la hauteur de ton du signal d'entrée.
EARLY REFLECTION	✓	✓	Cet effet isole uniquement les composants des premières réflexions de la réverbération.

VCM (Virtual Circuitry Modeling, Modélisation de circuits virtuels)

VCM est une technologie qui permet de modéliser véritablement les éléments des circuits analogiques (tels que les résistances et les condensateurs). Les types d'effets ayant recours à la technologie VCM produisent les caractéristiques chaudes propres aux anciens équipements de traitement.

VCM Compressor 376

Cet effet simule les caractéristiques des compresseurs analogiques, utilisés en guise d'effets standard dans les studios d'enregistrement. Il donne du caractère et de la densité au son et convient parfaitement aux sonorités de percussion et de basse.

VCM Equalizer 501

Cet effet simule les caractéristiques des égaliseurs analogiques utilisés dans les années 1970. Il dynamise le son en reproduisant les distorsions propres aux circuits analogiques. Il est composé de deux filtres de type shelving et de trois filtres de type peaking.

VCM Flanger

Cet effet simule les caractéristiques des bruits d'accompagnement analogiques utilisés dans les années 1970 pour recréer la chaleur d'un effet flanger de haute qualité.

VCM Phaser Mono, VCM Phaser Stereo

Ces effets simulent les caractéristiques des modulateurs de phase analogiques utilisés dans les années 1970 pour recréer la chaleur d'un effet de modulateur de phase de haute qualité.

VCM Auto Wah, VCM Touch Wah, VCM Pedal Wah

Cet effet simule les caractéristiques des effets Wah analogiques utilisés dans les années 1970 pour recréer la chaleur d'un effet wah-wah de haute qualité.

REV-X

REV-X est un algorithme de réverbération développé par Yamaha. Il offre un son de qualité très dense et hautement réverbérant, avec une atténuation, une étendue et une profondeur homogènes qui se combinent harmonieusement pour mettre en valeur le son d'origine. Le MOTIF-RACK XS propose deux types d'effets REV-X : REV-X Hall et REV-X Room.

Paramètres d'effets

Chaque type d'effet dispose de paramètres qui déterminent la façon dont il est appliqué au son. Divers sons peuvent être obtenus à partir d'un seul type d'effet grâce à la configuration de ces paramètres. Pour plus d'informations sur les paramètres d'effets, reportez-vous aux explications suivantes.

Réglages prédéfinis pour les paramètres d'effets

Des réglages prédéfinis pour les paramètres de chaque type d'effet sont fournis sous la forme de modèles et peuvent être sélectionnés à l'aide du paramètre « Preset » (Prédéfini) dans l'écran de sélection des types d'effets. Pour obtenir le son de l'effet souhaité, sélectionnez l'un des réglages prédéfinis proches du son que vous recherchez, puis modifiez-en les paramètres selon les besoins. Pour plus d'informations sur les réglages prédéfinis de chaque type d'effet, reportez-vous à la liste des données fournies à part.

Paramètres d'effet

Les paramètres d'effet constituant le type d'effet sont répertoriés ci-dessous, par ordre alphabétique.

NOTE Les noms des paramètres répertoriés ci-dessous sont indiqués en toutes lettres, alors qu'ils apparaissent en abrégé sur l'écran LCD. La différence de nom peut rendre la recherche du paramètre souhaité difficile. Dans ce cas, vérifiez les paramètres qui constituent le type d'effet que vous souhaitez modifier en vous reportant à la liste des paramètres d'effet dans la liste des données fournies à part.

NOTE Certains paramètres ci-dessous peuvent apparaître dans plusieurs types d'effets sous le même nom, alors que leurs fonctions varient selon le type d'effet. Deux ou trois explications sont par conséquent proposées pour ces paramètres.

Nom du paramètre	Description
AEG Phase	Décale la phase de l'AEG.
AM Depth	Détermine la profondeur de la modulation d'amplitude.
AM Inverse R	Détermine la phase de la modulation d'amplitude du canal R.
AM Speed	Détermine la vitesse de la modulation d'amplitude.
AM Wave	Détermine l'onde de la modulation d'amplitude.
AMP Type	Sélectionne le type d'amplificateur à simuler.
Analog Feel	Ajoute les caractéristiques d'un flanger analogique au son.
Attack	Détermine le temps qui s'écoule entre le moment où vous appuyez sur la touche et le début de l'effet de compresseur.
Attack Offset	Détermine le temps qui s'écoule entre le moment où vous appuyez sur une touche et le début de l'effet de wah.
Attack Time	Détermine le temps d'attaque du suiveur d'enveloppe.
Bit Assign	Détermine les modalités d'application de l'effet Word Length au son.
Bottom*1	Détermine la valeur minimale du filtre wah.
Click Density	Détermine la fréquence à laquelle le clic retentit.
Click Level	Détermine le niveau de clic.
Color*2	Détermine la modulation de phase fixe.
Common Release	Paramètre de type « Multi Band Comp », qui détermine le temps qui s'écoule entre le relâchement d'une touche et la fin de l'effet.
Compress	Détermine le niveau d'entrée minimal auquel est appliqué l'effet de compresseur.
Control Type	Paramètre de type « Control Delay ». Lorsqu'il est réglé sur « Normal », l'effet de retard est toujours appliqué au son. S'il est configuré sur « Scratch », l'effet de retard n'est pas appliqué lorsque Delay Time et Delay Time Offset sont tous deux réglés sur « 0 ».
Damper Control	Lorsqu'une pédale à mi-course FC3 compatible est reliée à la prise SUSTAIN, le paramètre Damper Control est commandé par la pédale FC3 sur une plage de valeurs de 0 à 127, ce qui permet d'obtenir des effets d'étouffement partiel, tels que ceux d'un véritable piano à queue.
Decay	Contrôle la chute du son de réverbération.
Delay Level C	Détermine le niveau du son retardé du canal central.
Delay Mix	Détermine le niveau du son de mixage retardé lors de l'application de plusieurs effets.
Delay Offset	Détermine la valeur de décalage de la modulation de retard.
Delay Time	Détermine le retard du son en termes de note ou de temps absolu.
Delay Time C, L, R	Détermine le temps de retard de chaque canal : central, gauche et droit.
Delay Time L>R	Détermine le temps qui s'écoule entre l'entrée du son en provenance du canal L et sa sortie vers le canal R.
Delay Time Ofst R	Détermine le temps de retard du canal R sous forme de décalage.
Delay Time R>L	Détermine le temps qui s'écoule entre l'entrée du son en provenance du canal R et sa sortie vers le canal L.
Delay Transition Rate	Détermine la vitesse à laquelle le temps de retard passe de la valeur actuelle à la nouvelle valeur spécifiée.
Density	Détermine la densité des réverbérations lorsque l'effet Reverb est sélectionné. Détermine la densité des réflexions lorsque l'effet Early Reflection est sélectionné.
Depth	Détermine la profondeur de la pièce simulée lorsque l'effet « Space Simulator » est sélectionné. Détermine l'amplitude de l'onde OBF qui contrôle le changement cyclique de la modulation de retard lorsque l'effet « VCM Flanger » est sélectionné. Détermine l'amplitude de l'onde OBF qui contrôle le changement cyclique de la modulation de phase lorsque le type de modulateur de phase est sélectionné.
Detune	Détermine le degré de hauteur à désaccorder.
Device	Sélectionne le périphérique pour la modification de la distorsion du son.

	Nom du paramètre	Description
Commandes et connecteurs	Diffusion	Détermine la diffusion de l'effet sélectionné.
	Direction	Détermine la direction de la modulation contrôlée par le suiveur d'enveloppe.
	Divide Freq High	Détermine la haute fréquence pour diviser le son principal en trois bandes.
Configuration	Divide Freq Low	Détermine la basse fréquence pour diviser le son principal en trois bandes.
	Divide Min Level	Détermine le niveau minimal des portions extraites via l'effet de découpage en tranches.
	Divide Type	Détermine les modalités de découpage du son (l'onde) en tranches, en fonction de la longueur de note.
Ecoute du son	Drive	En cas de sélection de l'un des effets de distorsion, de bruit ou de découpage par tranches, ce paramètre détermine l'étendue de la distorsion du son. En cas de sélection d'un des effets divers (misc), ce paramètre détermine l'étendue de l'amplification.
	Drive Horn	Détermine la profondeur de la modulation générée via la rotation du haut-parleur de hautes fréquences.
	Drive Rotor	Détermine la profondeur de la modulation générée via la rotation du rotor.
Connexions	Dry Level	Détermine le niveau du son pur (auquel aucun effet n'est appliqué).
	Dry LPF Cutoff Frequency	Détermine la fréquence de coupure du filtre passe-bas appliqué au son pur.
	Dry Mix Level	Détermine le niveau du son pur (auquel aucun effet n'est appliqué).
Utilisation d'un ordinateur	Dry Send to Noise	Détermine le niveau du signal pur (non altéré) envoyé vers l'effet de bruit.
	Dry/Wet Balance	Détermine l'équilibre entre le son pur et le son soumis à l'effet.
	Dyna Level Offset	Détermine la valeur de décalage ajoutée à la sortie à partir du suiveur d'enveloppe.
Guide de référence rapide	Dyna Threshold Level	Détermine le niveau minimum auquel le suiveur d'enveloppe démarre.
	Edge	Règle la courbe qui détermine les modalités de distorsion du son.
	Emphasis	Détermine le changement des caractéristiques dans les fréquences hautes.
Structure de base	EQ Frequency	Détermine la fréquence centrale de chaque bande de l'EQ.
	EQ Gain	Détermine le gain de niveau de la fréquence centrale de chaque bande de l'EQ.
	EQ High Frequency	Détermine la fréquence centrale de la bande supérieure de l'EQ qui est atténuée/accrue.
	EQ High Gain	Détermine la valeur de l'accentuation ou de l'atténuation appliquée à la bande supérieure de l'EQ.
	EQ Low Frequency	Détermine la fréquence centrale de la bande inférieure de l'EQ qui est atténuée/accrue.
	EQ Low Gain	Détermine la valeur de l'accentuation ou de l'atténuation appliquée à la bande inférieure de l'EQ.
	EQ Mid Frequency	Détermine la fréquence centrale de la bande moyenne de l'EQ qui est atténuée/accrue.
	EQ Mid Gain	Détermine la valeur de l'accentuation ou de l'atténuation appliquée à la bande moyenne de l'EQ.
	EQ Mid Width	Détermine la largeur de la bande moyenne de l'EQ.
	EQ Width	Détermine la largeur de la bande moyenne de l'EQ.
Références	ER/Rev Balance	Détermine la balance de niveau du son des premières réflexions et de la réverbération.
	F/R Depth	Le paramètre « Auto Pan » (disponible lorsque le paramètre PAN Direction est réglé sur « L turn » et « R turn ») détermine la profondeur du balayage panoramique F/R (avant/arrière).
	FB Hi Damp Ofst R	Détermine le degré de chute en hautes fréquences du canal R sous forme de décalage.
	FB Level Ofst R	Détermine le niveau de feedback du canal R sous forme de décalage.
	Feedback	Détermine le niveau du signal sonore émis par le bloc des effets et renvoyé vers sa propre entrée.
	Feedback High Damp	Détermine les modalités de chute des hautes fréquences du son de feedback.
	Feedback Level	Lors de la sélection d'un effet de réverbération ou de premières réflexions, ce paramètre détermine le niveau de feedback du retard initial. Lors de la sélection d'un effet de retard, de chorus, de flanger, de retard de la distorsion de compresseur ou de TEC, ce paramètre détermine le niveau de feedback émis par le retard et renvoyé à l'entrée. Lorsque l'effet « Tempo Phaser » ou « Dynamic Phaser » est sélectionné, ce paramètre détermine le niveau de feedback émis par le modulateur de phase et renvoyé à l'entrée.
	Feedback Level 1, 2	Détermine le niveau de feedback du son retardé dans chacune des 1e et 2e séries.
	Feedback Time	Détermine le temps de retard du feedback.
	Feedback Time 1, 2, L, R	Détermine le temps de retard du feedback 1, 2, L et R.

Nom du paramètre	Description
Filter Type	Lorsque « Lo-Fi » est sélectionné, ce paramètre détermine le type de caractéristique tonale. Lorsque « Dynamic Filter » est sélectionné, ce paramètre détermine le type de filtre utilisé.
Fine 1, 2	Détermine la hauteur de ton avec précision pour les 1e et 2e séries.
Gate Time	Détermine la durée de gate de la portion découpée.
Height	Détermine la hauteur de la pièce simulée.
Hi Resonance	Règle la résonance des hautes fréquences.
High Attack	Détermine le temps écoulé entre le moment où vous appuyez sur une note et celui où le compresseur est appliqué aux hautes fréquences.
High Gain	Détermine le gain de sortie des hautes fréquences.
High Level	Détermine le niveau des hautes fréquences.
High Mute	Active/désactive l'état d'assourdissement des hautes fréquences.
High Ratio	Lorsque « REV-X Hall » ou « REV-X Room » est sélectionné, ce paramètre détermine le ratio des hautes fréquences. Lorsque « Multi Band Comp » est sélectionné, ce paramètre détermine le ratio du compresseur pour les hautes fréquences.
High Threshold	Détermine le niveau d'entrée minimum auquel l'effet est appliqué aux hautes fréquences.
Horn Speed Fast	Détermine la vitesse du haut-parleur de hautes fréquences lorsque le sélecteur slow/fast est réglé sur « fast ».
Horn Speed Slow	Détermine la vitesse du haut-parleur de hautes fréquences lorsque le sélecteur slow/fast est réglé sur « slow ».
Initial Delay	Détermine le temps écoulé entre le son original direct et les premières réflexions.
Initial Delay 1, 2	Détermine le temps de retard jusqu'aux premières réflexions pour chacune des 1e et 2e séries.
Initial Delay Lch, Rch	Détermine le temps écoulé entre le son original direct et les premières réflexions (échos) qui le suivent pour les canaux R et L.
Input Level	Détermine le niveau d'entrée du signal auquel s'applique le compresseur.
Input Mode	Sélectionne la configuration mono ou stéréo du signal d'entrée.
Input Select	Sélectionne un canal d'entrée.
L/R Depth	Détermine la profondeur de l'effet de panoramique L/R.
L/R Diffusion	Détermine la diffusion du son.
Lag	Détermine le temps de retard supplémentaire appliqué au son retardé et spécifié via la longueur de note.
LFO Depth	Lorsque « SPX Chorus », « Symphonic », « Classic Flanger » ou « Ring Modulator » est sélectionné, ce paramètre détermine la profondeur de la modulation. Lorsque « Tempo Phase » est sélectionné, ce paramètre détermine la fréquence de la modulation de phase.
LFO Phase Difference	Détermine la différence des phases L/R de l'onde modulée.
LFO Phase Reset	Détermine les modalités de réinitialisation de la phase initiale de l'OBF.
LFO Speed	Lorsqu'un des effets de chœur, de flanger, de trémolo ou de modulateur en anneau est sélectionné, ce paramètre détermine la fréquence de la modulation. Lorsque l'effet « Tempo Flanger » ou « Tempo Phaser » est sélectionné, ce paramètre détermine la vitesse de modulation via un type de note. Lorsque « Auto Pan » est sélectionné, ce paramètre détermine la fréquence du balayage panoramique automatique.
LFO Wave	Lorsqu'un effet de flanger ou « Ring Modulator » est sélectionné, ce paramètre détermine l'onde de modulation. Lorsque « Auto Pan » est sélectionné, ce paramètre détermine la courbe du balayage panoramique. Lorsque « VCM Auto Wah » est sélectionné, ce paramètre détermine l'onde (sinusoïdale ou carrée).
Liveness	Détermine la chute caractéristique de la première réflexion.
Low Attack	Détermine le temps écoulé entre le moment où vous appuyez sur la note et celui de l'application du compresseur aux basses fréquences.
Low Gain	Détermine le gain de sortie des basses fréquences.
Low Level	Détermine le niveau de sortie des basses fréquences.
Low Mute	Détermine l'état d'activation/désactivation de la bande de basses fréquences.
Low Ratio	Lorsque « REV-X Hall » ou « REV-X Room » est sélectionné, ce paramètre détermine le ratio des basses fréquences. Lorsque l'effet « Multi Band Comp » est sélectionné, ce paramètre détermine le ratio du compresseur pour les basses fréquences.
Low Threshold	Détermine le niveau d'entrée minimum auquel l'effet est appliqué aux basses fréquences.
LPF Resonance	Détermine la résonance du filtre passe-bas du son entrant.

Nom du paramètre	Description
Manual	Lorsque « VCM Flanger » est sélectionné, ce paramètre détermine la valeur de décalage de la modulation de retard.
	Lorsque « VCM Phaser mono » ou « VCM Phaser stereo » est sélectionné, ce paramètre détermine la valeur de décalage de la modulation de phase.
Meter	Modifie l'indicateur de niveau.
Mic L-R Angle	Détermine l'angle L/R du microphone.
Mid Attack	Détermine le temps écoulé entre le moment où vous appuyez sur la note et celui où le compresseur est appliqué aux moyennes fréquences.
Mid Gain	Détermine le gain de sortie des moyennes fréquences.
Mid Level	Détermine le niveau de sortie des moyennes fréquences.
Mid Mute	Active/désactive l'état d'assourdissement des moyennes fréquences.
Mid Ratio	Détermine le ratio du compresseur des moyennes fréquences.
Mid Threshold	Détermine le niveau d'entrée minimum auquel l'effet est appliqué aux moyennes fréquences.
Mix	Détermine le volume du son de l'effet.
Mix Level	Détermine le niveau du son de l'effet mixé par rapport au son pur.
Mod Depth	Détermine la profondeur de la modulation.
Mod Depth Ofst R	Détermine la profondeur de modulation du canal R sous forme de décalage.
Mod Feedback	Détermine le niveau de feedback de la modulation.
Mod Gain	Détermine le gain de la modulation.
Mod LPF Cutoff Frequency	Détermine la fréquence de coupure du filtre passe-bas appliqué au son modulé.
Mod LPF Resonance	Détermine la résonance du filtre passe-bas du son modulé.
Mod Mix Balance	Lorsque « Noisy » est sélectionné, ce paramètre détermine le niveau de mixage de l'élément modulé.
	Lorsque « Tech Modulation » est sélectionné, ce paramètre détermine le volume du son modulé.
Mod Speed	Détermine la vitesse de modulation.
Mod Wave Type	Sélectionne le type d'onde pour la modulation.
Mode	Détermine le type de modulateur de phase ou, plus spécifiquement, le facteur de formation de l'effet de modulateur de phase.
Modulation Phase	Détermine la différence des phases L/R de l'onde modulée.
Move Speed	Détermine le temps qui s'écoule entre le passage du son de l'état actuel à l'état spécifié via le paramètre Vowel (Voyelle).
Noise Level	Détermine le niveau de bruit.
Noise LPF Cutoff Frequency	Détermine la fréquence de coupure du filtre passe-bas appliqué au bruit.
Noise LPF Q	Détermine la résonance du filtre passe-bas appliqué au bruit.
Noise Mod Depth	Détermine la profondeur de modulation du bruit.
Noise Mod Speed	Détermine la vitesse de modulation du bruit.
Noise Tone	Détermine les caractéristiques du bruit.
On/Off Switch	Active ou désactive l'isolateur.
OSC Frequency Coarse	Détermine la fréquence à laquelle l'onde sinusoïdale module l'amplitude de l'onde entrante.
OSC Frequency Fine	Détermine avec précision la fréquence à laquelle l'onde sinusoïdale module l'amplitude de l'onde entrante.
Output	Détermine le niveau du signal émis par le bloc d'effets.
Output Gain	
Output Level	
Output Level 1, 2	Détermine le niveau du signal émis respectivement par les 1er et 2e blocs.
Over Drive	Détermine le degré et le caractère de l'effet de distorsion.
Pan 1, 2	Détermine le balayage panoramique pour les 1e et 2e séries.
Pan AEG Min Level	Ce paramètre de l'effet Slice détermine le niveau minimal de l'AEG appliqué au son balayé.
Pan AEG Type	Ce paramètre de l'effet Slice détermine le type d'AEG appliqué au son balayé.
Pan Depth	Détermine la profondeur de l'effet de balayage panoramique.
Pan Direction	Détermine la direction dans laquelle se déplace la position de balayage panoramique stéréo du son.
Pan Type	Détermine le type de balayage panoramique.
Pedal Control	Lorsque « VCM PEDAL WAH » est sélectionné, ce paramètre détermine la fréquence de coupure du filtre wah. Pour des résultats optima, assignez ce paramètre au contrôleur au pied dans l'écran Controller Set, puis utilisez le contrôleur au pied pour contrôler ce paramètre.
Pedal Response	Détermine les modalités de réponse du son au changement de la commande d'étouffement.
Phase Shift Offset	Détermine la valeur de décalage de la modulation de phase.
Pitch 1, 2	Détermine la hauteur des 1e et 2e séries en demi-tons.

Nom du paramètre	Description
PM Depth	Détermine la profondeur de la modulation de hauteur de ton
Pre Mod HPF Cutoff Frequency	Détermine la fréquence de coupure du filtre passe-haut avant modulation.
Pre-LPF Cutoff Frequency	Détermine la fréquence de coupure du filtre passe-bas avant modulation.
Pre-LPF Resonance	Détermine la résonance du filtre passe-bas du son entrant.
Presence	Ce paramètre de l'effet d'ampli de guitare contrôle les hautes fréquences.
Ratio	Détermine le ratio du compresseur.
Release	Détermine le temps qui s'écoule entre le relâchement d'une touche et la fin de l'effet de compresseur.
Release Curve	Détermine la courbe de relâchement du suiveur d'enveloppe.
Release Time	Détermine le temps de relâchement du suiveur d'enveloppe.
Resonance	Détermine la résonance du filtre.
Resonance Offset	Détermine la résonance sous forme de décalage.
Reverb Delay	Détermine le temps de retard depuis les premières réflexions jusqu'aux réverbérations.
Reverb Time	Détermine le temps de réverbération.
Room Size	Détermine la dimension de la pièce dans laquelle l'instrument retentit.
Rotor Speed Fast	Détermine la vitesse du rotor lorsque le sélecteur slow/fast est réglé sur « fast ».
Rotor Speed Slow	Détermine la vitesse du rotor lorsque le sélecteur slow/fast est réglé sur « slow ».
Rotor/Horn Balance	Détermine l'équilibre de volume entre le haut-parleur de hautes fréquences et le rotor.
Sampling Freq. Control	Contrôle la fréquence d'échantillonnage.
Sensitivity	Lorsque « Dynamic Flanger », « Dynamic Phaser » ou un des effets TEC est sélectionné, ce paramètre détermine la sensibilité de la modulation appliquée au changement d'entrée.
	Lorsque l'un des effets VCM Touch Wah est sélectionné, ce paramètre détermine la sensibilité du changement de filtre wah appliqué au changement d'entrée.
Slow-Fast Time of Horn	Détermine le temps nécessaire pour que le haut-parleur hautes fréquences notifie sa vitesse de rotation actuelle (slow ou fast) pour passer sur l'autre valeur (fast ou slow) lors d'un changement de vitesse de rotation.
Slow-Fast Time of Rotor	Détermine le temps nécessaire pour que le rotor modifie sa vitesse de rotation actuelle (slow ou fast) pour passer sur l'autre valeur (fast ou slow), lors d'un changement de la vitesse de rotation.
Space Type	Sélectionne le type de simulation de l'espace.
Speaker Type	Lorsque l'effet « VCM Auto Wah » est sélectionné, ce paramètre détermine la vitesse de l'OBF.
Speed	Lorsque l'effet « VCM Flanger » est sélectionné, ce paramètre détermine la fréquence de l'onde OBF qui contrôle le changement cyclique de la modulation de retard.
	Lors de la sélection d'un type de modulateur de phase, ce paramètre détermine la fréquence de l'onde OBF qui contrôle le changement cyclique de la modulation de phase.
	Lorsque l'effet « VCM Auto Wah » est sélectionné, ce paramètre détermine la vitesse de l'OBF.
Speed Control	Change la vitesse de rotation.
Spread	Détermine la diffusion du son.
Stage	Détermine le nombre d'étapes du déphaseur.
Threshold	Détermine le niveau d'entrée minimal auquel l'effet est appliqué.
Top ³	Détermine la valeur maximale du filtre wah.
Type	Lorsque « VCM Flanger » est sélectionné, ce paramètre détermine le type de flanger.
	Lorsqu'un des effets wah est sélectionné, ce paramètre détermine le type d'effet Auto Wah.
	Lorsque « Early Reflection » est sélectionné, ce paramètre détermine le type de réflexion sonore concerné.
Vowel	Sélectionne un type de voyelle.
Wall Vary	Détermine l'état des murs de la pièce simulée. Des réglages élevés produisent des réflexions plus diffuses.
Width	Détermine la largeur de la pièce simulée.
Word Length	Détermine le degré de rugosité du son.

*1 Le paramètre Bottom est uniquement disponible lorsque la valeur est inférieure à celle du paramètre Top.
 *2 Selon les valeurs des paramètres Mode et Stage, il est possible que le paramètre Color soit sans effet.
 *3 Le paramètre Top est uniquement disponible lorsque la valeur est supérieure à celle du paramètre Bottom.

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Références
Multi
Utility
Annexe

Référence

Cette section du manuel présente en détail tous les paramètres et réglages disponibles sur le MOTIF-RACK XS et le MOTIF-RACK XS Editor. L'ensemble des paramètres Element/Key Edit et certains paramètres Common Edit spécifiques ne sont modifiables que sous MOTIF-RACK XS Editor. Lorsque la modification est synchronisée entre MOTIF-RACK XS Editor et le MOTIF-RACK XS, l'édition d'un paramètre sous MOTIF-RACK XS Editor affecte le paramètre correspondant sur l'instrument MOTIF-RACK XS et vice versa. En d'autres termes, toute modification effectuée sur le logiciel Editor ou le matériel se reflète automatiquement sur les deux produits à la fois. Vous disposez ainsi d'une interface homogène et transparente, grâce à laquelle vous pouvez créer et modifier vos données en toute facilité. Pour les détails sur les modalités de synchronisation de données entre les deux produits, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor.

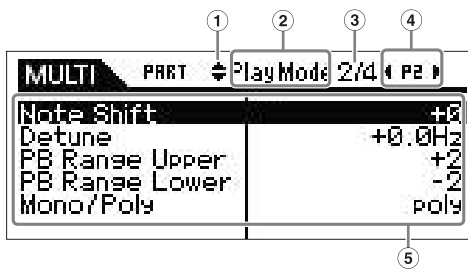
Pour obtenir des instructions détaillées sur l'accès aux différents écrans Edit, consultez la page 25 de la section Guide de référence rapide.

A propos des symboles **EDITOR**

Dans la section Référence, les paramètres affichés sous MOTIF-RACK XS Editor sont signalés par des symboles **EDITOR**.

Comment utiliser l'écran Edit

(Exemple)



- ① Ces symboles signalent la présence de pages cachées supplémentaires, avant (▲) ou après (▼) la page actuelle. La page suivante ou précédente s'affichent lorsque vous appuyez sur les touches de curseur [▲]/[▼] pour déplacer le curseur à l'écran.
- ② Ceci indique le nom de l'écran Edit actuellement sélectionné pour vos opérations d'édition.
- ③ Ce chiffre indique le numéro de page actuellement affichée de l'écran Edit sélectionné. Par exemple, le symbole « 2/4 » signale que l'écran Edit actuellement sélectionné dispose de quatre pages, dont la seconde page est affichée.
- ④ (Mode Multi uniquement) Ceci indique la partie actuellement sélectionnée. Lorsque les indicateurs gauche (◀)/droit (▶) sont affichés, vous pouvez changer de partie à l'aide des touches de curseur [◀]/[▶].
- ⑤ Les paramètres en cours d'édition s'affichent. Vous pouvez sélectionner le paramètre souhaité pour l'édition en vous servant des touches de curseur [▲]/[▼]/[◀]/[▶] et modifier les réglages avec les encodeurs.

Mode Voice

Normal Voice Edit (Edition de voix normale)

Une voix normale contient des sons d'instrument de musique en hauteur pouvant être reproduits sur la plage du clavier et se compose d'un total de huit éléments. Il existe deux types d'écran d'édition de voix normale : les écrans Common Edit, qui permettent d'éditer des paramètres communs à tous les éléments, et les écrans Element Edit, destinés à la modification d'éléments individuels.

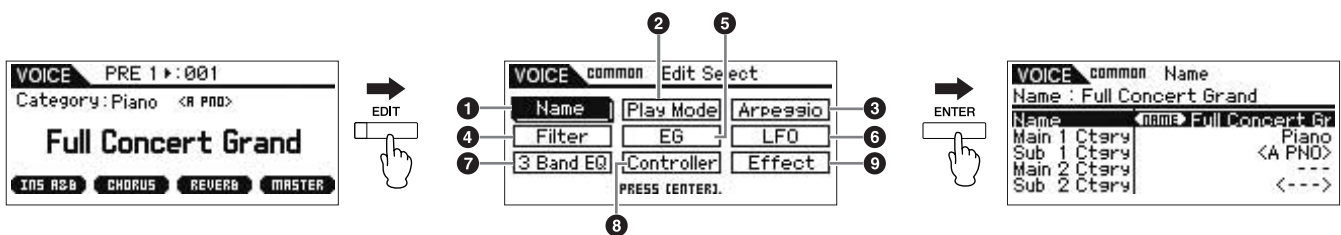
Cette section couvre les paramètres de voix normale.

Common Edit

Ces paramètres permettent d'apporter des modifications globales (ou communes) aux huit éléments de la voix normale sélectionnée.

Procédure

[VOICE] → sélectionnez une voix normale → [EDIT] → sélectionnez l'écran souhaité dans l'écran Voice Edit Select → [ENTER] → écran Edit



Ecran Voice Play

Ecran Voice Edit Select
(Voix normale)

Ecran Edit
(Exemple : affichage de nom)

① Name (Nom)	
Name	Saisissez le nom de voix souhaité. Si vous positionnez le curseur sur « Name » et appuyez sur la touche [ENTER], la boîte de dialogue Naming (Attribution de nom) apparaîtra et vous pourrez y saisir le nom de votre choix. Le nom de voix peut comporter jusqu'à 20 caractères. Pour les instructions détaillées sur l'attribution de nom, reportez-vous à la page 47 du Guide de référence rapide.
Main 1 Ctgry (Catégorie principale 1)	Détermine les deux catégories principales et les sous-catégories associées auxquelles la voix appartient. Le terme « catégorie » sert de mot clé pour représenter les caractéristiques d'une voix. Le réglage approprié facilite la recherche de la voix souhaitée parmi le grand choix de voix proposées. Il existe 16 catégories principales qui indiquent les types d'instruments concernés. Chacune d'elles est dotée de cinq sous-catégories, qui signalent les types d'instruments utilisés avec un niveau de détail plus important. Réglages : Reportez-vous à la Liste des catégories en page 87.
Sub 1 Ctgry (Sous-catégorie 1)	
Main 2 Ctgry (Catégorie principale 2)	
Sub 2 Ctgry (Sous-catégorie 2)	
② Play Mode (Mode de reproduction)	
Volume	Détermine le niveau de sortie de la voix. Spécifiez ce paramètre pour régler l'équilibre entre la voix actuellement sélectionnée et les autres voix. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : 0 – 127
Pan (Balayage panoramique)	Détermine la position du balayage panoramique stéréo de la voix. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite) NOTE Notez que l'effet du paramètre Part Pan (Balayage panoramique de partie) pourra être léger, voire inaudible si le balayage panoramique d'un élément donné est réglé à gauche et celui d'un autre élément à droite.
Note Shift (Décalage de note)	Définit la valeur de transposition (en demi-tons) selon laquelle la hauteur de ton est augmentée ou diminuée. Réglages : 24 – +0 – +24
PB Range Upper (Plage de variation de ton supérieure)	Détermine la plage maximale de variation de hauteur de ton en demi-tons. Si vous attribuez au paramètre supérieur la valeur +12, vous obtiendrez une augmentation de la hauteur de ton d'une octave maximum lorsque la molette de variation de ton est déplacée vers le haut. Par ailleurs, un réglage inférieur d'une valeur de -12 diminue la hauteur de ton d'une octave maximum (12 demi-tons) lorsque la molette de variation de ton est déplacée vers le bas. Réglages : -48 semi – +0 semi – +24 semi
PB Range Lower (Plage de variation de ton inférieure)	
Mono/Poly	Détermine la méthode de reproduction de la voix : monophonique (une seule note uniquement) ou polyphonique (plusieurs notes). Réglages : mono, poly mono Lorsque le paramètre est réglé sur « mono », la voix sélectionnée est reproduite en mode monophonique (une seule note à la fois). Pour bon nombre de sons instrumentaux, tels que la basse et la voix principale de synthétiseur, ce réglage autorise une performance en legato plus douce et naturelle que lorsque le paramètre est spécifié sur « poly ». poly..... Lorsque le paramètre est réglé sur « poly », la voix sélectionnée est reproduite en mode polyphonique (plusieurs notes simultanément ou un accord).
Mode Key Assign (Mode d'affectation de touche)	Ceci est utile lorsque plusieurs occurrences de la même note sont reçues presque simultanément ou sans message Note Off (Désactivation de note) correspondant. Réglages : single, multi single..... Si le réglage est spécifié sur « single » et la double reproduction de la même note transmise au générateur de sons interne, la première note sera arrêtée et la deuxième note rendue audible. multi..... Si le réglage est spécifié sur « multi » et la double reproduction de la même note transmise au générateur de sons interne, toutes les notes seront rendues audibles en même temps.
Porta Sw (Sélecteur de Portamento)	Détermine si le Portamento est appliqué ou non à la voix actuellement sélectionnée. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : off, on
Porta Time (Durée du portamento)	Détermine le temps de transition de la hauteur de ton lorsque l'effet Portamento est appliqué. L'effet du paramètre varie selon les réglages de « Portamento Time Mode » (Mode du temps Portamento). Les valeurs supérieures entraînent un délai de modification de la hauteur de ton prolongé ou une vitesse ralentie. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : 0 – 127
Porta Mode (Mode Portamento)	Détermine la manière dont le Portamento est appliqué à votre performance au clavier. Réglages : fingered, fulltime fingered Le portamento s'applique uniquement lorsque vous jouez en legato (c'est-à-dire en jouant une note avant de relâcher la précédente). fulltime Le portamento s'applique à toutes les notes.
Porta Time Mode (Mode Portamento Time)	Détermine la manière dont la hauteur de ton change avec le temps. Réglages : rate1, time1, rate2, time2 rate1 La hauteur de ton change selon la vitesse spécifiée. rate1 La hauteur de ton change au cours de l'intervalle de temps spécifié. rate2 La hauteur de ton change selon la vitesse spécifiée au sein d'une octave. time2 La hauteur de ton change dans l'intervalle de temps spécifié au sein d'une octave.
Porta Lgt Slope (Pente du legato portamento)	Lorsque le paramètre Mono/Poly est réglé sur « mono », le jeu en legato peut produire une attaque artificielle, selon la forme d'onde affectée à la voix sélectionnée. Pour résoudre ce problème, vous pouvez utiliser ce paramètre afin de régler l'attaque de la voix. Normalement, ce paramètre devrait être réglé sur une valeur faible pour les formes d'onde disposant d'attaques courtes, et sur une valeur élevée pour les formes d'onde aux attaques longues. Réglages : 0 – 7

Commandes et connecteurs	Micro Tune Bank (Banque d'accords micro)	Détermine le paramètre Micro Tuning Bank. Réglages : preset, user preset Contient les 13 types d'accord micro présélectionnés. user Contient vos types d'accord micro originaux, créés sur l'écran Micro Tuning (Accord micro) (page 102) en mode Utility (Utilitaire).
Configuration	Micro Tune No. (Numéro de l'accord micro)	Détermine le numéro de l'accord micro. La banque présélectionnée fournit 13 types dont la Gamme classique, qui est le système d'accords le plus communément utilisé. Pour les détails relatifs aux accords micro, reportez-vous à la section « Micro Tuning » (page 87) dans les informations complémentaires. Réglages : Preset Bank : 1 – 13 (Reportez-vous à la liste d'accords micro de la page 87) User Bank : 1 – 8
Ecoute du son	Micro Tune Root (Note fondamentale de l'accord micro)	Définit la note fondamentale de chaque gamme. Ce réglage peut s'avérer non nécessaire pour certaines gammes. Réglages : C – B
Connexions	Audition No. (Numéro de la phrase d'audition)	Sélectionne le type de phrase d'audition. Réglages : 001 – 285
	Audition Note Shift (Décalage de note de la phrase d'audition)	Ajuste la hauteur de ton par incréments d'un demi-ton. Réglages : -24 – +0 – +24
	Audition Vel Shift (Décalage de vitesse de la phrase d'audition)	Détermine la valeur de décalage de la phrase d'audition par rapport à la vitesse d'origine. Réglages : -64 – +0 – +63
Utilisation d'un ordinateur	③ Arp Select (Arpeggio Select) (Sélection de l'arpège) Détermine si l'élément en cours d'édition affecte l'ensemble des cinq types d'arpège affectés à chaque voix (« Arp Edit ») ou seulement le type d'arpège sélectionné (« Arp 1 – 5 Type »).	
	Arp Sw (Sélecteur d'arpèges)	Détermine si la reproduction d'arpège est activée (on) ou désactivée (off). Vous pouvez également activer/désactiver ce paramètre depuis le panneau avant, à l'aide de la touche [AUDITION], lorsque la « touche d'audition » (page 99) de la fenêtre Utility General est spécifiée sur « arpeggio sw ». Réglages : off, on
Guide de référence rapide	Arp Select (Sélection de l'arpège)	Sélectionne l'arpège souhaité parmi les arpèges 1 – 5. L'icône de la croche qui s'affiche dans les réglages signale la sélection d'un type d'arpège (spécification différente de « off »). Réglages : Arp 1 – Arp 5
	Arp Edit (Arpeggio Edit) (Edition de l'arpège) Réglages communs aux cinq types d'arpège affectés à chaque voix.	
Structure de base	Arp Sw (Sélecteur de l'arpège)	Détermine si la reproduction d'arpège est activée (on) ou désactivée (off). Cette fonction est identique à celle de « Arp Sw » de l'écran Arp Select. Réglages : off, on
	Arp Hold (Maintien de l'arpège)	Lorsqu'il est réglé sur « on », l'arpège est automatiquement reproduit en cycle, même en cas de réception de message Note Off. Ce cycle se poursuit jusqu'à la réception du message Note On (Activation de note) suivant. Réglages : sync-off, off, on sync-off..... Si le paramètre est réglé sur « sync-off », la reproduction de l'arpège se poursuivra en silence, même en cas de réception de message Note Off. La réception d'un message Note On active à nouveau la reproduction de l'arpège. ⚠NOTE Lors de la réception d'un message de maintien MIDI (changement de commande n°64) avec le paramètre « Arp Sw » réglé sur « on », vous pouvez obtenir le même résultat en réglant le paramètre « Arp Hold » sur « on ».
Références	Arp Tempo (Tempo de l'arpège)	Détermine le tempo de l'arpège. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : 5 – 300 ⚠NOTE Si vous utilisez cet instrument avec un séquenceur externe, une application DAW ou tout autre périphérique MIDI et souhaitez synchroniser l'instrument avec le périphérique concerné, il faudra régler le paramètre « MIDI Sync » (Synchronisation MIDI) depuis la fenêtre Utility MIDI (Utilitaire MIDI) (page 99) sur « external » ou « auto ». Lorsque le paramètre « MIDI Sync » est spécifié sur « auto » (uniquement lorsque l'horloge MIDI est transmise en continu) ou « external », le paramètre Tempo indique ici « external » et ne peut être modifié.
	Velocity Rate (Taux de vitesse)	Détermine le décalage de vitesse de la reproduction de l'arpège par rapport à la valeur d'origine. Lorsque le paramètre est réglé sur 100 %, les valeurs d'origine sont utilisées. Les valeurs de paramètre inférieures à 100 % indiquent une diminution de la force de frappe appliquée aux notes de l'arpège alors que les réglages supérieurs à 100 % augmentent ces vitesses. Si la valeur de vitesse résultante est inférieure à zéro, le paramètre sera réglé sur 1 ; si la vitesse obtenue est supérieure à 128, celui-ci sera spécifié sur 127. Réglages : 0 – 200 %
Annexe	Gate Time Rate (Taux de durée de gate)	Détermine le décalage du temps de suspension (longueur) des notes de l'arpège par rapport à la valeur d'origine. Lorsque le paramètre a pour valeur 100 %, les valeurs d'origine sont utilisées. Un réglage inférieur à 100 % réduit les temps de suspension des notes des arpèges, tandis qu'un réglage supérieur à 100 % les allonge. Il est impossible de réduire le temps de gate au-delà de la valeur minimale ; toutes les valeurs en dehors de cette plage sont automatiquement limitées à cette minimale. Réglages : 0 – 200 %
	Unit Multiply (Multiplication d'unité)	Ajuste le temps de reproduction de l'arpège en fonction du tempo. Utilisez ce paramètre pour créer un type d'arpège différent du type original. Par exemple, si vous établissez une valeur de 200 %, la durée de reproduction sera doublée et le tempo divisé par deux. En revanche, si vous choisissez une valeur de 50 %, la durée de reproduction sera divisée par deux et le tempo doublé. La durée normale de reproduction d'un arpège est de 100 %. Réglages : 50 %, 66 %, 75 %, 100 %, 133 %, 150 %, 200 %

Quantize Value (Valeur de quantification)	Détermine les temps en fonction desquels les données de note de l'arpège sont alignées ou définit les temps des données de morceau auxquels le swing est appliqué. Les nombres qui s'affichent à droite des différentes valeurs indiquent la longueur des notes, dans l'hypothèse que la résolution des noires est de 480 impulsions d'horloge. Réglages : 60 (triple croche), 80 (triolet de double-croches), 120 (double croche), 160 (triolet de croches), 240 (croche), 320 (triolet de noires), 480 (noire)
Quantize Strngth (Force de quantification)	Détermine la « force » avec laquelle les événements de note sont déplacés vers les temps de quantification les plus proches. Un réglage de 100 % produit une synchronisation exacte spécifiée via le paramètre « Quantize Value » ci-dessus, alors qu'un réglage de 0 % se traduit par une absence de quantification. Un réglage de 50 % provoque l'entraînement des événements de note à mi-distance entre 0 % et 100 %. Réglages : 0 % – 100 %
Swing	Retarde les notes sur les temps pairs (rappels de temps) de manière à créer une sensation de swing. Les réglages supérieurs à 1 retardent les notes d'arpèges, alors que les valeurs inférieures à -1 les avancent. Un réglage de 100 % produit une synchronisation exacte spécifiée via le paramètre Quantize Value, qui résulte en l'absence de tout swing. Il est judicieux d'utiliser ce réglage pour créer des impressions de swing et de triolets, tels que des rythmes traînants et fusionnants. Réglages : -120 – +120 NOTE Lorsqu'une valeur de quantification de triolet est utilisée, la dernière note de chaque triolet devient une cible pour le swing.
Octave Range (Plage d'octave)	Spécifie la plage maximale de l'arpège en octave. Les réglages positifs augmentent la plage d'octave de la reproduction de l'arpège vers le haut, alors que les valeurs négatives la diminuent vers le bas. Réglages : -3 – +0 – +3
Change Timing (Modification de la synchronisation)	Détermine la synchronisation réelle à laquelle s'effectue le changement de type d'arpège lorsque vous sélectionnez un autre type en cours de reproduction de l'arpège. Si le paramètre est réglé sur « realtime » (temps réel), le type de l'arpège sera immédiatement changé. Lorsque le paramètre est spécifié sur « measure » (mesure), le type de l'arpège est changé en début de mesure suivante. Réglages : realtime, mesure
Velocity Mode (Mode Vitesse)	Règle la vitesse des notes de l'arpège lors de la réception d'un message Note On. Réglages : original, thru original..... La fonction Arpeggio est reproduite aux vitesses présélectionnées comprises dans les données de séquence de l'arpège. thru La fonction de l'arpège est reproduite en fonction de la vitesse du message Note On reçu.
Key Mode (Mode touche)	Détermine la manière dont l'arpège est reproduit lorsqu'un message Note On est reçu. Réglages : sort, thru, direct, sort+direct, thru+direct sort Lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit des messages Note On spécifiques (par exemple, les notes d'un accord), la même séquence est reproduite, indépendamment de l'ordre de réception des messages Note On. thru Lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit des messages Note On, (par exemple, les notes d'un accord), la séquence résultante varie selon l'ordre de messages Note On reçus. direct Les événements de note de la séquence de l'arpège ne sont pas reproduits ; seuls les messages Note On sont audibles. Lorsque l'arpège est reproduit, les événements tels que Pan (Panoramique) et Brightness (Clarté) s'appliquent au son de la performance du générateur de sons. Utilisez ce réglage lorsque le type de l'arpège comprend des données autres que des notes ou quand le type de catégorie « Ctrl » est sélectionné. sort+direct..... L'arpège est reproduit en fonction du réglage « sort » actuel et les messages Note On reçus sont également audibles. thru+direct..... L'arpège est reproduit en fonction du réglage « thru » actuel et les messages Note On reçus sont également audibles. NOTE Certains types d'arpège de la catégorie « Cntr » ne possèdent pas d'événement de note (page 56). Lorsqu'un arpège de ce type est sélectionné et le paramètre Key Mode spécifié sur « sort » ou « thru », aucun son ne sera émis, même si le MOTIF-RACK XS reçoit des messages Note On.
Note Limit Lo/Hi (Limite de note inférieure/supérieure)	Définit les notes les plus graves et les plus aiguës de la plage de notes des arpèges. Les notes jouées dans cette plage déclenchent l'arpège. Si vous spécifiez la note la plus aiguë d'abord et la note la plus grave ensuite, par exemple « C5 à C4 », la plage de notes sera comme suit : « C-2 à C4 » et « C5 à G8 ». Réglages : C -2 – G8
Velocity Limit Lo/Hi (Limite de vitesse inférieure/ supérieure)	Détermine la vitesse la plus faible et la plus élevée pouvant déclencher la reproduction de l'arpège. L'arpège est reproduit uniquement pour les notes reçues dans la plage de vitesse définie. Si vous spécifiez la valeur maximale d'abord et la valeur minimale ensuite, comme par exemple « 93 à 34 », il y aura un « trou » dans la vitesse et la plage de vitesse sera de « 1 à 34 » et de « 93 à 127 ». Réglages : 1 – 127
Octave Shift (Changement d'octave)	Change la hauteur de ton de l'arpège vers le haut ou le bas, en octave. Réglages : -10 – +10
Loop (Boucle)	Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », l'arpège est reproduit en cycle tandis que les notes sont maintenues. Lorsque ce paramètre est réglé sur « off », l'arpège sera reproduit une seule fois même si les notes sont maintenues. Réglages : off, on

Commandes et connecteurs	<p>Trigger Mode (Mode de déclenchement)</p> <p>Lorsque ce paramètre est réglé sur « gate », la réception d'un message Note On déclenche la reproduction de l'arpège et la réception d'un message Note Off l'arrête. Si ce paramètre est réglé sur « toggle », la réception d'un message Note On arrêtera la reproduction de l'arpège et la réception d'un message Note Off n'aura aucune incidence sur la reproduction. Normalement, ce paramètre devrait être réglé sur « gate ».</p> <p>Réglages : gate, toggle</p> <p>NOTE Le réglage « toggle » de Trigger Mode annule le réglage « on » du paramètre Hold dans l'écran Arp Edit (page 66). En d'autres termes, lorsque le paramètre Hold est réglé sur « on », la réception d'un message Note On lancera/arrêtera la reproduction de l'arpège si le paramètre Trigger Mode est réglé sur « toggle ».</p>
Configuration	<p>Accnt Vel Th (Seuil de vélocité de la phrase accentuée)</p> <p>Certains types d'arpèges incluent des données de séquence spéciales appelées « phrases accentuées », lesquelles sont reproduites uniquement lorsqu'une vélocité supérieure à une valeur spécifiée est reçue. Ce paramètre détermine la vélocité minimale susceptible de déclencher la phrase accentuée.</p> <p>Réglages : off, 1 – 127</p>
Ecoute du son	<p>Accnt Strt Qtz (Quantification du début de l'accentuation)</p> <p>Détermine la synchronisation de début de la phrase accentuée à la réception de la vélocité spécifiée par le paramètre « Accent Vel Threshold » ci-dessus. Lorsque ce paramètre est réglé sur « off », la phrase accentuée débute dès la réception de la vélocité. Lorsque le paramètre est spécifié sur « on », la phrase accentuée débute sur le temps spécifié pour chaque type d'arpège après réception de la vélocité.</p> <p>Réglages : off, on</p>
Connexions	<p>Random SFX (Effets spéciaux aléatoires)</p> <p>Certains types d'arpège disposent d'une fonction Random SFX (Effets spéciaux aléatoires), qui déclenche des sons spéciaux (tels que les bruits de frette de guitare) à la réception d'un message Note On. Ce paramètre détermine l'activation ou la désactivation de la fonction Random SFX.</p> <p>Réglages : off, on</p>
Utilisation d'un ordinateur	<p>SFX Vel Offset (Décalage de vélocité des effets spéciaux aléatoires)</p> <p>Détermine la valeur de décalage des notes de Random SFX par rapport à leur vélocité d'origine. Si la valeur de vélocité résultante est inférieure à zéro, le paramètre sera réglé sur 1 ; si la vélocité obtenue est supérieure à 128, il sera spécifié sur 127.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
	<p>SFX Key on Ctrl (Commande d'activation de note des effets spéciaux aléatoires)</p> <p>Lorsque ce paramètre est réglé sur « off », le son de la fonction d'effets spéciaux Random SFX est reproduit selon la vélocité pré-programmée. Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », le son de la fonction d'effets spéciaux Random SFX est reproduit sur la vélocité générée par l'activation de note.</p> <p>Réglages : off, on</p>

Arp 1 – 5 Type (Arpeggio 1 – 5 Type)

Réglages spécifiques pour un arpège sélectionné dans l'écran Arp Select.

Guide de référence rapide	<p>Main Ctgr (Catégorie principale)</p> <p>Détermine la catégorie principale et la sous-catégorie de l'arpège comprenant le type d'arpège souhaité.</p> <p>Réglages : Reportez-vous à la « Liste des catégories » de la section « Structure de base » (page 53).</p>
Structure de base	<p>Sub Ctgr (Sous-catégorie)</p> <p>Détermine le numéro du type d'arpège souhaité dans la catégorie spécifiée. Le nom et le numéro du type d'arpège sélectionné s'affichent à la deuxième ligne en partant du haut de l'écran. Reportez-vous à la liste des types d'arpèges figurant dans la « Liste des types d'arpège » (document en ligne fourni séparément) décrite à la page 8.</p> <p>NOTE Pour plus de détails sur l'utilisation de la « Liste des types d'arpège », reportez-vous à la page 53.</p>
	<p>Type</p> <p>Détermine le numéro du type d'arpège souhaité dans la catégorie spécifiée. Le nom et le numéro du type d'arpège sélectionné s'affichent à la deuxième ligne en partant du haut de l'écran. Reportez-vous à la liste des types d'arpèges figurant dans la « Liste des types d'arpège » (document en ligne fourni séparément) décrite à la page 8.</p> <p>NOTE Pour plus de détails sur l'utilisation de la « Liste des types d'arpège », reportez-vous à la page 53.</p>
	<p>Vel Rate (Décalage de la vitesse de vélocité)</p> <p>Détermine la valeur de décalage des notes d'arpège par rapport à leur vélocité d'origine. Si la valeur de vélocité résultante est inférieure à zéro, le paramètre sera réglé sur 1 ; si la vélocité obtenue est supérieure à 128, il sera spécifié sur 127.</p> <p>Réglages : -100 % – +0 % – +100 %</p>
Voice	<p>GTime Rate (Décalage du taux de durée de gate)</p> <p>Détermine le réglage du paramètre Gate Time (Durée de gate) ou longueur des notes de l'arpège. Il est impossible de réduire le temps de gate au-delà de la valeur minimale 1 ; toutes les valeurs en dehors de cette plage sont automatiquement limitées à cette minimale.</p> <p>Réglages : -100 % – +0 % – +100 %</p>

4 Filter (Filtre)

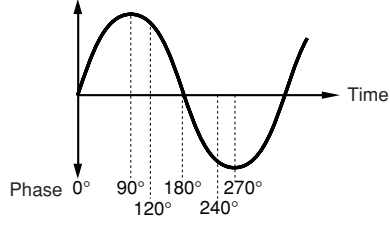
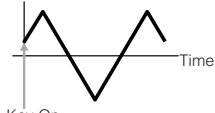
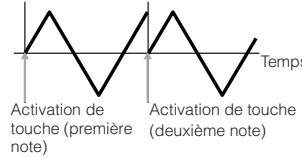
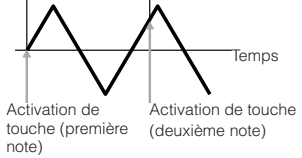
Réglages des paramètres de filtre communs à tous les éléments de la voix.

Multi	<p>Cutoff (Coupure)</p> <p>Détermine la valeur de décalage commune des fréquences de coupure de filtre pour tous les éléments (page 76). Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
	<p>Resonance (Résonance)</p> <p>Détermine la valeur de décalage commune de la résonance/profondeur de filtre pour tous les éléments (page 76). Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>

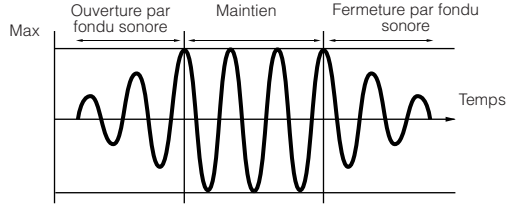
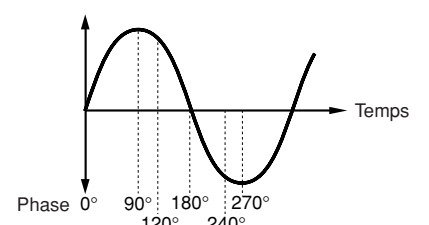
5 EG

Servez-vous des paramètres AEG (Générateur d'enveloppe d'amplitude) et FEG (Générateur d'enveloppe de filtre) pour commander la transition du son depuis son déclenchement jusqu'à son arrêt. Les réglages EG (Générateur d'enveloppe) affectent communément tous les éléments.

Annexe	<p>FEG Attack (Attaque du FEG)</p> <p>Détermine les paramètres FEG (Générateur d'enveloppe de filtre) de chaque partie. Le FEG vous permet de contrôler la transition au niveau du timbre (coupure de fréquence) depuis l'émission du son jusqu'à son arrêt. Les réglages définis ici sont appliqués en tant que décalages aux réglages correspondants du FEG en mode Element Edit (page 77). Le paramètre « FEG Sustain » (Maintien du FEG) est indisponible ici. Le paramètre « FEG Depth » peut être modifié directement via le bouton.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
	<p>FEG Decay (Chute du FEG)</p>
	<p>FEG Release (Relâchement du FEG)</p>
	<p>FEG Depth (Profondeur du FEG)</p>

<p>AEG Attack (Attaque de l'AEG) AEG Decay (Chute de l'AEG) AEG Sustain (Maintien de l'AEG) AEG Release (Relâchement de l'AEG)</p>	<p>Ces valeurs peuvent servir à contrôler la variation de volume à partir du moment où vous appuyez sur une note jusqu'au moment où le son est interrompu. Les réglages définis ici sont appliqués en tant que décalages aux réglages correspondants de l'AEG en mode Element Edit (page 80). Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton. Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>6 LFO (Common LFO) (OBF commun) Détermine les modalités de production de vibrato, de trémolo et d'effet wah à l'aide de l'oscillateur à basses fréquences LFO (OBF). Les réglages des paramètres Common LFO affectent tous les éléments de voix.</p>	
<p>Wave (Onde)</p>	<p>Sélectionne l'onde et détermine la vibration de la forme d'onde de l'OBF. Réglages : triangle, triangle+, saw up, saw down, squ1/4, squ1/3, square, squ2/3, squ3/4, trapezoid, S/H1, S/H2, user Vous pouvez utiliser votre propre onde OBF originale en sélectionnant ce réglage comme onde LFO. L'onde LFO ne peut être créée que sous MOTIF-RACK XS Editor. Pour les détails relatifs à ce réglage, reportez-vous aux paramètres USER LFO (page 71).</p>
<p>Play Mode (Mode de reproduction)</p>	<p>Détermine si l'OBF se reproduit en cycle (boucle) ou une seule fois seulement (one shot). Réglages : loop, one shot</p>
<p>Speed (Vitesse)</p>	<p>Détermine la vitesse de la forme d'onde de l'OBF. Plus la valeur est élevée, plus la vitesse est grande. Ce paramètre ne peut pas être réglé lorsque la fonction « Tempo Sync » (Synchronisation sur le tempo) est activée (« on »). Réglages : 0 – 63</p>
<p>Phase</p>	<p>Détermine le point de départ de la phase de l'onde de l'OBF lorsque celui-ci est réinitialisé. Réglages : 0°, 90°, 120°, 180°, 240°, 270°</p> 
<p>Tempo Sync (Synchronisation sur le tempo)</p>	<p>Détermine si la vitesse de l'OBF est synchronisée sur le tempo de l'arpège. Réglages : off (non synchronisé), on (synchronisé) NOTE Lorsque ce paramètre est réglé sur « on » et le paramètre « MIDI Sync » sur « external » ou « auto » dans l'écran MIDI du mode Utility (page 99), la vitesse de l'OBF est synchronisée sur l'horloge externe.</p>
<p>Tempo Speed (Vitesse de tempo)</p>	<p>Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Tempo Sync (Synchronisation sur le tempo) est réglé sur « on ». Il permet d'effectuer des réglages de valeur de note détaillés qui déterminent la façon dont les impulsions de l'OBF sont synchronisées avec les arpèges. Réglages : 16th, 8th/3 (triolet de croches), 16th. (doubles croches pointées), 8th (croches), 4th/3 (triolet de noires), 8th (croches pointées), 4th (noires), 2nd/3 (triolet de blanches), 4th. (noires pointées), 2nd (blanches), whole/3 (triolet de rondes), 2nd. (blanches pointées) 4th x 4 (quadruples de noires ; quatre noires par temps), 4th x 5 (quintuples de noires ; cinq noires par temps), 4th x 6 (sextuples de noires ; six noires par temps), 4th x 7 (septuples de noires ; sept noires par temps), 4th x 8 (octuples de noires ; huit noires par temps), 4thx16 (seize noires par temps), 4thx32 (32 noires par temps), 4thx64 (64 noires par temps) NOTE Le réglage de type de note ci-dessus est synchronisé avec le tempo de la reproduction d'arpège.</p>
<p>Key On Reset (Réinitialisation consécutive à un message d'activation de note)</p>	<p>Détermine si l'OBF est réinitialisé chaque fois qu'un message d'activation de note (Note On) est reçu. Les trois réglages suivants sont disponibles. Réglages : off, each-on, 1st-on</p> <p>off L'OBF effectue des cycles libres sans synchronisation de touche. La réception d'un message d'activation de note (Note On) déclenche l'onde de l'OBF, quelle que soit la phase de l'OBF à ce moment.</p>  <p>each-on L'OBF repart à zéro à chaque réception de message Note On, et débute une forme d'onde à la phase spécifiée par le paramètre Phase (ci-dessus).</p>  <p>1st-on L'OBF repart à zéro à chaque réception de message Note On, et débute une forme d'onde à la phase spécifiée par le paramètre Phase (ci-dessus). Cependant, à la réception d'un deuxième message Note On alors que la première note est encore maintenue enfoncée, l'OBF continue d'effectuer des cycles selon la même phase que celle déclenchée par la première note. En d'autres termes, l'OBF se réinitialisera uniquement si le message Note Off est reçu avant le deuxième message Note On.</p>  <p>NOTE La phase de début est déterminée par le paramètre « Phase », bien que celle-ci soit représentée par la valeur 0 dans le schéma.</p>
<p>Random Speed (Vitesse aléatoire)</p>	<p>Détermine le degré de variation aléatoire de la vitesse de l'OBF. Un réglage de « 0 » correspond à la vitesse d'origine. Plus la valeur est élevée, plus le changement aléatoire de vitesse est important. Ce paramètre ne peut pas être réglé lorsque la fonction « Tempo Sync » est activée (« on »). Réglages : 0 – 127</p>

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

<p>Delay Time (Temps de retard)</p>	<p>Détermine le temps de retard entre la réception d'un message Note On et l'entrée en jeu effective de l'OBF. Plus la valeur est élevée, plus le temps de retard est important. Réglages : 0 – 127</p>
<p>Fade in Time (Temps d'ouverture par fondu sonore)</p>	<p>Détermine le temps nécessaire à l'effet de l'OBF pour augmenter progressivement une fois le temps de retard écoulé. Une valeur supérieure entraîne un temps d'ouverture par fondu sonore plus lent. Lorsque ce paramètre est réglé sur « 0 », l'effet de l'OBF n'est pas affecté par l'ouverture en fondu sonore et il atteint son niveau maximal immédiatement après l'écoulement du temps de retard. Réglages : 0 – 127</p>
<p>Hold time (Temps de maintien)</p>	<p>Détermine le temps pendant lequel l'OBF est maintenu à son niveau maximal. Plus la valeur est élevée, plus le temps de maintien est long. Un réglage de 127 ne produit aucune fermeture par fondu sonore. Réglages : 0 – 126, hold</p>  <p>Le diagramme illustre le cycle de l'OBF. L'axe vertical est étiqueté 'Max' et l'axe horizontal 'Temps'. Le cycle est divisé en trois sections : 'Ouverture par fondu sonore' (montée progressive), 'Maintien' (niveau constant maximal) et 'Fermeture par fondu sonore' (baisse progressive).</p>
<p>Fade out Time (Temps de fermeture par fondu sonore)</p>	<p>Définit le temps nécessaire à l'effet de l'OBF pour s'atténuer (une fois le temps de maintien écoulé). Plus la valeur est élevée, plus la coupure par fondu sonore est lente. Réglages : 0 – 127</p>
<p>LFO Set 1 – 3 Dest (LFO Set 1 – 3 Destination) (Destination des jeux 1 – 3 de l'OBF)</p>	<p>Définit les paramètres qui doivent être contrôlés (modulés) par l'onde de l'OBF. Vous pouvez affecter trois destinations et avez le choix entre plusieurs paramètres par destination. Réglages : insA1 – insA16, insB1 – insB16, A mod, P mod, F mod, reso, pan, LFOspd insA1 – insA16, insB1 – insB16, (paramètres d'effet) Chacun des paramètres du type d'effet sélectionné est contrôlé de manière cyclique. Lors de la sélection de l'un de ces paramètres, le nom du paramètre correspondant au type d'effet choisi apparaît à l'écran. A mod (Amplitude Modulation Depth) (Profondeur de modulation d'amplitude) Effet de trémolo produit par modulation cyclique du volume. P mod (Pitch Modulation Depth) (Profondeur de modulation de la hauteur de ton) Effet de vibrato produit par le changement cyclique de la hauteur de ton. F mod (Filter Modulation Depth) (Profondeur de modulation de filtre) Effet de wah produit par le changement cyclique de la clarté tonale. reso (Resonance) (Résonance) Effet de wah spécial produit par modulation cyclique de la résonance. pan Effet produit par la modulation cyclique de la position de balayage panoramique stéréo. LFOspd (Element LFO Speed) (Vitesse de l'OBF de l'élément) Lorsque ce paramètre est sélectionné, la vitesse du paramètre Common LFO contrôle de manière cyclique celle du paramètre Element LFO (OBF d'élément). ⚠ Note Si l'un des paramètres « LFO Set 1 – 3 Element Sw » est désactivé (« off ») dans le jeu de MOTIF-RACK XS Editor alors que ce paramètre n'est pas spécifié sur une valeur de paramètre d'effet, des points d'exclamation (« ! ») s'afficheront à droite des réglages « LFO Set 1 – 3 Dest » et « LFO Set 1 – 3 Depth ». Le point d'exclamation « ! » signale que les réglages concernés ne s'appliquent pas à tous les éléments.</p>
<p>LFO Set 1 – 3 Depth (Profondeur des jeux 1 – 3 de l'OBF)</p>	<p>Détermine la profondeur de l'onde de l'OBF pour chaque jeu. Réglages : 0 – 127</p>
<p>LFO Set 1 – 3 Element Sw (Sélecteur d'élément des jeux 1 – 3 de l'OBF)</p> <p>EDITOR</p>	<p>Détermine si chaque élément doit ou non être affecté par l'OBF sous MOTIF-RACK XS Editor. Lorsque certaines touches sont spécifiées sur « on », les éléments appropriés doivent être affectés par l'OBF.</p>
<p>LFO Set 1 – 3 Depth Offset (Décalage de la profondeur des jeux 1 – 3 de l'OBF)</p> <p>EDITOR</p>	<p>Détermine les valeurs de décalage du paramètre « LFO Set 1 – 3 Depth » ci-dessus pour les divers éléments sous MOTIF-RACK XS Editor. Si la valeur résultant de « LFO Set 1 – 3 Depth » est inférieure à zéro, le paramètre sera réglé sur 0 et si le réglage de « LFO Set 1 – 3 Depth » est supérieur à 127, il sera spécifié sur 127. Réglages : 0 – 127</p>
<p>LFO Phase Offset (Décalage de la phase d'OBF)</p> <p>EDITOR</p>	<p>Détermine les valeurs de décalage du paramètre « Phase » de l'onde pour les divers éléments sous MOTIF-RACK XS Editor. Réglages : 0°, 90°, 120°, 180°, 240°, 270°</p>  <p>Le diagramme montre une onde sinusoïdale sur un axe 'Temps'. L'axe vertical est étiqueté 'Phase'. Des points de phase sont marqués : 0°, 90°, 120°, 180°, 240° et 270°.</p>
<p>User LFO Cycle (Cycle de l'OBF de l'utilisateur)</p> <p>EDITOR</p>	<p>Détermine le nombre d'étapes nécessaires à la création de l'onde sous MOTIF-RACK XS Editor. Réglages : 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16</p>
<p>User LFO Slope (Pente de l'OBF utilisateur)</p> <p>EDITOR</p>	<p>Détermine les caractéristiques de pente ou de rampe de l'onde de l'OBF sous MOTIF-RACK XS Editor. Réglages : off, up, down, up&down off Absence de création de pente. up Crée une pente vers le haut. down Crée une pente vers le bas. up&down Crée une pente vers le haut qui redescend vers le bas.</p>

<p>User LFO Template (Modèle d'OBF utilisateur) EDITOR</p>	<p>Vous avez la possibilité de sélectionner un modèle préprogrammé pour l'onde de l'OBF sous MOTIF-RACK XS Editor.</p> <p>Réglages : all -64, all 0, all +63, saw up, saw down, even step, odd step</p> <p>all0 Les valeurs de toutes les étapes sont paramétrées sur 0.</p> <p>all0 Les valeurs de toutes les étapes sont paramétrées sur -64.</p> <p>all0 Les valeurs de toutes les étapes sont paramétrées sur +63.</p> <p>saw up Crée une nouvelle onde vers le haut, en dent de scie.</p> <p>saw down Crée une onde en dent de scie vers le bas.</p> <p>even step Les valeurs de toutes les étapes impaires sont paramétrées sur +63 et celles des étapes paires sur -64.</p> <p>odd step Les valeurs de toutes les étapes paires sont paramétrées sur +63 et celles des étapes impaires sur -64.</p> <p>random Crée une onde de base de manière aléatoire. Chaque fois que vous appuyez sur la touche aléatoire, une onde OBF choisie au hasard apparaît à l'écran.</p>
<p>User LFO Step Value 1 – 16 (Valeur d'étape de l'OBF utilisateur 1 – 16) EDITOR</p>	<p>Détermine la valeur de chaque étape sous MOTIF-RACK XS Editor.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>7 3 Band EQ (Egaliseur à 3 bandes)</p>	
<p>Low Freq (Basses fréquences) Low Gain (Gain basses fréquences) Mid Freq (Moyennes fréquences) Mid Gain (Gain moyennes fréquences) Mid Q (Largeur de bande de moyennes fréquences) High Freq (Hautes fréquences) High Gain (Gain hautes fréquences)</p>	<p>Il s'agit d'un égaliseur paramétrique doté de trois bandes (High, Mid et Low) Vous pouvez atténuer ou renforcer le niveau de chaque bande de fréquences (High, Mid, Low) pour changer le son de la voix. Pour la bande de moyennes fréquences, vous réglez également la largeur de bande (Q). Chaque paramètre peut être modifié directement via le bouton, à l'exception de « Low Freq » et « High Freq ».</p> <p>Frequency Règle la fréquence de chaque bande de fréquences. Spécifiez la valeur sur la fréquence que vous souhaitez renforcer ou couper.</p> <p>Réglages : Low : 50,1 Hz -2,00 kHz Mid : 139,7 Hz -10,1 kHz High : 503,8 Hz – 14,0 kHz</p> <p>Gain Détermine le niveau de gain de la fréquence (définie ci-dessus) ou la valeur d'atténuation ou d'accentuation de la bande de fréquences sélectionnée. Plus la valeur est élevée, plus le gain est important. Plus la valeur est inférieure, plus le gain est faible.</p> <p>Réglages : -12,00 dB – +0,00 dB – +12,00 dB</p> <p>Q (Bandwidth) Détermine la largeur de bande Q de la bande de moyennes fréquences. Plus la valeur est élevée, plus la largeur de bande est petite. Plus la valeur est faible, plus la largeur de bande est grande.</p> <p>Réglages : 0.7 – 10.3</p> <p>NOTE Le réglage Q est disponible uniquement pour la bande de moyennes fréquences, ce qui représente une égalisation de type peaking. Le peaking (dénommé ainsi en référence à sa forme écrite) permet d'atténuer ou de renforcer une fréquence spécifique en vous autorisant à en contrôler la largeur de bande. Par ailleurs, l'égalisation des bandes de fréquences hautes et basses est de type shelving, ce qui permet d'atténuer ou de renforcer le signal aux fréquences situées au-dessus ou au-dessous du réglage spécifié pour la fréquence concerné.</p>
<p>8 Control (Commande)</p>	
<p>Assign 1 Value (Valeur d'affectation 1) Assign 2 Value (Valeur d'affectation 2)</p>	<p>Détermine la valeur de décalage via laquelle les fonctions affectées aux paramètres Assign 1 et Assign 2 sont déplacées de leurs réglages d'origine. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p> <p>NOTE Les fonctions affectées aux boutons Assign 1/Assign 2 sont réglables via les paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Dest » correspondant aux paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Src » (ci-dessous) auxquels « Assign 1 » ou « Assign 2 » sont attribués.</p>
<p>Ctrl Set 1 – 6 Src (Jeu de contrôleurs sources 1 – 6)</p>	<p>Détermine la commande de panneau à affecter et à utiliser pour le jeu sélectionné. Vous pouvez également attribuer d'autres fonctions à ce contrôleur.</p> <p>Réglages : PitchBend, ModWheel, AfterTch (Aftertouch), FootCtrl1 (Foot Controller1), FootSw (Footswitch), Ribbon, Breath, Assign1, Assign2, FootCtrl2 (Foot Controller2), A. Func 1 (Assignable Function 1), A. Func 2 (Assignable Function 2)</p> <p>NOTE Les numéros de changement de commande correspondants aux contrôleurs affectables sont réglés dans la fenêtre Utility Controller (Contrôleur d'utilitaire) (page 101).</p> <p>NOTE Vous pouvez déterminer le degré auquel la molette de variation de hauteur de ton affecte le paramètre de destination (ci-dessous) en réglant les paramètres « PB Range Upper (Pitch Bend Range Upper) » et « PB Range Lower (Pitch Bend Range Lower) » sur l'écran Play Mode (page 65).</p>
<p>Ctrl Set 1 – 6 Dest (Destination des jeux de contrôleurs 1 – 6)</p>	<p>Détermine le paramètre commandé par le contrôleur source (ci-dessus). Vous sélectionnez un paramètre pour chaque contrôleur parmi 69 paramètres, tels que le volume, la hauteur de ton ou la profondeur de l'OBF.</p> <p>Réglages : Reportez-vous à la Liste des commandes disponible dans la Liste des données fournie séparément.</p> <p>NOTE Dans le cas des paramètres « Insertion Effect A Parameter 1 – 16 » et « Insertion Effect B Parameter 1 – 16 » décrits dans la Liste des commandes, les noms des paramètres réels du type d'effet sélectionné sont affichés à l'écran. Si la mention « insA/B--(Prm 1 - 16) » apparaît, aucune fonction ne sera affectée au paramètre indiqué.</p> <p>NOTE Si au moins des paramètres « Controller Set 1 – 6 Element Sw » est désactivé (« off ») au sein du jeu de contrôleurs sous MOTIF-RACK XS Editor et ce paramètre réglé sur une fonction liée à un élément, les signes « ! » s'afficheront à droite des réglages « Ctrl Set 1 – 6 Src », « Ctrl Set 1 – 6 Dest » et « Ctrl Set 1 – 6 Depth ». Le point d'exclamation « ! » signale que les réglages concernés ne s'appliquent pas à tous les éléments.</p>
<p>Ctrl Set 1 – 6 Depth (Profondeur des jeux de contrôleurs 1 – 6)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure le contrôleur source affecte le paramètre de destination. Pour les valeurs négatives, le fonctionnement du contrôleur est inversé ; les valeurs maximales du contrôleur entraînent des modifications minimales du paramètre.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

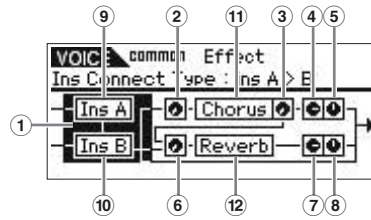
Controller Set 1 – 6 Element Sw
(Sélecteur d'élément des jeux de contrôleurs 1 – 6)

Détermine si le contrôleur sélectionné affecte ou non les éléments individuels sous MOTIF-RACK XS Editor. Ce paramètre est désactivé lorsque le réglage « Ctrl Set 1 – 6 Dest », décrit ci-dessus, est spécifié sur un paramètre non lié aux éléments de voix. Lorsque certaines touches sont activées (« on »), les éléments correspondants sont obligatoirement affectés par le contrôleur sélectionné.

EDITOR

9 Effect (Effet)

NOTE Vous appelez cet écran en appuyant sur la touche [EFFECT] du panneau avant puis en la maintenant enfoncée.



1 Insertion Connection (Connexion d'insertion)
 Dans cet écran, vous pouvez déterminer l'acheminement des effets d'insertion A et B. Le graphique de l'écran montre les changements de réglage, ce qui vous donne une image claire du routage du signal. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 58.
Réglages : parallèle, ins A > B, ins B > A
 parallèle..... Les signaux traités via le bloc des effets d'insertion A et B sont transmis aux blocs d'effets Chorus, Master Effect et Master EQ.
 ins A > B..... Les signaux traités via le bloc des effets d'insertion A sont transmis au bloc des effets d'insertion B et les signaux traités à l'aide du bloc des effets d'insertion B sont envoyés vers les blocs d'effets Reverb, Chorus, Master Effect et Master EQ.
 ins B > A..... Les signaux traités via le bloc des effets d'insertion B sont transmis au bloc des effets d'insertion A et les signaux traités à l'aide du bloc des effets d'insertion A sont envoyés vers les blocs d'effets Reverb, Chorus, Master Effect et Master EQ.

2 Chorus Send (Envoi de chœur)
 Règle le niveau d'envoi de chœur. Plus la valeur est élevée, plus l'effet de chœur est prononcé. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton.
Réglages : 0 – 127

3 Chorus To Reverb (Chœur vers réverbération)
 Détermine le niveau de transmission du signal envoyé depuis l'effet de chœur vers l'effet de réverbération. Plus la valeur est élevée, plus profonde est la réverbération appliquée au signal traité par l'effet de chœur.
Réglages : 0 – 127

4 Chorus Return (Retour de chœur)
 Définit le niveau de retour de l'effet de chœur.
Réglages : 0 – 127

5 Chorus Pan (Panoramique de chœur)
 Détermine la position de balayage panoramique du son de l'effet de chœur.
Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)

6 Reverb Send (Envoi de réverbération)
 Règle le niveau d'envoi de réverbération. Plus la valeur est élevée, plus la réverbération est prononcée. Ce paramètre peut être modifié directement via le bouton.
Réglages : 0 – 127

7 Reverb Return (Retour de réverbération)
 Détermine le niveau de retour de l'effet de réverbération.
Réglages : 0 – 127

8 Reverb Pan (Panoramique de réverbération)
 Détermine la position de balayage panoramique du son de l'effet de réverbération.
Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)

Element Out 1 – 8 (Sortie d'élément 1 – 8)
EDITOR
 Détermine l'effet d'insertion (A ou B) utilisé pour traiter chaque élément individuellement sous MOTIF-RACK XS Editor. Le paramètre « thru » vous permet d'ignorer les effets d'insertion de l'élément spécifié.
Réglages : thru (through), insA (insertion A), insB (insertion B)

9 Ins A (Effet d'insertion A)
10 Ins B (Effet d'insertion B)
11 Chorus (Chœur)
12 Reverb (Réverbération)

Effect Parameters

Switch (Sélecteur)
 Ce paramètre est disponible uniquement pour Master Effect. La valeur ne peut pas en être modifiée ici.

Category (Catégorie) Type
 Dans la colonne Category, sélectionnez l'une des catégories d'effets qui contiennent des types d'effets similaires. Dans la colonne Type, vous sélectionnez l'un des types d'effets répertoriés dans la catégorie sélectionnée.
Réglages : Pour plus de détails sur les catégories et les types d'effet, reportez-vous à la page 59.
NOTE L'élément « Category » n'est pas édité sur l'écran des paramètres d'effet Reverb car il n'existe qu'une seule catégorie d'effet Reverb.

Preset (Présélections)
 Ce paramètre vous permet d'appeler des réglages préprogrammés pour chaque type d'effet, destinés à des applications et des situations spécifiques.
NOTE Pour plus de détails sur les réglages « Preset », reportez-vous à la Liste des données fournie séparément.

Effect Parameter 1 – 16 (Paramètre d'effet 1 – 16)
 Le paramètre d'effet varie selon le type d'effet actuellement sélectionné. Reportez-vous à la page 61 pour plus de détails sur les paramètres d'effets. Pour les informations détaillées sur les paramètres de chaque type d'effet, reportez-vous à la Liste des données fournie séparément.

Element Edit (Edition d'élément) EDITOR

Pour éditer les sons constitutifs d'une voix et les paramètres détaillés qui déterminent le son, tels que Oscillator, Pitch, Filter, Amplitude et EG (Générateur d'enveloppe), exécutez MOTIF-RACK XS Editor pour modifier les paramètres des éléments individuels. Ces paramètres sont modifiables uniquement sous MOTIF-RACK XS Editor et non sur l'instrument. Pour les détails relatifs aux fenêtres de réglage spécifiques à chaque paramètre, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor.

OSC (Oscillator) (Oscillateur)	
Element Switch 1 – 8 (Sélecteur d'élément 1 – 8)	Détermine l'état d'activation/désactivation de chaque élément. Lorsque ce paramètre est désactivé (« off »), l'élément correspondant ne retentit pas. Réglages : off (désactivé), on (activé)
Wave Bank (Banque de formes d'ondes) Category Number (Numéro) Name	Détermine la forme d'onde affectée à l'élément. Les banques présélectionnées sont disponibles pour la banque de formes d'ondes. Pour les détails sur les formes d'ondes présélectionnées, reportez-vous à la Liste des formes d'onde figurant dans la Liste des données fournie séparément.
XA Control (Commande de la fonctionnalité Expanded Articulation)	La fonctionnalité Expanded Articulation (XA) est une caractéristique spéciale du MOTIF-RACK XS, qui autorise une amélioration notable de la souplesse de performance et du réalisme. Ce paramètre détermine les modalités d'application de la fonctionnalité XA de l'élément. Essayez ce réglage en vous reportant aux cinq types XA Control décrits dans la section « Structure de base » à la page 51. Vous pouvez obtenir le son et la commande d'expressivité souhaités selon l'articulation de votre performance en affectant le même groupe d'éléments aux différents éléments de même type XA Control. Réglages : normal, legato, key off sound, wave cycle, wave random, all AF off, AF 1 on, AF 2 on normal Lorsque ce réglage est sélectionné, l'élément retentit normalement à chaque réception d'un message Note On. legato Lorsque ce réglage est sélectionné et le mode Mono enclenché, un élément alternatif, différent de celui qui est utilisé lorsque la fonction XA Control est spécifiée sur « normal », est reproduit aussitôt que vous jouez au clavier en legato (interprétation d'une note avant le relâchement de la note précédente sur une ligne mélodique ou à une seule note). key off sound Lorsque ce réglage est sélectionné, l'élément retentit normalement à chaque réception d'un message Note Off. wave cycle Lorsque ce réglage est sélectionné pour plusieurs éléments, chaque élément retentit en alternance selon son ordre numérique, à chaque réception de message Note On. (En d'autres termes, la réception du premier message Note On fait retentir l'élément 1, celui du second message Note On l'élément 2, et ainsi de suite). wave random Lorsque ce réglage est sélectionné pour plusieurs éléments, chaque élément retentit de manière aléatoire à chaque réception d'un message Note On. all AF off Lorsque ce réglage est sélectionné, l'élément retentit dès que les deux touches A. Func [1] et [2] (ASSIGNABLE FUNCTION) (Fonction affectable) sont désactivées (« off »). AF 1 on Lorsque ce réglage est sélectionné, l'élément retentit dès que la touche A. Func [1] (touche ASSIGNABLE FUNCTION [1] (Fonction affectable [1])) est activée. AF 2 on Lorsque ce réglage est sélectionné, l'élément retentit dès que la touche A. Func [2] (touche ASSIGNABLE FUNCTION [2] (Fonction affectable [2])) est activée.
Elm Group (Groupe d'éléments)	Détermine le groupe de la fonction XA Control de sorte que les éléments d'un même groupe soient appelés dans l'ordre ou de manière aléatoire. Affecte le numéro de groupe aux éléments disposant d'un même type XA Control. Ce réglage est indisponible lorsque les paramètres XA Control de tous les éléments sont spécifiés sur « normal ». Réglages : 1 – 8
Key on Delay (Retard de l'activation de touche)	Détermine le temps (retard) écoulé entre le moment où vous recevez un message d'activation de note (Note On) et celui où le son est audible. Plus la valeur est élevée, plus le temps de retard est long. Réglages : 0 – 127
Tempo Sync (Retard de synchronisation sur le tempo)	Détermine si le paramètre Key On Delay est synchronisé ou non sur le tempo de l'arpège. Réglages : off (non synchronisé), on (synchronisé)
Tempo (Tempo de temps de retard)	Détermine la synchronisation du retard consécutif à un message d'activation de note lorsque le paramètre Tempo Sync est activé (« on »). Réglages : 16th, 8th/3 (triolet de croches), 16th. (double croches pointées), 8th, 4th/3 (triolet de noires), 8th. (croches pointées), 4th (noires), 2nd/3 (triolet de blanches), 4th. (noires pointées), 2nd (blanches), whole/3 (triolet de rondes), 2nd. (blanches pointées) 4th x 4 (quadruples de noires, quatre noires par temps), 4th x 5 (quintuples de noires ; cinq noires par temps), 4th x 6 (sextuples de noires ; six noires par temps), 4th x 7 (septuples de noires ; sept noires par temps), 4th x 8 (octuples de noires ; huit noires par temps)
Vel Cross Fade (Fondu enchaîné en réponse à la vitesse)	Ce paramètre détermine la diminution progressive du son d'un élément proportionnellement à la distance des changements de vitesse en dehors du réglage du paramètre Velocity Limit (Limite de vitesse). Un réglage de 0 ne produit pas de son en dehors du réglage spécifié par le paramètre Velocity Limit. Plus la valeur est élevée, plus la diminution de niveau est progressive. Ce paramètre trouve son application pratique dans la création de fondus enchaînés au son naturel, en réponse à la vitesse, dans lesquels les différents éléments ou les formes d'onde subissent des modifications progressives en fonction de la force de frappe au clavier. Réglages : 0 – 127

Commandes et connecteurs

Configuration

Ecoute du son

Connexions

Utilisation d'un ordinateur

Guide de référence rapide

Structure de base

Voix

Référence

Multi

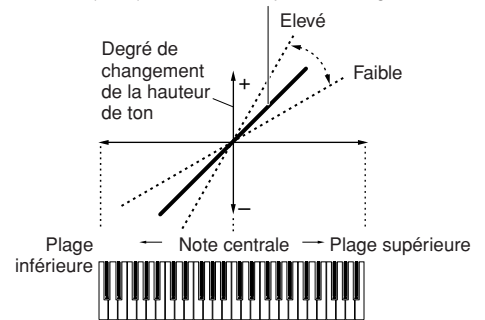
Utility

Annexe

<p>Velocity Limit (Limite de vélocité)</p>	<p>Détermine les valeurs minimale et maximale de la plage de vélocité à laquelle chaque élément réagit. Chaque élément retentit selon les messages Note On reçus dans la plage de vélocité spécifiée. Si vous indiquez la valeur maximale d'abord et la valeur minimale ensuite, par exemple « 93 à 34 », la plage de vélocité couverte sera comme suit : « 1 à 34 » et « 93 à 127 ».</p> <p>Réglages : 1 – 127</p>
<p>Note Limit (Limite de notes)</p>	<p>Détermine les notes les plus graves et les plus aiguës de la plage du clavier pour chaque élément. L'élément sélectionné retentit uniquement selon les messages Note On reçus dans la plage de vélocité spécifiée.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p>
<p>Tune (Accord)</p>	
<p>Coarse (Réglage grossier)</p>	<p>Détermine la hauteur de ton de chaque élément par demi-tons.</p> <p>Réglages : -48semi – +0semi – +48semi</p>
<p>Fine (Réglage fin)</p>	<p>Définit la hauteur de ton de chaque élément en centièmes.</p> <p>Réglages : -64 centièmes ~ +0 centième~ +63 centièmes</p>
<p>Vel Sens (Sensibilité de la hauteur de ton à la vélocité)</p>	<p>Détermine la manière dont la hauteur d'un élément réagit à la vélocité. Les réglages positifs entraînent une augmentation de la hauteur de ton dès que vous jouez avec plus de force sur le clavier externe alors que les réglages négatifs produisent l'effet inverse. Une valeur de 0 n'entraîne pas de modification de hauteur. Les réglages négatifs entraînent l'augmentation de la hauteur au fur et à mesure que vous jouez doucement au clavier.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>Fine Scaling (Sensibilité d'échelle fine)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus particulièrement, leur position ou leur plage d'octave) affectent le réglage précis de la hauteur de ton (paramétré ci-dessus) de l'élément sélectionné, en partant du principe que C3 est la hauteur de ton de base. Un réglage positif provoque une légère modification de la hauteur des notes graves et une modification importante de la hauteur des notes aiguës. Des valeurs négatives produisent l'effet inverse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>Random (Aléatoire)</p>	<p>Ceci vous permet de faire varier la hauteur de ton de l'élément à chaque réception de message Note On. Plus la valeur est élevée, plus la variation de hauteur est importante. Une valeur de « 0 » n'entraîne pas de modification de la hauteur.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Pitch Key Follow Center Key (Note centrale de la sensibilité de la hauteur de ton au suivi des notes)</p>	<p>Détermine le numéro de note centrale pour la sensibilité de la hauteur de ton au suivi des notes. Le numéro de note défini ici dispose d'une hauteur identique à la normale, quel que soit le réglage du paramètre Pitch Key Follow.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p>
<p>Pitch Key Follow (Sensibilité de la hauteur de ton au suivi des notes)</p>	<p>Détermine la sensibilité de l'effet Key Follow (Effet de suivi des notes) ou l'intervalle de hauteur de ton entre les notes adjacentes, dans l'hypothèse que le paramètre « Pitch Key Follow Center Key » est réglé sur une hauteur standard. A + 100 % (réglage normal), les notes voisines présentent une différence de hauteur d'un demi-ton (100 centièmes). A 0 %, toutes les notes ont la même hauteur de ton que la note centrale. Dans le cas de valeurs négatives, les réglages sont inversés.</p> <p>Réglages : -200 % – +0 % – +200 %</p> <p>NOTE Ce paramètre est utile pour créer des accords alternatifs ou dans le cas de sons qui ne doivent pas être séparés par des demi-tons, tels que les sons de batterie en hauteur d'une voix normale.</p>

Pitch Key Follow et Center Key

Lorsque le paramètre Pitch Key Follow est réglé sur 100



PEG (Pitch EG) (Générateur d'enveloppe de hauteur de ton)

Time (Temps)

Détermine les réglages Time pour Pitch EG. Les paramètres Time (Temps) vous permettent de définir le temps entre les points contigus des paramètres Level (Niveau) ci-dessous. Des valeurs élevées entraînent un temps prolongé avant d'atteindre le niveau suivant.

Réglages : 0 – 127

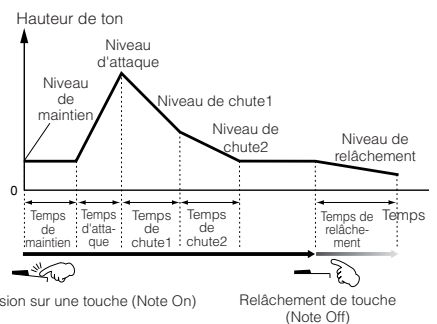
Hold Time (Temps de maintien)
Détermine le temps entre la réception d'un message Note On et le moment où l'enveloppe commence à augmenter.


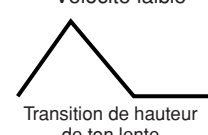
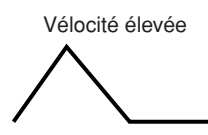
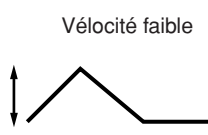
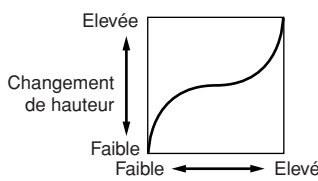
Attack Time (Temps d'attaque)
Détermine la vitesse de l'attaque de la hauteur initiale (Hold Level) jusqu'à la hauteur normale (Attack Level) de la voix après écoulement du temps de maintien.

Decay 1 Time (Temps de chute 1)
Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la hauteur normale (Attack Level) de la voix jusqu'à la hauteur spécifiée par le paramètre Decay 1 Level (Niveau de chute 1).

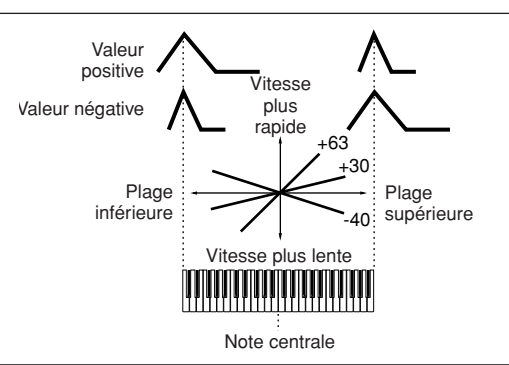
Decay 2 Time (Temps de chute 2)
Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la hauteur spécifiée par le paramètre Decay 1 Level jusqu'à la hauteur indiquée par le paramètre Decay 2 Level (Niveau de chute 2).

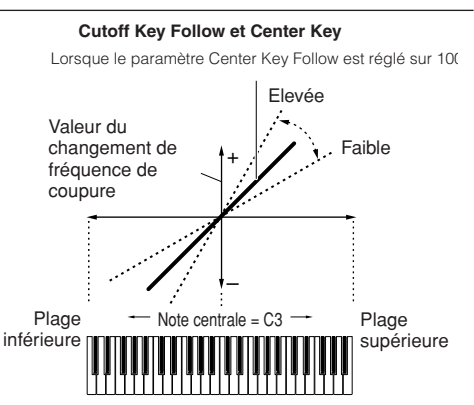
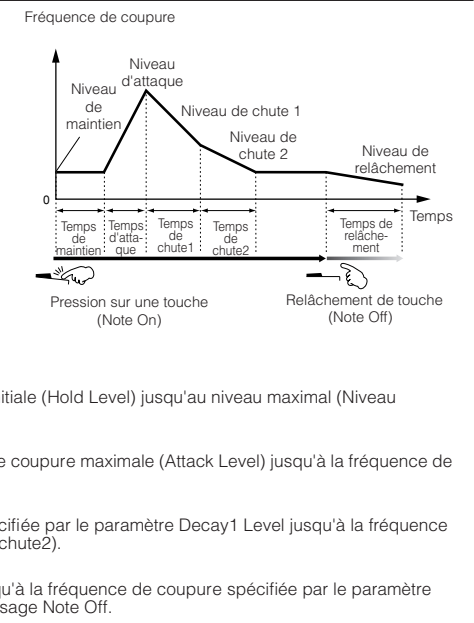
Release Time (Temps de relâchement)
Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la hauteur spécifiée par le paramètre Release Level (Niveau de relâchement) à la réception d'un message Note Off.




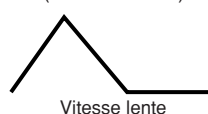
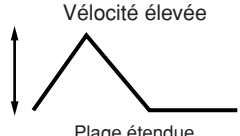
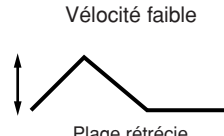
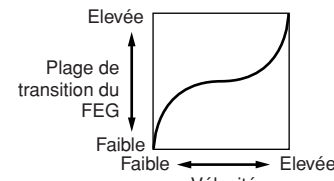
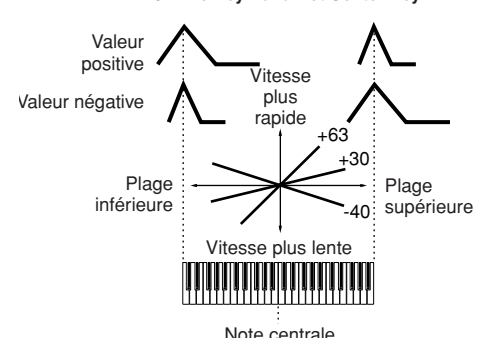
<p>Level (Niveau)</p>	<p>Détermine les réglages Level du paramètre Pitch EG. Les paramètres Level vous autorisent à régler le niveau de déviation de la hauteur de ton sur la base de la hauteur standard définie par les paramètres Coarse Tuning et Fine Tuning de la section Tune (Accord) (page 74) à chaque point de l'enveloppe.</p> <p>Réglages : -128 – +0 – +127</p> <p>Hold Level (Niveau de maintien) Détermine la hauteur de ton initiale au moment de la réception du message Note On.</p> <p>Attack Level (Niveau d'attaque) Détermine la hauteur de ton normale atteinte lorsque l'enveloppe est modifiée en partant du niveau de maintien pour la première fois.</p> <p>Decay 1 Level (Niveau de chute 1) Détermine le niveau de hauteur de ton auquel le son change en partant du niveau d'attaque après que le temps de chute 1 se soit écoulé.</p> <p>Decay 2 Level (Niveau de chute 2) Détermine la hauteur du niveau de maintien qui sera conservé pendant tout le temps que la note est enfoncée.</p> <p>Release Level (Niveau de relâchement) Détermine la hauteur de ton finale atteinte après la réception d'un message Note Off.</p>
<p>Time Velocity Sens (Sensibilité du temps du GE à la vitesse)</p>	<p>Détermine la réponse du temps de transmission (vitesse) du PEG (Générateur d'enveloppe de hauteur de ton) à la vitesse ou à la force avec laquelle les notes sont jouées. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les vitesses élevées produisent une vitesse de transition de PEG rapide, alors que de faibles vitesses se traduisent par une vitesse lente, tel qu'indiqué ci-dessous. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur négative, les vitesses élevées résultent en une vitesse de transition de l'AEG (Générateur d'enveloppe d'amplitude) lente, alors que de faibles vitesses entraînent une vitesse élevée. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition de l'amplitude ne change pas, quelle que soit la vitesse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Vélocité élevée</p>  <p>Transition de hauteur de ton rapide</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Vélocité faible</p>  <p>Transition de hauteur de ton lente</p> </div> </div>
<p>Segment (Sensibilité du temps du GE à la vitesse pour un segment spécifique)</p>	<p>Détermine la portion du GE de hauteur de ton affectée par le paramètre EG Time Velocity Sens.</p> <p>Réglages : attack, atk+dcy, decay, atk+rls, all</p> <p>attack Time Vel Sens affecte le temps d'attaque et le temps de maintien.</p> <p>atk+dcy (attack+decay) Time Vel Sens affecte le temps d'attaque, le temps de chute 1 et le temps de maintien.</p> <p>decay Time Vel Sens affecte le temps de chute 1 et le temps de chute 2.</p> <p>atk+rls (attack+release) Time Vel Sens affecte le temps d'attaque, le temps de relâchement et le temps de maintien.</p> <p>all Time Vel Sens affecte tous les paramètres Pitch EG Time.</p>
<p>EG Depth (Profondeur du GE)</p>	<p>Détermine la plage de variation de l'enveloppe de hauteur. Un réglage de 0 conserve la hauteur telle quelle. Plus la valeur est éloignée de 0, plus la plage de hauteur de ton est grande. Dans le cas de valeurs négatives, le changement de hauteur est inversé.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>EG Depth Vel Sens (Sensibilité de la profondeur du GE à la vitesse)</p>	<p>Détermine la manière dont la plage de hauteur d'un élément réagit à la vitesse. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les vitesses élevées provoquent l'élargissement de la plage de hauteur alors que les vitesses faibles entraînent l'effet inverse, tel qu'indiqué ci-dessous. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les vitesses élevées provoquent le rétrécissement de la plage de hauteur alors que les vitesses faibles entraînent l'effet inverse. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, l'enveloppe de hauteur n'est pas modifiée, quelle que soit la vitesse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Vélocité élevée</p>  <p>Plage étendue</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Vélocité faible</p>  <p>Plage rétrécie</p> </div> </div>
<p>EG Depth Curve (Courbe de profondeur du GE) (Courbe de sensibilité de la profondeur du GE à la vitesse)</p>	<p>Ces cinq courbes déterminent le mode de production de la plage de hauteur de ton en réponse à la vitesse ou la force de frappe avec laquelle vous jouez sur le clavier externe. La courbe sélectionnée est indiquée par le graphique à droite de ce paramètre sur la fenêtre. Dans ce graphique, l'axe horizontal représente la vitesse et l'axe vertical la plage de hauteur de ton.</p> <p>Réglages : Curve 0 – 4</p> <div style="text-align: center;">  </div>

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

<p>Time Key Follow Center Key (Note centrale de la sensibilité du temps de GE au suivi des notes)</p>	<p>Détermine la note centrale du paramètre EG Time Key Follow. Lorsque vous jouez la note centrale sur un clavier, le PEG réagit en fonction de ses paramètres réels. Réglages : C -2 – G8</p>	
<p>Time Key Follow (Sensibilité du temps de GE au suivi des notes)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus précisément, leur position ou leur plage d'octaves) affectent les temps de GE de l'élément sélectionné. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les notes élevées produisent une vitesse de transition de GE de hauteur de ton élevée, alors que les notes basses se traduisent par une vitesse lente. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les notes élevées entraînent une vitesse de transition du GE de hauteur de ton ralentie, alors que les notes basses résultent en une vitesse élevée. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition du GE de hauteur de ton reste inchangée, quelle que soit le numéro de note reçue comme message Note On. Réglages : -64 – +0 – +63</p>	
<p>Filter Type (Type de filtre)</p>		
<p>Type</p>	<p>Détermine le type de filtre de l'élément actuellement sélectionné. Pour les détails sur les différents types de filtre, reportez-vous à la « Liste des types de filtre » dans les informations complémentaires (page 88). Réglages : LPF24D, LPF24A, LPF18, LPF18s, LPF12, LPF6, HPF24D, HPF12, BPF12D, BPFw, BPF6, BEF12, BEF6, Dual LPF, Dual HPF, Dual BPF, Dual BEF, LPF12+BPF6, thru</p>	
<p>Cutoff (Coupure)</p>	<p>La fréquence de coupure est la fréquence centrale à laquelle les fréquences audio indésirables sont coupées. Ceci détermine la fréquence de coupure du filtre pour régler l'effet de filtre. Les caractéristiques tonales de la voix et la fonction de la fréquence de coupure varient selon le type de filtre sélectionné. Réglez ce paramètre en en vérifiant la valeur avec le graphique du filtre apparaissant dans la fenêtre. Réglages : 0 – 255</p>	
<p>Cutoff Velocity Sens (Sensibilité à la vitesse de la coupure)</p>	<p>Détermine la réaction de la fréquence de coupure (spécifiée par le paramètre Cutoff ci-dessus) à la vitesse ou la force avec laquelle vous jouez les notes au clavier. Un réglage positif entraîne une augmentation de la fréquence de coupure lorsque vous jouez avec plus de force sur un clavier externe. Un réglage de 0 n'induit aucun changement de la fréquence de coupure, quelle que soit la vitesse. Les réglages négatifs augmentent la fréquence de coupure au fur et à mesure que votre force de frappe au clavier s'atténue. Réglages : -64 – +0 – +63</p>	
<p>Distance</p>	<p>Détermine la distance entre les deux fréquences de coupure pour les filtres de type Dual (qui possèdent deux filtres identiques combinés en parallèle, et de type LPF12 + BPF6). Il suffit que l'un des autres types de filtre soit sélectionné pour que ce paramètre devienne indisponible. Réglages : -128 – +0 – +127</p>	
<p>Resonance/Width (Largeur)</p>	<p>Le rôle de ce paramètre varie en fonction du type de filtre sélectionné. Si le filtre sélectionné est un LPF (Filtre passe-bas), un HPF (Filtre passe-haut), un BPF (Filtre passe-bande) (sauf le BPFw (Filtre passe-bande large)) ou un BEF (Filtre coupe-bande), ce paramètre servira à définir la résonance. Dans le cas du filtre passe-bande large BPFw, celui-ci sert à ajuster la largeur de bande de la fréquence. Le paramètre Résonance détermine le degré de résonance (accentuation harmonique) appliqué au signal, à la fréquence de coupure. Il peut être appliqué en combinaison avec le paramètre de fréquence de coupure pour ajouter davantage de caractère au son. Le paramètre Width spécifie la largeur de la bande de fréquences que le filtre BPFw laisse passer. Lorsque le réglage Filter Type est défini sur « LPF6 » ou « thru », ce paramètre est indisponible. Réglages : 0 – 127</p>	
<p>Resonance Velocity Sens (Sensibilité à la vitesse de la résonance)</p>	<p>Détermine l'ampleur de la réponse de la résonance à la vitesse ou à votre force de jeu au clavier. Dans le cas de valeurs positives, plus la vitesse est élevée, plus la résonance est grande. Une valeur de 0 n'entraîne aucune modification de la valeur de résonance. Dans le cas de valeurs négatives, plus la vitesse est faible, plus la résonance est grande. Réglages : -64 – +0 – +63</p>	
<p>Gain</p>	<p>Détermine le gain du signal envoyé au filtre. Plus la valeur est inférieure, plus le gain est faible. Les caractéristiques tonales générées par le filtre varient selon la valeur spécifiée ici. Réglages : 0 – 255</p>	
<p>Center Key (Note centrale) (Cutoff Key Follow Center Key / HPF Key Follow Center Key)</p>	<p>Ce paramètre indique que la note centrale des paramètres Cutoff Key Follow et HPF Key Follow ci-dessus est C3. N'oubliez pas qu'il ne s'agit que d'un affichage ; il est impossible d'en modifier la valeur.</p>	

<p>Cutoff Key Follow (Sensibilité de la fréquence de coupure au suivi des notes)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus particulièrement, leur position ou leur plage d'octave) affectent le paramètre « Cutoff » (défini ci-dessus) de l'élément sélectionné, en partant du principe que C3 est la hauteur de ton de base. Une valeur positive diminue la fréquence de coupure des notes graves et l'augmente pour les notes aiguës. Une valeur de réglage négative produit l'effet inverse.</p> <p>Réglages : -200 % – +0 % – +200 %</p>	<p>Cutoff Key Follow et Center Key Lorsque le paramètre Center Key Follow est réglé sur 100</p> 
<p>HPF Cutoff (Fréquence de coupure du filtre passe-haut)</p>	<p>Définit la fréquence centrale du paramètre Key Follow (ci-dessus) du filtre HPF. Ce paramètre n'est disponible que lorsque les types de filtre LPF12 ou LPF6 sont sélectionnés.</p> <p>Réglages : 0 – 255</p>	
<p>HPF Key Follow (Sensibilité de la fréquence de coupure du filtre passe-haut au suivi des notes)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (plus précisément, leur position ou leur plage d'octave) affectent le paramètre « Cutoff » (défini ci-dessus) de la fréquence de coupure du filtre HPF. Une valeur positive diminue la fréquence de coupure des notes graves et l'augmente pour les notes aiguës. Une valeur de réglage négative produit l'effet inverse. Un réglage de 0 n'entraîne aucune modification de note. Ce paramètre n'est disponible que lorsque les types de filtre LPF12 ou LPF6 sont sélectionnés.</p> <p>Réglages : -200 % – +0 % – +200 %</p>	
<p>FEG (Filter EG) (GE de filtre)</p>		
<p>Time</p>	<p>Détermine les réglages de temps pour Filter EG. Les paramètres Time vous permettent de définir le temps entre les points contigus des paramètres de niveau ci-dessous. Lorsque le réglage Level actuellement sélectionné est identique au réglage du niveau suivant, le paramètre Time correspondant indique l'intervalle de temps pendant lequel le paramètre Level est maintenu sur sa valeur actuelle. Des valeurs élevées entraînent un temps prolongé avant d'atteindre le niveau suivant.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p> <p>Hold Time (Temps de maintien) Détermine le temps entre la réception d'un message Note On et le moment où l'enveloppe commence à augmenter.</p> <p>Attack Time (Temps d'attaque) Détermine la vitesse de l'attaque de la fréquence de coupure initiale (Hold Level) jusqu'au niveau maximal (Niveau d'attaque) de la voix après écoulement du temps de maintien.</p> <p>Decay 1 Time (Temps de chute 1) Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la fréquence de coupure maximale (Attack Level) jusqu'à la fréquence de coupure spécifiée par le paramètre Decay 1 Level.</p> <p>Decay 2 Time (Temps de chute 2) Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la hauteur spécifiée par le paramètre Decay1 Level jusqu'à la fréquence de coupure indiquée par le paramètre Decay2 Level (Niveau de chute2).</p> <p>Release Time (Temps de relâchement) Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe de la hauteur jusqu'à la fréquence de coupure spécifiée par le paramètre Release Level (Niveau de relâchement) à la réception d'un message Note Off.</p>	<p>Fréquence de coupure</p> 
<p>Level</p>	<p>Détermine les réglages de niveau du paramètre Filter EG. Les paramètres Level vous permettent de régler l'importance du changement de filtre à chaque point, en fonction de la fréquence de coupure spécifiée par Filter Type (page 76).</p> <p>Réglages : -128 – +0 – +127</p> <p>Hold Level (Niveau de maintien) Détermine la fréquence de coupure initiale au moment de la réception d'un message Note On.</p> <p>Attack Level (Niveau d'attaque) Détermine la fréquence de coupure maximale atteinte par l'enveloppe après réception d'un message Note On.</p> <p>Decay 1 Level Détermine la fréquence de coupure à laquelle le son change en partant du niveau d'attaque après que le temps de chute 1 se soit écoulé.</p> <p>Decay 2 Level Détermine la fréquence de coupure qui sera maintenue tant que la note est enfoncée.</p> <p>Release Level (Niveau de relâchement) Détermine la hauteur de ton finale atteinte après la réception d'un message Note Off.</p>	

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

<p>Time Velocity Sens (Sensibilité du temps du GE à la vitesse)</p>	<p>Détermine la réponse du temps de transmission (vitesse) du FEG à la vitesse ou à la force avec laquelle les notes sont jouées. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les vitesses élevées produisent une vitesse de transition de FEG rapide, alors que de faibles vitesses se traduisent par une vitesse lente, tel qu'indiqué ci-dessous. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les valeurs de vitesse élevées entraînent une vitesse de transition de FEG élevée et les valeurs faibles, une vitesse lente. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition de FEG ne change pas, quelle que soit la vitesse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Jeu prononcé (vitesse élevée)</p>  <p>Vitesse rapide</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Jeu atténué (faible vitesse)</p>  <p>Vitesse lente</p> </div> </div>
<p>Segment (Sensibilité du temps de GE à la vitesse pour un segment spécifique)</p>	<p>Détermine la portion du GE de filtre affectée par le paramètre Time Velocity Sens.</p> <p>Réglages : attack, atk+dcy, decay, atk+rls, all Pour les détails sur les réglages ci-dessus, reportez-vous à la section « Segment » (page 75) relative au « PEG ».</p>
<p>EG Depth (Profondeur de GE)</p>	<p>Détermine la plage de variation de la fréquence de coupure du FEG. Un réglage de 0 n'entraîne aucune modification dans la fréquence de coupure. Plus la valeur est éloignée de 0, plus large est la plage de fréquence de coupure. Pour les valeurs négatives, la modification de la fréquence de coupure est inversée.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>EG Depth Vel Sens (Sensibilité de la profondeur du GE à la vitesse)</p>	<p>Détermine la réponse de la plage de la fréquence de coupure à la vitesse. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les vitesses élevées provoquent l'élargissement de la plage du FEG alors que les vitesses faibles entraînent l'effet inverse, tel qu'indiqué ci-dessous. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les vitesses élevées entraînent le rétrécissement de la plage du FEG alors que les vitesses faibles provoquent l'extension de celle-ci. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la plage du FEG ne change pas, quelle que soit la vitesse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Vitesse élevée</p>  <p>Plage étendue</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Vitesse faible</p>  <p>Plage rétrécie</p> </div> </div>
<p>EG Depth Curve (Courbe de profondeur du GE) (Courbe de sensibilité de la profondeur du GE à la vitesse)</p>	<p>Les cinq courbes déterminent la variation de transition du FEG en fonction de la vitesse (force) avec laquelle vous jouez sur un clavier externe. La courbe sélectionnée est indiquée par le graphique à droite de ce paramètre sur la fenêtre. Dans ce graphe, l'axe horizontal représente la vitesse et l'axe vertical la plage de fréquence de coupure.</p> <p>Réglages : Curve 0 – 4</p> 
<p>Time Key Follow Center Key (Note centrale de la sensibilité du temps de GE au suivi des notes)</p>	<p>Détermine la note centrale du paramètre Time Key Follow. Lorsque vous jouez la note centrale sur un clavier, le FEG réagit en fonction de ses paramètres réels.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p> <div style="text-align: center;"> <p>EG Time Key Follow et Center Key</p>  </div>
<p>Time Key Follow (Sensibilité du temps de GE au suivi des notes)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus précisément, leur position ou leur plage d'octaves) affectent les paramètres de temps du FEG de l'élément sélectionné. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les notes élevées produisent une vitesse de transition de FEG élevée, alors que des notes basses se traduisent par une vitesse lente. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les notes élevées entraînent une vitesse de transition du GE de filtre ralentie, alors que les notes basses résultent en une vitesse élevée. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition du GE de filtre reste inchangée, quel que soit le numéro de la note reçue comme message Note On.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>Filter Scale (Echelle de filtre)</p>	
<p>Break Point 1 – 4 (Points de rupture 1 – 4)</p>	<p>Détermine les quatre points de rupture par la spécification de leurs numéros de note respectifs.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p> <p>NOTE Les points de rupture 1 à 4 sont automatiquement disposés par ordre croissant sur le clavier.</p>

<p>Cutoff Offset 1 – 4 (Décalage de coupure 1 – 4)</p>	<p>Détermine la valeur de décalage du paramètre Cutoff à chaque point de rupture. Pour les détails relatifs à Filter Scaling, reportez-vous à la section « Exemple de réglage du paramètre Filter Scaling » (page 90) des Informations complémentaires.</p> <p>Réglages : -128 – +0 – +127</p> <p>NOTE Quelle que soit la taille de ces décalages, les limites minimales et maximales de coupure (0 et 127 respectivement) ne peuvent être dépassées.</p> <p>NOTE Toute note jouée en deçà de la note de point de rupture 1 entraîne le réglage de niveau de ce point. De la même manière, toute note jouée au-delà de la note de point de rupture 4 entraîne le réglage de niveau de ce point.</p>
AMP Level/Pan (Niveau/Panoramique AMP)	
<p>Level</p>	<p>Détermine le niveau de sortie de l'élément.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Level Velocity Sens (Sensibilité du niveau à la vitesse)</p>	<p>Détermine la manière dont le niveau de sortie d'un élément réagit à la vitesse. Les réglages positifs entraînent l'augmentation du niveau de sortie au fur et à mesure que vous jouez fort sur le clavier externe. Un réglage de 0 conserve le niveau de sortie tel quel. Les réglages négatifs aboutissent à l'effet inverse, provoquant une augmentation du niveau de sortie au fur et à mesure que vous jouez plus doucement au clavier.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>
<p>Level Velocity Curve (Courbe de niveau de vitesse) (Courbe de sensibilité du niveau à la vitesse)</p>	<p>Ces cinq courbes déterminent le mode de production effective de la vitesse en fonction de la force avec laquelle vous jouez sur un clavier externe. La courbe sélectionnée est indiquée par le graphique à droite de ce paramètre sur la fenêtre. Dans ce graphe, l'axe horizontal représente la vitesse et l'axe vertical la plage de volume.</p> <p>Réglages : Curve 0 – 4</p> <div data-bbox="1161 645 1436 840" style="text-align: right;"> </div>
<p>Level Velocity Offset (Décalage de la sensibilité de niveau à la vitesse)</p>	<p>Augmente ou diminue le niveau spécifié par le paramètre Level Velocity Sens ci-dessus. Un réglage de 64 entraîne l'utilisation des valeurs Level Velocity Sens d'origine. Les réglages supérieurs à 64 augmentent le niveau spécifié par Level Velocity Sensitivity.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Level Key Follow Center Key (Note centrale de la sensibilité du niveau au suivi des notes)</p>	<p>Ce paramètre indique que la note centrale pour Level Key Follow est C3. N'oubliez pas qu'il ne s'agit que d'un affichage ; il est impossible d'en modifier la valeur.</p>
<p>Level Key Follow (Sensibilité du niveau au suivi des notes)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus particulièrement, leur position ou leur plage d'octave) affectent le niveau d'amplitude (paramétré ci-dessus) de l'élément sélectionné, en partant du principe que C3 est la hauteur de ton de base. Une valeur positive diminue le niveau de sortie des notes graves et l'augmente pour les notes aiguës. Un réglage de 0 conserve le niveau de sortie tel quel. Une valeur de réglage négative produit l'effet inverse.</p> <p>Réglages : -200 % – +0 % – +200 %</p> <div data-bbox="1005 1070 1460 1444" style="text-align: right;"> <p>Level Key Follow et Center Key</p> <p>Lorsque le paramètre Level Key Follow est réglé sur 100</p> </div>
<p>Pan (Balayage panoramique)</p>	<p>Règle le balayage (position stéréo) du son.</p> <p>Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)</p>
<p>Alternate Pan (Balayage panoramique alternatif)</p>	<p>Détermine le degré de balayage du son panoramique alternativement à gauche et à droite, à chaque fois que vous recevez un message Note On, à partir de la position de panoramique définie ci-dessus comme étant centrale. Les valeurs élevées augmentent la largeur de la plage de balayage.</p> <p>Réglages : L63 – C – R63</p>
<p>Random Pan (Balayage aléatoire)</p>	<p>Définit l'étendue du balayage aléatoire à droite et à gauche du son de l'élément sélectionné, pour chaque message Note On reçu. Le paramètre Pan (ci-dessus) est utilisé comme position panoramique centrale.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Scaling Pan (Balayage de gamme)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure les notes (et plus précisément, leur position ou leur plage d'octaves) affectent la position panoramique (réglée ci-dessus), à gauche et à droite, de l'élément sélectionné. Sur la note C3, le paramètre principal Pan (ci-dessus) est utilisé comme position panoramique de base. Un réglage positif déplace la position de panoramique vers la gauche pour les notes graves et vers la droite pour les aiguës. Un réglage de 0 conserve la position de balayage telle quelle. Une valeur de réglage négative produit l'effet inverse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

AEG (GE d'amplitude)

<p>Time</p>	<p>Détermine le temps de transition de l'AEG. Les paramètres Time vous permettent de définir le temps entre les points contigus des paramètres de niveau ci-dessous. Des valeurs élevées entraînent un temps prolongé avant d'atteindre le niveau suivant.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p> <p>Attack Time (Temps d'attaque) Détermine la rapidité avec laquelle le son atteint son niveau maximal après réception d'un message Note On.</p> <p>Decay 1 Time (Temps de chute 1) Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe depuis le réglage du paramètre Attack Level jusqu'à celui de Decay 1 Level.</p> <p>Decay 2 Time (Temps de chute 2) Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe depuis le réglage du paramètre Decay 1 Level jusqu'à celui de Decay 2 Level (niveau de maintien).</p> <p>Release Time (Temps de relâchement) Détermine la rapidité de chute du volume sonore depuis le niveau de maintien jusqu'à zéro lors de la réception d'un message Note Off.</p>	
<p>Level</p>	<p>Détermine les réglages de niveau du paramètre Amplitude EG. Les paramètres Level vous permettent de régler le degré de transition de volume à chaque point, en fonction du niveau spécifié par le paramètre AMP Level/Pan (page 79).</p> <p>Réglages : 0 – 127</p> <p>Initial Level Détermine la hauteur de ton initiale au moment de la réception du message Note On.</p> <p>Attack Level..... Détermine le niveau maximal atteint par l'enveloppe après réception d'un message Note On.</p> <p>Decay 1 Level Détermine le niveau atteint par l'enveloppe en partant du niveau d'attaque, après que le temps de chute 1 se soit écoulé.</p> <p>Decay 2 Level Détermine le niveau qui sera maintenu tant que la note est maintenue à partir de Decay 1 Level.</p>	
<p>Time Vel Sens (Sensibilité du temps du GE à la vitesse)</p>	<p>Détermine la réponse du temps de transmission (vitesse) de l'AEG à la vitesse ou à la force avec laquelle les notes sont jouées. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les vitesses élevées produisent une vitesse de transition de l'AEG rapide, alors que de faibles vitesses se traduisent par une vitesse lente, tel qu'indiqué ci-dessous. Si ce paramètre est réglé sur une valeur négative, l'effet opposé sera obtenu. Les valeurs de vitesse élevées entraînent une vitesse de transition ralentie de l'AEG et les valeurs faibles, une vitesse accélérée. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition de l'amplitude ne change pas, quelle que soit la vitesse.</p> <p>Réglages : -64 – +0 – +63</p>	
<p>Segment (Sensibilité du temps de l'EG à la vitesse pour un segment spécifique)</p>	<p>Détermine la portion du GE d'amplitude affectée par le paramètre Time Vel Sens.</p> <p>Réglages : attack, atk+dcy, decay, atk+rls, all</p> <p>attack..... Time Vel Sens affecte Attack Time.</p> <p>atk+dcy (attack+decay).... Time Vel Sens affecte le temps d'attaque et le temps de chute 1.</p> <p>decay Time Vel Sens affecte le temps de chute 1 et le temps de chute 2.</p> <p>atk+dcy (attack+decay).... Time Vel Sens affecte le temps d'attaque et le temps de relâchement.</p> <p>all..... Time Vel Sens affecte tous les paramètres Amplitude EG Time.</p>	
<p>Half Damper (Sélecteur de la pédale à mi-course)</p>	<p>Lorsque le paramètre Half Damper Switch est activé (« on »), vous pouvez produire un effet de « pédale à mi-course », exactement comme sur un véritable piano acoustique, à l'aide du contrôleur externe affecté au numéro de changement de commande 64.</p> <p>Réglages : off, on</p>	
<p>Half Damper Time (Temps de la pédale à mi-course)</p>	<p>Détermine la vitesse de chute du son jusqu'au silence après la réception d'un message Note Off tout en optimisant l'effet à l'aide du contrôleur externe affecté au numéro de changement de commande 64, en ayant le paramètre Half Damper activé.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>	
<p>Time Key Follow Center Key (Note centrale de la sensibilité du temps de GE au suivi des notes)</p>	<p>Détermine la note centrale du paramètre « Time Key Follow ». Lorsque la note de la touche centrale est jouée, l'AEG réagit en fonction de ses paramètres actifs.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p>	

Time Key Follow (Sensibilité du temps de GE au suivi des notes)	Détermine dans quelle mesure les notes (et plus précisément, leur position ou leur plage d'octaves) affectent les paramètres de temps de l'AEG pour l'élément sélectionné. Lorsque ce paramètre est réglé sur une valeur positive, les notes élevées produisent une vitesse de transition de l'AEG élevée, alors que les notes basses se traduisent par une vitesse lente. Un réglage négatif produit l'effet inverse. Les aigus produisent une vitesse de transition lente au niveau de l'AEG, alors que les graves se traduisent par une vitesse élevée. Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, la vitesse de transition de l'AEG reste inchangée, quelle que soit la note jouée. Réglages : -64 – +0 – +64
AMP Scale (Amplitude Scale) (Echelle d'amplitude)	
Break Point 1 – 4	Détermine les quatre points de rupture par la spécification de leurs numéros de note respectifs. Réglages : C -2 – G8 NOTE Les points de rupture 1 à 4 sont automatiquement disposés par ordre croissant sur le clavier.
Level Offset 1 – 4 (Décalage de niveau 1 – 4)	Détermine la valeur de décalage de niveau à chaque point de rupture. Pour les détails relatifs à Amplitude Scaling, reportez-vous à la section « Exemple de réglage du paramètre Amplitude Scaling » (page 90) des Informations complémentaires. Réglages : -128 – +0 – +127
LFO (Low Frequency Oscillator) (Oscillateur à basses fréquence ou OBF)	
LFO Wave (Onde d'OBF)	Sélectionne l'onde et détermine la modulation du son par la forme d'onde de l'OBF. Réglages : saw, triangle, square
Speed (Vitesse)	Détermine la vitesse de la forme d'onde de l'OBF. Réglages : 0 – 63
Key On Reset (Réinitialisation consécutive à un message d'activation de note)	Lorsque ce paramètre est activé, la forme d'onde de l'OBF est réinitialisée à chaque fois qu'un message Note On est reçu. Réglages : off, on off L'OBF effectue des cycles libres sans synchronisation de touche. La réception d'un message d'activation de note (Note On) déclenche l'onde de l'OBF, quelle que soit la phase de l'OBF du moment. on L'OBF repart à zéro chaque fois qu'une note est jouée et lance une forme d'onde à la phase spécifiée par le paramètre Phase (page 69).
Delay	Détermine le temps de retard entre le moment où vous recevez un message d'activation de note (Note On) et celui où l'OBF entre en jeu. Plus la valeur est élevée, plus le temps de retard est important. Réglages : 0 – 127
Fade in Time (Temps d'ouverture par fondu sonore)	Détermine le temps nécessaire à l'effet de l'OBF pour augmenter progressivement une fois le temps de retard écoulé. Une valeur supérieure entraîne un temps d'ouverture par fondu sonore plus lent. Lorsque ce paramètre est réglé sur « 0 », l'effet de l'OBF n'est pas affecté par l'ouverture en fondu sonore et il atteint son niveau maximal immédiatement après l'écoulement du temps de retard. Réglages : 0 – 127
P Mod (Modulation de la hauteur de ton)	Définit la profondeur à laquelle l'onde de l'OBF modifie (module) la hauteur du son. Plus la valeur est élevée, plus l'ampleur du contrôle est importante. Réglages : 0 – 127
F Mod (Modulation de filtre)	Définit la profondeur à laquelle l'onde de l'OBF change (module) la fréquence de coupure du filtre. Plus la valeur est élevée, plus la profondeur du contrôle est importante. Réglages : 0 – 127
A Mod (Modulation d'amplitude)	Définit la mesure (profondeur) avec laquelle l'onde de l'OBF fait varier (moduler) l'amplitude ou le volume de son. Plus le réglage est élevé, plus la profondeur du contrôle est importante. Réglages : 0 – 127
EQ (Egaliseur)	
Type (Type d'égaliseur)	Détermine le paramètre EQ Type. Le nombre de paramètres et de valeurs disponibles varie selon le type d'égaliseur sélectionné. Réglages : 2 Band (2 Band EQ), P.EQ (Parametric EQ), Boost 6 (Boost +6dB), Boost 12 (Boost +12dB), Boost18 (Boost +18dB), thru 2 Band C'est un égaliseur de type « shelving », qui combine des bandes distinctes de hautes et basses fréquences. P.EQ Parametric EQ, l'égaliseur paramétrique à une seule bande, sert à atténuer ou accentuer les niveaux de gain du signal autour d'une basse fréquence définie par les réglages de Low Gain. Détermine la largeur de bande avec laquelle le son est renforcé ou coupé par le paramètre « Q ». Boost 6, Boost 12, Boost18 Accentue la bande entière de l'élément sélectionné, respectivement des valeurs suivantes : +6 dB, +12 dB et +18 dB. Ces réglages ne disposent pas de paramètres modifiables. thru Si vous sélectionnez ce réglage, les égaliseurs seront ignorés et le signal ne sera pas affecté.
Low Freq (Basse fréquence)	Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Type (EG Type) est réglé sur « 2 Band » ou « P.EQ ». Lorsque vous définissez le réglage sur « 2 Band », ceci détermine la fréquence centrale de la bande de basses fréquences de l'égaliseur. Lorsque le réglage est spécifié sur « P.EQ », ceci définit la fréquence centrale. Réglages : Lorsque le paramètre Type est réglé sur « 2 Band »... 50,1 Hz – 2,00 kHz, Lorsque le paramètre Type est réglé sur « P.EQ »... 139,7 Hz – 12,9 kHz

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

<p>High Freq (Hautes fréquences)</p>	<p>Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Type (EG Type) est réglé sur « 2 Band ». Ceci détermine la fréquence centrale de la bande supérieure de l'EQ. Réglages : 503,8 Hz – 10,1 kHz</p>
<p>Low Gain (Gain basses fréquences)</p>	<p>Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Type (EG Type) est réglé sur « 2 Band » ou « P.EQ. ». Lorsque vous définissez le réglage sur « 2 Band », ceci détermine le degré de renforcement ou d'atténuation des signaux en deçà de la valeur du paramètre « Low Freq ». Si le réglage est spécifié sur « P.EQ », ceci définira le degré de renforcement ou d'atténuation autour de la fréquence centrale. Réglages : -12,00 dB – +0,00 dB – +12,00 dB</p>
<p>High Gain (Gain hautes fréquences)</p>	<p>Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Type (EG Type) est réglé sur « 2 Band ». Définit le degré d'accentuation/atténuation des signaux dont la fréquence est supérieure à la valeur du paramètre « High Freq ». Réglages : -12,00 dB – +0,00 dB – +12,00 dB</p>
<p>Q</p>	<p>Ce paramètre n'est disponible que lorsque le paramètre Type (EG Type) est réglé sur « P.EQ. ». Il détermine la largeur de bande Q. Plus la valeur est faible, plus la largeur de bande est grande. Plus la valeur est élevée, plus la largeur de bande est petite. Réglages : 0.7 – 10.3</p>

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

Références

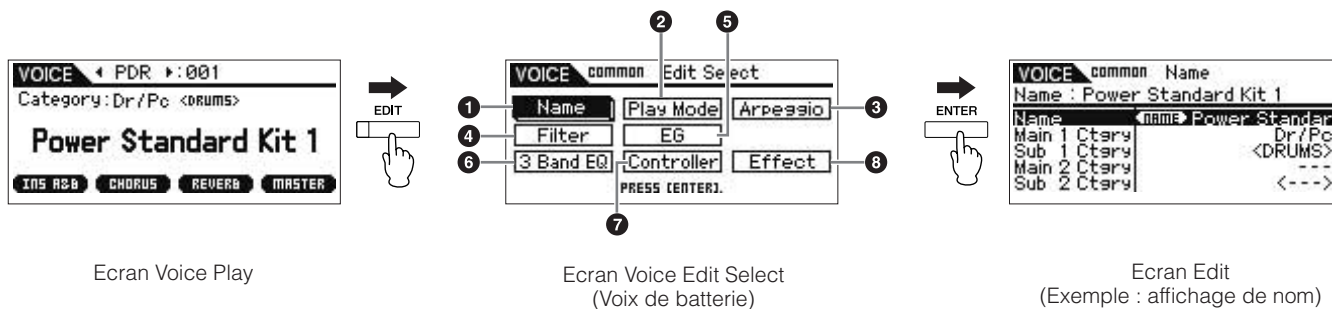
Drum Voice Edit (Edition de voix de batterie)

Chaque voix de batterie peut comporter jusqu'à 73 touches de batterie, attribuées aux notes (C0 à C6). Il existe deux types d'écran Drum Voice Edit : les écrans d'édition commune Common Edit, qui permettent d'éditer des paramètres communs à toutes les touches, et les écrans Key Edit pour l'édition de touches individuelles. Cette section couvre les paramètres Drum Voice.

Common Edit

Ces paramètres permettent de réaliser des éditions globales (ou communes) concernant toutes les touches de la voix de batterie sélectionnée.

Procédure [VOICE] → sélectionnez la voix de batterie souhaitée → [EDIT] → sélectionnez l'écran souhaité depuis l'écran Voice Edit Select → [ENTER] → écran Edit



1 Name	Ceci est identique à l'écran Name du mode Normal Voice Common Edit (page 65).
2 Play Mode	Ceci est identique à l'écran Play Mode du mode Normal Voice Common Edit (page 65). Les paramètres suivants ne sont pas disponibles pour les voix de batterie : réglages Note Shift, Mono/Poly, Key Assign Mode, Portamento, Micro Tuning.
3 Arp Select (Arpeggio Select)	Ceci est identique à l'écran Arp Select du mode Normal Voice Common Edit (page 66).
4 Filter	Ceci est identique à l'écran Filter du mode Normal Voice Common Edit (page 68).
5 EG	Ceci est identique à l'écran EG du mode Normal Voice Common Edit (page 68). Les paramètres suivants ne sont pas disponibles pour les voix de batterie : FEG Attack Time, FEG Decay Time, FEG Release Time, FEG Depth, AEG Sustain Level, AEG Release Time.
6 3 Band EQ	Ceci est identique à l'écran 3 Band EQ du mode Normal Voice Common Edit (page 71).
7 Control	Ceci est identique à l'écran Control du mode Normal Voice Common Edit (page 71). Les paramètres Element Switch sous MOTIF-RACK XS Editor sont indisponibles pour les voix de batterie.
8 Effect	Ceci est identique à l'écran Effect du mode Normal Voice Common Edit (page 72). La différence principale entre les deux écrans provient du fait que le paramètre Insertion Effect Out (Sortie de l'effet d'insertion) sous MOTIF-RACK XS Editor est défini pour chaque touche de batterie séparément. En outre, cet écran dispose de quatre paramètres supplémentaires. Cependant, seuls sont décrits dans cette section les paramètres différents de ceux du mode Normal Voice.
Key Out (Sortie de touche de batterie) EDITOR	Détermine l'effet d'insertion (A ou B) utilisé pour traiter chaque touche de batterie individuelle ainsi que l'effet contourné (thru). Ce paramètre peut être défini pour chaque touche de batterie sélectionnée par le paramètre Key (Touche). Réglages : thru (through), Ins A (Insertion A), Ins B (Insertion B)
Key (Touche) EDITOR	Détermine la touche de batterie à éditer. Vous pouvez sélectionner la touche souhaitée en cliquant sur le clavier sous MOTIF-RACK XS Editor. Les paramètres Key Out, Reverb Send (Key Reverb Send) et Chorus Send (Key Chorus Send) peuvent être définis pour chaque touche de batterie séparément. Réglages : C0 – C6
Chorus Send (Envoi de chœur) (Envoi de touche vers le chœur) EDITOR	Définit le niveau sonore de la touche de batterie (le signal ignoré) envoyé à l'effet de chœur. Ce réglage n'est disponible que lorsque le paramètre Key Out (Sortie de touche) est réglé sur « thru ». Réglages : 0 – 127

Commandes et connecteurs
 Configuration
 Ecoute du son
 Connexions
 Utilisation d'un ordinateur
 Guide de référence rapide
 Structure de base
 Voice
 Multi
 Annexe

Commandes et connecteurs	Reverb Send (Envoi de touche vers la réverbération) EDITOR	Définit le niveau sonore de la touche de batterie (le signal ignoré) envoyé à l'effet de réverbération. Ce réglage n'est disponible que lorsque le paramètre Key Out est réglé sur « thru ». Réglages : 0 – 127
	Chorus Ins Send (Envoi de l'insertion vers le chœur) EDITOR	Lorsque le paramètre Key Out est réglé sur « Ins A » ou « Ins B », ceci détermine le niveau du son de la touche de batterie (sortie émise sur Insertion Effect A ou Insertion Effect B), envoyée vers l'effet Chorus. Réglages : 0 – 127
	Reverb Ins Send (Envoi de l'insertion vers la réverbération) EDITOR	Lorsque le paramètre Key Out est réglé sur « Ins A » ou « Ins B », ceci détermine le niveau du son de la touche de batterie (sortie émise sur Insertion Effect A ou Insertion Effect B), envoyée vers l'effet Reverb. Réglages : 0 – 127

Key Edit **EDITOR**

Si vous voulez éditer les sons qui constituent une voix et les paramètres détaillées qui déterminent le son, tels que Oscillator, Pitch, Filter, Amplitude et EG (Générateur d'enveloppe), appelez l'écran Key Edit. Ces paramètres sont modifiables uniquement sous MOTIF-RACK XS Editor et non sur l'instrument. Pour les détails relatifs aux fenêtres de réglage spécifiques à chaque paramètre, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor.

OSC (Oscillator) (Oscillateur)	
Key	Détermine la touche de batterie souhaitée. Vous pouvez sélectionner la touche souhaitée en cliquant sur le clavier sous MOTIF-RACK XS Editor. Réglages : C0 – C6
Key Sw (Sélecteur de touche)	Détermine si la touche actuellement sélectionnée est utilisée ou non. Lorsqu'elle est spécifiée sur « off », la touche en cours d'édition est inaudible. Réglages : off (désactivé), on (activé)
Wave Bank Category Number Name	Détermine la forme d'onde affectée à la touche batterie. Seules les banques présélectionnées sont disponibles pour la banque de formes d'ondes. Pour les détails sur les formes d'ondes présélectionnées, reportez-vous à la Liste des formes d'onde figurant dans la Liste des données fournie séparément.
Assign Mode (Mode d'affectation)	Ceci est utile lorsque plusieurs occurrences de la même note sont reçues presque simultanément ou sans message Note Off correspondant. Pour autoriser la reproduction de chaque occurrence d'une même note, réglez ce paramètre sur « multi ». En général, il convient probablement de régler ce paramètre sur « multi », particulièrement pour les sons de tambourin et de cymbale qui seraient susceptibles de retentir jusqu'à leur chute finale, lorsqu'ils sont interprétés plusieurs fois de suite. Gardez toutefois à l'esprit que le réglage « multi » consomme la polyphonie globale de l'instrument et risque de provoquer la coupure de certains sons. Réglages : single, multi single..... Si le réglage est spécifié sur « single » et la double reproduction de la même note transmise au générateur de sons interne, la première note sera arrêtée avant que la deuxième note retentisse. multi..... Si le réglage est spécifié sur « multi » et la double reproduction de la même note transmise au générateur de sons interne, toutes les notes seront rendues audibles en même temps.
Receive Note Off (Réception de désactivation de note)	Détermine si des messages MIDI Note Off sont reçus par chaque touche de batterie. Ce réglage devrait être spécifié sur « on » lorsque la touche de batterie sélectionnée dispose d'un son soutenu sans effet de chute (tel que celui d'un roulement de caisse claire), de sorte que vous puissiez stopper le son en relâchant la note. Réglages : off, on
Alternate Group	Définit le groupe alternatif auquel l'onde est affectée. Dans un vrai kit de batterie, certains sons ne peuvent pas être physiquement joués en même temps, comme par exemple une cymbale charleston ouverte et fermée. Vous pouvez empêcher la reproduction simultanée des touches en les attribuant au même groupe alternatif. Vous avez également la possibilité de sélectionner « off » afin d'autoriser la reproduction simultanée de sons. Réglages : off, 1 – 127
Ins Effect Output (Sortie d'effet d'insertion)	Détermine l'effet d'insertion (A ou B) utilisé pour traiter chaque touche de batterie individuelle ainsi que l'effet contourné (thru). Ce paramètre est identique au réglage Key Out (page 83) de la section Effect en mode Drum Voice Common Edit. Le réglage effectué ici modifie automatiquement la valeur de ce paramètre également. Réglages : thru (through), Ins A (Insertion A), Ins B (Insertion B)
Reverb Send (Envoi de touche vers la réverbération)	Définit le niveau sonore de la touche de batterie (le signal ignoré) envoyé à l'effet de réverbération. Ce réglage n'est disponible que lorsque le paramètre « Ins Effect Output » est réglé sur « thru ». Ce paramètre est identique au réglage Reverb Send (page 84) de la section Effect en mode Drum Voice Common Edit. Le réglage effectué ici modifie automatiquement la valeur de ce paramètre également. Réglages : 0 – 127

Chorus Send (Envoi de touche vers le chœur)	Définit le niveau sonore de la touche de batterie (le signal ignoré) envoyé à l'effet de chœur. Ce réglage n'est disponible que lorsque le paramètre « Ins Effect Output » est réglé sur « thru ». Ce paramètre est identique au réglage Chorus Send (page 83) de la section Effect en mode Drum Voice Common Edit. Le réglage effectué ici modifie automatiquement la valeur de ce paramètre également. Réglages : 0 – 127
Output Select (Sélection de sortie)	Définit la (les) sortie(s) spécifique(s) pour le signal d'une touche de batterie individuelle. Vous pouvez envoyer le signal de sortie de chaque touche de batterie individuelle via une prise de sortie spécifique située sur le panneau arrière. Ce paramètre est utile lorsque vous voulez appliquer un effet externe relié à un instrument de batterie donné. Ce réglage n'est disponible que lorsque le paramètre « Ins Effect Output » est réglé sur « thru ». Réglages : Pour les détails, reportez-vous à la « Liste des valeurs du paramètre Output Select » (page 90) dans les informations complémentaires.
Tune (Accord)	
Coarse (Réglage grossier)	Détermine la hauteur de ton de chaque touche de batterie en demi-tons. Réglages : -48semi – +0semi – +48semi
Fine (Réglage fin)	Détermine la hauteur de ton de chaque touche de batterie en centièmes de ton. Réglages : -64 centièmes – +0 centième – +63 centièmes
Vel Sens (Sensibilité de la hauteur de ton à la vitesse)	Détermine la manière dont la hauteur de ton de la touche de batterie sélectionnée réagit à la vitesse. Les réglages positifs entraînent une augmentation de la hauteur de ton dès que vous jouez avec plus de force sur le clavier externe alors que les réglages négatifs produisent l'effet inverse. Une valeur de 0 n'entraîne pas de modification de hauteur. Réglages : -64 – +0 – +63
Filter Type	
Cutoff	Augmente ou diminue la fréquence de coupure du filtre passe-bas pour ajuster la brillance du son. Le son peut être rendu plus clair en augmentant la fréquence de coupure du filtre, ou bien assombri ou étouffé en abaissant celle-ci. Réglages : 0 – 255
Cutoff Vel Sens (Sensibilité à la vitesse de la coupure)	Détermine la réaction de la fréquence de coupure à la vitesse ou la force avec laquelle vous pouvez jouer les notes. Un réglage positif entraîne une augmentation de la fréquence de coupure lorsque vous jouez avec plus de force sur un clavier externe. Un réglage de 0 n'induit aucun changement de la fréquence de coupure associé à la vitesse. Les réglages négatifs augmentent la fréquence de coupure au fur et à mesure que votre force de frappe au clavier s'atténue. Réglages : -64 – +0 – +63
Resonance	Détermine l'emphase donnée à la fréquence de coupure pour donner encore plus de caractère au son. Plus les valeurs sont élevées, plus l'effet est prononcé. Ce réglage peut être appliqué en combinaison avec le paramètre de fréquence de coupure pour étoffer le son. Réglages : 0 – 127
HPF Cutoff (Fréquence de coupure du filtre passe-haut)	Définit la fréquence de coupure du filtre passe-haut. Le son peut être rendu plus clair en augmentant la fréquence de coupure du filtre, ou bien assombri ou étouffé en abaissant celle-ci. Réglages : 0 – 255
AMP Level/Pan	
Level	Détermine le niveau de sortie de la touche de batterie. Réglages : 0 – 127
Velocity Sens (Sensibilité du niveau à la vitesse)	Détermine la manière dont le niveau de sortie de la touche de batterie sélectionnée réagit à la vitesse. Les réglages positifs entraînent l'augmentation du niveau de sortie au fur et à mesure que vous accentuez votre force de frappe sur le clavier externe. Un réglage de 0 conserve le niveau de sortie tel quel. Les réglages négatifs résultent en une augmentation du niveau de sortie à mesure que vous jouez doucement au clavier. Réglages : -64 – +0 – +63
Pan	Règle le balayage (position stéréo) du son. Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)
Alternate Pan	Détermine le degré de balayage du son panoramique alternativement à gauche et à droite, à chaque fois que vous recevez un message Note On, à partir de la position de panoramique définie ci-dessus comme étant centrale. Les valeurs élevées augmentent la largeur de la plage de balayage. Réglages : L63 – C – R63
Random Pan (Balayage aléatoire)	Définit l'étendue du balayage aléatoire à droite et à gauche du son de la touche de batterie sélectionnée, pour chaque message Note On reçu. Le paramètre Pan (ci-dessus) est utilisé comme position panoramique centrale. Réglages : 0 – 127

AEG (Amplitude EG)

Time

Détermine le temps de transition de l'AEG. Des valeurs élevées entraînent un temps prolongé avant d'atteindre le niveau suivant.

Réglages : 0 – 127 (0 – 126, maintien pour Decay 2 Time (Temps de chute 2))

Attack (Attack Time) (Temps d'attaque)

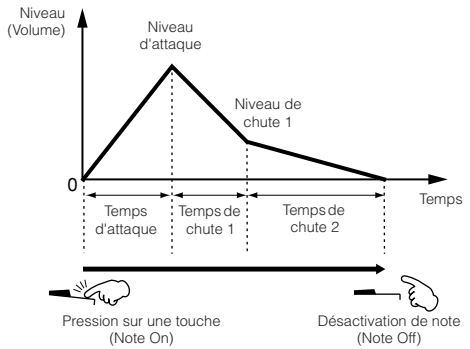
Détermine la rapidité avec laquelle le son atteint son niveau maximal après réception d'un message Note On.

Decay 1 (Decay 1 Time) (Temps de chute 1)

Détermine la vitesse de chute de l'enveloppe depuis le réglage du paramètre Attack Level jusqu'à celui de Decay 1 Level.

Decay 2 (Decay 2 Time) (Temps de chute 2)

Détermine la rapidité de la chute du son depuis le Decay 1 Level jusqu'à son déclin (silence) après réception d'un message Note On.



Level

Détermine les réglages de niveau du paramètre Amplitude EG. Les paramètres Level vous permettent de régler le degré de transition de volume à chaque point, en fonction du niveau spécifié par le paramètre AMP Level/Pan (page 85).

Réglages : 0 – 127

Decay 1 Level

Détermine le niveau de l'AEG atteint en partant du niveau d'attaque après que le temps de chute 1 se soit écoulé.

EQ

Cet écran vous permet de définir les paramètres EQ de chaque touche de batterie. La procédure est identique à celle de la section EQ du mode Normal Voice Element Edit (page 81).

- Commandes et connecteurs
- Configuration
- Ecoute du son
- Connexions
- Utilisation d'un ordinateur
- Guide de référence rapide
- Structure de base
- Voice
- Multi
- Utility
- Annexe

Informations complémentaires

Liste des catégories

Voici la liste des catégories principales et des sous-catégories qui leur sont associées auxquelles appartiennent les voix du MOTIF-RACK XS.

Catégorie principale	Sous-catégorie				
Piano (Acoustic Piano)	APno (Acoustic Piano)	Layer	Modrn (Modern)	Vintg (Vintage)	Arp (Arpeggio)
Keys (Keyboard)	EP (Electric Piano)	FM (FM Piano)	Clavi	Synth	Arp
Organ	Tn Whl (Tone Wheel)	Combo	Pipe	Synth	Arp
Guitar	A. Gtr (Acoustic Guitar)	E.Cln (Electric Clean)	E. Dst (Electric Distortion)	Synth	Arp
Bass	ABass (Acoustic Bass)	EBass (Electric Bass)	SynBs (Synth Bass)	Arp (Arpeggio)	—
String (Strings)	Solo	Ensem (Ensemble)	Pizz (Pizzicato)	Synth	Arp
Brass	Solo	BrsEn (Brass Ensemble)	Orche (Orchestra)	Synth	Arp
SaxWW (Sax / Woodwind)	Sax (Saxophone)	Flute	WWind (Woodwind)	RPipe (Reed / Pipe)	Arp
SynLd (Synth Lead)	Analg (Analog)	Digitl (Digital)	H Hop (Hip Hop)	Dance	Arp
Pads (Synth Pad/Choir)	Analg (Analog)	Warm	Brite (Bright)	Choir	Arp
SyCmp (Synth Comp)	Analg (Analog)	Digitl (Digital)	Fade	Hook	Arp
CPerc (Chromatic Percussion)	Malet (Mallet Percussion)	Bell	SynBl (Synth Bell)	PDrum (Pitched Drum)	Arp
Dr / Pc (Drum / Percussion)	Drums	Perc (Percussion)	Synth	Arp (Arpeggio)	—
S.EFX (Sound Effect)	Move (Moving)	Ambie (Ambient)	Natur (Nature)	SciFi (Sci-Fi)	Arp
M. EFX (Musical Effect)	Move	Ambie	Sweep	Hit	Arp
Ethnc (Ethnic)	Bowed	Pluk (Plucked)	Struk (Struck)	Blown	Arp

Micro Tuning

Les sections suivantes vous expliquent en détail le paramètre « Micro Tune » de l'écran Play Mode (page 66) du mode Voice Common Edit.

Qu'est-ce que le paramètre Micro Tuning ?

Il s'agit d'une fonction qui vous permet de modifier la gamme du clavier en faisant passer celui-ci d'un accord normal, dit de tempérament égal, à l'une des nombreuses autres gammes spéciales disponibles. Vous pouvez déterminer le type de la gamme de chaque voix en sélectionnant le numéro d'accord. Vous avez également la possibilité d'utiliser les types d'accord micro originaux, créés sur l'écran Micro Tuning (page 102) du mode Utility.

Liste des accords micro

N° de l'accord micro	Type	Note fondamentale de l'accord micro	Remarques
1	Equal	—	L'accord de « compromis » le plus répandu sur les 200 dernières années de musique occidentale. Disponible sur la plupart des claviers électroniques. Chaque demi-ton correspond exactement à 1/12 d'octave, et la musique peut être exécutée dans n'importe quelle gamme avec la même facilité. Cependant, aucun des intervalles n'est parfaitement dans le ton.
2	PureMajor	C – B	Cet accord est conçu de telle sorte que la plupart des intervalles (en particulier la tierce majeure et la quinte parfaite) de la gamme majeure sont purs. Cela signifie que d'autres intervalles ne sont pas dès lors dans le ton. Vous devez spécifier la gamme (C – B) dans laquelle vous jouez.
3	PureMinor	C – B	Similaire à la gamme majeure pure, mais conçue pour la gamme mineure.
4	Werckmeist	C – B	Andreas Werckmeister, contemporain de Bach, a conçu cet accord de manière à pouvoir utiliser n'importe quelle touche d'instrument à clavier. Chaque touche a un caractère unique.
5	Kirnberger	C – B	Johann Philipp Kirnberger, compositeur du 18 ^{ème} siècle, a créé cette gamme tempérée afin de pouvoir jouer des performances avec n'importe quelle touche.
6	Vallot&Yng	C – B	Francescatonio Vallotti et Thomas Young (tous deux du milieu des années 1700) ont conçu cet accord pythagoricien dont les six premières quintes sont abaissées du même degré.
7	1/4 Shift	—	C'est la gamme tempérée normale transposée de 50 centièmes vers le haut.
8	1/4 tone	—	Vingt-quatre notes par octave, avec un écart identique. (On atteint l'octave suivante en jouant vingt-quatre notes).
9	1/8 tone	—	Quarante-huit notes par octave, avec un écart identique. (On atteint l'octave suivante en jouant quarante-huit notes).
10	Indian	—	Généralement présent dans la musique indienne (touches blanches uniquement).
11	Arabic 1	C – B	Généralement observé dans la musique arabe.
12	Arabic 2		
13	Arabic 3		

Exemples de réglage pour le paramètre Destination

Cette section vous présente certains exemples utiles destinés à vous expliquer comment régler les affectations des paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Dest (Controller Set Destination) » de l'écran Control en mode Voice Common Edit (page 71).

Pour contrôler le volume :	Volume (volume)
Pour appliquer du vibrato à la voix :	Common LFO Depth1 – 3 (C-LFO dpth1 – 3) *1
Pour modifier la hauteur de ton :	Element Pitch (coarse tune) *2
Pour contrôler la clarté de la voix :	Element Filter Frequency (cutoff) *2
Pour modifier la vitesse de Rotary Speaker :	Insertion A/B Parameter 1 (ins A/B Rotor Slow) *3
Pour appliquer un effet de pédale wah à la voix :	Insertion A/B Parameter 1 (ins A/B Pedal Ctrl) *4

En ce qui concerne les astérisques *1 – *4, il convient de noter que les réglages suivants sont nécessaires en sus du réglage ci-dessus.

- *1
- Sélectionnez « LFO » sur l'écran Voice Edit Select → [ENTER] → « Play Mode » = « loop »
 - Sélectionnez « LFO » sur l'écran Voice Edit Select → [ENTER] → « LFO Set 1 – 3 Dest » « P mod »

*2
Controller Set en mode Voice Common Edit sous MOTIF-RACK XS Editor → « SW (Element Switch) » = « on »

- *3
- Sélectionnez le paramètre « Effect » dans l'écran Voice Common Select → [ENTER] → sélectionnez « Ins A/B » → [ENTER] → « Type » = « Rotary Speaker »
 - Paramètre « Effect » en mode Voice Common Edit sous MOTIF-RACK XS Editor → « Element Out »/« Key Out » = ins A/B (affecté au type « Rotary Speaker »)

- *4
- Sélectionnez le paramètre « Effect » dans l'écran Voice Common Select → [ENTER] → sélectionnez « Ins A/B » → [ENTER] → « Type » = « VCM Pedal Wah »
 - Paramètre « Effect » en mode Voice Common Edit sous MOTIF-RACK XS Editor → « Element Out »/« Key Out » = ins A/B (affecté au type « VCM Pedal Wah »)

Liste des types de filtre **EDITOR**

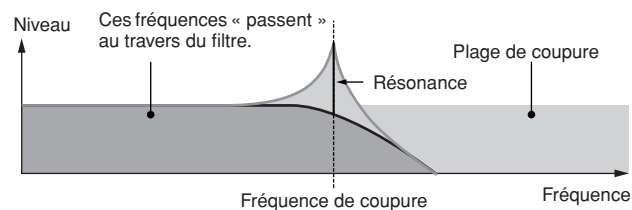
Les sections suivantes décrivent le paramètre Filtre Type spécifié dans l'écran Filter Type du mode Voice Element Edit.

LPF (Low Pass Filter) (Filtre passe-bas)

Il s'agit d'un type de filtre qui ne laisse passer que les signaux inférieurs à la fréquence de coupure. Le son peut être rendu plus clair en augmentant la fréquence de coupure du filtre, ou bien assombri ou étouffé en abaissant celle-ci. Vous pouvez ensuite utiliser le paramètre Résonance pour renforcer le caractère du son. Ce type de filtre est le plus répandu et le plus utilisé pour la production de sons de synthétiseur classique.

LPF24D

Comparé au type LPF24A (ci-après), ce filtre produit un effet de résonance plus prononcé.



LPF24A

Filtre passe-bas dynamique numérique doté de caractéristiques semblables à celles d'un filtre de synthèse analogique à 4 pôles.

LPF18

Filtre passe-bas de 18 dB/oct à 3 pôles.

LPF18s

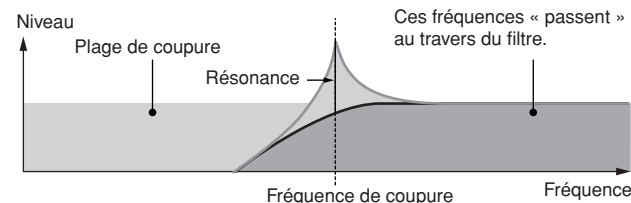
Filtre passe-bas de 18 dB/oct à 3 pôles. Ce filtre possède une pente de coupure plus douce que le filtre de type LPF18.

HPF (High Pass Filter) (Filtre passe-haut)

Il s'agit d'un type de filtre qui ne laisse passer que les signaux supérieurs à la fréquence de coupure. Vous pouvez ensuite utiliser le paramètre Résonance pour renforcer le caractère du son.

HPF24D

Ce filtre passe-haut dynamique de 24 dB/oct est doté d'un son numérique caractéristique. Il est capable de produire un effet de résonance prononcé.



HPF12

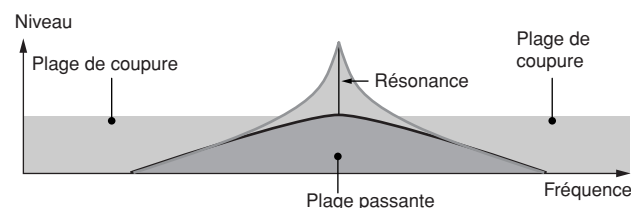
Filtre passe-haut dynamique de 12 dB/oct.

BPF (Band Pass Filter) (Filtre passe-bande)

Ce type de filtre est une combinaison de filtres LPF et HPF. Lorsque ce type de filtre est sélectionné, vous avez la possibilité de spécifier la fréquence de coupure autour de laquelle le signal audio peut passer.

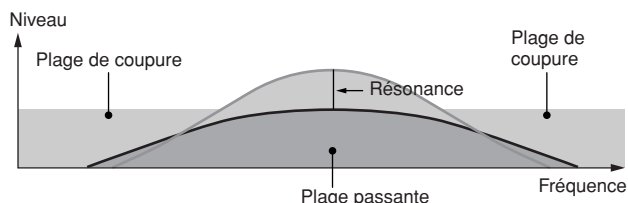
BPF12D

Combinaison d'un filtre HPF à -12 dB/oct et d'un filtre LPF doté d'un son numérique caractéristique.



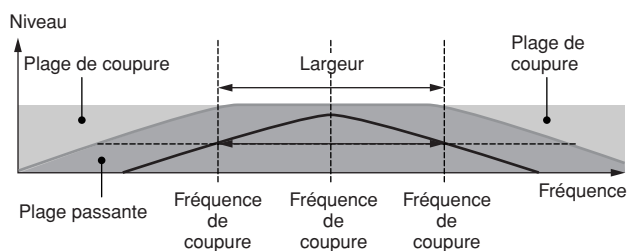
BPF6

Combinaison d'un filtre HPF à -12dB/oct et d'un filtre LPF.



BPFw

Filtre BPF de 12 dB/oct qui combine des filtres HPF et LPF afin de permettre des réglages de largeur de bande plus élevés.

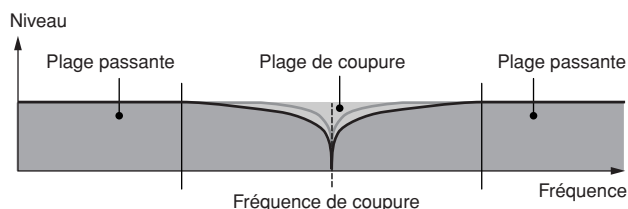


BEF (Band Elimination Filter) (Filtre d'élimination de bande)

Lorsque ce type de filtre est sélectionné, vous avez la possibilité de spécifier la fréquence de coupure autour de laquelle le signal audio est assourdi ou éliminé. Le filtre d'élimination de bande exerce sur le son un effet opposé à celui du filtre passe-bande.

BEF12

BEF6

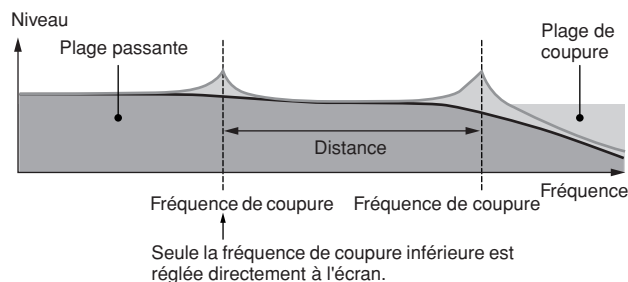


Filtre de type Dual (Double)

Il s'agit d'une combinaison de deux filtres de même type. Vous pouvez éditer la distance entre les deux fréquences de coupure.

Dual LPF (Double LPF)

Deux filtres passe-bas de 12 dB/oct connectés en parallèle.



Dual HPF

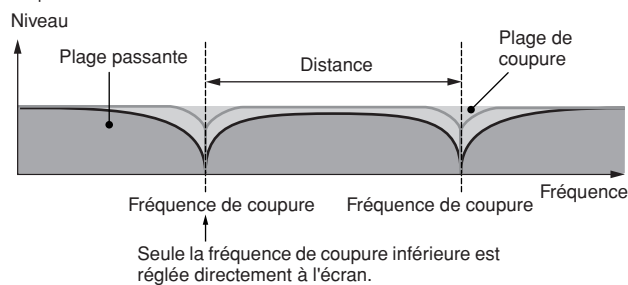
Deux filtres passe-haut de -12 dB/oct connectés en parallèle.

Dual BPF (Double BPF)

Deux filtres passe-bande de -6 dB/oct connectés en parallèle.

Dual BEF (Double BEF)

Deux filtres d'élimination de bande de -6 dB/oct connectés en parallèle.



Filtre de type Combination (Combinaison)

Il s'agit d'une combinaison de deux différents types de filtres. Vous pouvez éditer la distance entre les deux fréquences de coupure.

LPF12+HPF12

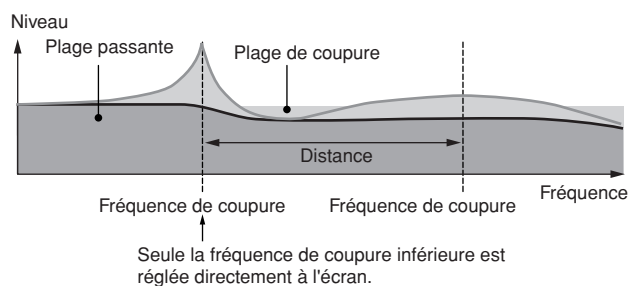
Combinaison d'un filtre passe-bas de -12 dB/oct et d'un filtre passe-haut. Lorsque ce type de filtre est sélectionné, les paramètres HPF Cutoff et HPF Key Follow peuvent être définis. Seul le graphique relatif au filtre passe-bas est illustré à l'écran.

LPF6+HPF6

Combinaison d'un filtre passe-bas de -6 dB/oct et d'un filtre passe-haut. Lorsque ce type de filtre est sélectionné, les paramètres HPF Cutoff et HPF Key Follow peuvent être définis. Seul le graphique relatif au filtre passe-bas est illustré à l'écran.

LPF12+BPF6

Combinaison d'un filtre passe-bas et d'un filtre passe-bande. Vous pouvez éditer la distance entre les deux fréquences de coupure.



Commandes et connecteurs

Configuration

Ecoute du son

Connexions

Utilisation d'un ordinateur

Guide de référence rapide

Structure de base

Voice

Référence

Multi

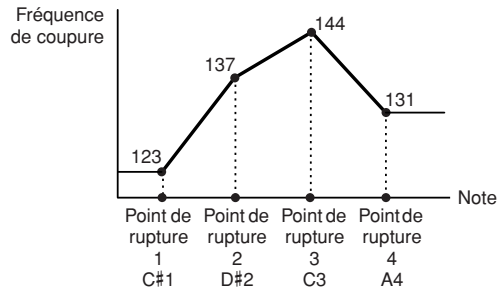
Utility

Annexe

Exemple de réglage du paramètre Filter Scaling **EDITOR**

Nous allons vous présenter dans cette section un exemple de réglage du paramètre Filter Scaling sur l'écran Filter Scale (page 78) du mode Voice Element Edit. Pour les réglages affichés dans l'exemple d'écran ci-dessous, la valeur de base de la fréquence de coupure est 127 et les différentes valeurs de décalage de coupure aux points de rupture sélectionnés modifient cette valeur en conséquence. Les modifications spécifiques de la fréquence de coupure sont représentées dans le graphique ci-dessous. La fréquence de coupure varie de manière linéaire entre les points de rupture successifs, sur toute la plage du clavier, tel qu'illustré.

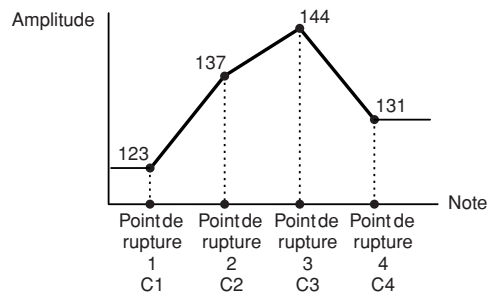
	1	2	3	4
Break Point (Point de rupture)	C#1	D#2	C3	C4
Cutoff Offset (Décalage de coupure)	-4	+10	+17	+4



Exemple de réglage du paramètre Amplitude Scaling **EDITOR**

La section suivante vous présente un exemple de réglage du paramètre Amplitude Scaling de l'écran AMP Scale (page 81) en mode Voice Element Edit. Pour les réglages présentés dans l'exemple de l'écran ci-dessous, la valeur de base de l'amplitude (volume) de l'élément sélectionné est de 80 et les diverses valeurs de décalage de niveau aux points de rupture modifient cette valeur en conséquence. L'amplitude varie de manière linéaire entre les points de rupture successifs, sur toute la plage du clavier, tel qu'illustré.

	1	2	3	4
Break Point	C1	C2	C3	C4
Level Offset (Décalage de niveau)	-4	+10	+17	+4



Liste des valeurs du paramètre Output Select **EDITOR**

Les sections suivantes expliquent les réglages des sélections de sortie permettant de déterminer les affectations de sortie des signaux. Le paramètre Output Select est spécifié en plusieurs emplacements différents : paramètre OSC (Oscillator) du mode Drum Key Edit (page 85) sous MOTIF-RACK XS Editor, écran mLAN In des paramètres du mode Multi Common Edit (page 92), écran Play Mode des paramètres du mode Multi Part Editor (page 95), écran Voice mLAN des paramètres Utility.

Ecran LCD	Prises de sortie	Stéréo/Mono
L&R	OUTPUT L et R	Stéréo
asL&R	ASSIGNABLE OUTPUT L et R	Stéréo
m1&2	mLAN OUTPUT 1 et 2	Stéréo (1 : L, 2: R)
m3&4	mLAN OUTPUT 3 et 4	Stéréo (3 : L, 4: R)
m5&6	mLAN OUTPUT 5 et 6	Stéréo (5 : L, 6: R)
m7&8	mLAN OUTPUT 7 et 8	Stéréo (7 : L, 8: R)
m9&10	mLAN OUTPUT 9 et 10	Stéréo (9 : L, 10: R)
m11&12	mLAN OUTPUT 11 et 12	Stéréo (11 : L, 12: R)
m13&14	mLAN OUTPUT 13 et 14	Stéréo (13 : L, 14: R)
asL	ASSIGNABLE OUTPUT L	Mono
asR	ASSIGNABLE OUTPUT R	Mono
m1	mLAN OUTPUT 1	Mono
:	:	:
m14	mLAN OUTPUT 14	Mono
drum	Voir ci-dessous*	Voir ci-dessous*

* A propos du réglage « drum », voir ci-dessous.

Le réglage « drum » peut être sélectionné sur l'écran Multi part Edit correspondant aux parties affectées à la voix de batterie. Lorsque le réglage « drum » est sélectionné et que la voix de batterie est attribuée à la partie éditée, le son est envoyé via les prises de destination configurées pour le paramètre Output Select de l'écran Drum Key Edit.

NOTE Les entrées mLAN Inputs (m1 – m14) ne sont disponibles qu'en cas d'installation d'une carte mLAN16E2 proposée en option.

Mode Multi

Multi Edit (Edition de multis)

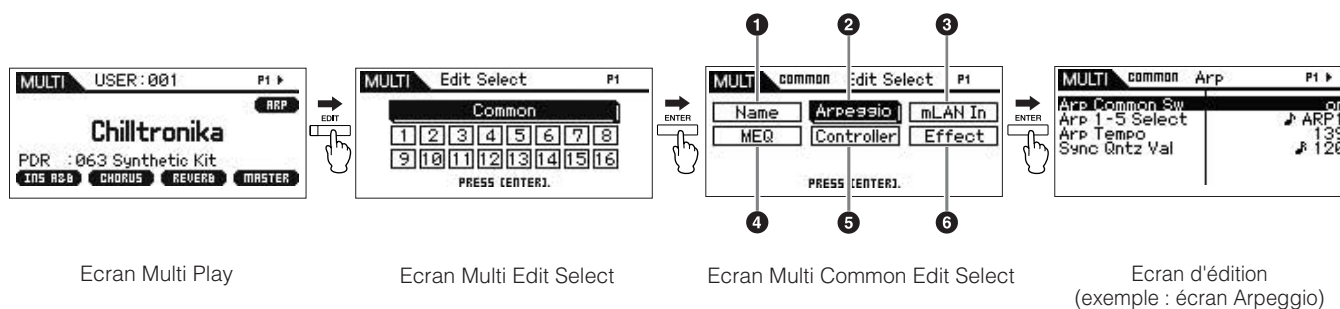
Cette section couvre tous les paramètres Multi Edit, qui englobent les paramètres Common Edit, qui permettent d'éditer les réglages communs à toutes les parties, et les paramètres Part Edit, utilisés pour modifier des parties individuelles.

Common Edit

Le mode Common Edit vous permet d'éditer les paramètres communs à l'ensemble des parties du multi sélectionné.

Procédure

[MULTI] → sélectionnez des programmes de multi → [EDIT] → sélectionnez « Common » dans l'écran Multi Edit Select → [ENTER] → sélectionnez l'écran souhaité dans l'écran Multi Common Edit Select → [ENTER] → écran Edit



Ecran Multi Play

Ecran Multi Edit Select

Ecran Multi Common Edit Select

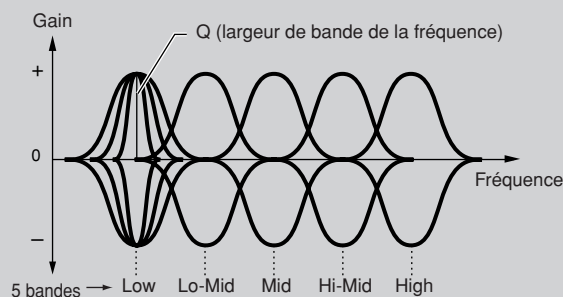
Ecran d'édition
(exemple : écran Arpeggio)

1 Name (Nom)	
Name (Multi Name)	Détermine le nom du multi en cours d'édition. Lorsque vous déplacez le curseur sur « Name » et que vous appuyez sur la touche [ENTER], la boîte de dialogue Naming s'ouvre afin de vous permettre de saisir le nom souhaité. Le nom de la voix peut comporter jusqu'à 20 caractères. Pour obtenir des instructions détaillées sur l'attribution de noms, reportez-vous à la page 47 du Guide de référence rapide.
2 Arpeggio (Arpège)	
Arp Common Sw (Commutateur commun d'arpège)	Détermine si la reproduction d'arpège est activée (on) ou désactivée (off). Vous pouvez également l'activer/la désactiver depuis le panneau avant à l'aide de la touche [AUDITION] lorsque le paramètre « Audition Button » (page 99) de la fenêtre Utility General est réglé sur « arpeggio sw ». Réglages : off, on
Arp 1 – 5 Select (Sélection de l'arpège 1-5)	Sélectionnez l'arpège souhaité parmi les arpèges 1 – 5. Ce paramètre est identique au paramètre « Arp Select » de l'écran Arp Select du mode Multi Part Edit. L'icône représentant une croche qui apparaît dans les réglages indique le type d'arpège (autre que « off ») sélectionné pour l'arpège. Réglages : Arp 1 – Arp 5
Arp Tempo (Tempo de l'arpège)	Détermine le tempo de l'arpège. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : 5 – 300 NOTE Si vous utilisez cet instrument avec un séquenceur externe, un logiciel DAW ou un périphérique MIDI et que vous voulez le synchroniser sur ce périphérique externe, configurez le paramètre MIDI Sync de la fenêtre Utility MIDI (page 99) sur « external » ou « auto ». Lorsque MIDI Sync est configuré sur « auto » (uniquement lorsque l'horloge MIDI est transmise en continu) ou « external », le paramètre Tempo indique « external » et ne peut pas être modifié.
Sync Qntz Val (Valeur de quantification de la synchronisation)	Détermine la synchronisation du démarrage de la reproduction de l'arpège suivant lorsque vous déclenchez celle-ci pendant la reproduction de l'arpège d'une partie donnée. Lorsque ce paramètre est réglé sur « off », l'arpège suivant démarre dès que vous le déclenchez. Le nombre qui s'affiche à droite de chaque valeur indique la longueur des notes, en partant de l'hypothèse que la résolution des noires est de 480 impulsions d'horloge. Réglages : off (désactivation), ♩60 (triple croche), ♪♩80 (triolet de doubles croches), ♪120 (double croche), ♪♩♩160 (triolet de croches), ♪240 (croche), ♪♩♩♩320 (triolet de noires), ♪480 (noire)
3 mLAN In (Entrée mLAN)	
Ces paramètres vous permettent de définir les réglages de l'entrée audio de la borne mLAN.	
Volume	Détermine le niveau de sortie de la partie de l'entrée audio. Réglages : 0 – 127
Pan (Balayage panoramique)	Détermine la position de balayage stéréo de la partie de l'entrée audio. Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)

<p>Commandes et connecteurs</p>	<p>Mono / Stereo</p> <p>Détermine la configuration du signal de la partie de l'entrée audio ou la manière dont le ou les signaux sont acheminés (stéréo ou mono).</p> <p>Réglages : L mono, R mono, L+R mono, stereo L mono Seul le canal L de l'entrée audio est utilisé. R mono Seul le canal R de l'entrée audio est utilisé. L+R mono Les canaux L et R de l'entrée audio sont mixés et traités en mono. stereo Les canaux L et R de l'entrée audio sont utilisés.</p>
<p>Configuration</p>	<p>Output Select (Sélection de la sortie)</p> <p>Permet de sélectionner la ou les sorties spécifiques du signal de la partie de l'entrée audio.</p> <p>Réglages : Pour plus de détails, reportez-vous à la liste de sélection des sorties (page 90) dans la section Informations complémentaires.</p>
<p>Ecoute du son</p>	<p>Chorus Send (Envoi de chœur)</p> <p>Détermine le niveau d'envoi du signal de la partie de l'entrée audio transmis à l'effet de chœur. Plus la valeur est élevée, plus le chœur est prononcé. Ce paramètre peut uniquement être défini lorsque « Output Select » a la valeur « L&R ».</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Connexions</p>	<p>Reverb Send (Envoi de réverbération)</p> <p>Détermine le niveau d'envoi du signal de la partie d'entrée audio transmis à l'effet de réverbération. Plus la valeur est élevée, plus la réverbération est prononcée. Ce paramètre peut uniquement être défini lorsque « Output Select » a la valeur « L&R ».</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Utilisation d'un ordinateur</p>	<p>Dry Level (Niveau de pureté)</p> <p>Détermine le niveau de la partie d'entrée audio qui n'a pas été traitée avec les effets système (Reverb et Chorus). Ce paramètre peut uniquement être défini lorsque « Output Select » a la valeur « L&R ».</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>

4 MEQ (Master EQ)

Cet écran vous permet d'appliquer une égalisation à cinq bandes à toutes les parties du multi sélectionné.



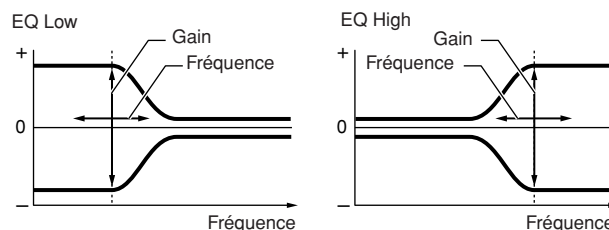
Shape (Forme)

Vous permet de sélectionner une des deux formes d'égaliseur : shelving ou peaking. Ce paramètre est disponible pour les bandes Low et High.

Réglages : shelv (en plateau), peak (en crête)

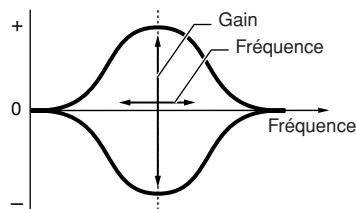
shelv

Ce type de forme d'égaliseur vous permet d'atténuer ou d'accroître le signal à des fréquences supérieures ou inférieures au réglage de fréquence spécifié.



peak

Ce type de forme d'égaliseur vous permet d'atténuer ou d'accroître le signal en fonction du réglage de fréquence spécifié.



Freq (Fréquence)

Les fréquences de part et d'autre de ce point sont atténuées ou accentuées par le paramètre « Gain » ci-dessous.

Réglages :

Low

Lorsque Shape est configuré sur « shelv » : 32 Hz – 2.0 kHz
 Lorsque Shape est configuré sur « peak » : 63 Hz – 2.0 kHz

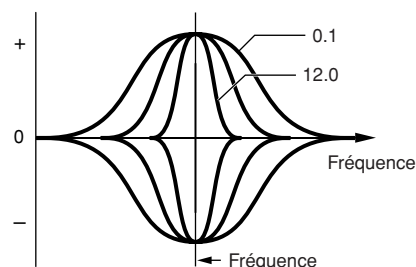
Lo-Mid, Mid, Hi-Mid

100 Hz – 10.0 kHz

High

500 Hz – 16.0 kHz

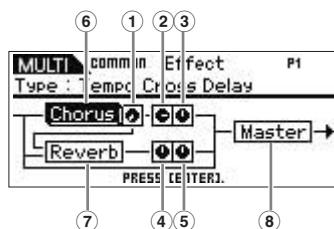
Gain	Détermine le niveau de gain de la fréquence (définie ci-dessus) ou la valeur d'atténuation ou d'accentuation de la bande de fréquence sélectionnée. Réglages : -12.00 dB – +0.00 dB – +12.00 dB
Q (Largeur de bande)	Fait varier le niveau du signal en fonction du réglage de la fréquence afin de créer diverses caractéristiques de courbe de fréquence. Plus la valeur est élevée, plus la largeur de bande est réduite. Plus la valeur est faible, plus la largeur de bande est importante. Réglages : 0.1 – 12.0 NOTE Lorsque les paramètres Shape des bandes Low et High sont réglés sur « shelv », les paramètres « Q » de ces bandes ne sont pas disponibles.



5 Control (Contrôle)

Assign 1 Value (Valeur bouton assignable 1) Assign 2 Value	Détermine la valeur en fonction de laquelle les fonctions attribuées aux boutons assignables 1/2 sont décalées par rapport à leurs réglages d'origine. Ces paramètres peuvent être modifiés directement à l'aide du bouton. Réglages : -64 – +0 – +63 NOTE Les fonctions affectées aux boutons assignables 1/2 peuvent être réglées à l'aide des paramètres « Ctrl Set 1 – 6 Src » (page 71) de l'écran Control.
---	--

6 Effect (Effet)
NOTE Vous pouvez appeler cet écran en appuyant sur la touche [EFFECT] du panneau avant et en la maintenant enfoncée.



① Chorus To Reverb (Chœur vers réverbération)	Détermine le niveau d'envoi du signal transmis depuis l'effet de chœur vers l'effet de réverbération. Plus la valeur est élevée, plus la réverbération appliquée au signal traité par l'effet de chœur est profonde. Réglages : 0 – 127
② Chorus Return (Retour de chœur)	Détermine le niveau de retour de l'effet de chœur. Réglages : 0 – 127
③ Chorus Pan (Panoramique de chœur)	Détermine la position de balayage panoramique du son de l'effet de chœur. Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)
④ Reverb Return (Retour de réverbération)	Détermine le niveau de retour de l'effet de réverbération. Réglages : 0 – 127
⑤ Reverb Pan (Panoramique de réverbération)	Détermine la position de balayage panoramique du son de l'effet de réverbération. Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)
⑥ Chorus ⑦ Reverb ⑧ Master	Lorsque le curseur est positionné sur ce paramètre et que vous appuyez sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur, l'écran Effect Parameter s'ouvre.

Effect Parameters

Switch (Commutateur)	Ce paramètre est uniquement disponible pour l'effet principal. Réglages : off, on
Category (Catégorie) Type	Dans la colonne Category, sélectionnez une des catégories d'effets, lesquelles contiennent des types d'effets similaires. Dans la colonne Type, sélectionnez un des types d'effets répertoriés dans la catégorie choisie. Réglages : Vous trouverez plus de détails sur les catégories et les types d'effets à la page 59. NOTE La colonne Category n'est pas modifiée dans l'écran des paramètres de l'effet principal et de réverbération car il n'existe qu'une seule catégorie Reverb/Master.
Preset (Prédéfini)	Ce paramètre vous permet d'appeler, pour chaque type d'effet, des réglages préprogrammés destinés à des applications et des situations spécifiques. NOTE Pour plus d'informations sur les réglages prédéfinis, reportez-vous à la liste des données fournie à part.
Effect Parameter 1 – 16	Le paramètre d'effet varie en fonction du type d'effet actuellement sélectionné. Reportez-vous à la page 61 pour plus de détails sur les paramètres d'effets. Pour plus d'informations sur les paramètres de chaque type d'effet, reportez-vous à la liste des données fournie à part.

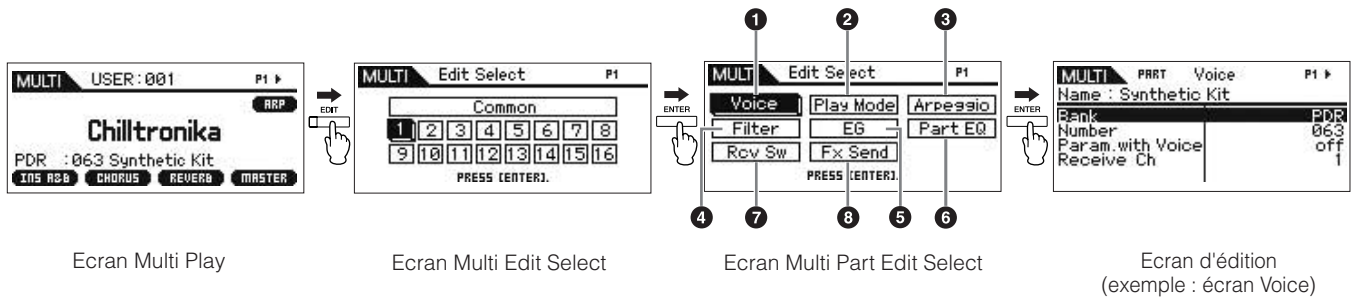
Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Références
Multi
Utility
Annexe

Part Edit (Edition de parties)

Le mode Part Edit vous permet d'éditer les paramètres des parties individuelles qui constituent un multi.

Procédure

[MULTI] → sélectionnez des programmes de multi → [EDIT] → sélectionnez la partie souhaitée parmi « 1 » – « 16 » dans l'écran Multi Edit Select → [ENTER] → sélectionnez l'écran souhaité dans l'écran Multi Part Edit Select → [ENTER] → écran Edit

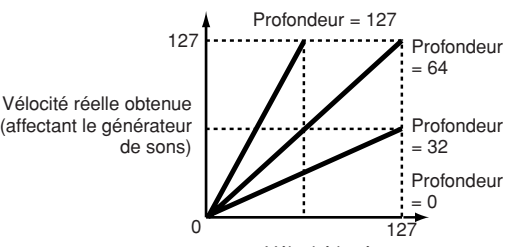
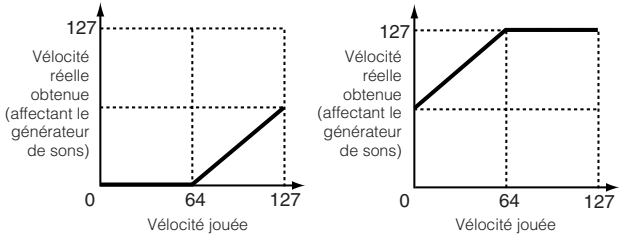
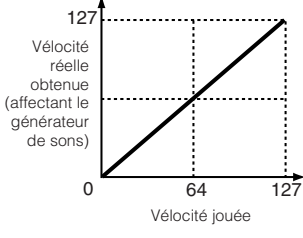


1 Voice

Bank (Banque) Number (Numéro)	Détermine la voix affectée à la partie actuelle en spécifiant la banque et le numéro de voix.
Param. with Voice (Paramètre avec voix)	Détermine si les réglages de paramètres suivants de la voix sélectionnée sont copiés depuis la voix vers la partie actuelle lorsque vous modifiez une voix individuelle de la partie en question. <ul style="list-style-type: none"> • Arpeggio settings (Paramètres d'arpège) • Filter Cutoff Frequency (Fréquence de coupure du filtre) • Filter Resonance (Résonance du filtre) • Amplitude EG (GE d'amplitude) • Filter EG (GE de filtre) • Pitch Bend Range (Upper/Lower) (Plage de variation de ton (inférieure/supérieure)) • Note Shift (Décalage de note) <p>NOTE Quel que soit le réglage de Parameter with Voice, les paramètres suivants sont toujours copiés lorsqu'une voix normale est sélectionnée : Mono/Poly, Porta Sw (Portamento Part Switch), Porta Time (Portamento Time) et Porta Mode (Portamento Mode).</p> <p>Réglages : off (non copié), on (copié)</p>
Receive Ch (Canal de réception)	Détermine le canal de réception MIDI de la partie sélectionnée. Les données MIDI pouvant provenir de plusieurs canaux à la fois, réglez ce paramètre de manière à le faire correspondre au canal sur lequel sont envoyées les données de contrôle souhaitées. Le canal de transmission MIDI pour la modification en temps réel des données contrôlées par les boutons est le même que celui défini par ce paramètre. <p>Réglages : 01 – 16, off</p>

2 Play Mode

Volume	Détermine le volume de chaque partie. Utilisez ce paramètre pour ajuster la balance entre la partie actuelle et les autres. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. <p>Réglages : 0 – 127</p>
Pan	Détermine la position de balayage stéréo de la partie. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. <p>Réglages : L63 (extrême gauche) – C (centre) – R63 (extrême droite)</p> <p>NOTE Notez que l'effet du paramètre Part Pan peut être peu important, voire inaudible, si le balayage panoramique d'un élément donné est réglé à gauche et celui d'un autre à droite.</p>
Voice Elm Pan (Panoramique de l'élément de voix)	Détermine si les différents réglages de balayage de chaque élément (de la voix attribuée à la partie sélectionnée) sont appliqués ou non. Lorsque ce paramètre est réglé sur « off », la position de balayage de chaque élément est réglée au centre de la partie. <p>Réglages : on, off</p>
Note Shift	Règle la hauteur de la partie par demi-tons. <p>Réglages : 24 – +0 – +24</p>
Detune (Désaccordage)	Règle l'accordage de la partie par incréments d'un centième. <p>Réglages : -12.8Hz – +0Hz – +12.7Hz</p>
PB Range Upper (Pitch Bend Range Upper) PB Range Lower (Pitch Bend Range Lower)	Détermine la plage maximale de variation de hauteur de ton en demi-tons. Si vous attribuez au paramètre Upper la valeur +12, vous obtiendrez une augmentation maximale de la hauteur de ton d'une octave lorsque la molette de variation de ton est déplacée vers le haut. A l'inverse, si vous attribuez une valeur de -12 au paramètre Lower, vous diminuez la hauteur de ton d'une octave au maximum (12 demi-tons) lorsque la molette de variation de ton est déplacée vers le bas. <p>Réglages : -48 semi – +0 semi – +24 semi</p>

<p>Mono/Poly</p>	<p>Détermine la méthode de reproduction de la voix de chaque partie : monophonique (une seule note) ou polyphonique (plusieurs notes).</p> <p>Réglages : mono, poly</p> <p>mono Lorsque le paramètre est réglé sur « mono », la voix sélectionnée est reproduite en mode monophonique (une seule note à la fois). Pour bon nombre de sons instrumentaux (basse et la voix principale de synthétiseur, par exemple), ce réglage permet d'obtenir une performance en legato plus douce et naturelle que « poly ».</p> <p>poly..... Lorsque le paramètre est réglé sur « poly », la voix sélectionnée est reproduite en mode polyphonique (plusieurs notes simultanément ou un accord).</p>
<p>Note Limit Lo/Hi (Limite de note inférieure/ supérieure)</p>	<p>Détermine, pour chaque partie, la note la plus grave et la note la plus aiguë de la plage du clavier. La partie en question n'est audible que lorsque les notes jouées sont dans la plage spécifiée. Par exemple, une plage de notes « C5 – C4 » permet de jouer l'élément à partir de deux plages distinctes : C -2 à C4 et C5 à G8. Les notes jouées entre C4 et C5 ne reproduisent pas l'élément sélectionné.</p> <p>Réglages : C -2 – G8</p>
<p>Velocity Limit Lo/Hi (Limite de vélocité inférieure/ supérieure)</p>	<p>Détermine les valeurs minimale et maximale de la plage de vélocité au sein de laquelle chaque partie doit répondre. Une partie n'est audible que lorsque les notes jouées sont dans la plage de vélocité spécifiée. Si vous spécifiez la valeur maximale d'abord et la valeur minimale ensuite (par exemple « 93 à 34 »), il y aura un « trou » dans la vélocité et la plage de vélocité sera la suivante : « 1 à 34 » et « 93 à 127 ».</p> <p>Réglages : 1 – 127</p>
<p>Porta Sw (Sélecteur de portamento)</p>	<p>Détermine si le portamento est appliqué ou non à la partie actuellement sélectionnée. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton.</p> <p>Réglages : off, on</p>
<p>Porta Time (Durée du portamento)</p>	<p>Détermine le temps de transition de la hauteur de ton lorsque l'effet de portamento est appliqué. Plus la valeur est élevée, plus le changement de hauteur de ton est long ou la vitesse lente. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p>
<p>Porta Mode (Mode Portamento)</p>	<p>Détermine la manière dont le portamento est appliqué à votre performance au clavier.</p> <p>Réglages : fingered, fulltime</p> <p>fingered Le portamento s'applique uniquement lorsque vous jouez en legato (en jouant la note suivante avant de relâcher la précédente).</p> <p>fulltime Le portamento s'applique à l'ensemble des notes.</p>
<p>Output Select</p>	<p>Permet de sélectionner la ou les sorties spécifiques du signal d'une partie. Vous pouvez affecter l'envoi du son de chaque partie à une prise de sortie spécifique située sur le panneau arrière.</p> <p>Réglages : Pour plus de détails, reportez-vous à la liste de sélection des sorties (page 90) dans la section Informations complémentaires.</p>
<p>Vel Sens Depth (Profondeur de sensibilité à la vélocité)</p>	<p>Détermine dans quelle mesure le volume du générateur de sons répond à la force de votre jeu. Plus la valeur est élevée, plus la variation de volume en réponse à la force de votre jeu est grande (comme illustré à droite). Lorsque ce paramètre est réglé sur 0, le volume ne change pas, quelle que soit la force avec laquelle vous appuyez sur les touches. Un tel réglage est utile, par exemple, pour reproduire le son authentique d'une voix d'orgue.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p> <div data-bbox="938 1137 1460 1167" data-label="Caption"> <p>Lorsque Offset (ci-dessous) est paramétré sur 64 :</p> </div> 
<p>Vel Sens Offset (Décalage de la sensibilité à la vélocité)</p>	<p>Détermine la valeur de l'ajustement des vélocités jouées pour l'effet de vélocité réel obtenu. Vous pouvez augmenter ou réduire toutes les vélocités de la même valeur, ce qui vous permet de compenser automatiquement une force de jeu trop importante ou trop faible. Si le résultat est égal ou inférieur à 1, la valeur sera réglée sur 1. Si le résultat est supérieur à 127, la valeur sera réglée sur 127.</p> <p>Réglages : 0 – 127</p> <div data-bbox="817 1462 1460 1518" data-label="Caption"> <p>Lorsque Depth (ci-dessus) = 64 et Offset = 32 Lorsque Depth (ci-dessus) = 64 et Offset = 96</p> </div>  <div data-bbox="901 1776 1228 1832" data-label="Caption"> <p>Lorsque Depth (ci-dessus) = 64 et Offset = 64</p> </div> 

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voix
Références
Multi
Utility
Annexe

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Références
Utility
Annexe

3 Arp Select (Arpeggio Select)

Détermine si l'élément en cours d'édition affecte les cinq arpèges attribués à chaque voix (« Arp Edit ») ou uniquement l'arpège sélectionné (« Arp 1 – 5 Type »). Les paramètres autres que ceux répertoriés ci-dessous sont identiques à ceux de l'écran Arp Select (page 66) du mode Voice Common Edit.

NOTE Le tempo de l'arpège peut être défini dans l'écran Arpeggio (page 91) du mode Multi Common Edit.

Arp Edit (Arpeggio Edit) (Edition de l'arpège)

Arp MIDI Out Sw (Commutateur de sortie MIDI de l'arpège)	Détermine si les données de reproduction de l'arpège sont envoyées aux périphériques externes sous la forme de messages MIDI. Lorsqu'il est réglé sur on, les données sont envoyées. Réglages : off (pas de transmission), on (transmission)
Arp Transmit Ch (Canal de transmission de l'arpège)	Détermine le canal de transmission MIDI des données de reproduction de l'arpège. Lorsqu'il est réglé sur « rcv ch » (canal de réception), ces données sont transmises via le même canal MIDI (transmission) que celui défini pour le paramètre Receive Ch (page 94) de l'écran Voice display du mode Multi Part Edit. Réglages : 1 – 16, rcv ch (canal de réception)
Voice with Arp (Voix avec arpège)	Chaque type d'arpège bénéficie d'une voix spécifique qui lui est adaptée. Ce paramètre détermine si la voix appropriée enregistrée pour chaque arpège est attribuée ou non à la partie éditée. Lorsqu'il est réglé sur « on », la voix appropriée est affectée à la partie éditée à la place de la voix actuellement assignée. Lorsqu'il est réglé sur « off », la voix appropriée n'est pas affectée à la partie éditée et la voix actuellement assignée est conservée. Réglages : off (non copié), on (copié)

Arp 1 – 5 Type (Arpeggio 1 – 5 Type) (Type d'arpège 1-5)

Lorsque le paramètre Voice with Arp est réglé sur « on » dans l'écran Arp Edit du mode Multi Part Edit, la modification des paramètres Main Category (Catégorie principale), Sub Category (Sous-catégorie) et Type provoque l'affichage de la banque, du numéro et du nom de la voix de partie dans une fenêtre contextuelle.

4 Filter

Les réglages effectués ici sont appliqués sous forme de décalages aux paramètres Filter des différents éléments définis pour chaque voix de partie.

Cutoff (Coupure)	Détermine la valeur de décalage commune des fréquences de coupure du filtre pour tous les éléments attribués à chaque voix de partie. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : -64 – +0 – +63
Resonance (Résonance)	La fonction de ce paramètre varie en fonction du type de filtre sélectionné. Si le filtre sélectionné est un LPF (Filtre passe-bas), un HPF (Filtre passe-haut), un BPF (Filtre passe-bande) (sauf le BPFw (Filtre passe-bande large)) ou un BEF (Filtre coupe-bande), ce paramètre est utilisé pour régler la résonance. Si le filtre sélectionné est un BPFw, ce paramètre est utilisé pour ajuster la largeur de bande de fréquence. Le paramètre Resonance est utilisé pour définir le degré de résonance (accentuation harmonique) appliqué au signal à la fréquence de coupure. Il peut être utilisé en combinaison avec le paramètre de fréquence de coupure pour conférer davantage de caractère au son. Dans le cas du BPFw, le paramètre Width sert à ajuster la largeur de la bande de fréquences de signaux que le filtre laisse passer. Les réglages spécifiés ici s'appliquent sous forme de décalages aux paramètres correspondants de l'écran Filter (page 68) du mode Voice Common Edit. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : -64 – +0 – +63

5 EG

FEG Attack (Attaque du FEG) FEG Decay (Chute du FEG) FEG Release (Relâchement du FEG) FEG Depth (Profondeur du FEG) AEG Attack (Attaque de l'AEG) AEG Decay (Chute de l'AEG) AEG Sustain (Maintien de l'AEG) AEG Release (Relâchement de l'AEG)	Détermine les réglages EG de base (volume et filtre) de la partie sélectionnée. Les valeurs des paramètres décalent les mêmes paramètres que pour l'élément attribué défini dans le mode Voice Element Edit. Pour plus de détails sur l'AEG/le FEG, reportez-vous à l'écran EG (page 68) du mode Voice Common Edit. Cependant, dans le cas des voix de batterie, seuls les paramètres AEG Attack et AEG Decay sont disponibles. Tous les paramètres de l'AEG ainsi que FEG Depth peuvent être modifiés directement à l'aide du bouton. Réglages : -64 – +0 – +63
--	--

6 Part EQ

Vous pouvez appliquer un égaliseur paramétrique à 3 bandes à chaque partie pour ajuster le son. Les valeurs des paramètres décalent les mêmes paramètres que pour l'élément attribué défini dans le mode Voice Element Edit. Les formes d'EQ pour les bandes Low et High sont toujours de type shelving.

Freq	Détermine la fréquence centrale. Les fréquences de part et d'autre de ce point sont atténuées ou accentuées par le paramètre Gain ci-dessous. Plus les valeurs sont élevées, plus la fréquence est grande. Le paramètre Mid Freq peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : Low 50.1 Hz – 2.00 kHz Mid 139.7 Hz – 10.1 kHz High 503.8 Hz – 14.0 kHz
------	--

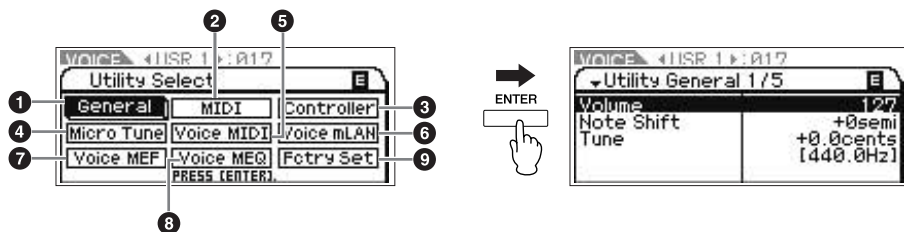
Gain	Détermine le niveau de gain de la fréquence (définie ci-dessus) ou la valeur d'atténuation ou d'accentuation de la bande de fréquence sélectionnée. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : -12.00 dB – +0.00 dB – +12.00 dB
Mid Q (Largeur de bande moyenne)	Ce paramètre fait varier le niveau du signal en fonction du paramètre « Freq » afin de créer diverses caractéristiques de courbe de fréquence. Plus la valeur est élevée, plus la largeur de bande est réduite. Plus la valeur est faible, plus la largeur de bande est importante. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : 0.7 – 10.3

<p>7 Rcv Sw (Receive Switch) (Commutateur de réception)</p> <p>Cet écran vous permet de définir la manière dont chaque partie répond aux diverses données MIDI, comme les messages de changement de commande. Lorsque le paramètre adéquat est réglé sur « on », la partie correspondante répond aux données MIDI appropriées. Les noms de contrôleurs affichés à l'écran indiquent les données MIDI générées à l'aide du contrôleur correspondant.</p> <p>NOTE Le paramètre Sustain n'est pas disponible pour les parties auxquelles la voix de batterie est affectée.</p> <p>NOTE Lorsque Bank Select Sw/Prg Change Sw est réglé sur « off » dans la fenêtre Utility MIDI, Bank Select (Sélection de banque) et Program Change (Changement de commande) ne sont pas disponibles ici.</p> <p>NOTE Lorsque « Control Change » est réglé sur « off », les paramètres liés au changement de commande ne sont pas disponibles.</p> <p>Réglages : off, on</p>	
<p>8 Fx Send (Effect Send) (Envoi d'effet)</p>	
Chorus Send	Détermine le niveau d'envoi du signal de la partie sélectionnée transmis à l'effet de chœur. Plus la valeur est élevée, plus l'effet de chœur est prononcé. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : 0 – 127
Reverb Send	Détermine le niveau d'envoi du signal de la partie sélectionnée transmis à l'effet de réverbération. Plus la valeur est élevée, plus la réverbération est prononcée. Ce paramètre peut être modifié directement à l'aide du bouton. Réglages : 0 – 127
Dry Level	Détermine le niveau de la partie sélectionnée qui n'a pas été traitée avec les effets système (Reverb et Chorus). Réglages : 0 – 127
Ins Effect Sw (Commutateur d'effet d'insertion)	Détermine les parties disponibles pour l'effet d'insertion. Lorsque ce commutateur est réglé sur on, l'effet d'insertion de la voix assignée à la partie est activé. Vérifiez que ce paramètre est activé pour toutes les parties/voix auxquelles vous devez appliquer des effets d'insertion. Le MOTIF-RACK XS propose huit systèmes d'effet d'insertion, de sorte que vous pouvez activer ce paramètre pour huit parties au maximum. Si les huit parties sont déjà activées, le paramètre ne pourra pas être appliqué à une partie supplémentaire. Réglages : off, on

Utility

Les paramètres Utility vous permettent de définir des paramètres qui s'appliquent à tout le système du MOTIF-RACK XS. Appuyez sur la touche [UTILITY] en mode Voice ou Multi pour appeler les paramètres Utility appropriés du mode actuel. Appuyez sur la touche [EXIT] pour revenir à l'écran d'origine.

Procédure [UTILITY] → sélectionnez la fenêtre souhaitée dans la fenêtre Utility Select → [ENTER] → fenêtre Edit (Edition)



Fenêtre Utility Select (Sélection de l'utilitaire)
(lorsque vous accédez au mode Voice)

Fenêtre Edit
(exemple : fenêtre General)

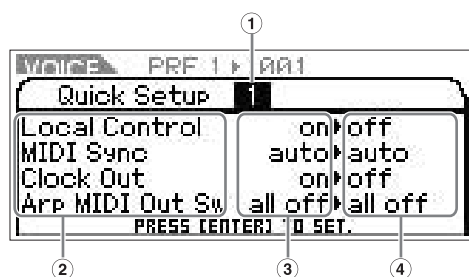
1 General	
Volume	Détermine le volume général de l'instrument. Réglages : 0 – 127
Note Shift	Détermine la valeur du décalage de la hauteur de ton de l'ensemble des notes (par demi-tons). Réglages : -24semi – +0semi – +24semi
Tune (Accord)	Définit l'accordage du son global du MOTIF-RACK XS. Vous pouvez régler l'accordage par incréments de centièmes de ton. Réglages : -102.4cents [414.7Hz] – +0cents [440.0Hz] – +102.3cents [466.8Hz]
mLAN monitor (Commutateur de contrôleur mLAN)	Détermine le flux du signal audio permettant d'écouter le son en cas d'utilisation du MOTIF-RACK XS avec le logiciel DAW installé sur un ordinateur connecté au MOTIF-RACK XS via un câble IEEE 1394. NOTE En plus des réglages effectués ici, vous devez configurer le logiciel DAW correctement. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Connexion à un ordinateur et à un périphérique MIDI » à la page 17. Réglages : stand alone (autonome), with PC (avec PC), with PC (Mntr) (avec PC (moniteur)) stand alone..... Lorsque ce réglage est sélectionné, le signal audio du MOTIF-RACK XS est envoyé directement via les prises OUTPUT L/MONO et R. Vous devez sélectionner cette option lorsque vous utilisez le MOTIF-RACK XS seul ou si vous n'utilisez pas le logiciel DAW, même avec un ordinateur connecté au MOTIF-RACK XS via un câble IEEE 1394. with PC..... Lorsque cette option est sélectionnée, le signal audio du MOTIF-RACK XS est envoyé au logiciel DAW de l'ordinateur via un câble IEEE 1394, fusionné et mixé avec le son DAW, renvoyé au MOTIF-RACK XS et émis via les prises OUTPUT L/MONO et R. Vous devez sélectionner cette option lorsque vous utilisez le MOTIF-RACK XS en guise de périphérique audio avec le logiciel DAW. La sélection de cette option vous permet d'appliquer des effets VST du logiciel DAW au son du MOTIF-RACK XS. with PC (Mntr)..... Le signal audio du MOTIF-RACK XS est envoyé directement via les prises OUTPUT L/MONO et R, le signal audio étant envoyé depuis le logiciel DAW via un câble IEEE 1394. Vous devez sélectionner cette option lorsque vous enregistrez le son du MOTIF-RACK XS sur le logiciel DAW installé sur l'ordinateur. Gardez à l'esprit que le paramètre Rec Monitor (Enregistrement du moniteur) du logiciel DAW doit être réglé sur « off » si vous voulez éviter un dédoublement du son. NOTE Lorsque « with PC » est sélectionné, il peut y avoir un bref délai entre le moment où vous jouez sur le clavier externe et celui où vous entendez le son produit.
Power on Mode (Mode d'alimentation)	Ce réglage détermine le mode d'alimentation (et la banque de mémoire) par défaut, ce qui vous permet de sélectionner l'état qui est automatiquement appelé lors de la mise sous tension. Réglages : multi, voice (USR1), voice (PRE1), voice (GM) multi..... A la prochaine mise sous tension de l'instrument, vous entrez en mode Multi et le premier numéro de programme (USR : 001) est automatiquement sélectionné. voice (USR1)..... A la prochaine mise sous tension de l'instrument, vous entrez en mode Voice et le premier numéro de programme des voix utilisateur (USR : 001) est automatiquement sélectionné. voice (PRE1)..... A la prochaine mise sous tension de l'instrument, vous entrez en mode Voice et le premier numéro de programme des voix présélectionnées (PRE1 : 001) est automatiquement sélectionné. voice (GM)..... A la prochaine mise sous tension de l'instrument, vous entrez en mode Voice et le premier numéro de programme des voix GM (GM : 001) est automatiquement sélectionné.
Layer 1-4 Parts (Commutateur de parties des couches 1-4)	Détermine si les voix des parties 1 – 4 du multi sélectionné sont ou non audibles simultanément, sous forme de partie unique. Lorsque ce paramètre est configuré sur « on », les canaux de réception des parties 1 – 4 sont automatiquement réglés sur la même valeur que le paramètre Receive Ch (Basic Receive Channel) de l'écran Utility Voice MIDI du mode Voice. Pour plus de détails sur la procédure, reportez-vous à la page 40 du Guide de référence rapide. Réglages : off, on NOTE Lorsque ce paramètre est configuré sur « on », les réglages « Receive Ch » réels de la partie 1 – 4 ne sont pas mis à jour.

IEEE1394 Driver (Pilote IEEE 1394)	Lorsqu'une carte mLAN16E2 en option est installée, ce paramètre sélectionne le pilote chargé de contrôler la carte. Sur le pilote AI Driver, réglez ce paramètre sur « mLAN ». Pour plus d'informations sur la configuration de ce paramètre, reportez-vous aux informations sur le micrologiciel IEEE 1394 proposées sur la page MOTIF-RACK XS du site web suivant : http://www.yamahasynt.com/download/ Pour activer le réglage modifié, vous devez redémarrer le MOTIF-RACK XS après avoir stocké les paramètres Utility.	Commandes et connecteurs
Knob Disp Time (Durée d'affichage du bouton)	Détermine si le fait de tourner un des boutons 1 – 5 provoque l'affichage de la fenêtre contextuelle Knob (page 29). Réglages : off, 1 sec, 1.5 sec, 2 sec, 3 sec, 4 sec, 5 sec, keep off La fenêtre contextuelle apparaît uniquement lorsque le bouton est enfoncé. 1 sec – 5 sec Le fait d'appuyer sur le bouton ou de le tourner entraîne l'affichage de la fenêtre contextuelle pendant 1 – 5 secondes, après quoi elle est automatiquement fermée. keep Le fait d'appuyer sur le bouton ou de le tourner entraîne l'affichage de la fenêtre contextuelle. Celle-ci se ferme lorsque vous appelez un autre écran/boîte de dialogue/fenêtre contextuelle ou que vous appuyez sur le bouton/la touche [ENTER]/la touche [EXIT].	Configuration
Knob Sel Disp Sw (Commutateur d'affichage de la sélection du bouton)	Détermine si le fait d'appuyer sur la touche [SELECT] provoque l'affichage de la fenêtre contextuelle Knob Select (page 29). Contrairement à la fenêtre contextuelle Knob (page 29), il n'est pas possible de déterminer la durée d'affichage de la fenêtre. Réglages : off, on	Ecoute du son
Audition Button (Fonction de bouton d'audition)	Modifie la fonction de la touche [AUDITION]. Lorsque ce paramètre est configuré sur « audition sw », le fait d'appuyer sur la touche [AUDITION] active ou désactive la reproduction de la phrase d'audition. Lorsque ce paramètre est configuré sur « arpeggio sw », le fait d'appuyer sur la touche [AUDITION] active ou désactive la reproduction de l'arpège. Lorsqu'il est configuré sur « arpeggio sw », la touche [AUDITION] fonctionne de la même manière que le paramètre « Arp Sw » de l'écran Arp Select (page 66) du mode Voice Common Edit ou de l'écran Arpeggio (page 91) du mode Multi Common Edit. Réglages : audition sw, arpeggio sw	Connexions
Bank/Part Wrap (Bouclage de banque/partie)	Lorsque vous utilisez les touches de curseur [<]/[>] pour modifier la banque/partie en mode Voice/Multi, ce réglage détermine si le fait d'appuyer sur la touche de curseur [>] permet tour à tour d'avancer en continu et de passer de la dernière banque/partie à la première et vice versa (de la première à la dernière). Lorsque ce paramètre est configuré sur « on », la modification en continu est disponible. Réglages : off, on	Utilisation d'un ordinateur
LCD Contrast (Contraste LCD)	Paramètre l'écran LCD pour une lisibilité optimale. Réglages : 1 – 16 NOTE Pour ce faire, maintenez la touche [UTILITY] enfoncée tout en tournant le bouton encodeur.	Guide de référence rapide
L&R Gain (Gain L/R)	Détermine le gain de sortie des prises OUTPUT L/MONO et R. Réglages : +0 dB, +6 dB	Structure de base
Assign L&R Gain (Gain des sorties assignables L/R)	Détermine le gain de sortie des prises ASSIGNABLE OUT L et R. Réglages : +0 dB, +6 dB	Structure de base
mLAN Gain	Détermine le gain de sortie de la borne mLAN. Réglages : +0 dB, +6 dB	Structure de base
2 MIDI		
MIDI In/Out (Entrée/Sortie MIDI)	Détermine la ou les bornes de sortie physiques utilisées pour la transmission/réception de données MIDI. Réglages : MIDI, USB, mLAN (lorsque la carte mLAN16E2 en option a été installée sur le MOTIF-RACK XS) NOTE Si aucun câble USB n'est connecté au MOTIF-RACK XS, la borne MIDI est automatiquement utilisée pour la transmission/réception de données MIDI, même si ce paramètre est configuré sur « USB ».	Voice
MIDI Sync (Synchronisation MIDI)	Détermine si la reproduction d'arpèges est synchronisée sur l'horloge interne de l'instrument ou sur une horloge MIDI externe. Réglages : internal, external, auto internal..... Synchronisation sur l'horloge interne. Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque vous vous servez de ce générateur de sons seul ou en tant que source d'horloge maître pour un autre équipement. external..... Synchronisation sur une horloge MIDI dont le signal est reçu depuis un instrument MIDI externe via MIDI. Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le périphérique MIDI externe doit être utilisé en tant que maître. auto Lorsque l'horloge MIDI est transmise en continu depuis un périphérique MIDI externe ou un ordinateur, l'horloge interne du MOTIF-RACK XS n'est pas effective et le MOTIF-RACK XS est synchronisé sur l'horloge externe. Ce réglage est utile si vous souhaitez alterner entre l'horloge externe et l'horloge interne. NOTE Lorsque vous configurez le MOTIF-RACK XS pour que la reproduction des arpèges soit synchronisée sur une horloge MIDI externe, prenez soin de paramétrer les périphériques de manière à ce que l'horloge MIDI du logiciel DAW/périphérique MIDI externe soit correctement transmise au MOTIF-RACK XS depuis le logiciel DAW/les périphériques MIDI externes. Pour plus de détails sur ce réglage, reportez-vous à la page 21.	Multi
Clock Out (Sortie d'horloge)	Détermine si les messages de l'horloge MIDI (F8H) sont transmis via MIDI. Réglages : off, on NOTE Lorsque « MIDI Sync » est configuré sur « external », l'horloge MIDI du MOTIF-RACK XS n'est pas transmise.	Utility
Local Control (Commande locale)	Ce paramètre détermine si le générateur de sons de l'instrument répond ou non à la rotation des boutons 1 – 5. Lorsque vous réglez « Local Control » sur « off », les boutons sont déconnectés au niveau interne du générateur de sons. Même si ce paramètre est réglé sur « off », les données sont transmises via MIDI. En outre, le générateur de sons interne répond aux messages reçus via MIDI. Réglages : off (déconnecter), on (connecter)	Annexe

Commandes et connecteurs	Device No. (Numéro du périphérique)	Détermine le numéro du périphérique MIDI. Ce numéro doit correspondre au numéro du logiciel DAW ou du périphérique MIDI externe lors de la transmission/réception de blocs de données, de modifications de paramètres ou d'autres messages exclusifs au système. Réglages : 1 – 16, all, off all Lorsque ce réglage est sélectionné, les messages exclusifs au système de tous les numéros de périphérique MIDI sont reçus. Lorsque des messages exclusifs au système, tels que le vidage des blocs de données, sont transmis depuis le MOTIF-RACK XS à l'aide de ce réglage, le MOTIF-RACK XS est reconnu en tant que périphérique numéro 1. off Lorsque ce réglage est sélectionné, les messages exclusifs au système, tels que le vidage de blocs de données et le changement de paramètres ne peuvent être ni envoyés ni reçus. Lorsque vous essayez d'exécuter la transmission ou la réception des messages exclusifs au système, un message d'erreur apparaît.
Configuration	Bank Select Sw (Commutateur de sélection de banque)	Détermine si les messages de sélection de banque sont ou non transmis et reçus. Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », le générateur de sons répond aux messages de sélection de banque entrants et transmet également les messages de sélection de banque appropriés (en cas d'utilisation du panneau). Lorsqu'il est réglé sur « off », les messages de sélection de banque peuvent être transmis/reçus. Réglages : off, on
Ecoute du son	Prg Change Sw (Commutateur de changement de programme)	Détermine si les messages de changement de programme sont ou non transmis et reçus. Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », le générateur de sons répond aux messages de changement de programme entrants et transmet également les messages de changement de programme appropriés (en cas d'utilisation du panneau). Lorsqu'il est réglé sur « off », les messages de changement de programme ne peuvent être transmis/reçus. Réglages : off, on
Connexions	Receive Bulk (Réception en bloc)	Détermine si des blocs de données en provenance du logiciel DAW ou de périphériques MIDI externes peuvent être reçus. Réglages : protect (non reçus), on (reçus)
Utilisation d'un ordinateur	Controllor Reset (Réinitialisation du contrôleur)	Détermine le statut des différents contrôleurs (molette de modulation, modification ultérieure, contrôleur au pied, contrôleur de souffle, boutons, etc.) lorsque vous passez d'une voix à l'autre. Lorsque ce paramètre est réglé sur « hold », les contrôleurs conservent leur réglage actuel. Lorsqu'il est réglé sur « reset », les valeurs par défaut des contrôleurs sont restaurées (ci-dessous). Réglages : hold, reset Si vous sélectionnez « reset », les contrôleurs sont réinitialisés sur les états ou positions suivant(e)s : Variation de ton : Center ; molette de modulation : Minimum ; modification ultérieure : Minimum ; contrôleur au pied : Maximum ; commutateur au pied : Off ; contrôleur de ruban : Center ; contrôleur de souffle : Maximum ; fonction attribuable : Off ; Expression : Maximum ; maintien : Off
Guide de référence rapide	Bulk Interval (Intervalle de transfert en bloc)	Détermine la durée de l'intervalle de transmission de blocs de données lorsque la fonction Bulk Dump est utilisée ou qu'une requête de transfert en bloc est reçue. La fonction Bulk Dump vous permet de sauvegarder les données actuelles de la voix/du multi dans le tampon d'édition (DRAM) et de les transférer sous forme de blocs de données (message exclusif au système) vers un logiciel DAW installé sur un ordinateur ou un instrument MIDI externe. Réglages : 0, 10 ms, 20 ms, 30 ms
Structure de base	MIDI Soft Thru (Commutateur relais du logiciel MIDI)	Détermine si les données MIDI reçues sont renvoyées (ainsi que via quelle sortie) lorsque « MIDI In/Out » est réglé sur « MIDI ». Si vous avez connecté un câble USB au MOTIF-RACK XS, ce réglage est disponible même si « MIDI In/Out » est configuré sur « USB » car la borne MIDI est automatiquement utilisée pour transmettre/recevoir des données MIDI. Réglages : off, on NOTE Si vous voulez renvoyer les messages d'horloge MIDI reçus (F8) via la prise MIDI OUT (Soft Thru), réglez ce paramètre sur « on » et le paramètre Clock Out (ci-dessus) sur « off » de manière à désactiver la transmission des messages d'horloge MIDI du MOTIF-RACK XS.
Voice	Quick Setup (Configuration rapide)	Lorsque le curseur est positionné sur ce paramètre et que vous appuyez sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur, la boîte de dialogue Quick Setup (page 101) s'ouvre. Le MOTIF-RACK XS propose trois combinaisons de réglages des paramètres suivants pour les opérations de base : Local Control, MIDI Sync, Clock Out, Arp MIDI Out Sw. Ces combinaisons peuvent être sélectionnées et exécutées depuis la boîte de dialogue Quick Setup, ce qui vous permet de modifier instantanément tous les réglages en fonction de l'application utilisée ou de l'utilisation envisagée. Les trois combinaisons peuvent être modifiées en configurant les paramètres suivants dans la fenêtre Utility MIDI.
Multi	QS 1 – 3 Local Control (Commande locale de la configuration rapide 1-3)	Modifie les différents réglages de paramètre des configurations rapides 1 – 3. Réglages : Local Control off, on MIDI Sync internal, external, auto Clock Out off, on Arp MIDI Out Sw ... all off, all on
Utility	QS 1 – 3 MIDI Sync (Synchronisation MIDI de la configuration rapide 1-3)	
	QS 1 – 3 Clock Out (Sortie d'horloge de la configuration rapide 1-3)	
Annexe	QS 1 – 3 Arp MIDI Out Sw (Commutateur de sortie MIDI des arpèges de la configuration rapide 1-3)	

Boîte de dialogue Quick Setup

Cette boîte de dialogue vous permet d'exécuter la configuration rapide en sélectionnant son numéro et en appuyant sur la touche [ENTER].



① Numéro de la configuration rapide

Ce paramètre vous permet de sélectionner trois types de réglages enregistrés dans la configuration rapide. Trois types de réglages initiaux sont présentés ci-dessous.

Réglages : 1 – 3

Numéro de la configuration rapide	Application	Paramètres	Autres réglages
1	Lors de l'enregistrement de données de performances autres que des données d'arpège sur un logiciel DAW installé sur un ordinateur.	Local Control : off MIDI : auto Clock Out : off Arp MIDI Out Sw : all off	Vérifiez que le paramètre Echo Back (Retour d'écho) (MIDI Thru) du logiciel DAW est configuré sur « on ».
2	Lors de l'enregistrement de données de performances, y compris de données d'arpège, sur un logiciel DAW installé sur un ordinateur.	Local Control : on MIDI : auto Clock Out : off Arp MIDI Out Sw : all on	Vérifiez que le paramètre Echo Back (MIDI Thru) du logiciel DAW est configuré sur « off ».
3	Lorsque vous utilisez le MOTIF-RACK XS en tant que périphérique autonome, sans le connecter à un logiciel DAW ou à d'autres périphériques MIDI.	Local Control : on MIDI : internal Clock Out : on Arp MIDI Out Sw : all off	—

② Paramètres de configuration rapide (indication uniquement)

Affiche les paramètres de la configuration rapide.

③ Réglages actuels de chaque paramètre (indication uniquement)

④ Nouveaux réglages après l'exécution de la configuration rapide pour chaque paramètre (indication uniquement)

③ Contrôler (Contrôleur)

Détermine les réglages d'affectation du contrôleur communs à l'ensemble du système du MOTIF-RACK XS. Vous avez la possibilité d'affecter des numéros de changement de commande MIDI aux boutons du panneau avant et aux contrôleurs externes. Ainsi, vous pouvez utiliser les boutons ASSIGN 1 et 2 pour contrôler la profondeur d'effet de deux effets différents tout en utilisant le contrôleur au pied pour contrôler la modulation. Ces numéros de changement de commande sont désignés sous le nom de « Controller Assign » (Affectation du contrôleur).

RB Ctrl No. (Numéro de commande du contrôleur de ruban)	Détermine le numéro de changement de commande correspondant à un contrôleur de ruban sur un périphérique externe connecté au MOTIF-RACK XS. Réglages : off, 1 – 95
FC 1 Ctrl No. (Numéro de commande du contrôleur au pied 1) FC 2 Ctrl No. (Numéro de commande du contrôleur au pied 2)	Détermine le numéro de changement de commande correspondant à un contrôleur au pied sur un périphérique externe connecté au MOTIF-RACK XS. Réglages : off, 1 – 95
FS Ctrl No. (Numéro de commande du commutateur au pied)	Détermine le numéro de changement de commande correspondant à un commutateur au pied sur un périphérique externe connecté au MOTIF-RACK XS. Réglages : off, 1 – 95

Commandes et connecteurs	AS 1 Ctrl No. (Numéro de commande du bouton attribuable 1) AS 2 Ctrl No. (Numéro de commande du bouton attribuable 2)	Détermine le numéro de changement de commande correspondant aux boutons ASSIGN1 et ASSIGN2 (lorsque le voyant de la ligne du bas est allumé). Réglages : off, 1 – 95
Configuration	A. Func 1 Ctrl No. (Numéro de commande de la fonction attribuable 1) A. Func 2 Ctrl No. (Numéro de commande de la fonction attribuable 2)	Détermine le numéro de changement de commande généré lorsque vous utilisez une touche ASSIGNABLE FUNCTION [1]/ [2] sur le MOTIF-RACK XS Editor ou sur un périphérique externe connecté au MOTIF-RACK XS. Réglages : off, 1 – 95
Ecoute du son	BC Ctrl No. (Numéro de commande du contrôleur de soufflé)	Détermine le numéro de changement de commande généré lorsque vous utilisez un contrôleur de soufflé sur un périphérique externe connecté au MOTIF-RACK XS. Réglages : off, 1 – 95
Connexions	Arp Sw Ctrl No. (Numéro de commande du sélecteur d'arpèges)	Détermine le numéro de commande qui contrôle l'activation/la désactivation de la reproduction d'arpèges. Réglages : off, 1 – 95
	Arp Hold Ctrl No. (Numéro de commande du maintien de l'arpège)	Détermine le numéro de commande qui contrôle l'activation/la désactivation du paramètre Arp Hold dans l'écran Arp Edit (page 66). Réglages : off, 1 – 95
Utilisation d'un ordinateur	Arp 1 – 5 Ctrl No. (Numéro de commande de l'arpège 1-5)	Détermine le numéro de commande permettant d'alterner entre les arpèges 1 à 5, enregistrés pour chaque voix/multi. Réglages : off, 1 – 95
Guide de référence rapide	Arp Assign Mode (Mode d'attribution de l'arpège)	Détermine le mode permettant d'alterner entre les arpèges 1 à 5, enregistrés pour chaque voix/multi. Réglages : inc, direct inc..... Chaque fois que le MOTIF-RACK XS reçoit un message via le numéro de changement de commande sélectionné, il est possible de basculer entre les arpèges 1 à 5. La valeur réelle des données de changement de commande n'a pas d'importance. direct Vous pouvez sélectionner l'arpège correspondant à la valeur du numéro de changement de commande sélectionné : 0 – 25 (arpège 1), 26 – 50 (arpège 2), 51 – 76 (arpège 3), 77 – 101 (arpège 4), 102 – 127 (arpège 5)
Structure de base	③ Micro Tune (User Micro Tuning) (Accordage du micro utilisateur) Cette fenêtre vous permet de créer un accordage micro original dans la banque utilisateur. L'accordage d'une octave affecte les notes de toutes les octaves situées entre C -2 et G8.	
	Number (Micro Tuning Number) (Numéro de l'accordage du micro)	Détermine la partie dans laquelle le réglage Micro Tuning créé est stocké. Réglages : 1 – 8
Voice	Name (Micro Tuning Name) (Nom de l'accordage du micro)	Saisissez le nom souhaité pour l'accordage du micro. Lorsque le curseur est positionné sur ce paramètre et que vous appuyez sur la touche [ENTER] ou le bouton encodeur, la boîte de dialogue Naming s'ouvre afin de vous permettre de saisir le nom souhaité. Ce nom peut comporter jusqu'à 20 caractères. Pour obtenir des instructions détaillées sur la saisie de caractères, reportez-vous à la section « Réglages de nom de voix/de multi (saisie de caractères) » du Guide de référence rapide (page 47).
Multi	C – B (C Tuning Offset – B Tuning Offset) (Décalage d'accord C – B)	Ce paramètre vous permet d'accorder les notes individuelles par pas d'un centième, afin de créer votre propre accordage du micro original. Réglages : -99 cents – +0 cents – +99 cents
Références	⑤ Voice MIDI Détermine les paramètres liés à la norme MIDI. Cette fenêtre n'est disponible que lorsque vous passez du mode Voice au mode Utility.	
Utility	Receive Ch (Canal de réception de base)	Détermine le canal de réception MIDI lorsque le MOTIF-RACK XS est en mode Voice. Réglages : 1 – 16, omni, off omni..... Lorsque ce réglage est sélectionné, tous les messages de canaux sont reçus. NOTE En mode Multi, chaque partie reçoit des données MIDI en fonction du canal de réception MIDI qui lui est attribué. Le canal de réception de chaque partie peut être configuré à l'aide du paramètre Receive Ch de l'écran Voice (page 94). Cependant, lorsque le paramètre « Layer 1 – 4 Parts » de l'écran Utility General (page 98) est configuré sur « on », les canaux de réception des parties 1 – 4 du mode Multi sont automatiquement réglés sur la même valeur que ce paramètre Receive Ch (Basic Receive Channel).
Annexe	Transmit Ch (Canal de transmission de base)	Détermine le canal MIDI sur lequel le MOTIF-RACK XS envoie les données MIDI générées en manipulant les boutons 1 – 5 (sur un séquenceur externe, un générateur de sons ou un autre périphérique). Ce paramètre est disponible en mode Voice. Réglages : 1 – 16, off

Arp MIDI Out Sw (Arpeggio MIDI Output Switch)	Détermine si les données de reproduction de l'arpège en mode Voice sont envoyées aux périphériques externes sous la forme de messages MIDI. Lorsqu'il est réglé sur on, les données sont envoyées. Réglages : off, on
Arp Transmit Ch (Arpeggio Transmit Channel)	Détermine le canal de transmission MIDI via lequel les données de reproduction de l'arpège sont envoyées au périphériques externes sous la forme de messages MIDI. (Lorsque le paramètre Switch ci-dessus est configuré sur on.) Réglages : 1 – 16
6 Voice mLAN Détermine différents paramètres liés au signal d'entrée audio envoyé depuis la borne mLAN en mode Voice, tels que les prises de sortie, le volume, le panoramique et la profondeur d'effet. Gardez à l'esprit que cela ne s'applique que lorsqu'une carte mLAN16E2 en option a été installée. Cette fenêtre n'est disponible que lorsque vous passez du mode Voice au mode Utility. Les paramètres sont identiques à ceux de l'écran mLAN In (Entrée mLAN) du mode Multi Common Edit (page 91).	
7 Voice MEF Détermine les paramètres de l'effet principal en mode Voice. Ces réglages affectent toutes les voix. Cette fenêtre n'est disponible que lorsque vous passez du mode Voice au mode Utility.	
Switch	Détermine si l'effet principal est appliqué ou non à la voix sélectionnée. Lorsqu'il est réglé sur « on », l'effet principal est appliqué. Réglages : off, on
Type	Sélectionne un type d'effet. Pour plus de détails sur le type d'effet, reportez-vous à la section « Structure de base » à la page 59.
Preset	Ce paramètre vous permet d'appeler, pour chaque type d'effet, des réglages préprogrammés destinés à des applications et des situations spécifiques. Vous pouvez modifier la manière dont le son est affecté par les réglages préprogrammés sélectionnés. Pour plus d'informations sur les réglages préprogrammés de chaque type d'effet, reportez-vous à la liste des données fournies à part.
Effect Parameters (Paramètres d'effet)	Le paramètre d'effet varie en fonction du type d'effet actuellement sélectionné. Reportez-vous à la page 61 pour plus de détails sur les paramètres d'effets. Pour plus d'informations sur les paramètres de chaque type d'effet, reportez-vous à la liste des données fournies à part.
8 Voice MEQ Cette fenêtre vous permet de régler les paramètres de l'égaliseur principal en mode Voice, de manière à contrôler l'EQ sur cinq bandes de fréquences indépendantes. Ces réglages affectent toutes les voix. Cette fenêtre n'est disponible que lorsque vous passez du mode Voice au mode Utility. Les paramètres sont identiques à ceux de l'écran MEQ du mode Multi Common Edit (page 92).	
9 Fctry Set (Factory Set) (Réglage d'usine) Vous pouvez restaurer les réglages par défaut (Factory Set) de la mémoire utilisateur (page 46) de ce générateur de sons. Veuillez noter que le réglage du paramètre Power On Auto Factory Set effectué dans cette fenêtre est automatiquement stocké lors de l'exécution de la fonction Factory Set. Pour obtenir des instructions sur l'exécution de Factory Set, reportez-vous à la section « Réinitialisation de la mémoire utilisateur sur les réglages initiaux d'usine » du Guide de référence rapide (page 48).	
⚠ ATTENTION Lorsque vous restaurez les réglages d'usine par défaut, toutes les données de la mémoire utilisateur (l'ensemble des voix utilisateur, des multis et des réglages système du mode Utility que vous avez créés) sont écrasés et remplacés par les réglages par défaut. Assurez-vous de ne supprimer aucune donnée importante. Pensez à sauvegarder au préalable toutes les données importantes sur votre ordinateur à l'aide de la fonction Bulk Dump (page 47).	
Auto Factory Set (Réglage d'usine auto à la mise sous tension)	Lorsque ce paramètre est réglé sur « on », la mise sous tension restaure les réglages par défaut de la mémoire utilisateur. Si vous modifiez ce réglage, prenez soin d'exécuter la fonction Factory Set pour finaliser la modification. Réglages : off, on ⚠ ATTENTION Lorsque vous réglez Auto Factory Set sur « on » et exécutez la fonction Factory Set, celle-ci est automatiquement exécutée à chaque mise sous tension de l'instrument. C'est la raison pour laquelle il est préférable de la régler sur « off ».

Annexe

Messages de l'écran

Messages	Description
All data is initialized upon power-on. Continue?	Demande de confirmation de l'exécution d'une opération donnée. Si vous appuyez sur « YES », les paramètres initiaux par défaut (paramètres d'usine) de toutes les données utilisateur seront réinitialisés lors de la prochaine mise sous tension.
Are you sure?	Demande de confirmation de l'exécution d'une opération donnée.
Bulk data protected.	Les blocs de données ne peuvent pas être reçus en raison des paramètres Utility. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 100.
Completed.	L'opération de chargement, d'enregistrement, de formatage, etc. est terminée.
Device number is off.	Les blocs de données ne peuvent pas être transmis/reçus car le numéro du périphérique est désactivé.
Device number mismatch.	Les blocs de données ne peuvent pas être reçus car les numéros de périphériques ne correspondent pas.
Executing...	N'essayez jamais de mettre l'appareil hors tension pendant l'écriture de données dans la mémoire interne car vous risquez de perdre toutes les données utilisateur ou de provoquer le blocage du système.
Illegal bulk data.	Une erreur est survenue lors de la réception des blocs de données ou d'un message de demande d'envoi en bloc.
MIDI buffer full.	Echec du traitement des données MIDI dû à la réception d'un trop grand nombre de données en même temps.
MIDI checksum error.	Une erreur s'est produite lors de la réception des blocs de données.
MIDI data error.	Une erreur s'est produite lors de la réception des données MIDI. Réessayez.
Mixing Voice full.	La voix de mixage ne peut pas être stockée car le nombre de voix stockées a dépassé la capacité maximale.
Now executing Factory set...	Indique que les paramètres programmés en usine sont en cours de restauration.
Now receiving MIDI bulk data...	Indique que l'instrument est en train de recevoir des blocs de données MIDI.
Now transmitting MIDI bulk data...	Indique que l'instrument est en train d'envoyer des blocs de données MIDI.
Please keep power on.	Les données sont en cours d'enregistrement dans la mémoire flash ROM. N'essayez jamais d'éteindre l'instrument pendant l'écriture de données dans cette mémoire. La mise hors tension de l'instrument à ce stade entraîne la perte de toutes les données utilisateur et peut bloquer le système (en raison de la corruption des données dans la mémoire flash ROM). Cette opération risque également d'empêcher le démarrage normal du MOTIF-RACK XS lors de la prochaine mise sous tension.
The received MIDI bulk data's type is not compatible with the current mode/voice type.	Ce message apparaît lorsque le MOTIF-RACK XS reçoit des blocs de données pour un mode différent du mode actuel. Configurez le MOTIF-RACK XS sur le même mode que les blocs de données. (Si les blocs de données se rapportent au mode Voice, par exemple, configurez le MOTIF-RACK XS sur le mode Voice.) Ce message apparaît également lorsque le type de voix (voix normale ou de batterie) des blocs de données est différent de celui de la voix actuellement sélectionnée. Faites correspondre le type de voix.
The setting is available upon next power-on after storing Utility.	Ce message apparaît lorsque la valeur du paramètre IEEE1394 Driver a été modifiée et stockée et indique que le paramètre sera actif lors de la prochaine mise sous tension.

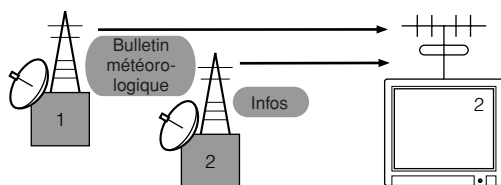
A propos de la norme MIDI

Le terme MIDI est l'acronyme de Musical Instruments Digital Interface (Interface numérique des instruments de musique). Il s'agit d'une norme qui permet aux instruments de musique électroniques de communiquer entre eux en envoyant et en recevant des données et des messages de note, de changement de commande, de changement de programme compatibles et divers autres types de données ou de messages MIDI. Cet instrument peut contrôler d'autres périphériques MIDI en transmettant des données liées aux notes ainsi que différents types de données de contrôleur. Il peut également être contrôlé par des messages MIDI entrants qui déterminent automatiquement le mode du générateur de sons, sélectionnent les canaux, les voix et les effets MIDI, modifient les valeurs des paramètres et, bien sûr, reproduisent les voix spécifiées pour les diverses parties.

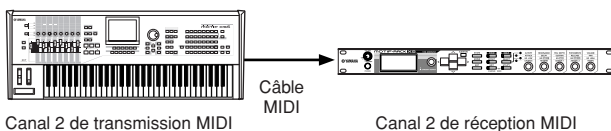
De nombreux messages MIDI sont exprimés sous la forme de nombres hexadécimaux ou binaires. Les nombres hexadécimaux peuvent avoir la lettre « H » en guise de suffixe. La lettre « n » indique un nombre entier déterminé.

Canaux MIDI

Les données de performance MIDI sont affectées à l'un des seize canaux MIDI. Numérotés de 1 à 16, ces canaux permettent d'envoyer simultanément les données de performance de seize parties d'instrument différentes via un câble MIDI unique. Imaginez que les canaux MIDI sont des canaux TV. Chaque station TV émet sur un canal spécifique. Votre téléviseur reçoit simultanément différents programmes de plusieurs stations et vous sélectionnez le canal correspondant au programme de votre choix.



La norme MIDI fonctionne selon le même principe de base. L'instrument émetteur envoie à l'instrument récepteur des données MIDI, sur un canal MIDI spécifique (Canal de transmission MIDI), via un câble MIDI unique. Si le canal MIDI de l'instrument récepteur (canal de réception MIDI) correspond au canal de transmission, le son émis par l'instrument récepteur dépendra des données envoyées par l'instrument émetteur. Pour plus d'informations sur la configuration des canaux de transmission/réception MIDI, reportez-vous à la page 21.



Canaux MIDI et ports MIDI

Les données MIDI sont affectées à l'un des seize canaux. Cette limite peut toutefois être dépassée grâce à l'utilisation de « ports » MIDI distincts, prenant chacun en charge seize canaux. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 18.

Messages MIDI transmis/reconnus

Les messages MIDI se divisent en deux groupes : les messages de canaux et les messages système. Vous trouverez ci-dessous une explication des différents types de messages MIDI que ce générateur de sons peut recevoir et transmettre. Les messages transmis ou reconnus par cet instrument sont présentés dans les sections Format des données MIDI et MIDI Implementation de la liste des données fournie à part.

Messages de canaux

Les messages de canaux contiennent des données en rapport avec la performance au clavier pour le canal en question.

■ Note On/Note Off (Key On/Key Off) (Activation/désactivation de note/touche)

Messages générés lorsque vous jouez du clavier.

Plage de réception des notes = C-2 (0) – G8 (127), C3 = 60

Plage de vélocité = 1 – 127 (Seule la vélocité Note On est reçue)

Note On : message généré lorsqu'une touche est enfoncée.

Note Off : message généré lorsqu'une touche est relâchée.

Chaque message comprend un numéro de note spécifique qui correspond à la touche enfoncée, ainsi qu'une valeur de vélocité qui dépend de la force avec laquelle la touche est enfoncée.

■ Control Change (Changement de commande)

Les messages de changement de commande vous permettent de sélectionner une banque de voix et de contrôler le volume, la position panoramique, la modulation, le temps de portamento, la clarté et d'autres paramètres du contrôleur, par l'intermédiaire de numéros de changement de commande spécifiques correspondants respectivement à ces différents paramètres.

Bank Select MSB (Commande n°0)

Bank Select LSB (Commande n°32)

Messages qui sélectionnent les numéros de banque de voix de variation, en combinant et en envoyant les MSB et LSB à partir d'un périphérique externe. Les messages MSB et LSB ont des fonctions différentes selon le mode du générateur de sons.

Les numéros MSB permettent de sélectionner le type de voix (voix normale ou de batterie) et les numéros LSB les banques de voix. (Pour plus d'informations sur les banques et les programmes, reportez-vous à la liste des voix disponible dans la liste des données fournie à part.) Une nouvelle sélection de banque ne devient effective qu'à la réception du message de changement de programme suivant.

Modulation Wheel (commande n°1)

Messages qui contrôlent la profondeur du vibrato au moyen de la molette de modulation. Réglez cette valeur sur 127 pour produire un vibrato maximal et sur 0 pour désactiver la fonction de vibrato.

Portamento Time (Commande n°5)

Messages qui contrôlent la durée du portamento, c'est-à-dire un glissement continu de la hauteur de ton entre des notes jouées successivement. Lorsque le paramètre Portamento Switch (commande n°065) est réglé sur « on », la valeur spécifiée ici permet de régler la vitesse du changement de hauteur. Réglez cette valeur sur 127 pour obtenir la durée de portamento maximale ou sur 0 pour obtenir la durée de portamento minimale.

Data Entry MSB (Commande n°6)**Data Entry LSB (Commande n°38)**

Messages qui permettent de régler la valeur du paramètre spécifié par RPN MSB/LSB. La valeur de ce paramètre est déterminée en combinant le MSB et le LSB.

Main Volume (Commande n°7)

Messages qui contrôlent le volume de chaque partie. Réglez cette valeur sur 127 pour produire le volume maximal et sur 0 pour couper le son.

Pan (Commande n°10)

Messages qui contrôlent la position de balayage stéréo de chaque partie (pour la sortie stéréo). Réglez cette valeur sur 127 pour positionner le son à l'extrême droite et sur 0 pour le placer à l'extrême gauche.

Expression (Commande n°11)

Messages qui contrôlent l'expression de l'intonation de chaque partie au cours de la performance. Réglez cette valeur sur 127 pour produire le volume maximal et sur 0 pour couper le son.

Hold1 (Commande n°64)

Messages qui contrôlent l'activation/désactivation de l'effet de maintien. Réglez cette valeur dans la plage 64 – 127 pour activer le maintien et dans la plage 0 – 63 pour le désactiver.

Portamento Switch (Commande n°65)

Messages qui contrôlent l'activation/la désactivation du portamento. Réglez cette valeur dans la plage 64 – 127 pour activer le portamento et dans la plage 0 – 63 pour le désactiver.

Sostenuto (Commande n°66)

Messages qui contrôlent l'activation/la désactivation de l'effet de sostenuto. Le fait de maintenir des notes spécifiques enfoncées et d'appuyer ensuite sur la pédale de sostenuto et de la maintenir enfoncée provoque le maintien de ces notes lorsque vous jouez les notes suivantes et ce, jusqu'à ce que vous relâchiez la pédale. Réglez cette valeur entre 64 – 127 pour activer le sostenuto et entre 0 – 63 pour le désactiver.

Harmonic Content (Commande n°71)

Messages qui règlent la résonance du filtre définie pour chaque partie. La valeur spécifiée ici est une valeur de décalage qui est ajoutée à ou soustraite des données de voix. Plus cette valeur est élevée, plus le son est caractéristique et résonnant. En fonction de la voix, il est possible que la plage effective soit plus étroite que celle disponible pour le réglage.

Release Time (Commande n°72)

Messages qui règlent le temps de relâchement de l'AEG défini pour chaque partie. La valeur spécifiée ici est une valeur de décalage qui est ajoutée à ou soustraite des données de voix.

Attack Time (Commande n°73)

Messages qui règlent le temps d'attaque de l'AEG défini pour chaque partie. La valeur spécifiée ici est une valeur de décalage qui est ajoutée à ou soustraite des données de voix.

Brightness (Commande n°74)

Messages qui règlent la fréquence de coupure du filtre définie pour chaque partie. La valeur spécifiée ici est une valeur de décalage qui est ajoutée à ou soustraite des données de voix. Plus cette valeur est faible, plus le son est doux. En fonction de la voix, il est possible que la plage effective soit plus étroite que celle disponible pour le réglage.

Decay Time (Commande n°75)

Messages qui règlent le temps de chute de l'AEG défini pour chaque partie. La valeur spécifiée ici est une valeur de décalage qui est ajoutée à ou soustraite des données de voix.

Effect1 Depth (Commande n°91)

Messages qui règlent le niveau d'envoi de l'effet de réverbération.

Effect3 Depth (Commande n°93)

Messages qui règlent le niveau d'envoi de l'effet de chœur.

Data Increment (Commande n°96)**Data Decrement (Commande n°97)**

Messages qui augmentent ou diminuent la valeur MSB de la sensibilité de la variation de ton, du réglage affiné ou du réglage brut par paliers de 1. Vous devez préalablement attribuer l'un de ces paramètres en utilisant le RPN du périphérique externe. L'octet de données est ignoré. Lorsque la valeur maximale ou minimale est atteinte, la valeur n'est plus incrémentée ou décrémentée. (Le fait d'incrémenter le réglage affiné ne provoque pas d'incrémentement du réglage grossier.)

RPN (Numéro de paramètre enregistré)**LSB (Commande n°100)****RPN (Numéro de paramètre enregistré)****MSB (Commande n°101)**

Messages qui décalent, c'est-à-dire qui ajoutent ou soustraient des valeurs aux réglages de sensibilité de la variation de ton, d'accord et autres paramètres de partie. Transmettez d'abord les messages MSB RPN et LSB RPN pour spécifier le paramètre qui doit être réglé. Utilisez ensuite Data Increment/Decrement (page 94) pour régler la valeur de ce paramètre. Veuillez noter qu'une fois que le RPN a été défini pour un canal, les saisies de données suivantes sont interprétées comme utilisant le même changement de valeur que RPN. Par conséquent, après avoir utilisé le RPN, vous devez spécifier une valeur nulle (7FH, 7FH) pour éviter d'obtenir des résultats inattendus. Les numéros RPN suivants peuvent être reçus.

MSB RPN	LSB RPN	PARAMETRE
00	00	Pitch Bend Sensitivity
00	01	Fine Tune
00	02	Coarse Tune
7F	7F	Null

■ Messages du mode Channel

Les messages du mode Channel suivants peuvent être reçus.

2e OCTET	3e OCTET	MESSAGE
120	0	All Sounds Off
121	0	Reset All Controllers
123	0	All Notes Off
126	0 – 16	Mono
127	0	Poly

All Sounds Off (Commande n°120)

Annule tous les sons actuellement audibles sur le canal spécifié. Le statut des messages de canaux tels que Note On et Hold On (Activation du maintien) est toutefois maintenu.

Reset All Controllers (Commande n°121)

Les valeurs par défaut des contrôleurs suivants sont réinitialisées.

CONTROLEUR	VALEUR
Pitch Bend Change	0 (centre)
Aftertouch	0 (désactivé)
Polyphonic Aftertouch	0 (désactivé)
Modulation	0 (désactivé)
Expression	127 (max)
Hold1	0 (désactivé)
Portamento	0 (désactivé)
Sostenuto	0 (désactivé)
Soft Pedal	0 (désactivé)
Portamento Control	Annule le numéro de la touche source de portamento
RPN	Numéro non spécifié ; les données internes demeurent inchangées
NRPN	Numéro non spécifié ; les données internes demeurent inchangées

All Notes Off (Commande n°123)

Permet d'annuler toutes les notes actuellement audibles pour le canal spécifié. Cependant, si Hold1 ou Sostenuto est activé, les notes continuent d'être audibles jusqu'à ce que ces paramètres soient désactivés.

Mono (Commande n°126)

Remplit la même fonction que lorsqu'un message All Sounds Off est reçu ; si le 3e octet (numéro mono) est compris dans la plage de 0 – 16, ce message fait passer le canal correspondant en mode Mono (Mode 4 : m = 1).

Poly (Commande n°127)

Remplit la même fonction que lorsqu'un message All Sounds Off est reçu et fait passer le canal correspondant en mode Poly.

■ Program Change

Messages qui déterminent la voix à sélectionner pour chaque partie. En combinant ce message à un message de sélection de banque, vous pouvez sélectionner non seulement des numéros de voix de base, mais aussi des numéros de banque de voix de variation. Pour obtenir une liste des voix disponibles, consultez la liste des données fournies à part.

NOTE Lorsque vous spécifiez un numéro de changement de programme dans la plage 0 – 127, choisissez un numéro inférieur d'une unité au numéro de programme indiqué dans la liste des voix de la liste des données fournies à part. Par exemple, pour spécifier le numéro de programme 128, saisissez le changement de programme 127.

■ Pitch Bend

Les messages de variation de ton sont des messages de contrôleur en continu, qui permettent de monter ou de baisser la hauteur des notes spécifiées, d'une valeur déterminée, sur une durée donnée.

■ Channel Aftertouch (Modification ultérieure du canal)

Messages qui vous permettent de contrôler les sons sur l'ensemble du canal en fonction de la pression exercée sur les touches du clavier après le contact initial.

■ Polyphonic Aftertouch (Modification polyphonique ultérieure)

Ce message est généré lorsqu'une pression est appliquée à une touche une fois la note jouée. Contrairement à l'événement Channel Aftertouch, les données individuelles sont fournies ici pour chaque touche séparément.

Messages exclusifs au système

Les messages système sont des données portant sur l'ensemble du système de l'instrument.

■ Messages exclusifs au système

Les messages exclusifs au système permettent de contrôler diverses fonctions de l'instrument, parmi lesquelles le volume principal, l'accord principal, le mode du générateur de sons, le type d'effet ainsi que divers autres paramètres.

General MIDI (GM) System On (Activation du système GM)

Lorsque le message « General MIDI system on » est reçu, cela signifie que l'instrument reçoit des messages MIDI compatibles avec la norme GM System Level 1 et, par conséquent, ne reçoit pas les messages de sélection de banque. Lorsque l'instrument reçoit des messages GM System On, le canal de réception des parties 1 – 16 (d'un multi) reçoit la valeur « 1 – 16 ».

F0 7E 7F 09 01 F7 (Hexadécimal)

NOTE Assurez-vous que l'intervalle entre ce message et la première donnée de note du morceau est supérieur ou égal à la durée d'une noire.

MIDI Master Volume (Volume principal MIDI)

Lorsque ce message est reçu, le MSB de volume est effectif pour le paramètre système.

* mm (MSB) = valeur de volume appropriée, ll (LSB) = ignoré
F0 7F 7F 04 01 ll mm F7 (Hexadécimal)

Mode Change (Changement de mode)

Lorsque ce message est reçu, le mode du MOTIF-RACK XS change.

* n = numéro du périphérique (page 100)

* m = 0 – 6, (0 : Voice, 1 – 4 : non utilisé, 5 : Multi, 6 : Demo)

F0 43 1n 7F 03 0A 00 01 0m F7 (Hexadécimal)

■ Messages système en temps réel**Active Sensing (FEH) (Détection active)**

A la réception d'un message FEH (Détection active), si aucune donnée MIDI n'est reçue pendant un intervalle de temps supérieur à 300 msec environ, cet instrument exécute les mêmes fonctions qu'à la réception de messages All Sounds Off, All Notes Off et Reset All Controllers. Il revient ensuite à un état dans lequel le FEH n'est pas surveillé.

Timing Clock (F8H) (Horloge de synchronisation)

Ce message est transmis à un intervalle fixe (24 fois par noire) afin de synchroniser les instruments MIDI connectés. Vous pouvez décider si cet instrument doit utiliser les messages de l'horloge de synchronisation interne ou externe reçus via MIDI IN en réglant le paramètre MIDI Sync : [UTILITY] → fenêtre MIDI → « MIDI Sync ».

Installation de la carte mLAN16E2 proposée en option

Il est possible d'installer sur le MOTIF-RACK XS une carte d'extension mLAN proposée en option (mLAN16E2). En installant la carte mLAN16E2, vous procédez à la mise à niveau de votre MOTIF-RACK XS afin de connecter celui-ci à un ordinateur compatible IEEE 1394 de manière commode et aisée.

Précautions d'installation

Avant d'installer le matériel en option, munissez-vous d'un tournevis cruciforme et placez l'instrument dans un espace suffisamment grand pour bénéficier d'une totale liberté de mouvement.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Avant de procéder à l'installation, mettez l'instrument et les périphériques connectés hors tension, puis débranchez-les de la prise secteur. L'installation ou le retrait d'un périphérique doit toujours se faire APRES que l'instrument (et le matériel en option) soit revenu à température ambiante. Retirez tous les câbles reliant l'instrument aux autres périphériques. (Si vous laissez le cordon d'alimentation branché au cours de cette manipulation, vous risquez de recevoir une décharge électrique. Le raccordement d'autres câbles peut nuire au bon déroulement des opérations.)
- Prenez garde de ne pas laisser tomber les vis de fixation à l'intérieur de l'instrument pendant l'installation. (Vous pouvez éviter cela en laissant les périphériques en option et le cache à distance de l'instrument lors du montage). Si cela se produit, prenez soin de retirer les vis de l'intérieur avant de mettre l'instrument sous tension. Si une vis reste à l'intérieur de l'instrument, cela pourra provoquer un dysfonctionnement ou une panne importante. Si vous n'arrivez pas à retirer une vis de l'intérieur de l'unité, vous devez consulter votre revendeur Yamaha.
- Installez avec précaution les unités en option, comme décrit dans la procédure ci-dessous. Une mauvaise installation peut provoquer des courts-circuits susceptibles d'occasionner des dégâts irréversibles et de présenter un risque d'incendie.
- Vous ne devez en aucun cas ni démonter ni modifier la carte et les connecteurs des unités en option ni leur appliquer de force excessive. Si vous pliez ou touchez les cartes et les connecteurs, vous risquez de provoquer une décharge électrique, un incendie ou une panne de l'instrument.

⚠️ ATTENTION

- Il est recommandé de porter des gants pour protéger vos mains des projections métalliques émanant des unités en option et des autres composants. Si vous touchez les plombs ou les connecteurs avec les mains nues, vous pourriez vous blesser aux doigts et provoquer un mauvais contact électrique ou une décharge électrostatique.
- Faites attention à l'électricité statique. Les décharges d'électricité statique peuvent endommager les composants des circuits intégrés de la carte mLAN16E2. Avant de manipuler la carte mLAN16E2 en option, effleurez les parties métalliques non peintes ou le fil de terre de périphériques reliés à la terre afin de réduire les risques d'électricité statique.
- Manipulez avec précaution les unités en option. Si vous laissez tomber l'un de ces éléments ou vous lui faites subir un choc, vous risquez de l'endommager et de provoquer son dysfonctionnement.
- Ne touchez pas les parties métalliques exposées sur la carte imprimée, car vous risqueriez de provoquer un faux contact.
- Prenez garde à ne pas fixer les vis à des emplacements inappropriés.
- N'utilisez pas de vis autres que celles installées sur l'instrument. L'utilisation de vis inadéquates risque en effet d'endommager l'unité.

Installation de la carte mLAN16E2

1. Mettez le MOTIF-RACK XS hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

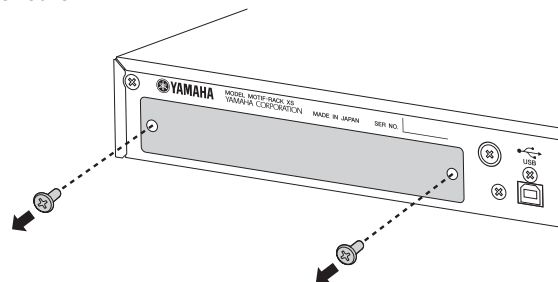
Veillez également à débrancher le MOTIF-RACK XS de tous les périphériques externes auquel il serait connecté.

2. Retirez le cache du logement destiné à recevoir la carte mLAN16E2 sur le panneau arrière.

Placez-vous face au panneau arrière du générateur de sons, puis retirez les deux vis du cache.

IMPORTANT

Conservez soigneusement les vis que vous avez retirées. Vous en aurez besoin pour installer la carte mLAN16E2. Veillez à ne pas les perdre. Conservez le cache et les vis de fixation dans un endroit sûr à des fins de réutilisation ultérieure.

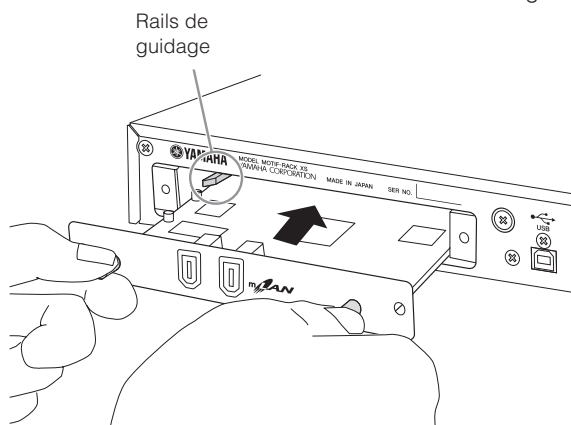


⚠️ ATTENTION

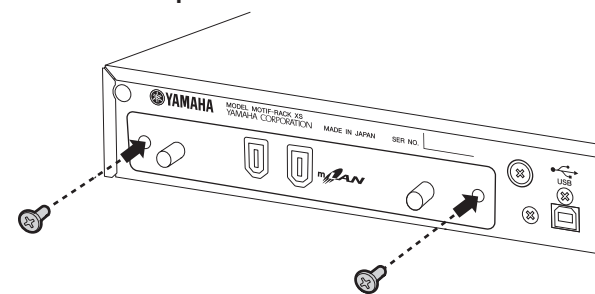
Lorsque vous ouvrez le cache, vous constatez qu'il comporte des pièces de fixation métalliques en bas de l'ouverture. Veillez à ne pas les toucher au moment d'installer la carte mLAN16E2 afin de ne pas vous couper ou vous blesser les doigts.

3. Insérez la carte mLAN16E2 en suivant les rails de guidage.

Enfoncez la carte mLAN16E2 dans le logement jusqu'à ce que le connecteur situé à l'extrémité de la carte soit correctement inséré dans la borne à l'intérieur du logement.



4. Remettez le cache en place à l'aide des deux vis retirées à l'étape 2 ci-dessus.



⚠️ ATTENTION

Une fixation inadéquate de la carte mLAN16E2 risque de provoquer le dysfonctionnement de l'instrument.

Dépistage des pannes

Vous trouverez ci-dessous des conseils de dépannage relatifs aux problèmes les plus courants ainsi que les références aux pages concernées. La plupart des problèmes rencontrés sont parfois tout simplement dus à de mauvais réglages. Avant d'appeler le service d'assistance, lisez les conseils de dépannage ci-dessous pour déterminer si vous êtes en mesure d'identifier et de rectifier la cause de votre problème. Plus particulièrement, lorsque vous avez des difficultés pour faire retentir correctement le son du MOTIF-RACK XS, vérifiez les points ci-dessous pour mettre en évidence la cause du problème.

1. Connectez un casque pour vérifier l'émission sonore du MOTIF-RACK XS. Si vous entendez le son dans le casque mais pas depuis le système audio connecté, le problème se situera fort vraisemblablement au niveau des connexions de câble reliant le système audio.
2. Lorsque vous n'entendez aucun son dans le casque, vous devez essayer d'autres voix ou multis afin de vérifier si le problème persiste ou non. Si l'utilisation d'une autre voix ou d'un autre multi résout le problème, les réglages de la voix ou du multi d'origine seront probablement défectueux.

NOTE Lorsque des réglages de données de morceau, tels que le volume ou l'expression, provoquent une diminution de volume, la sélection d'une autre voix ou d'un multi différent restaure le volume d'origine.
3. Si le problème persiste après avoir changé de voix ou de multi, il faudra vérifier le réglage du volume d'ensemble du MOTIF-RACK XS.
4. Si après avoir effectué les 3 étapes ci-dessus, vous n'entendez toujours aucun son, le problème pourra se situer au niveau des réglages Utility du MOTIF-RACK XS, des réglages d'un périphérique MIDI connecté et/ou du câble de connexion MIDI.

Aucun son n'est produit.

Volume :

- Avez-vous effectué tous les réglages de niveau appropriés, notamment le volume d'ensemble du MOTIF-RACK XS et les réglages de volume des différents dispositifs externes qui lui sont connectés ? pages 10 et 14

Certains réglages :

- Le réglage du volume ou du niveau est-il approprié ? Vérifiez les paramètres suivants :
 - [VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → Volume page 65
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → Volume ... page 94
 - Sous MOTIF-RACK XS Editor, activez [Voice] → sélectionnez un élément ou une note quelconques → sélectionnez « Amplitude » → « Level » page 80 et 85
- Sous the MOTIF-RACK XS Editor, existe-t-il des éléments ou des parties assourdis ? Pour les détails, reportez-vous au mode d'emploi de MOTIF-RACK XS Editor.
- Sous MOTIF-RACK XS Editor, un des paramètres Element Switch a-t-il été désactivé ?
 - Sous MOTIF-RACK XS Editor, activez [VOICE] → activez chaque paramètre Element Switch/Key Switch pages 73 et 84

- Sous the MOTIF-RACK XS Editor, les filtres d'élément ou de batterie ont-ils été spécifiés de sorte à couper presque totalement le son ? page 76
- Le paramètre FEG Depth est-il spécifié sur une valeur trop faible ?
 - [VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « EG » → [ENTER] → « FEG Depth » page 68
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « EG » → [ENTER] → « FEG Depth » page 96
- Les réglages d'effets sont-ils appropriés ?.. pages 33 et 38
- Les réglages de la sensibilité à la vélocité ont-ils été correctement définis ?
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → « Vel Sens Depth » ou « Vel Sens Offset » page 95
- Les limites de note et de vélocité de chaque partie sont-elles correctement définies ?
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → « Note Limit Lo/Hi » ou « Velocity Limit Lo/Hi » page 95
 - Sous MOTIF-RACK XS Editor, activez [VOICE] → sélectionnez un élément ou une note quelconques → « Oscillator/Pitch » → « Note Limit » et « Velocity Limit » page 74
- Les canaux de réception MIDI ont-ils été correctement réglés ?
 - [VOICE] → [UTILITY] → sélectionnez « Voice MIDI » → [ENTER] → « Receive Ch » page 102
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Voice » → [ENTER] → « Receive Ch » page 94
- La sélection de sortie de chaque partie a-t-elle été correctement définie ?
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → sélectionnez « Play Mode » [ENTER] → « Output Select » page 95
- Lorsque la fonction arpège est activée, avez-vous réglé le paramètre Arpeggio Category sur « Cntr » et le paramètre Key Mode sur une valeur autre que « direct » ?
 - [VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez « Arp Edit » → [ENTER] → « Key Mode » page 67
 - [VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → réglez « Arp Select » sur une des valeurs « ARP1 » – « ARP5 » → sélectionnez une des valeurs « Arp 1 Type » – « Arp 5 Type » → [ENTER] → « Main Ctrgy » page 68
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez « Arp Edit » → [ENTER] → « Key Mode » page 67
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez une des valeurs « ARP1 » – « ARP5 » → sélectionnez une des valeurs « Arp 1 Type » – « Arp 5 Type » → [ENTER] → « Main Ctrgy » page 68
- Lorsque l'arpège ne produit aucun son : la limite de note et la limite de vélocité ont-elles été correctement réglées ?
 - [VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez « Arp Edit » → [ENTER] → « Note Limit Lo/Hi » ou « Velocity Limit Lo/Hi » page 67
 - [MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Arpeggio » → [ENTER] → sélectionnez « Arp Edit » → [ENTER] → « Note Limit Lo/Hi » ou « Velocity Limit Lo/Hi » page 96
- Lorsque l'élément pour lequel le paramètre XA Control est spécifié sur « legato » sur l'Oscillator du MOTIF-RACK XS Editor ne produit aucun son, le paramètre Mono/Poly est-il spécifié sur « mono » ?
 - L'élément pour lequel le paramètre XA Control est réglé sur une valeur différente de « legato » appartient-il au même groupe d'éléments ? pages 65 et 73

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voix
Multi
Utility
Annexe

- Lorsque l'élément pour lequel le paramètre XA Control est spécifié sur « key off sound » ne produit aucun son, avez-vous relâché la note (en envoyant le message Note Off au générateur de sons) au moment où le niveau AEG du même groupe d'éléments décroît ?
L'élément pour lequel le paramètre XA Control est réglé sur « key off sound » émet des sons avec le niveau AEG du précédent élément du même groupe. Assurez-vous de relâcher la note à un moment où le niveau AEG n'est pas trop bas ou affectez l'élément « key off sound » à un groupe différentpage 73
- Lorsque l'élément pour lequel le paramètre XA Control est réglé sur « AF 1 on », « AF 2 on » ou « all AF off » sous MOTIF-RACK XS Editor ne produit pas de son, avez-vous actionné le contrôleur auquel les touches A.Func [1] ou [2] sont affectées ?page 101

Réglages système (Utility) :

- Les canaux de réception MIDI ont-ils été correctement réglés ?
[VOICE] → [UTILITY] → sélectionnez « Voice MIDI » → [ENTER] → « Receive Ch » page 102
- Le réglage MIDI IN/OUT est-il approprié ?
[VOICE] → [UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → [ENTER] → « MIDI In/Out » page 99

Réglages du périphérique externe ou du séquenceur :

- Lors de la reproduction du MOTIF-RACK XS à l'aide d'un séquenceur MIDI externe, les canaux de transmission de chaque piste du séquenceur et les canaux de réception de chaque partie du multi ont-ils été correctement réglés ?
[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Voice » → [ENTER] → « Receive Ch » page 94
- Les réglages « echo » MIDI (MIDI through) sont-ils correctement réglés ?
Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'application DAW concernée.
- Lors de la reproduction de données de morceau via un séquenceur externe ou un ordinateur, les paramètres de volume et d'expression ont-ils été correctement réglés ?

Périphériques audio externes ou câbles :

- Le matériel audio est-il convenablement branché ? page 13
- Certains câbles MIDI sont-ils endommagés ?
- Le volume du périphérique externe est-il réglé sur un niveau approprié ?

Distorsion du son

- Les réglages d'effets sont-ils corrects ?
L'utilisation d'un effet avec certains réglages peut provoquer une distorsion du son. pages 33, 38 et 57
- Les réglages de filtre sont-ils corrects ?
Des réglages de résonance de filtre trop élevés peuvent entraîner une distorsion. pages 76 et 88

- Le paramètre MASTER VOLUME est-il réglé sur une valeur trop élevée, entraînant un écrêtage ? pages 65 et 91
Les volumes sonores respectifs des éléments du mode Voice ou des parties du mode Multi sont-ils trop élevés ? pages 65 et 94

Le son est très faible.

- Le volume MIDI ou l'expression MIDI ont-ils été réglés sur des valeurs trop faibles ?
- La fréquence de coupure de filtre est-elle spécifiée sur une valeur trop faible ? pages 76 et 77

La reproduction se poursuit sans interruption.

- Lorsque la touche [AUDITION] est activée, appuyez dessus à nouveau pour que son voyant s'éteigne.

La hauteur de ton est incorrecte.

- Le réglage de l'accordage est-il approprié ?
[UTILITY] → sélectionnez « General » → [ENTER] → « Tune » page 98
- Le réglage « Note Shift » est-il approprié ?
[UTILITY] → sélectionnez « General » → [ENTER] → « Note Shift » page 98
- Les paramètres de l'accordage micro ont-ils été réglés sur une échelle non conventionnelle ?
[VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → Micro Tune No. page 66
- Les paramètres liés à la hauteur ont-ils été correctement réglés ? pages 74 et 85
- Sous MOTIF-RACK XS Editor, la valeur du paramètre Pitch Modulation Depth est-elle trop élevée ? page 81
- Les paramètres suivants ont-ils été réglés sur des valeurs autres que « 0 » ?
[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → « Note Shift » ou « Detune » page 94
Sous MOTIF-RACK XS Editor, activez [Voice] → sélectionnez un élément ou une note quelconques → « Oscillator/Pitch » → « Coarse » ou « Fine » page 74
[UTILITY] → sélectionnez « General » → [ENTER] → « Note Shift » page 98

Le son est saccadé et intermittent.

- Avez-vous dépassé la limite de polyphonie maximale de l'instrument ? page 52

Seules les notes individuelles sont audibles (pas les accords).

- Le paramètre « Mono/Poly » a-t-il été réglé sur « mono » ?
[VOICE] → [EDIT] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → « Mono/Poly » page 65
[MULTI] → [EDIT] → sélectionnez une partie quelconque → [ENTER] → sélectionnez « Play Mode » → [ENTER] → « Mono/Poly » page 95

Aucun effet n'est appliqué.

- Les paramètres de la boîte de dialogue Effect ont-ils été correctement réglés ?page 34
- Un ou plusieurs types d'effets ont-ils été réglés sur « thru » ou sur « No Effect » (dans l'écran Effect du mode Voice Common Edit) ?
Dans MOTIF-RACK XS Editor, les paramètres Effect Output liés aux éléments ont-ils été réglés sur « thru » ?page 72
- Le sélecteur Insertion Effect Switch relatif à chaque partie a-t-il été activé (on) ?page 97

Impossible d'appeler l'écran Play et la boîte de dialogue Play.

- Ceci se produit lorsque l'instrument est en mode Compare. Appuyez sur la touche [EDIT] pour sortir du mode Compare et exécuter l'opération.

La transmission de données entre l'ordinateur et le MOTIF-RACK XS ne fonctionne pas correctement.

- Vérifiez si le réglage Port de l'ordinateur est approprié ou non.pages 18 et 20
- Le réglage « MIDI IN/OUT » est-il approprié ?
[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → « MIDI In/Out »
Si les bornes MIDI IN/OUT sont utilisées, ce paramètre sera spécifié sur « MIDI ». Si vous vous servez de la borne USB, vous réglerez ce paramètre sur « USB ». Si la borne mLAN (seulement lorsque la carte mLAN16E2 est installée) est utilisée, vous spécifierez ce paramètre sur « mLAN ».page 99

La transmission de données entre l'instrument MIDI et le MOTIF-RACK XS ne fonctionne pas correctement.

- Le réglage « MIDI In/Out » est-il spécifié sur « MIDI » ?
[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → « MIDI In/Out » = « MIDI » .. page 99

Le son du MOTIF-RACK XS ne retentit pas correctement, même en cas de reproduction des données de morceau sur l'ordinateur ou sur l'instrument MIDI relié au MOTIF-RACK XS.

- Le MOTIF-RACK XS est-il réglé sur le mode Multi ?
Le mode Voice peut ne pas émettre le son correctement même lors de la reproduction des données de morceau sur l'instrument MIDI ou l'ordinateur relié au MOTIF-RACK XS. De la même manière, l'activation (on) des paramètres « Layer 1 – 4 Part » risque de ne pas produire les sonorités correctes, même lorsque le MOTIF-RACK XS est en mode Multi.page 98

Impossible de recevoir des blocs de données.

- Le réglage Device Number est-il correct ?
Si les données sont enregistrées via la fonction Bulk Dump du MOTIF-RACK XS, vous devrez régler le

paramètre Device Number sur le même numéro avant de lancer la transmission Bulk Dump.

[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → [ENTER] → « Device No. » page 100

- Le réglage MIDI IN/OUT est-il approprié ?
[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → [ENTER] → « MIDI In/Out » page 99
- Le paramètre Receive Bulk Switch a-t-il été réglé sur « protect » ?
[UTILITY] → sélectionnez « MIDI » → [ENTER] → « Receive Bulk » page 100
- Certains câbles MIDI sont-ils endommagés ?

NOTE Pour les détails sur les problèmes liés à l'installation de la carte facultative mLAN6E2 en cas de connexion d'un ordinateur au MOTIF-RACK XS via un câble mLAN, reportez-vous au manuel du pilote que vous utilisez.

NOTE Pour de plus amples informations sur les difficultés éventuelles pouvant apparaître lors de l'utilisation des logiciels MOTIF-RACK XS Editor, Accessory DAW et USB-MIDI Driver, consultez le manuel ou guide d'installation du logiciel concerné.

Caractéristiques techniques

Commandes et connecteurs	Générateur de sons	Générateur de sons	AWM2, avec fonctionnalité Expanded Articulation
	Configuration	Polyphonie	128 notes
		Wave	355 Mo (lorsqu'elle est convertie au format linéaire de 16 bits), 2 670 formes d'onde
		Voix	Présélectionnées : 1 024 voix normales + 64 kits de batterie GM : 128 voix normales + 1 kit de batterie Utilisateur : 128 x 3 voix normales + 32 kits de batterie (les deux voix utilisateur sont sélectionnées et copiées depuis la banque présélectionnée)
Ecoute du son	Multi	Utilisateur : 128 multis	
	Connexions	Effets	
Reverb		9 types	
Chorus		22 types	
Insertion A		53 types (jusqu'à 8 blocs disponibles en mode Multi)	
Insertion B		53 types (jusqu'à 8 blocs disponibles en mode Multi)	
Master Effect		9 types	
Master EQ		5 bandes (High, High Mid, Mid, Low Mid, Low)	
Utilisation d'un ordinateur	Part EQ	3 bandes (High, Mid, Low)	
	Arpeggio	Type d'arpège	6 633 types * Il est possible de régler la synchronisation MIDI, le canal de transmission/réception MIDI, la limite de vitesse et la limite de note.
Guide de référence rapide	Commandes	Bouton VOLUME, bouton encodeur, touches de curseur, touche AUDITION, touche STORE, touche ENTER, touche EXIT, touche VOICE, touche EFFECT, touche EDIT, touche MULTI, touche SELECT, touche UTILITY, boutons 1 – 5	
	Structure de base	Prise et bornes	
Références		Panneau avant	PHONES
	Panneau arrière	USB TO HOST, MIDI IN/OUT, DIGITAL OUTPUT, ASSIGNABLE OUTPUT L et R, OUTPUT L/ MONO et R, DC/IN, mLAN (lorsque la carte mLAN16E2 est installée)	
	Autres	Affichage	Ecran LCD rétro-éclairé de 160 x 64 pixels
	Accessoires fournis	Adaptateur secteur (PA-301, PA-300B ou adaptateur équivalent recommandé par Yamaha), Mode d'emploi (le présent manuel), Liste des données, Disque x 1 (contenant le logiciel DAW)	
	Alimentation	Lorsque l'adaptateur secteur est relié au MOTIF-RACK XS et à la prise secteur, et le bouton VOLUME en position STANDBY : 0,3 W A la mise sous tension : 15 W Lorsque l'instrument est sous tension et la carte mLAN16E2 facultative installée : 20 W	
	Sortie numérique (COAXIAL)	44,1 kHz, 24 bits	
	Dimensions	480 (L) x 379,4 (P) x 44 (H) mm	
Annexe	Poids	4,2 kg	

* Les caractéristiques techniques et descriptions de ce mode d'emploi ne sont données qu'à titre d'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits et leurs spécifications techniques à tout moment sans aucun préavis. Les spécifications techniques, les équipements et les options pouvant différer d'un pays à l'autre, adressez-vous au distributeur Yamaha le plus proche.

Note concernant la distribution du code source

Au cours des trois années qui suivent la sortie d'usine définitive de l'instrument, vous pouvez demander à Yamaha le code source de tout composant du produit fourni sous licence dans le cadre d'une licence GNU General Public License, en envoyant un courrier à cet effet à l'adresse suivante :

DE Group Marketing Department Digital Musical Instruments Division, YAMAHA Corporation
10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, JAPAN

Le code source vous est fourni gratuitement. Nous pouvons toutefois vous demander de rembourser à Yamaha les frais d'expédition du code.

- Notez que nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages résultant de modifications (ajouts/suppressions) apportées au logiciel de ce produit par un tiers autre que Yamaha (ou une partie autorisée par Yamaha).
- Notez que la réutilisation du code source distribué dans le domaine public par Yamaha n'est pas garantie et que Yamaha décline toute responsabilité concernant le code source.
- Vous pouvez télécharger le code source à l'adresse suivante : <http://www.yamahasynt.com/download/source/motif-rxs>
- Pour les détails relatifs à la licence GNU General Public License, reportez-vous à la Liste des données fournie séparément.

ATTENTION

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE (« CONTRAT ») AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL. L'UTILISATION DE CE LOGICIEL EST ENTIEREMENT REGIE PAR LES TERMES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT. CECI EST UN CONTRAT ENTRE VOUS-MEME (EN TANT QUE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE) ET YAMAHA CORPORATION (« YAMAHA »).

LE FAIT D'OUVRIER CE COFFRET INDIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ L'ENSEMBLE DES TERMES DU CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LESDITS TERMES, VOUS NE DEVEZ NI INSTALLER NI COPIER NI UTILISER DE QUELQUE AUTRE MANIERE CE LOGICIEL.

CELT ACCORD COUVRE LES CONDITIONS D'UTILISATION DES LOGICIELS « DAW » DE STEINBERG MEDIA TECHNOLOGIES GMBH (« STEINBERG ») INTEGRES AU PRESENT PRODUIT. DANS LA MESURE OU LE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL DE L'UTILISATEUR FINAL (EUSLA) QUI APPARAÎT SUR L'ECRAN DE VOTRE ORDINATEUR LORSQUE VOUS INSTALLEZ LES LOGICIELS « DAW » EST REMPLACÉ PAR LE PRESENT CONTRAT, VOUS NE DEVEZ PAS TENIR COMPTE DE L'EUSLA. AUTREMENT DIT, LORS DE L'INSTALLATION, VOUS DEVEZ SÉLECTIONNER « AGREE » EN BAS DE L'EUSLA, SANS QUE CELA MARQUE VOTRE ACCEPTATION, POUR POUVOIR ACCÉDER A LA PAGE SUIVANTE.

1. CONCESSION DE LICENCE ET DROITS D'AUTEUR

Yamaha vous concède le droit d'utiliser un seul exemplaire du logiciel et des données afférentes à celui-ci (« LOGICIEL »), livrés avec ce contrat. Le terme LOGICIEL couvre toutes les mises à jour du logiciel et des données fournis. Le LOGICIEL est la propriété de STEINBERG et est protégé par les lois en matière de copyright d'application, ainsi que par tous les traités internationaux en vigueur. Yamaha a obtenu le droit de vous fournir une licence d'utilisation du LOGICIEL. Bien que vous soyez en droit de revendiquer la propriété des données créées à l'aide du LOGICIEL, ce dernier reste néanmoins protégé par les lois en vigueur en matière de droit d'auteur.

- **Vous ne pouvez** utiliser le LOGICIEL que sur un **seul ordinateur**.
- **Vous pouvez** effectuer une copie unique de ce LOGICIEL en un format lisible sur machine à des fins de sauvegarde uniquement, à la condition toutefois que le LOGICIEL soit installé sur un support autorisant la copie de sauvegarde. Sur la copie de sauvegarde, vous devez reproduire l'avis relatif aux droits d'auteur ainsi que toute autre mention de propriété indiquée sur l'exemplaire original du LOGICIEL.
- **Vous pouvez** céder, à titre permanent, tous les droits que vous détenez sur ce LOGICIEL, sous réserve que vous n'en conserviez aucun exemplaire et que le bénéficiaire accepte les termes du présent contrat.

2. RESTRICTIONS

- **Vous ne pouvez en aucun cas** reconstituer la logique du LOGICIEL ou le désassembler, le décompiler ou encore en dériver une forme quelconque de code source par quelque autre moyen que ce soit.
- **Vous n'êtes pas en droit** de reproduire, modifier, changer, louer, prêter ou distribuer le LOGICIEL en tout ou partie, ou de l'utiliser à des fins de création dérivée.
- **Vous n'êtes pas autorisé** à transmettre le LOGICIEL électroniquement à d'autres ordinateurs ou à l'utiliser en réseau.
- **Vous ne pouvez pas** utiliser ce LOGICIEL pour distribuer des données illégales ou portant atteinte à la politique publique.
- **Vous n'êtes pas habilité** à proposer des services fondés sur l'utilisation de ce LOGICIEL sans l'autorisation de Yamaha Corporation.
- Les données protégées par le droit d'auteur, y compris les données MIDI de morceaux, sans toutefois s'y limiter, obtenues au moyen de ce LOGICIEL, sont soumises aux restrictions suivantes que vous devez impérativement respecter.
- Les données reçues au moyen de ce LOGICIEL ne peuvent en aucun cas être utilisées à des fins commerciales sans l'autorisation du propriétaire du droit d'auteur.
- Les données reçues au moyen de ce LOGICIEL ne peuvent pas être dupliquées, transférées, distribuées, reproduites ou exécutées devant un public d'auditeurs sans l'autorisation du propriétaire du droit d'auteur.
- Le cryptage des données reçues au moyen de ce LOGICIEL ne peut être déchiffré ni le filigrane électronique modifié sans l'autorisation du propriétaire du droit d'auteur.

3. RESILIATION

Le présent contrat prend effet à compter du jour où le LOGICIEL vous est remis et reste en vigueur jusqu'à sa résiliation. Si l'une quelconque des dispositions relatives au droit d'auteur ou des clauses du contrat ne sont pas respectées, le contrat de licence sera automatiquement résilié de plein droit par Yamaha, ce sans préavis. Dans ce cas, vous devrez immédiatement détruire le LOGICIEL concédé sous licence, la documentation imprimée qui l'accompagne ainsi que les copies réalisées.

4. GARANTIE LIMITEE PORTANT SUR LE SUPPORT

Quant au LOGICIEL vendu sur un support perceptible, Yamaha garantit que le support perceptible sur lequel le LOGICIEL est enregistré est exempt de défaut de matière première ou de fabrication pendant quatorze (14) jours à compter de la date de réception, avec comme preuve à l'appui une copie du reçu. Votre seul recours opposable à Yamaha consiste dans le remplacement du support reconnu défectueux, à condition qu'il soit retourné à Yamaha ou à un revendeur Yamaha agréé dans un délai de quatorze jours avec une copie du reçu. Yamaha n'est pas tenu de remplacer un support endommagé à la suite d'un accident, d'un usage abusif ou d'une utilisation incorrecte. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LEGISLATION EN VIGUEUR, YAMAHA EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTE RESPONSABILITE IMPLICITE LIEE AU SUPPORT PERCEPTIBLE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER LE CONCERNANT.

5. EXCLUSION DE GARANTIE PORTANT SUR LE LOGICIEL

Vous reconnaissez et acceptez expressément que l'utilisation de ce LOGICIEL est à vos propres risques. Le LOGICIEL et la documentation qui l'accompagne sont livrés « EN L'ETAT », sans garantie d'aucune sorte. NONOBTANT TOUTE AUTRE DISPOSITION DU PRESENT CONTRAT, YAMAHA EXCLUT DE LA PRESENTE GARANTIE PORTANT SUR LE LOGICIEL, TOUTE RESPONSABILITE EXPRESSE OU IMPLICITE LE CONCERNANT, Y COMPRIS, DE MANIERE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER ET DE RESPECT DES DROITS DES TIERS. YAMAHA EXCLUT EN PARTICULIER, MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE A CE QUI PRECEDE, TOUTE GARANTIE LIEE A L'ADEQUATION DU LOGICIEL A VOS BESOINS, AU FONCTIONNEMENT ININTERROMPU OU SANS ERREUR DU PRODUIT ET A LA CORRECTION DES DEFAUTS CONSTATES LE CONCERNANT.

6. RESPONSABILITE LIMITEE

LA SEULE OBLIGATION DE YAMAHA AUX TERMES DES PRESENTES CONSISTE A VOUS AUTORISER A UTILISER CE LOGICIEL. EN AUCUN CAS YAMAHA NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE, PAR VOUS-MEME OU UNE AUTRE PERSONNE, DE QUELQUE DOMMAGE QUE CE SOIT, NOTAMMENT ET DE MANIERE NON LIMITATIVE, DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSECUTIFS, DE FRAIS, PERTES DE BENEFICES, PERTES DE DONNEES OU D'AUTRES DOMMAGES RESULTANT DE L'UTILISATION CORRECTE OU INCORRECTE OU DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER LE LOGICIEL, MEME SI YAMAHA OU UN DISTRIBUTEUR AGREE ONT ETE PREVENUS DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. Dans tous les cas, la responsabilité entière de Yamaha engagée à votre égard pour l'ensemble des dommages, pertes et causes d'actions (que ce soit dans le cadre d'une action contractuelle, délictuelle ou autre) ne saurait excéder le montant d'acquisition du LOGICIEL.

7. REMARQUE GENERALE

Le présent contrat est régi par le droit japonais, à la lumière duquel il doit être interprété, sans qu'il soit fait référence aux conflits des principes de loi. Conflits et procédures sont de la compétence du tribunal de première instance de Tokyo, au Japon. Si pour une quelconque raison, un tribunal compétent décrète que l'une des dispositions de ce contrat est inapplicable, le reste du présent contrat restera en vigueur.

8. CONTRAT COMPLET

Ce document constitue le contrat complet passé entre les parties relativement à l'utilisation du LOGICIEL et de toute documentation imprimée l'accompagnant. Il remplace tous les accords ou contrats antérieurs, écrits ou oraux, portant sur l'objet du présent contrat. Aucun avenant ni aucune révision du présent contrat n'auront force obligatoire s'ils ne sont pas couchés par écrit et revêtus de la signature d'un représentant Yamaha agréé.

Commandes et connecteurs
Configuration
Ecoute du son
Connexions
Utilisation d'un ordinateur
Guide de référence rapide
Structure de base
Voice
Multi
Utility
Annexe

Index

Symboles

[^] / [V] / [<] / [>], touches de curseur 10

Chiffres

1/4 Shift 88
 1/4 tone 88
 1/8 tone 88
 3 Band EQ 71, 83

A

A Mod (Amplitude Modulation) 81
 A. Func 1 Ctrl No.
 (Assign Function 1 Control Number) 102
 A. Func 2 Ctrl No.
 (Assign Function 2 Control Number) 102
 Acct Strt Qtz (Accent Start Quantize) 68
 Acct Vel Th (Accent Velocity Threshold) 68
 Active Sensing (FEH) 107
 AEG (Amplitude EG) 80, 87
 AEG Attack 69, 96
 AEG Decay 69, 96
 AEG Release 69, 96
 AEG Sustain 69, 96
 AI Driver 18
 All Notes Off (commande n°123) 107
 All Sounds Off (commande n°120) 106
 Alternate Group 84
 Alternate Pan 79, 86
 AMP Level/Pan 79, 85
 AMP Scale (Amplitude Scale) 81
 Amplitude 52
 Arabic 1/2/3 88
 Arp 1 – 5 Ctrl No.
 (Arpeggio 1 – 5 Control Number) 102
 Arp 1 – 5 Select (Arpeggio 1 – 5 Select) 91
 Arp 1 – 5 Type (Arpeggio 1 – 5 Type) 68, 96
 Arp Assign Mode (Arpeggio Assign Mode) 102
 Arp Common Sw (Arpeggio Common Switch) 91
 Arp Edit (Arpeggio Edit) 66, 96
 Arp Hold (Arpeggio Hold) 66
 Arp Hold Ctrl No.
 (Arpeggio Hold Control Number) 102
 Arp MIDI Out Sw
 (Arpeggio MIDI Output Switch) 96, 103
 Arp Select (Arpeggio Select) 66, 83, 96
 Arp Sw (Arpeggio Switch) 66
 Arp Sw Ctrl No.
 (Arpeggio Switch Control Number) 102
 Arp Tempo (Arpeggio Tempo) 66, 91
 Arp Transmit Ch
 (Arpeggio Transmit Channel) 96, 103
 Arpège
 catégorie 53
 nom du type 54
 sous-catégorie 53
 Arpège Mega Voice 53
 Arpeggio 40, 91
 AS 1 Ctrl No. (Assign 1 Control Number) 102
 AS 2 Ctrl No. (Assign 2 Control Number) 102
 ASSIGN 1 (Valeur d'affectation 1) 30
 Assign 1 Value 71, 93
 ASSIGN 2 (Valeur d'affectation 2) 30
 Assign 2 Value 71, 93
 Assign L&R Gain 99
 Assign Mode 84
 ASSIGNABLE OUTPUT L et R, prises 12
 ATTACK (Temps d'attaque de GE d'amplitude) 30

Attack Time (commande n°73) 106
 Audition Button (Audition Button Function) 99
 Audition No. (Audition Phrase Number) 66
 Audition Note Shift (Audition Phrase Note Shift) 66
 Audition Vel Shift (Audition Phrase Velocity Shift) 66
 Auto Factory Set (Power On Auto Factory Set) 103
 AWM2 (Advanced Wave Memory 2) 49

B

Bank 94
 Bank Select LSB (commande n°32) 105
 Bank Select MSB (commande n°0) 105
 Bank Select Sw (Bank Select Switch) 100
 Bank/Part Wrap (Bank/Part Wrap Around) 99
 Banque utilisateur 35
 Batterie, voix de 27
 BC Ctrl No. (Breath Controller Control Number) 102
 BEF (Band Elimination Filter) 90
 Bloc des arpèges 53
 Bloc des effets 57
 Bloc des entrées audio 53
 Bloc du contrôleur 57
 Bloc du générateur de sons 50
 Bouton encodeur 10
 [VOLUME], bouton 10
 Boutons 1 – 5 11, 29, 30, 36
 BPF (Band Pass Filter) 90
 Break Point 1 – 4 78, 81
 Brightness (commande n°74) 106
 Bulk Dump 47
 Bulk Interval 100

C

C – B (C Tuning Offset – B Tuning Offset) 102
 Canal audio 20
 Canal d'entrée 20
 Canal de réception MIDI 21
 Canal de sortie 20
 Canal de transmission MIDI 21, 102
 Canal MIDI 18, 105
 Carte d'extension mLAN (mLAN16E2) 12, 108
 Catégorie d'effet 59
 Category 72, 73, 84, 93
 Category Search 28
 Center Key (Cutoff Key Follow Center Key /
 HPF Key Follow Center Key) 76
 Change Timing 67
 Changement de commande 101
 Channel Aftertouch 107
 Chœur 57, 59
 Chorus 72, 93
 CHORUS (Envoi de chœur) 30
 Chorus Ins Send (Insertion Chorus Send) 84
 Chorus Pan 72, 93
 Chorus Return 72, 93
 Chorus Send 72, 97
 Chorus Send (Key Chorus Send) 84, 85, 92
 Chorus To Reverb 72, 93
 Clock Out 99
 Coarse (Coarse Tuning) 74, 85
 Common Edit 31, 36, 64, 83, 91
 Compressor 60
 Connexion d'effets
 mode Multi 58
 mode Voice 58
 Control 71, 83, 93

Control Change 42, 45, 105
 Contrôleur externe 44
 Controller 101
 Controller Reset 100
 Controller Set 1 – 6 Element Sw 72
 Ctrl Set 1 – 6 Depth
 (Controller Set 1 – 6 Depth) 71
 Ctrl Set 1 – 6 Dest
 (Controller Set 1 – 6 Destination) 71
 Ctrl Set 1 – 6 Src (Controller Set 1 – 6 Source) 71
 CUTOFF 30
 Cutoff 68, 76, 85, 96
 Cutoff Key Follow (Cutoff Key Follow Sensitivity) 77
 Cutoff Offset 1 – 4 79
 Cutoff Velocity Sens
 (Cutoff Velocity Sensitivity) 76, 85

D

Data Decrement (commande n°97) 106
 Data Entry LSB (commande n°38) 106
 Data Entry MSB (commande n°6) 106
 Data Increment (commande n°96) 106
 DAW (station de travail audionumérique) 22
 DC IN, borne 12, 13
 DECAY (Temps de chute du GE d'amplitude) 30
 Decay Time (commande n°75) 106
 Delay 59, 81
 Delay Time 70
 Dépistage des pannes 109
 Destination 45
 exemples de réglage 89
 Detune 94
 Device No. (Device Number) 100
 DIGITAL OUTPUT, borne 12
 Distance 76
 Distortion 60
 DRAM 48
 Drum Voice Edit 31, 83
 Dry Level 92, 97
 Dual BEF 92
 Dual BPF 91
 Dual HPF (Double HPF) 91
 Dual LPF 91

E

[E] (Edition), indicateur 31
 Ecran LCD (à cristaux liquides) 10
 [EDIT], touche 11
 Effect 72, 83, 93
 Effect Parameter 1 – 16 72, 93
 Effect Parameters 72, 93
 [EFFECT], touche 11
 Effect1 Depth (Reverb Send Level)
 (commande n°91) 106
 Effect3 Depth (Chorus Send Level)
 (commande n°93) 106
 Effet d'insertion 57
 Effet principal 57
 Effets système 57
 EG 68, 83, 96
 EG Depth 75, 78
 EG Depth Curve (EG Depth Velocity Sensitivity
 Curve) 75, 78
 EG Depth Vel Sens
 (EG Depth Velocity Sensitivity) 75, 78
 Egaliseur commun 57
 Egaliseur d'éléments 57

Egaliseur de parties	57	High Gain.....	71, 82	LPF (Low Pass Filter).....	89
Egaliseur principal.....	57	Hold Time	70	LPF12+BPF6.....	92
Élément.....	31, 50, 51	Hold1 (commande n°64)	106		
Element Edit	32, 73	Horloge.....	21, 43	M	
Element Out 1 – 8.....	72	HPF (High Pass Filter)	90	Main 1 Ctgry (Main Category 1)	65
Element Switch 1 – 8	73	HPF Cutoff (High Pass Filter Cutoff Frequency)	77, 85	Main 2 Ctgry (Main Category 2)	65
Elm Group (Element Group).....	73	HPF Key Follow (High Pass Filter Cutoff Key Follow Sensitivity)	77	Main Ctgry (Main Category)	68
[ENTER], touche.....	10			Main Volume (commande n°7)	106
EQ.....	81, 87			Master	93
EQ HIGH (Gain en hautes fréquences de l'égaliseur)	30	I		Mega Voice.....	53
EQ LOW (Gain en basses fréquences de l'égaliseur)	30	IEEE 1394	19	Mémoire Flash ROM	48
EQ MID (Gain en fréquences moyennes de l'égaliseur)	30	IEEE1394 Driver.....	99	Mémoire utilisateur	48
EQ MID F (Fréquences moyennes de l'égaliseur)	30	Indian.....	88	MEQ (Master EQ)	92
EQ MID Q (Q des fréquences moyennes de l'égaliseur)	30	Initialisation.....	36	Messages de canaux	105
Equal	88	Ins A (Insertion Effect A).....	72	Messages du mode Channel	106
Exemple de réglage de Filter Scaling	93	Ins B (Insertion Effect B).....	72	Messages exclusifs au système.....	107
Exemple de réglage du paramètre Amplitude Scaling	93	Ins Effect Output (Insertion Effect Output)	84	Messages système en temps réel.....	107
[EXIT], touche.....	10, 26	Ins Effect Sw (Insertion Effect Switch)	97	Micro Tune (User Micro Tuning).....	102
Expanded Articulation (XA)	51	Insertion Connection.....	72	Micro Tune Bank (Micro Tuning Bank)	66
Expression (commande n°11).....	106			Micro Tune No. (Micro Tuning Number)	66
Extensions for Steinberg DAW	24			Micro Tune Root (Micro Tuning Root).....	66
		J		Mid Freq	71
F		Jeu de contrôleurs	44	Mid Gain	71
F Mod (Filter Modulation)	81			Mid Q	71
Factory Set	48, 103	K		MIDI	99, 105
Fade in Time.....	70, 81	Key.....	83, 84	MIDI In/Out	99
Fade out Time.....	70	Key Assign Mode	65	MIDI IN/OUT, borne	12
Favorite Category	29	Key Edit	32, 84	MIDI Master Volume	107
FC 1 Ctrl No. (Foot Controller 1 Control Number)	101	Key Mode	67	MIDI Soft Thru (MIDI Soft Thru Switch).....	100
FC 2 Ctrl No. (Foot Controller 2 Control Number)	101	Key on Delay	73	MIDI Sync	99
Fctry Set (Factory Set).....	103	Key on Reset	69, 81	MIDI, borne	18
FEG (Filter EG)	77	Key On/Key Off.....	105	MIDI, canal	35
FEG Attack	68, 96	Key Out (Drum Key Out).....	83	MIDI, port	35
FEG Decay	68, 96	Key Sw (Key Switch).....	84	MISC	60
FEG Depth	68, 96	Kirnberger.....	88	mLAN (IEEE 1394) 1, 2, borne	12
FEG DEPTH (Profondeur du GE de filtre).....	30	Knob Disp Time (Knob Display Time)	99	mLAN Gain	99
FEG Release.....	68, 96	Knob Sel Disp Sw (Knob Select Display Switch)	99	mLAN In	91
Filter.....	68, 83, 96			mLAN monitor (mLAN monitor switch)	98
Filter Scale.....	78	L		Mode Change.....	107
Filter Type.....	76, 85	L&R Gain	99	Mode Multi	35
Filtre.....	51	Layer 1-4 Parts (Layer 1 – 4 Parts Switch)	98	Modulation Wheel (commande n°1)	105
Filtre de type Combination	92	LCD Contrast.....	99	Mono (commande n°126)	107
Filtre de type Dual	91	Legato.....	51	Mono / Stereo	92
Fine (Fine Tuning).....	74, 85	Level.....	75, 77, 79, 80, 85, 87	Mono/Poly	65, 95
Fine Scaling (Fine Scaling Sensitivity).....	74	Level Key Follow	79	Mono-timbre	50
Flanger	59	Level Key Follow Center Key (Level Key Follow Sensitivity Center Key)	79	Morceau de démonstration	15
Fonction Compare.....	31	Level Offset 1 – 4.....	81	MOTIF-RACK XS Editor	23
Freq (Frequency).....	92, 96	Level Velocity Curve (Level Velocity SensitivityCurve)	79	Multi	52
FS Ctrl No. (Foot Switch Control Number).....	101	Level Velocity Offset (Level Velocity Sensitivity Offset).....	79	Multi Edit	36, 91
Fx Send (Effect Send)	97	Level Velocity Sens (Level Velocity Sensitivity)	79	Multi Effect Edit.....	38
		LFO (Common LFO)	69	Multi, mode	91
G		LFO (Low Frequency Oscillator).....	81	[MULTI], touche	11
Gain	76, 93, 97	LFO (Oscillateur à basse fréquence)	52		
Gate Time Rate.....	66	LFO Phase Offset	70	N	
General.....	98	LFO Set 1 – 3 Depth	70	Name	47, 65, 73, 83, 84, 91
General MIDI (GM) System On	107	LFO Set 1 – 3 Depth Offset.....	70	Name (Micro Tuning Name)	102
GM, banque	27	LFO Set 1 – 3 Dest (LFO Set 1 – 3 Destination)	70	Name (Multi Name).....	91
GM, voix	27	LFO Set 1 – 3 Element Sw	70	Nom de multi	47
GTime Rate (Gate Time Rate Offset).....	68	LFO Wave	81	Nom de voix.....	47
		Liste de caractères.....	47	Normal Voice Edit	31, 64
H		Liste des accords micro	88	Normale, voix	27
Half Damper (Half Damper Switch).....	80	Liste des données	8	Note Limit.....	74
Half Damper Time	80	Liste des types d'arpèges	8, 54	Note Limit Lo/Hi	67, 95
Harmonic Content (commande n°71).....	106	Liste des types de filtre	59	Note On/Note Off	105
Hauteur de ton.....	51	Liste des valeurs du paramètre Output Select.....	93	Note Shift	65, 94, 98
High Freq.....	71, 82	Local Control	99	Number	73, 84, 94
		Lo-Fi.....	60	Number (Micro Tuning Number)	102
		Loop.....	67	Numéro de commande.....	45
		Low Freq.....	71, 81		
		Low Gain.....	71, 82	O	
				Octave Range.....	67
				Octave Shift	67
				OSC (Oscillator).....	73, 84

Oscillateur	51	Receive Ch (Receive Channel)	94	Trigger Mode	68
OUTPUT L/MONO et R, prises	12, 13	Receive Note Off	84	Tune	74, 85, 98
Output Select	85, 92, 95	Réinitialisation	48	Type	68, 72, 76, 93, 103
P		Réinitialiser	11	Type (EQ Type)	81
P Mod (Pitch Modulation)	81	RELEASE (Temps de relâchement du GE d'amplitude)	30	Type d'arpège événement non lié aux notes	56
PAN	30	Release Time (commande n°72)	106	voix de batterie	55
Pan	65, 79, 85, 91, 94	Reset All Controllers (commande n°121)	107	voix normale	55
Pan (commande n°10)	106	RESONANCE	30	Types d'effets	59
Param. with Voice (Parameter with Voice)	94	Resonance	68, 76, 85, 96	U	
Paramètre d'effet	61, 103	Resonance Velocity Sens (Resonance Velocity Sensitivity)	76	Unit Multiply	66
Part Edit	36, 94	Reverb	59, 72, 93	USB TO HOST, borne	12, 17, 18
Part EQ	96	REVERB (Envoi de réverbération)	30	User LFO Cycle	70
Partie	37	Reverb Ins Send (Insertion Reverb Send)	84	User LFO Slope	70
PB Range Lower (Pitch Bend Range Lower)	65, 94	Reverb Pan	72, 93	User LFO Step Value 1 – 16	71
PB Range Upper (Pitch Bend Range Upper)	65, 94	Reverb Return	72, 93	User LFO Template	71
PEG (Pitch EG)	74	Reverb Send	72, 97	Utilisateur, banque	27
Phase	69	Reverb Send (Key Reverb Send)	84, 85, 92	Utility	98
Phaser	59	Réverbération	57	[UTILITY], touche	11
PHONES, prise	10	REV-X	61	V	
Phrase accentuée	55	RPN (Registered Parameter Number)	106	Vallot&Yng	88
Phrase d'audition	16	S		VCM (Virtual Circuitry Modeling)	61
Pilote MIDI USB	17	Scaling Pan	79	Vel Cross Fade (Velocity Cross Fade)	73
Pitch Bend	107	Segment (EG Time Velocity Sensitivity Segment)	75, 78, 80	Vel Rate (Velocity Rate Offset)	68
Pitch Key Follow (Pitch Key Follow Sensitivity)	74	[SELECT], touche	11	Vel Sens (Pitch Velocity Sensitivity)	74, 85
Pitch Key Follow Center Key	74	Serre-câble	12, 13	Vel Sens Depth (Velocity Sensitivity Depth)	95
Play Mode	65, 69, 83, 94	SFX Key on Ctrl (Random SFX Key on Control)	68	Vel Sens Offset (Velocity Sensitivity Offset)	95
Poly (commande n°127)	107	SFX Vel Offset (Random SFX Velocity Offset)	68	Velocity Limit	74
Polyphonic Aftertouch	107	Shape	92	Velocity Limit Lo/Hi	67, 95
Port MIDI	18	Sostenuto (commande n°66)	106	Velocity Mode	67
Port Thru	18	Source	45	Velocity Rate	66
Porta Lgt Slope (Portamento Legato Slope)	65	Speed	69, 81	Velocity Sens (Level Velocity Sensitivity)	85
Porta Mode (Portamento Mode)	65, 95	Store	46	Vibrato	52
Porta Sw (Portamento Switch)	65, 95	Store Compare	46	Voice	50, 94
Porta Time (Portamento Time)	65, 95	[STORE], touche	10	Voice Edit	31
Porta Time Mode (Portamento Time Mode)	65	Studio Connections	24	Voice Effect Edit	33
PORTAMENTO	30	Studio Manager V2	23	Voice Elm Pan (Voice Element Pan)	94
Portamento Switch (commande n°65)	106	Sub 1 Ctgr (Sub Category 1)	65	Voice MEF	103
Portamento Time (commande n°5)	106	Sub 2 Ctgr (Sub Category 2)	65	Voice MEQ	103
Power on Mode	98	Sub Ctgr (Sub Category)	68	Voice MIDI	102
Présélectionnée, banque	27	SUSTAIN (Niveau de maintien du GE d'amplitude)	30	Voice mLAN	103
Preset	72, 93, 103	Swing	67	Voice with Arp (Voice with Arpeggio)	96
Prg Change Sw (Program Change Switch)	100	Switch	72, 93, 103	Voice, mode	50, 64
Prise PHONES	13	Sync Qntz Val (Sync Quantize Value)	91	[VOICE], touche	11
Program Change	107	Synchronisation	21	Voix	27
PureMajor	88	T		Voix de batterie	50, 52
PureMinor	88	Tampon d'édition	48	Voix normale	50, 52
Q		Tech	60	Voix, mode	27
Q (Bandwidth)	82, 93	Tempo (Delay Tempo)	73	VOLUME	30
QS 1 – 3 Arp MIDI Out Sw (Quick Setup 1 – 3 Arpeggio MIDI Out Switch)	100	TEMPO (Tempo de l'arpège)	30	Volume	65, 91, 94, 98
QS 1 – 3 Clock Out (Quick Setup 1 – 3 Clock Out)	100	Tempo de l'arpège	43, 55	[VOLUME], bouton	14
QS 1 – 3 Local Control (Quick Setup 1 – 3 Local Control)	100	Tempo Speed	69	W	
QS 1 – 3 MIDI Sync (Quick Setup 1 – 3 MIDI Sync)	100	Tempo Sync	69	Wah	52, 60
Quantize Strngth (Quantize Strength)	67	Tempo Sync (Delay Tempo Sync)	73	Wave	69
Quantize Value	67	Time	74, 77, 80, 87	Wave Bank	73, 84
Quick Setup	100	Time Key Follow (EG Time Key Follow Sensitivity)	76, 78, 81	Werckmeister	88
Quick Setup, boîte de dialogue	101	Time Key Follow Center Key (EG Time Key Follow Sensitivity Center Key)	76, 78, 80	Width	76
R		Time Vel Sens (EG Time Velocity Sensitivity)	80	X	
Random	74	Time Velocity Sens (EG Time Velocity Sensitivity)	75, 78	XA Control (Expanded Articulation Control)	73
Random Pan	79, 86	Timing Clock (F8H)	107		
Random SFX	55, 68	[AUDITION], touche	10		
Random Speed	69	Touche de batterie	51		
RB Ctrl No. (Ribbon Control Number)	101	Transmit Ch (Basic Transmit Channel)	102		
Rcv Sw (Receive Switch)	97	Trémolo	52		
Receive Bulk	100	Trémolo et haut-parleur rotatif	60		
Receive Ch (Basic Receive Channel)	102				

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshandlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Scarborough, Ontario,
M1S 3R1, Canada
Tel: 416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif. 90620,
U.S.A.
Tel: 714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México S.A. de C.V.
Calz. Javier Rojo Gómez #1149,
Col. Guadalupe del Moral
C.P. 09300, México, D.F., México
Tel: 55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Rua Joaquim Floriano, 913 - 4º andar, Itaim Bibi,
CEP 04534-013 São Paulo, SP, BRAZIL
Tel: 011-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.
Sucursal de Argentina**
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte
Madero Este-C1107CEK
Buenos Aires, Argentina
Tel: 011-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.
Torre Banco General, Piso 7, Urbanización Marbella,
Calle 47 y Aquilino de la Guardia,
Ciudad de Panamá, Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music U.K. Ltd.
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, England
Tel: 01908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: 04101-3030

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Switzerland in Zürich**
Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland
Tel: 01-383 3990

AUSTRIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria
Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-60203900

CZECH REPUBLIC/SLOVAKIA/ HUNGARY/SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria
Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-602039025

POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ESTONIA

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Sp.z o.o. Oddział w Polsce**
ul. 17 Stycznia 56, PL-02-146 Warszawa, Poland
Tel: 022-868-07-57

THE NETHERLANDS/ BELGIUM/LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux
Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: 0347-358 040

FRANCE

Yamaha Musique France
BP 70-77312 Marne-la-Vallée Cedex 2, France
Tel: 01-64-61-4000

ITALY

**Yamaha Musica Italia S.P.A.
Combo Division**
Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy
Tel: 02-935-771

SPAIN/PORTUGAL

Yamaha Música Ibérica, S.A.
Ctra. de la Coruña km. 17, 200, 28230
Las Rozas (Madrid), Spain
Tel: 91-639-8888

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece
Tel: 01-228 2160

SWEDEN

Yamaha Scandinavia AB
J. A. Wettergrens Gata 1, Box 30053
S-400 43 Göteborg, Sweden
Tel: 031 89 34 00

DENMARK

YS Copenhagen Liaison Office
Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark
Tel: 44 92 49 00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Kluuvikatu 6, P.O. Box 260,
SF-00101 Helsinki, Finland
Tel: 09 618511

NORWAY

Norsk filial av Yamaha Scandinavia AB
Grini N ringspark 1, N-1345 fløster, Norway
Tel: 67 16 77 70

ICELAND

Skifan HF
Skeifan 17 P.O. Box 8120, IS-128 Reykjavík, Iceland
Tel: 525 5000

RUSSIA

Yamaha Music (Russia)
Office 4015, entrance 2, 21/5 Kuznetskii
Most street, Moscow, 107996, Russia
Tel: 495 626 0660

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-3030

AFRICA

**Yamaha Corporation,
Asia-Pacific Sales & Marketing Group**
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313

MIDDLE EAST

TURKEY/CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: 04101-3030

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE
LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jubel Ali,
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971-4-881-5868

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: 021-6247-2211

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.
11/F., Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: 2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Pvt. Ltd.
5F Ambience Corporate Tower Ambience Mall Complex
Ambience Island, NH-8, Gurgaon-122001, Haryana, India
Tel: 0124-466-5551

INDONESIA

**PT. Yamaha Music Indonesia (Distributor)
PT. Nusantara**
Gedung Yamaha Music Center, Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: 21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong,
Kangnam-Gu, Seoul, Korea
Tel: 080-004-0022

MALAYSIA

Yamaha Music Malaysia, Sdn., Bhd.
Lot 8, Jalan Perbandaran, 47301 Kelana Jaya,
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: 3-78030900

PHILIPPINES

Yupangco Music Corporation
339 Gil J. Puyat Avenue, P.O. Box 885 MCPO,
Makati, Metro Manila, Philippines
Tel: 819-7551

SINGAPORE

Yamaha Music Asia Pte., Ltd.
#03-11 A-Z Building
140 Paya Lebar Road, Singapore 409015
Tel: 747-4374

TAIWAN

Yamaha KHS Music Co., Ltd.
3F, #6, Sec.2, Nan Jing E. Rd. Taipei.
Taiwan 104, R.O.C.
Tel: 02-2511-8688

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
4, 6, 15 and 16th floor, Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: 02-215-2626

OTHER ASIAN COUNTRIES

**Yamaha Corporation,
Asia-Pacific Sales & Marketing Group**
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank,
Victoria 3006, Australia
Tel: 3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O. BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: 9-634-0099

COUNTRIES AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

**Yamaha Corporation,
Asia-Pacific Sales & Marketing Group**
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313

HEAD OFFICE Yamaha Corporation, Digital Musical Instruments Division
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2432



Yamaha Web Site (English)
<http://www.yamahasynt.com/>
Yamaha Manual Library
<http://www.yamaha.co.jp/manual/>

U.R.G., Digital Musical Instruments Division, Yamaha Corporation
© 2008 Yamaha Corporation

007MWTO-C0
Printed in Japan

WM96460